COOPER Power Tools

CANopen-Handbuch

Servopositionierregler ARS 2000

Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH
Kocherstraße 3
D-38120 Braunschweig
Germany

Telefon: +49-(0)531-8668-0
Telefax: +49-(0)531-8668-555
E-mail: vertrieb@metronix.de
http://www.metronix.de

metronix

Urheberrechte

© 2005 Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die Informationen und Angaben in diesem Dokument sind nach bestem Wissen zusammengestellt worden. Trotzdem können abweichende Angaben zwischen dem Dokument und dem Produkt nicht mit letzter Sicherheit ausgeschlossen werden. Für die Geräte und zugehörige Programme in der dem Kunden überlassenen Fassung gewährleistet Metronix den vertragsgemäßen Gebrauch in Übereinstimmung mit der Nutzerdokumentation. Im Falle erheblicher Abweichungen von der Nutzerdokumentation ist Metronix zur Nachbesserung berechtigt und, soweit diese nicht mit unangemessen Aufwand verbunden ist, auch verpflichtet. Eine eventuelle Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Mängel, die durch Abweichen von den für das Gerät vorgesehenen und in der Nutzerdokumentation angegebenen Einsatzbedingungen verursacht werden.

Metronix übernimmt keine Gewähr dafür, dass die Produkte den Anforderungen und Zwecken des Erwerbers genügen oder mit anderen von ihm ausgewählten Produkten zusammenarbeiten. Metronix übernimmt keine Haftung für Folgeschäden, die im Zusammenwirken der Produkte mit anderen Produkten oder aufgrund unsachgemäßer Handhabung an Maschinen oder Anlagen entstehen.

Metronix behält sich das Recht vor, das Dokument oder das Produkt ohne vorherige Ankündigung zu ändern, zu ergänzen oder zu verbessern.

Dieses Dokument darf weder ganz noch teilweise ohne ausdrückliche Genehmigung des Urhebers in irgendeiner Form reproduziert oder in eine andere natürliche oder maschinenlesbare Sprache oder auf Datenträger übertragen werden, sei es elektronisch, mechanisch, optisch oder auf andere Weise.

Warenzeichen

Alle Produktnamen in diesem Dokument können eingetragene Warenzeichen sein. Alle Warenzeichen in diesem Dokument werden nur zur Identifikation des jeweiligen Produkts verwendet.

ServoCommander™ ist ein eingetragenes Warenzeichen der Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH.

Verzeichnis der Revisionen			
Autor:	Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH		
Handbuchname:	CANopen-Handbuch „Servopositionierregler ARS 2000“		
Dateiname:	CanOpen_Handbuch_ARS2000_V1p6.doc		
Lfd. Nr.	Beschreibung	Revisions-index	Datum der Änderung
001	Vorversion	0.1	26.09.2003
002	1. freigegebene Version	1.0	19.11.2003
003	Trademarks / Umstellung Cooper Power Tools	1.1	21.01.2004
004	Objekte für Produktstufe 3.2 ergänzt	1.3	04.10.2005
005	Objekte für Produktstufe 3.3 ergänzt	1.4	05.07.2006
006	Objekte für Produktstufe 3.4 ergänzt	1.5	01.12.2006
007	Objekte für Produktstufe 3.5 ergänzt	1.6	10.12.2007

Inhaltsverzeichnis

1 Allgemeines 12
1.1 Dokumentation 12
1.2 CANopen 13
2 Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen 14
2.1 Verwendete Symbole 14
2.2 Allgemeine Hinweise 15
2.3 Gefahren durch falschen Gebrauch 16
2.4 Sicherheitshinweise 17
2.4.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 17
2.4.2 Sicherheitshinweise bei Montage und Wartung 18
2.4.3 Schutz gegen Berühren elektrischer Teile 19
2.4.4 Schutz durch Schutzkleinspannung (PELV) gegen elektrischen Schlag 20
2.4.5 Schutz vor gefährlichen Bewegungen 21
2.4.6 Schutz gegen Berühren heißer Teile 22
2.4.7 Schutz bei Handhabung und Montage 22
3 Verkabelung und Steckerbelegung 24
3.1 Anschlussbelegungen 24
3.2 Verkabelungs-Hinweise 25
4 Aktivierung von CANopen 26
4.1 Übersicht 26
5 Zugriffsverfahren 28
5.1 Einleitung 28
5.2 SDO-Zugriff 29
5.2.1 SDO-Sequenzen zum Lesen und Schreiben 30
5.2.2 SDO-Fehlermeldungen 31
5.2.3 Simulation von SDO-Zugriffen über RS232 32
5.3 PDO-Message 33
5.3.1 Beschreibung der Objekte 34
5.3.2 Objekte zur PDO-Parametrierung 37
5.3.3 Aktivierung der PDOs 42
5.4 SYNC-Message 43
5.5 EMERGENCY-Message 43
5.5.1 Übersicht 43
5.5.2 Aufbau der EMERGENCY-Message 44
5.5.3 Beschreibung der Objekte 47
5.5.3.1 Objekt 1003_h: pre_defined_error_field 47
5.6 Netzwerkmanagement (NMT-Service) 49
5.7 Bootup 51
5.7.1 Übersicht 51
5.7.2 Aufbau der Bootup- Nachricht 51
5.8 Heartbeat (Error Control Protocol) 51
5.8.1 Übersicht 51
5.8.2 Aufbau der Heartbeat- Nachricht 52

5.8.3 Beschreibung der Objekte 52
5.8.3.1 Objekt 1017_h: producer_heartbeat_time 52
5.9 Nodeguarding (Error Control Protocol) 53
5.9.1 Übersicht 53
5.9.2 Aufbau der Nodeguarding-Nachrichten 53
5.9.3 Beschreibung der Objekte 54
5.9.3.1 Objekt $100C_h$: guard_time 54
5.9.3.2 Objekt $100D_h$: life_time_factor 54
Tabelle der Identifier 55
6 Parameter einstellen 56
6.1 Parametersätze laden und speichern 56
6.1.1 Übersicht 56
6.1.2 Beschreibung der Objekte 58
6.1.2.1 Objekt 1011_h: restore_default_parameters 58
6.1.2.2 Objekt 1010_h: store_parameters 59
6.2 Kompatibilitäts- Einstellungen 60
6.2.1 Übersicht 60
6.2.2 Beschreibung der Objekte 60
6.2.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 60
6.2.2.2 Objekt 6510_h_$F0_h$: compatibility_control 60
6.3 Umrechnungsfaktoren (Factor Group) 63
6.3.1 Übersicht 63
6.3.2 Beschreibung der Objekte 64
6.3.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 64
6.3.2.2 Objekt 6093_h: position_factor 64
6.3.2.3 Objekt 6094_h: velocity_encoder_factor 67
6.3.2.4 Objekt 6097_h: acceleration_factor 69
6.3.2.5 Objekt $607E_h$: polarity 71
6.4 Endstufenparameter 72
6.4.1 Übersicht 72
6.4.2 Beschreibung der Objekte 72
6.4.2.1 Objekt 6510_h_10_h: enable_logic 72
6.4.2.2 Objekt 6510_h_30_h: pwm_frequency 73
6.4.2.3 Objekt 6510_h_$3A_h$: enable_enhanced_modulation 74
6.4.2.4 Objekt 6510_h_31_h: power_stage_temperature 74
6.4.2.5 Objekt 6510_h_32_h: max_power_stage_temperature 75
6.4.2.6 Objekt 6510_h_33_h: nominal_dc_link_circuit_voltage 75
6.4.2.7 Objekt 6510_h_34_h: actual_dc_link_circuit_voltage 76
6.4.2.8 Objekt 6510_h_35_h: max_dc_link_circuit_voltage 76
6.4.2.9 Objekt 6510_h_36_h: min_dc_link_circuit_voltage 77
6.4.2.10 Objekt 6510_h_37_h: enable_dc_link_undervoltage_error 77
6.4.2.11 Objekt 6510_h_40_h: nominal_current 78
6.4.2.12 Objekt 6510_h_41_h: peak_current 79
6.5 Stromregler und Motoranpassung 80
6.5.1 Übersicht 80
6.5.2 Beschreibung der Objekte 81
6.5.2.1 Objekt 6075_h: motor_rated_current 81
6.5.2.2 Objekt 6073_h: max_current 82
6.5.2.3 Objekt $604D_h$: pole_number 82
6.5.2.4 Objekt 6410_h_03_h: iit_time_motor 83
6.5.2.5 Objekt 6410_h_04_h: iit_ratio_motor 83
6.5.2.6 Objekt 6510_h_38_h: iit_error_enable 84

6.5.2.7 Objekt 6410_h_10_h: phase_order 84
6.5.2.8 Objekt 6410_h_11_h: encoder_offset_angle 85
6.5.2.9 Objekt 6410_h_14_h: motor_temperature_sensor_polarity 86
6.5.2.10 Objekt 6510_h_$2E_h$: motor_temperature 86
6.5.2.11 Objekt 6510_h_$2F_h$: max_motor_temperature 87
6.5.2.12 Objekt $60F6_h$: torque_control_parameters 88
6.6 Drehzahlregler 89
6.6.1 Übersicht 89
6.6.2 Beschreibung der Objekte 89
6.6.2.1 Objekt $60F9_h$: velocity_control_parameters 89
6.6.2.2 Objekt 2073_h: velocity_display_filter_time 91
6.7 Lageregler (Position Control Function) 92
6.7.1 Übersicht 92
6.7.2 Beschreibung der Objekte 94
6.7.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 94
6.7.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln 95
6.7.2.3 Objekt $60FB_h$: position_control_parameter_set 95
6.7.2.4 Objekt 6062_h: position_demand_value 97
6.7.2.5 Objekt $202D_h$: position_demand_sync_value 97
6.7.2.6 Objekt 6064_h: position_actual_value 98
6.7.2.7 Objekt 6065_h: following_error_window 98
6.7.2.8 Objekt 6066_h: following_error_time_out 99
6.7.2.9 Objekt $60FA_h$: control_effort 99
6.7.2.10 Objekt 6067_h: position_window 100
6.7.2.11 Objekt 6068_h: position_window_time 100
6.7.2.12 Objekt 6510_h_22_h: position_error_switch_off_limit 101
6.7.2.13 Objekt $607B_h$: position_range_limit 102
6.7.2.14 Objekt 6510_h_20_h: position_range_limit_enable 103
6.7.2.15 Objekt 2030_h: set_position_absolute 104
6.8 Sollwert- Begrenzung 104
6.8.1 Beschreibung der Objekte 104
6.8.1.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 104
6.8.1.2 Objekt 2415_h: current_limitation 104
6.8.1.3 Objekt 2416_h: speed_limitation 106
6.9 Geberanpassungen 107
6.9.1 Übersicht 107
6.9.2 Beschreibung der Objekte 107
6.9.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 107
6.9.2.2 Objekt 2024_h: encoder_x2a_data_field 108
6.9.2.3 Objekt 2026_h: encoder_x2b_data_field 109
6.9.2.4 Objekt 2025_h: encoder_x10_data_field 111
6.10 Inkrementalgeberemulation 113
6.10.1 Übersicht 113
6.10.2 Beschreibung der Objekte 113
6.10.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 113
6.10.2.2 Objekt $201A_h$: encoder_emulation_data 113
6.10.2.3 Objekt 2028_h: encoder_emulation_resolution 114
6.11 Soll- / Istwertaufschaltung 115
6.11.1 Übersicht 115
6.11.2 Beschreibung der Objekte 115
6.11.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 115
6.11.2.2 Objekt $201F_h$: commutation_encoder_select 115

6.11.2.3 Objekt 2021_h: position_encoder_selection 117
6.11.2.4 Objekt 2022_h: synchronisation_encoder_selection 118
6.11.2.5 Objekt $202F_h$: synchronisation_selector_data....119
6.11.2.6 Objekt 2023_h: synchronisation_filter_time 120
6.12 Analoge Eingänge 121
6.12.1 Übersicht....121
6.12.2 Beschreibung der Objekte....121
6.12.2.1 2400_h: analog_input_voltage (Eingangsspannung)....121
6.12.2.2 Objekt 2401_h: analog_input_offset (Offset Analogeingänge) 122
6.13 Digitale Ein- und Ausgänge 124
6.13.1 Übersicht....124
6.13.2 Beschreibung der Objekte....124
6.13.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 124
6.13.2.2 Objekt $60FD_h$: digital_inputs 125
6.13.2.3 Objekt $60FE_h$: digital_outputs....125
6.13.2.4 Objekt 2420_h: digital_output_state_mapping 127
6.14 Endschalter / Referenzschalter 129
6.14.1 Übersicht....129
6.14.2 Beschreibung der Objekte....129
6.14.2.1 Objekt $6510_h_11_h$: limit_switch_polarity....129
6.14.2.2 Objekt $6510_h_12_h$: limit_switch_selector....130
6.14.2.3 Objekt $6510_h_14_h$: homing_switch_polarity....130
6.14.2.4 Objekt $6510_h_13_h$: homing_switch_selector....131
6.14.2.5 Objekt $6510_h_15_h$: limit_switch_deceleration 131
6.15 Sampling von Positionen....132
6.15.1 Übersicht....132
6.15.2 Beschreibung der Objekte....132
6.15.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 132
6.15.2.2 Objekt $204A_h$: sample_data 133
6.16 Bremsen-Ansteuerung 136
6.16.1 Übersicht....136
6.16.2 Beschreibung der Objekte....137
6.16.2.1 Objekt $6510_h_18_h$: brake_delay_time 137
6.17 Geräteinformationen....138
6.17.1 Beschreibung der Objekte....138
6.17.1.1 Objekt 1018_h: identity_object 138
6.17.1.2 Objekt $6510_h_A0_h$: drive_serial_number 140
6.17.1.3 Objekt $6510_h_A1_h$: drive_type....140
6.17.1.4 Objekt $6510_h_A9_h$: firmware_main_version 141
6.17.1.5 Objekt $6510_h_AA_h$: firmware_custom_version....141
6.17.1.6 Objekt $6510_h_AD_h$: km_release 141
6.17.1.7 Objekt $6510_h_AC_h$: firmware_type 142
6.17.1.8 Objekt $6510_h_B0_h$: cycletime_current_controller 142
6.17.1.9 Objekt $6510_h_B1_h$: cycletime_velocity_controller....143
6.17.1.10 Objekt $6510_h_B2_h$: cycletime_position_controller 143
6.17.1.11 Objekt $6510_h_B3_h$: cycletime_trajectory_generator....143
6.17.1.12 Objekt $6510_h_C0_h$: commissioning_state....144
6.18 Fehlermanagement 145
6.18.1 Übersicht....145
6.18.2 Beschreibung der Objekte....145
6.18.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 145
6.18.2.2 Objekt 2100_h: error_management 146

6.18.2.3 Objekt $200F_h$: last_warning_code 147

7 Gerätesteuerung (Device Control) 148
7.1 Zustandsdiagramm (State Machine) 148
7.1.1 Übersicht 148
7.1.2 Das Zustandsdiagramm des Reglers (State Machine) 149
7.1.2.1 Zustandsdiagramm: Zustände 151
7.1.2.2 Zustandsdiagramm: Zustandsübergänge 151
7.1.3 controlword (Steuerwort) 153
7.1.3.1 Objekt 6040_h: controlword 153
7.1.4 Auslesen des Reglerzustands 156
7.1.5 statuswords (Statusworte) 157
7.1.5.1 Objekt 6041_h: statusword 157
7.1.5.2 Objekt 2000_h: manufacturer_statuswords 161
7.1.5.3 Objekt 2005_h: manufacturer_status_masks 164
7.1.5.4 Objekt $200A_h$: manufacturer_status_invert 164
7.1.6 Beschreibung der weiteren Objekte 165
7.1.6.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 165
7.1.6.2 Objekt $605B_h$: shutdown_option_code 165
7.1.6.3 Objekt $605C_h$: disable_operation_option_code 166
7.1.6.4 Objekt $605A_h$: quick_stop_option_code 166
7.1.6.5 Objekt $605E_h$: fault_reaction_option_code 167

8 Betriebsarten 168
8.1 Einstellen der Betriebsart 168
8.1.1 Übersicht 168
8.1.2 Beschreibung der Objekte 168
8.1.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 168
8.1.2.2 Objekt 6060_h: modes_of_operation 169
8.1.2.3 Objekt 6061_h: modes_of_operation_display 170
8.2 Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode) 171
8.2.1 Übersicht 171
8.2.2 Beschreibung der Objekte 172
8.2.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 172
8.2.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln 172
8.2.2.3 Objekt $607C_h$: home_offset 172
8.2.2.4 Objekt 6098_h: homing_method 173
8.2.2.5 Objekt 6099_h: homing_speeds 174
8.2.2.6 Objekt $609A_h$: homing_acceleration 175
8.2.2.7 Objekt 2045_h: homing_timeout 175
8.2.3 Referenzfahrt-Abläufe 176
8.2.3.1 Methode 1: Negativer Endschalter mit Nullimpulsauswertung 176
8.2.3.2 Methode 2: Positiver Endschalter mit Nullimpulsauswertung 176
8.2.3.3 Methoden 7 u. 11: Referenzschalter und Nullimpulsauswertung 177
8.2.3.4 Methode 17: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter 178
8.2.3.5 Methode 18: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter 178
8.2.3.6 Methoden 23 und 27: Referenzfahrt auf den Referenzschalter 179
8.2.3.7 Methode –1: negativer Anschlag mit Nullimpulsauswertung 180
8.2.3.8 Methode –2: positiver Anschlag mit Nullimpulsauswertung 180
8.2.3.9 Methode –17: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag 181
8.2.3.10 Methode –18: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag 181
8.2.3.11 Methoden 32 und 33: Referenzfahrt auf den Nullimpuls 181
8.2.3.12 Methode 34: Referenzfahrt auf die aktuelle Position 182
8.2.4 Steuerung der Referenzfahrt 182

8.3 Betriebsart Positionieren (Profile Position Mode) 183
8.3.1 Übersicht....183
8.3.2 Beschreibung der Objekte....184
8.3.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 184
8.3.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln 184
8.3.2.3 Objekt $607A_h$: target_position....184
8.3.2.4 Objekt 6081_h: profile_velocity 186
8.3.2.5 Objekt 6082_h: end_velocity....186
8.3.2.6 Objekt 6083_h: profile_acceleration....187
8.3.2.7 Objekt 6084_h: profile_deceleration 187
8.3.2.8 Objekt 6085_h: quick_stop_deceleration....188
8.3.2.9 Objekt 6086_h: motion_profile_type....188
8.3.3 Funktionsbeschreibung 189
8.4 Interpolated Position Mode 191
8.4.1 Übersicht....191
8.4.2 Beschreibung der Objekte....192
8.4.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 192
8.4.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln 192
8.4.2.3 Objekt $60C0_h$: interpolation_submode_select....192
8.4.2.4 Objekt $60C1_h$: interpolation_data_record 193
8.4.2.5 Objekt $60C2_h$: interpolation_time_period....194
8.4.2.6 Objekt $60C3_h$: interpolation_sync_definition 195
8.4.2.7 Objekt $60C4_h$: interpolation_data_configuration....196
8.4.3 Funktionsbeschreibung 198
8.4.3.1 Vorbereitende Parametrierung....198
8.4.3.2 Aktivierung des Interpolated Position Mode und Aufsynchronisation....198
8.4.3.3 Unterbrechung der Interpolation im Fehlerfall 200
8.5 Betriebsart Drehzahlregelung (Profile Velocity Mode) 201
8.5.1 Übersicht....201
8.5.2 Beschreibung der Objekte....202
8.5.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 202
8.5.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln 203
8.5.2.3 Objekt 6069_h: velocity_sensor_actual_value....203
8.5.2.4 Objekt $606A_h$: sensor_selection_code....204
8.5.2.5 Objekt $606B_h$: velocity_demand_value 204
8.5.2.6 Objekt $202E_h$: velocity_demand_sync_value....205
8.5.2.7 Objekt $606C_h$: velocity_actual_value 205
8.5.2.8 Objekt 2074_h: velocity_actual_value_filtered 206
Objekt $606D_h$: velocity_window....207
8.5.2.9 Objekt $606E_h$: velocity_window_time....207
8.5.2.10 Objekt $606F_h$: velocity_threshold....208
8.5.2.11 Objekt 6070_h: velocity_threshold_time....208
8.5.2.12 Objekt 6080_h: max_motor_speed 209
8.5.2.13 Objekt $60FF_h$: target_velocity 209
8.6 Drehzahl- Rampen....209
8.7 Betriebsart Momentenregelung (Profile Torque Mode)....212
8.7.1 Übersicht....212
8.7.2 Beschreibung der Objekte....213
8.7.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte 213
8.7.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln 213
8.7.2.3 Objekt 6071_h: target_torque 214
8.7.2.4 Objekt 6072_h: max_torque 214

8.7.2.5 Objekt 6074_h: torque_demand_value 215
8.7.2.6 Objekt 6076_h: motor_rated_torque 215
8.7.2.7 Objekt 6077_h: torque_actual_value 216
8.7.2.8 Objekt 6078_h: current_actual_value 216
8.7.2.9 Objekt 6079_h: dc_link_circuit_voltage 217
8.7.2.10 Objekt 6087_h: torque_slope 217
8.7.2.11 Objekt 6088_h: torque_profile_type 218

9 Änderungen gegenüber ARS-Reihe 219

10 Änderungs- Nachweis 220
10.1 Laufende Nr. 004 220
10.2 Laufende Nr. 005 220
10.3 Laufende Nr. 006 220
10.4 Laufende Nr. 007 221

11 Anhang 222
11.1 Kenndaten des CAN-Interface 222
11.2 Definitionsdatei 222

12 Stichwortverzeichnis 229

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 3.1: CAN-Steckverbinder für ARS 2000 24
Abbildung 3.2: Verkabelungsbeispiel 25
Abbildung 5.3: Zugriffsverfahren 28
Abbildung 5.4: NMT-State machine 49
Abbildung 6.5: Übersicht: Factor Group 64
Abbildung 6.6: Schleppfehler – Funktionsübersicht 92
Abbildung 6.7: Schleppfehler 93
Abbildung 6.8: Position erreicht – Funktionsübersicht 93
Abbildung 6.9: Position erreicht 94
Abbildung 6.10: Funktion der Bremsverzögerung (bei Drehzahlregelung / Positionieren) 136
Abbildung 7.11: Zustandsdiagramm des Reglers 149
Abbildung 7.12: Wichtigste Zustandsübergänge des Reglers 150
Abbildung 8.1: Die Referenzfahrt 171
Abbildung 8.2: Home Offset 172
Abbildung 8.3: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses 176
Abbildung 8.4: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses 176
Abbildung 8.5: Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei positiver Anfangsbewegung 177
Abbildung 8.6: Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei negativer Anfangsbewegung 177
Abbildung 8.7: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter 178
Abbildung 8.8: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter 178
Abbildung 8.9: Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei positiver Anfangsbewegung 179
Abbildung 8.10: Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei negativer Anfangsbewegung 179
Abbildung 8.11: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses 180
Abbildung 8.12: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses 180
Abbildung 8.13: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag 181
Abbildung 8.14: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag 181
Abbildung 8.15: Referenzfahrt nur auf den Nullimpuls bezogen 181
Abbildung 8.16: Fahrkurven-Generator und Lageregler 183
Abbildung 8.17: Fahrauftrag-Übertragung von einem Host 189
Abbildung 8.18: Einfacher Fahrauftrag 190
Abbildung 8.19: Lückenlose Folge von Fahraufträgen 190
Abbildung 8.20: Fahrauftrag Lineare Interpolation zwischen zwei Datenwerten 191
Abbildung 8.21: Aufsynchronisation und Datenfreigabe 199
Abbildung 8.22: Struktur des drehzahlgeregelten Betriebs (Profile Velocity Mode) 202
Abbildung 8.23: Drehzahlrampen 210
Abbildung 8.24: Struktur des drehmomentengeregelten Betriebs 212

1 Allgemeines

1.1 Dokumentation

Das vorliegende Handbuch beschreibt, wie die Servopositionierregler der Reihe ARS 2000 in eine CANopen-Netzwerkumgebung einbezogen werden kann. Es wird die Einstellung der physikalischen Parameter, die Aktivierung des CANopen-Protokolls, die Einbindung in das CAN-Netzwerk und die Kommunikation mit dem Servopositionierregler beschrieben. Es richtet sich an Personen, die bereits mit dieser Servopositionierregler-Reihe vertraut sind.

Es enthält Sicherheitshinweise, die beachtet werden müssen.

Weitergehende Informationen finden sich in folgenden Handbüchern zur ARS 2000 Produktfamilie:

- **Softwarehandbuch "Servopositionierregler ARS 2000":** Beschreibung der Gerätefunktionalität und der Softwarefunktionen der Firmware einschließlich der RS232 Kommunikation. Beschreibung des Parametrierprogramms Metronix ServoCommander™ mit einer Anleitung bei der Erstinbetriebnahme eines Servopositionierreglers der Reihe ARS 2000.
- **Produkthandbuch "Servopositionierregler ARS 2100":** Beschreibung der technischen Daten und der Gerätefunktionalität sowie Hinweise zur Installation und Betrieb des Servopositionierregler ARS 2100.
- **Produkthandbuch "Servopositionierregler ARS 2302 - 2310":** Beschreibung der technischen Daten und der Gerätefunktionalität sowie Hinweise zur Installation und Betrieb des Servopositionierregler ARS 2302, 2305 und 2310.
- **Produkthandbuch "Servopositionierregler ARS 2320 + 2340":** Beschreibung der technischen Daten und der Gerätefunktionalität sowie Hinweise zur Installation und Betrieb des Servopositionierregler ARS 2320 und 2340.
- **CANopen-Handbuch "Servopositionierregler ARS 2000":** Beschreibung des implementierten CANopen Protokolls gemäß DSP402
- **PROFIBUS-Handbuch "Servopositionierregler ARS 2000":** Beschreibung des implementierten PROFIBUS-DP Protokolls.
- **SERCOS-Handbuch "Servopositionierregler ARS 2000":** Beschreibung der implementierten SERCOS-Funktionalität.

1.2 CANopen

CANopen ist ein von der Vereinigung „CAN in Automation" erarbeiteter Standard. In diesem Verbund sind eine Vielzahl von Geräteherstellern organisiert. Dieser Standard hat die bisherigen herstellerspezifischen CAN-Protokolle weitgehend ersetzt. Somit steht dem Endanwender ein herstellerunabhängiges Kommunikations-Interface zur Verfügung.

Von diesem Verbund sind unter anderem folgende Handbücher beziehbar:

CiA Draft Standard 201-207: In diesen Werken werden die allgemeinen Grundlagen und die Einbettung von CANopen in das OSI-Schichtenmodell behandelt. Die relevanten Punkte dieses Buches werden im vorliegenden CANopen-Handbuch vorgestellt, so dass der Erwerb der DS201..207 im allgemeinen nicht notwendig ist.

CiA Draft Standard 301: In diesem Werk wird der grundsätzliche Aufbau des Objektverzeichnisses eines CANopen-Gerätes und der Zugriff auf dieses beschrieben. Außerdem werden die Aussagen der DS201..207 konkretisiert. Die für die Reglerfamilien ARS 2000 benötigten Elemente des Objektverzeichnisses und die zugehörigen Zugriffsmethoden sind im vorliegendem Handbuch beschrieben. Der Erwerb der DS301 ist ratsam aber nicht unbedingt notwendig.

CiA Draft Standard 402: Dieses Buch befasst sich mit der konkreten Implementation von CANopen in Antriebsregler. Obwohl alle implementierten Objekte auch im vorliegenden CANopen-Handbuch in kurzer Form dokumentiert und beschrieben sind, sollte der Anwender über dieses Werk verfügen.

Bezugsadresse:

CAN in Automation (CiA) International Headquarter
Am Weichselgarten 26
D-91058 Erlangen
Tel.: 09131-601091
Fax: 09131-601092
www.can-cia.de

Der CANopen- Implementierung des Reglers liegen folgende Normen zugrunde:

[1] CiA Draft Standard 301, Version 4.02, 13. Februar 2002
[2] CiA Draft Standard Proposal 402, Version 2.0, 26. Juli 2002

2 Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen

2.1 Verwendete Symbole

Information

Wichtige Informationen und Hinweise.

Vorsicht

Die Nichtbeachtung kann hohe Sachschäden zur Folge haben.

GEFAHR !

Die Nichtbeachtung kann **Sachschäden** und **Personenschäden** zur Folge haben.

Vorsicht! Lebensgefährliche Spannung.
Der Sicherheitshinweis enthält einen Hinweis auf eine eventuell auftretende lebensgefährliche Spannung.

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Abschnitte stellen Beispiele dar, die das Verständnis und die Anwendung einzelner Objekte und Parameter erleichtern.

2.2 Allgemeine Hinweise

Bei Schäden infolge von Nichtbeachtung der Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung übernimmt die Metronix Messgeräte und Elektronik GmbH keine Haftung.

Vor der Inbetriebnahme sind die *Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen ab Seite 14* durchzulesen.

Wenn die Dokumentation in der vorliegenden Sprache nicht einwandfrei verstanden wird, bitte beim Lieferant anfragen und diesen informieren.

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Servoantriebsreglers setzt den sachgemäßen und fachgerechten Transport, die Lagerung, die Montage und die Installation sowie die sorgfältige Bedienung und die Instandhaltung voraus. Für den Umgang mit elektrischen Anlagen ist ausschließlich ausgebildetes und qualifiziertes Personal einsetzen:

AUSGEBILDETES UND QUALIFIZIERTES PERSONAL

im Sinne dieses Produkthandbuches bzw. der Warnhinweise auf dem Produkt selbst sind Personen, die mit der Aufstellung, der Montage, der Inbetriebsetzung und dem Betrieb des Produktes sowie mit allen Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen gemäß dieser Betriebsanleitung in diesem Produkthandbuch ausreichend vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikationen verfügen:

- Ausbildung und Unterweisung bzw. Berechtigung, Geräte/Systeme gemäß den Standards der Sicherheitstechnik ein- und auszuschalten, zu erden und gemäß den Arbeitsanforderungen zweckmäßig zu kennzeichnen.
- Ausbildung oder Unterweisung gemäß den Standards der Sicherheitstechnik in Pflege und Gebrauch angemessener Sicherheitsausrüstung.
- Schulung in Erster Hilfe.

Die nachfolgenden Hinweise sind vor der ersten Inbetriebnahme der Anlage zur Vermeidung von Körperverletzungen und/oder Sachschäden zu lesen:

Diese Sicherheitshinweise sind jederzeit einzuhalten.

Versuchen Sie nicht, den Servoantriebsregler zu installieren oder in Betrieb zu nehmen, bevor Sie nicht alle Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen in diesem Dokument sorgfältig durchgelesen haben. Diese Sicherheitsinstruktionen und alle anderen Benutzerhinweise sind vor jeder Arbeit mit dem Servoantriebsregler durchzulesen.

Sollten Ihnen keine Benutzerhinweise für den Servoantriebsregler zur Verfügung stehen, wenden Sie sich an Ihren zuständigen Vertriebsrepräsentanten. Verlangen Sie die unverzügliche Übersendung dieser Unterlagen an den oder die Verantwortlichen für den sicheren Betrieb des Servoantriebsreglers.

Bei Verkauf, Verleih und/oder anderweitiger Weitergabe des Servoantriebsreglers sind diese Sicherheitshinweise ebenfalls mitzugeben.

Ein Öffnen des Servoantriebsreglers durch den Betreiber ist aus Sicherheits- und Gewährleistungsgründen nicht zulässig.

Die Voraussetzung für eine einwandfreie Funktion des Servoantriebsreglers ist eine fachgerechte Projektierung!

GEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Servoantriebsregler und Nichtbeachten der hier angegebenen Warnhinweise sowie unsachgemäße Eingriffe in die Sicherheitseinrichtung können zu Sachschaden, Körperverletzung, elektrischem Schlag oder im Extremfall zum Tod führen.

2.3 Gefahren durch falschen Gebrauch

GEFAHR!

Hohe elektrische Spannung und hoher Arbeitsstrom!

Lebensgefahr oder schwere Körperverletzung durch elektrischen Schlag!

GEFAHR!

Hohe elektrische Spannung durch falschen Anschluss!

Lebensgefahr oder Körperverletzung durch elektrischen Schlag!

GEFAHR!

Heiße Oberflächen auf Gerätegehäuse möglich!

Verletzungsgefahr! Verbrennungsgefahr!

GEFAHR!

Gefahrbringende Bewegungen!

Lebensgefahr, schwere Körperverletzung oder Sachschaden durch unbeabsichtigte Bewegungen der Motoren!

2.4 Sicherheitshinweise

2.4.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Der Servoantriebsregler entspricht der Schutzklasse IP20, sowie der Verschmutzungsklasse 1. Es ist darauf zu achten, dass die Umgebung dieser Schutz- bzw. Verschmutzungsklasse entspricht.

Nur vom Hersteller zugelassene Zubehör- und Ersatzteile verwenden.

Die Servoantriebsregler müssen entsprechend den EN-Normen und VDE-Vorschriften so an das Netz angeschlossen werden, dass sie mit geeigneten Freischaltmitteln (z.B. Hauptschalter, Schütz, Leistungsschalter) vom Netz getrennt werden können.

Der Servoantriebsregler kann mit einem allstromsensitiven FI-Schutzschalter (RCD = Residual Current protective Device) 300mA abgesichert werden.

Zum Schalten der Steuerkontakte sollten vergoldete Kontakte oder Kontakte mit hohem Kontaktdruck verwendet werden.

Vorsorglich müssen Entstörungsmaßnahmen für Schaltanlagen getroffen werden, wie z.B. Schütze und Relais mit RC-Gliedern bzw. Dioden beschalten.

Es sind die Sicherheitsvorschriften und -bestimmungen des Landes, in dem das Gerät zur Anwendung kommt, zu beachten.

Die in der Produktdokumentation angegebenen Umgebungsbedingungen müssen eingehalten werden. Sicherheitskritische Anwendungen sind nicht zugelassen, sofern sie nicht ausdrücklich vom Hersteller freigegeben werden.

Die Hinweise für eine EMV-gerechte Installation sind aus dem Produkthandbuch Servopositionierregler ARS 2100 zu entnehmen. Die Einhaltung der durch die nationalen Vorschriften geforderten Grenzwerte liegt in der Verantwortung der Hersteller der Anlage oder Maschine.

Die technischen Daten, die Anschluss- und Installationsbedingungen für den Servoantriebsregler sind aus diesem Produkthandbuch zu entnehmen und unbedingt einzuhalten.

GEFAHR!

Es sind die Allgemeinen Errichtungs- und Sicherheitsvorschriften für das Arbeiten an Starkstromanlagen (z.B. DIN, VDE, EN, IEC oder andere nationale und internationale Vorschriften) zu beachten.

Nichtbeachtung können Tod, Körperverletzung oder erheblichen Sachschaden zur Folge haben.

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit gelten unter anderem folgende Vorschriften:

VDE 0100 Bestimmung für das Errichten von Starkstromanlagen bis 1000 Volt

EN 60204 Elektrische Ausrüstung von Maschinen

EN 50178 Ausrüstung von Starkstromanlagen mit elektronischen Betriebsmitteln

2.4.2 Sicherheitshinweise bei Montage und Wartung

Für die Montage und Wartung der Anlage gelten in jedem Fall die einschlägigen DIN, VDE, EN und IEC - Vorschriften, sowie alle staatlichen und örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften. Der Anlagenbauer bzw. der Betreiber hat für die Einhaltung dieser Vorschriften zu sorgen:

Die Bedienung, Wartung und/oder Instandsetzung des Servoantriebsreglers darf nur durch für die Arbeit an oder mit elektrischen Geräten ausgebildetes und qualifiziertes Personal erfolgen.

Vermeidung von Unfällen, Körperverletzung und/oder Sachschaden:

Vertikale Achsen gegen Herabfallen oder Absinken nach Abschalten des Motors zusätzlich sichern, wie durch:

- mechanische Verriegelung der vertikalen Achse,
- externe Brems-/ Fang-/ Klemmeinrichtung oder
- ausreichenden Gewichtsausgleich der Achse.

Die serienmäßig gelieferte Motor-Haltebremse oder eine externe, vom Antriebsregelgerät angesteuerte Motor-Haltebremse alleine ist nicht für den Personenschutz geeignet!

Die elektrische Ausrüstung über den Hauptschalter spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern, warten bis der Zwischenkreis entladen ist bei:

- Wartungsarbeiten und Instandsetzung
- Reinigungsarbeiten
- langen Betriebsunterbrechungen

Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass die Stromversorgung abgeschaltet, verriegelt und der Zwischenkreis entladen ist.

Der externe oder interne Bremswiderstand führt im Betrieb und kann bis ca. 5 Minuten nach dem Abschalten des Servoantriebsreglers gefährliche Zwischenkreisspannung führen, diese kann bei Berührung den Tod oder schwere Körperverletzungen hervorrufen.

Bei der Montage ist sorgfältig vorzugehen. Es ist sicherzustellen, dass sowohl bei Montage als auch während des späteren Betriebes des Antriebs keine Bohrspäne, Metallstaub oder Montageteile (Schrauben, Muttern, Leitungsabschnitte) in den Servoantriebsregler fallen.

Ebenfalls ist sicherzustellen, dass die externe Spannungsversorgung des Reglers (24V) abgeschaltet ist.

Ein Abschalten des Zwischenkreises oder der Netzspannung muss immer vor dem Abschalten der 24V Reglerversorgung erfolgen.

Die Arbeiten im Maschinenbereich sind nur bei abgeschalteter und verriegelter Wechselstrom- bzw. Gleichstromversorgung durchzuführen. Abgeschaltete Endstufen oder abgeschaltete Reglerfreigabe sind keine geeigneten Verriegelungen. Hier kann es im Störungsfall zum unbeabsichtigten Verfahren des Antriebes kommen.

Die Inbetriebnahme mit leerlaufenden Motoren durchführen, um mechanische Beschädigungen, z.B. durch falsche Drehrichtung zu vermeiden.

Elektronische Geräte sind grundsätzlich nicht ausfallsicher. Der Anwender ist dafür verantwortlich, dass bei Ausfall des elektrischen Geräts seine Anlage in einen sicheren Zustand geführt wird.

Der Servoantriebsregler und insbesondere der Bremswiderstand, extern oder intern, können hohe Temperaturen annehmen, die bei Berührung schwere körperliche Verbrennungen verursachen können.

2.4.3 Schutz gegen Berühren elektrischer Teile

Dieser Abschnitt betrifft nur Geräte und Antriebskomponenten mit Spannungen über 50 Volt. Werden Teile mit Spannungen größer 50 Volt berührt, können diese für Personen gefährlich werden und zu elektrischem Schlag führen. Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung.

GEFAHR!

Hohe elektrische Spannung!

Lebensgefahr, Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag oder schwere Körperverletzung!

Für den Betrieb gelten in jedem Fall die einschlägigen DIN, VDE, EN und IEC - Vorschriften, sowie alle staatlichen und örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften. Der Anlagenbauer bzw. der Betreiber hat für die Einhaltung dieser Vorschriften zu sorgen:

Vor dem Einschalten die dafür vorgesehenen Abdeckungen und Schutzvorrichtungen für den Berührschutz an den Geräten anbringen. Für Einbaugeräte ist der Schutz gegen direktes Berühren elektrischer Teile durch ein äußeres Gehäuse, wie beispielsweise einen Schaltschrank, sicherzustellen. Die Vorschriften VBG 4 sind zu beachten!

Den Schutzleiter der elektrischen Ausrüstung und der Geräte stets fest an das Versorgungsnetz anschließen. Der Ableitstrom ist aufgrund der intregrierten Netzfilter größer als 3,5 mA!

Nach der Norm EN60617 den vorgeschriebenen Mindest-Kupfer-Querschnitt für die Schutzleiterverbindung in seinem ganzen Verlauf beachten!

Vor Inbetriebnahme, auch für kurzzeitige Mess- und Prüfzwecke, stets den Schutzleiter an allen elektrischen Geräten entsprechend dem Anschlussplan anschließen oder mit Erdleiter verbinden. Auf dem Gehäuse können sonst hohe Spannungen auftreten, die elektrischen Schlag verursachen.

Elektrische Anschlussstellen der Komponenten im eingeschalteten Zustand nicht berühren.

Vor dem Zugriff zu elektrischen Teilen mit Spannungen größer 50 Volt das Gerät vom Netz oder von der Spannungsquelle trennen. Gegen Wiedereinschalten sichern.

Bei der Installation ist besonders in Bezug auf Isolation und Schutzmaßnahmen die Höhe der Zwischenkreisspannung zu berücksichtigen. Es muss für ordnungsgemäße Erdung, Leiterdimensionierung und entsprechenden Kurzschlussschutz gesorgt werden.

Das Gerät verfügt über eine Zwischenkreisschnellentladeschaltung gemäß EN60204 Abschnitt 6.2.4. In bestimmten Gerätekonstellationen, vor allem bei der Parallelschaltung mehrerer Servoantriebsregler im Zwischenkreis oder bei einem nicht angeschlossenen Bremswiderstand, kann die Schnellentladung allerdings unwirksam sein. Die Servoantriebsregler können dann nach dem Abschalten bis zu 5 Minuten unter gefährlicher Spannung stehen (Kondensatorrestladung).

2.4.4 Schutz durch Schutzkleinspannung (PELV) gegen elektrischen Schlag

Alle Anschlüsse und Klemmen mit Spannungen von 5 bis 50 Volt an dem Servoantriebsregler sind Schutzkleinspannungen, die entsprechend folgender Normen berührungssicher ausgeführt sind:

international: IEC 60364-4-41

Europäische Länder in der EU: EN 50178/1998, Abschnitt 5.2.8.1.

GEFAHR!

Hohe elektrische Spannung durch falschen Anschluss!

Lebensgefahr, Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag!

An alle Anschlüsse und Klemmen mit Spannungen von 0 bis 50 Volt dürfen nur Geräte, elektrische Komponenten und Leitungen angeschlossen werden, die eine Schutzkleinspannung (PELV = Protective Extra Low Voltage) aufweisen.

Nur Spannungen und Stromkreise, die sichere Trennung zu gefährlichen Spannungen haben, anschließen. Sichere Trennung wird beispielsweise durch Trenntransformatoren, sichere Optokoppler oder netzfreien Batteriebetrieb erreicht.

2.4.5 Schutz vor gefährlichen Bewegungen

Gefährliche Bewegungen können durch fehlerhafte Ansteuerung von angeschlossenen Motoren verursacht werden. Die Ursachen können verschiedenster Art sein:

- unsaubere oder fehlerhafte Verdrahtung oder Verkabelung
- Fehler bei der Bedienung der Komponenten
- Fehler in den Messwert- und Signalgebern
- defekte oder nicht EMV-gerechte Komponenten
- Fehler in der Software im übergeordneten Steuerungssystem

Diese Fehler können unmittelbar nach dem Einschalten oder nach einer unbestimmten Zeitdauer im Betrieb auftreten.

Die Überwachungen in den Antriebskomponenten schließen eine Fehlfunktion in den angeschlossenen Antrieben weitestgehend aus. Im Hinblick auf den Personenschutz, insbesondere der Gefahr der Körperverletzung und/oder Sachschaden, darf auf diesen Sachverhalt nicht allein vertraut werden. Bis zum Wirksamwerden der eingebauten Überwachungen ist auf jeden Fall mit einer fehlerhaften Antriebsbewegung zu rechnen, deren Maß von der Art der Steuerung und des Betriebszustandes abhängen.

GEFAHR!

Gefahrbringende Bewegungen!

Lebensgefahr, Verletzungsgefahr, schwere Körperverletzung oder Sachschaden!

Der Personenschutz ist aus den oben genannten Gründen durch Überwachungen oder Maßnahmen, die anlagenseitig übergeordnet sind, sicherzustellen. Diese werden nach den spezifischen Gegebenheiten der Anlage einer Gefahren- und Fehleranalyse vom Anlagenbauer vorgesehen. Die für die Anlage geltenden Sicherheitsbestimmungen werden hierbei mit einbezogen. Durch Ausschalten, Umgehen oder fehlendes Aktivieren von Sicherheitseinrichtungen können willkürliche Bewegungen der Maschine oder andere Fehlfunktionen auftreten.

2.4.6 Schutz gegen Berühren heißer Teile

GEFAHR!

Heiße Oberflächen auf Gerätegehäuse möglich!

Verletzungsgefahr! Verbrennungsgefahr!

Gehäuseoberfläche in der Nähe von heißen Wärmequellen nicht berühren! Verbrennungsgefahr!

Vor dem Zugriff Geräte nach dem Abschalten erst 10 Minuten abkühlen lassen.

Werden heiße Teile der Ausrüstung wie Gerätegehäuse, in denen sich Kühlkörper und Widerstände befinden, berührt, kann das zu Verbrennungen führen!

2.4.7 Schutz bei Handhabung und Montage

Die Handhabung und Montage bestimmter Teile und Komponenten in ungeeigneter Art und Weise kann unter ungünstigen Bedingungen zu Verletzungen führen.

GEFAHR!

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Handhabung!

Körperverletzung durch Quetschen, Scheren, Schneiden, Stoßen!

Hierfür gelten allgemeine Sicherhinweise:

Die allgemeinen Errichtungs- und Sicherheitsvorschriften zu Handhabung und Montage beachten.

Geeignete Montage- und Transporteinrichtungen verwenden.

Einklemmungen und Quetschungen durch geeignete Vorkehrungen vorbeugen.

Nur geeignetes Werkzeug verwenden. Sofern vorgeschrieben, Spezialwerkzeug benutzen.

Hebeeinrichtungen und Werkzeuge fachgerecht einsetzen.

Wenn erforderlich, geeignete Schutzausstattungen (zum Beispiel Schutzbrillen, Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe) benutzen.

Nicht unter hängenden Lasten aufhalten.

Auslaufende Flüssigkeiten am Boden sofort wegen Rutschgefahr beseitigen.

3 Verkabelung und Steckerbelegung

3.1 Anschlussbelegungen

Das CAN-Interface ist bei der Gerätefamilie ARS 2000 bereits im Servoregler integriert und somit immer verfügbar.

Der CAN-Bus-Anschluss ist normgemäß als 9-poliger DSUB-Stecker (reglerseitig) ausgeführt.

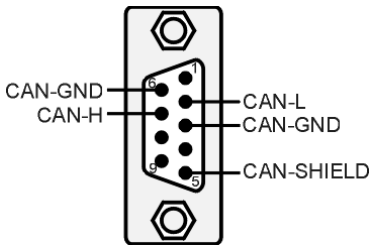


Abbildung 3.1: CAN-Steckverbinder für ARS 2000

CAN-Bus-Verkabelung
Bei der Verkabelung der Regler über den CAN-Bus sollten sie unbedingt die nachfolgenden Informationen und Hinweise beachten, um ein stabiles, störungsfreies System zu erhalten. Bei einer nicht sachgemäßen Verkabelung können während des Betriebs Störungen auf dem CAN-Bus auftreten, die dazu führen, dass der Regler aus Sicherheitsgründen mit einem Fehler abschaltet.

120Ω-Abschlusswiderstand

In den Geräten der ARS 2000-Reihe ist kein Abschlusswiderstand integriert.

3.2 Verkabelungs-Hinweise

Der CAN-Bus bietet eine einfache und störungssichere Möglichkeit alle Komponenten einer Anlage miteinander zu vernetzen. Voraussetzung dafür ist allerdings, dass alle nachfolgenden Hinweise für die Verkablung beachtet werden.

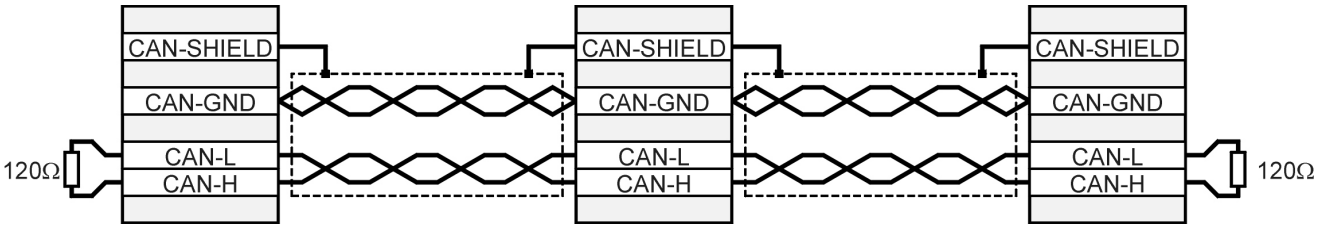


Abbildung 3.2: Verkabelungsbeispiel

- Die einzelnen Knoten des Netzwerkes werden grundsätzlich linienförmig miteinander verbunden, so dass das CAN-Kabel von Regler zu Regler durchgeschleift wird (Siehe Abbildung 3.2).
- An beiden Enden des CAN-Kabels muss jeweils genau ein Abschlusswiderstand von 120Ω +/- 5% vorhanden sein. Häufig ist in CAN-Karten oder in einer SPS bereits ein solcher Abschlusswiderstand eingebaut, der entsprechend berücksichtigt werden muss.
- Für die Verkabelung muss **geschirmtes** Kabel mit genau zwei **verdrillten** Adernpaaren verwendet werden.
  - Ein verdrilltes Aderpaar wird für den Anschluss von CAN-H und CAN-L verwendet.
  - Die Adern des anderen Paares werden **gemeinsam** für CAN-GND verwendet.
  - Der Schirm des Kabels wird bei allen Knoten an die CAN-Shield-Anschlüsse geführt.

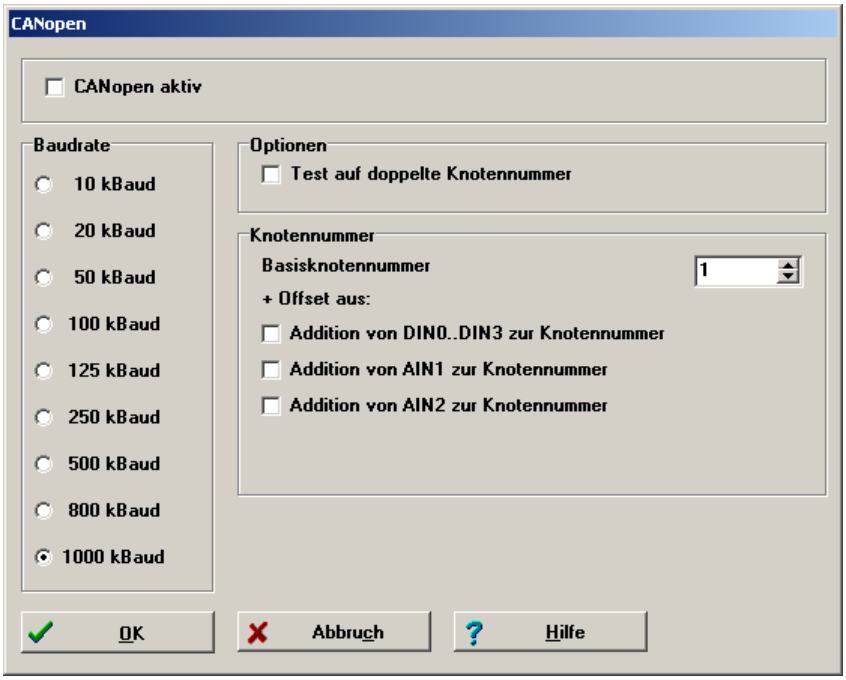
  Eine Tabelle mit den technischen Daten von verwendbaren Kabeln befindet sich am Ende dieses Kapitels, geeignete und von Metronix empfohlene Kabel finden sie im Produkthandbuch
- Von der Verwendung von Zwischensteckern bei der CAN-Bus-Verkabelung wird abgeraten. Sollte dies dennoch notwendig sein, ist zu beachten, dass metallische Steckergehäuse verwendet werden, um den Kabelschirm zu verbinden.
- Um die Störeinkopplung so gering wie möglich zu halten, sollten grundsätzlich
  - Motorkabel nicht parallel zu Signalleitungen verlegt werden.
  - Motorkabel gemäß der Spezifikation von Metronix ausgeführt sein.
  - Motorkabel ordnungsgemäß geschirmt und geerdet sein.
- Für weitere Informationen zum Aufbau einer störungsfreien CAN-Bus-Verkabelung verweisen wir auf die Controller Area Network protocol specification, Version 2.0 der Robert Bosch GmbH, 1991.
- Technische Daten CAN-Bus-Kabel:

2 Paare á 2 verdrillten Adern, d ≥ 0,22 mm^2	Schleifenwiderstand < 0,2 Ω/m
Geschirmt	Wellenwiderstand 100-120 Ω

4 Aktivierung von CANopen

4.1 Übersicht

Die Aktivierung des CAN-Interface mit dem Protokoll CANopen erfolgt einmalig über die serielle Schnittstelle des Servoreglers. Das CAN-Protokoll wird über das CAN-Bus-Fenster des Metronix ServoCommander™ aktiviert.



Es müssen insgesamt 3 verschiedene Parameter eingestellt werden:

- **Basis-Knotennummer**

  Zur eindeutigen Identifizierung im Netzwerk muss jedem Teilnehmer eine Knotennummer zugeteilt werden, die nur einmal im Netzwerk vorkommen darf. Über diese Knotennummer wird das Gerät adressiert.

  Als zusätzliche Option besteht die Möglichkeit die Knotennummer des Antriebsreglers von der äußeren Beschaltung abhängig zu machen. Zur Basis-Knotennummer wird einmalig nach dem Reset die Eingangskombination der digitalen Eingänge DIN0...DIN3 oder der analogen Eingänge AIN1 und AIN2 addiert. Dabei wird AIN1 mit einer Wertigkeit von 32 und AIN2 mit einer Wertigkeit von 64 hinzuaddiert, wenn der jeweilige Eingang auf Vref = 10V gebrückt ist.

- **Baudrate**

  Dieser Parameter bestimmt die auf dem CAN-Bus verwendete Baudrate in kBaud. Beachten Sie, dass hohe Baudraten eine niedrige maximale Kabellänge erfordern.

- **Optionen**

  Alle in einem CANopen-Netzwerk vorhandenen Geräte senden eine Einschaltmeldung (Bootup-Message) über den Bus, die die Knotennummer des Senders enthält. Empfängt der Regler eine solche Einschaltmeldung, die seiner eigenen Knotennummer entspricht, wird der Fehler 12-0 ausgelöst.

Letztlich kann das CANopen-Protokoll im Regler aktiviert werden. Beachten Sie, dass Sie die genannten Parameter nur ändern können, wenn das Protokoll deaktiviert ist.

Beachten Sie, dass die Parametrierung der CANopen-Funktionalität nach einem Reset nur erhalten bleibt, wenn der Parametersatz des Reglers gesichert wurde.

5 Zugriffsverfahren

5.1 Einleitung

CANopen stellt eine einfache und standardisierte Möglichkeit bereit, auf die Parameter des Servoreglers (z.B. den maximalen Motorstrom) zuzugreifen. Dazu ist jedem Parameter (*CAN-Objekt*) eine eindeutige Nummer (*Index und Subindex*) zugeordnet. Die Gesamtheit aller einstellbaren Parameter wird als *Objektverzeichnis* bezeichnet.

Für den Zugriff auf die CAN-Objekte über den CAN-Bus sind im Wesentlichen zwei Methoden verfügbar: Eine bestätigte Zugriffsart, bei der der Regler jeden Parameterzugriff quittiert (über sog. SDOs) und eine unbestätigte Zugriffsart, bei der keine Quittierung erfolgt (über sog. PDOs).

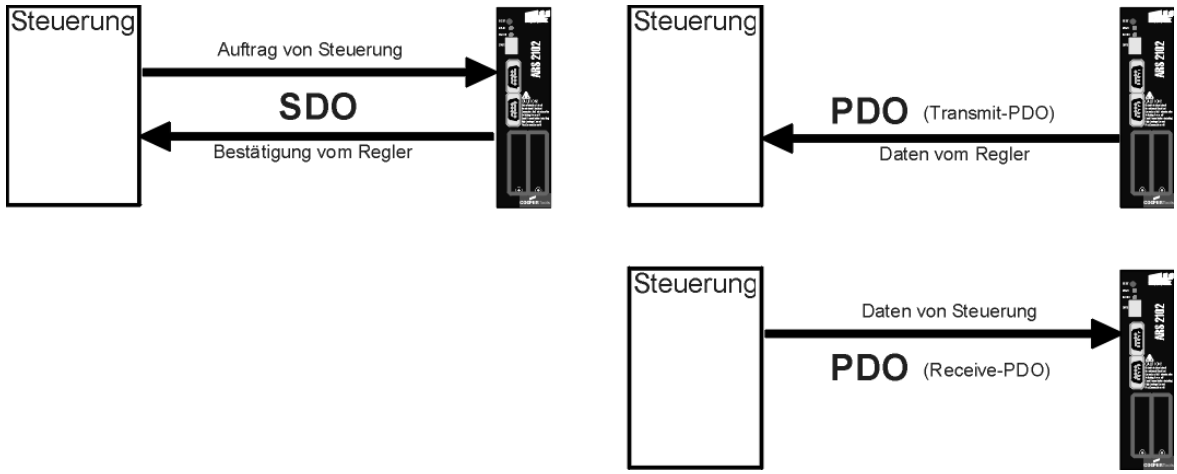


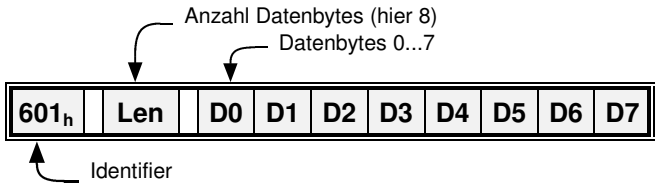
Abbildung 5.3: Zugriffsverfahren

In der Regel wird der Regler über SDO-Zugriffe sowohl parametriert als auch gesteuert. Für spezielle Anwendungsfälle sind darüber hinaus noch weitere Arten von Nachrichten (sog. Kommunikations-Objekte) definiert, die entweder vom Regler oder der übergeordneten Steuerung gesendet werden:

SDO	**S**ervice **D**ata **O**bject	Werden zur normalen Parametrierung des Reglers verwendet.
PDO	**P**rocess **D**ata **O**bject	Schneller Austausch von Prozessdaten (z.B. Istdrehzahl) möglich.
SYNC	**Sync**hronization Message	Synchronisierung mehrerer CAN-Knoten

EMCY	**Em**ergen**cy** Message	Übermittlung von Fehlermeldungen.
NMT	**N**etwork **M**anagemen**t**	Netzwerkdienst: Es kann z.B. auf alle CAN- Knoten gleichzeitig eingewirkt werden.
HEARTBEAT	Error Control Protocol	Überwachung der Kommunikationsteilnehmer durch regelmäßige Nachrichten.

Jede Nachricht, die auf dem CAN-Bus verschickt wird, enthält eine Art Adresse, mit dessen Hilfe festgestellt werden kann, für welchen Bus-Teilnehmer die Nachricht gedacht ist. Diese Nummer wird als *Identifier* bezeichnet. Je niedriger der Identifier, desto größer ist die Priorität der Nachricht. Für die oben genannten Kommunikationsobjekte sind jeweils Identifier festgelegt. Die folgende Skizze zeigt den prinzipiellen Aufbau einer CANopen-Nachricht:



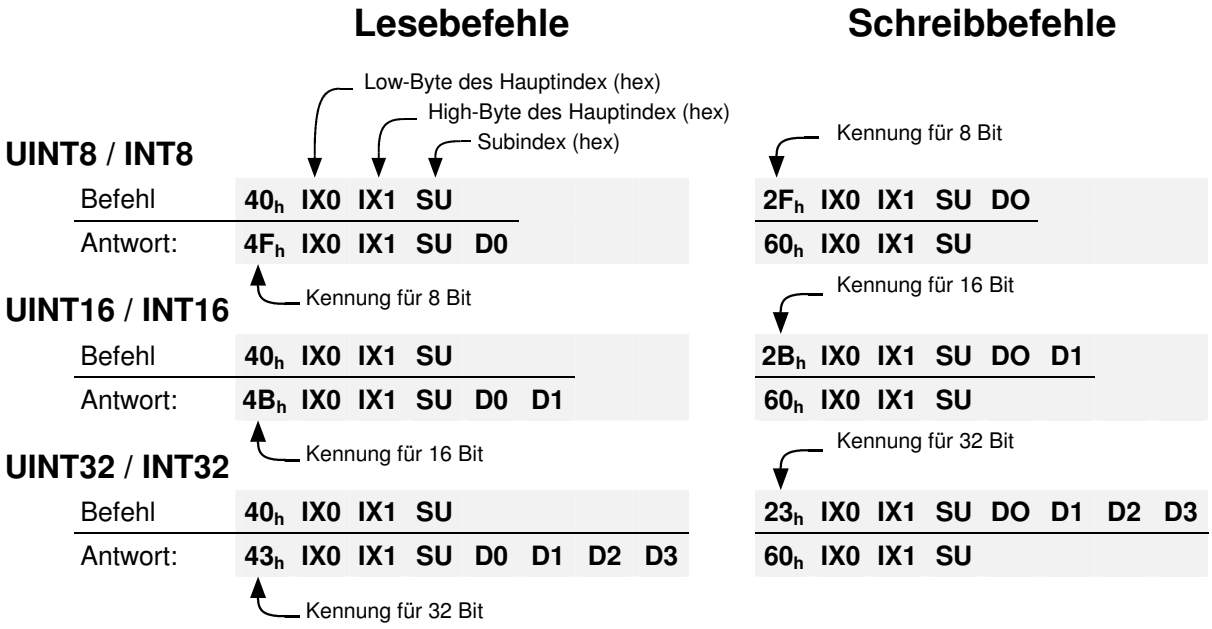
5.2 SDO-Zugriff

Über die **S**ervice-**D**ata-**O**bjekte (SDO) kann auf das Objektverzeichnis des Reglers zugegriffen werden. Dieser Zugriff ist besonders einfach und übersichtlich. Es wird daher empfohlen, die Applikation zunächst nur mit SDOs aufzubauen und erst später einige Objektzugriffe auf die zwar schnelleren, aber auch komplizierteren **P**rocess-**D**ata-**O**bjekte (PDOs) umzustellen.
SDO-Zugriffe gehen immer von der übergeordneten Steuerung (Host) aus. Dieser sendet an den Regler entweder einen Schreibbefehl, um einen Parameter des Objektverzeichnisses zu ändern, oder einen Lesebefehl, um einen Parameter auszulesen. Zu jedem Befehl erhält der Host eine Antwort, die entweder den ausgelesenen Wert enthält oder – im Falle eines Schreibbefehls – als Quittung dient.
Damit der Regler erkennt, dass der Befehl für ihn bestimmt ist, muss der Host den Befehl mit einem bestimmten Identifier senden. **Dieser setzt sich aus der Basis 600_h + Knotennummer des betreffenden Reglers zusammen. Der Regler antwortet entsprechend mit dem Identifier 580_h + Knotennummer.**
Der Aufbau der Befehle bzw. der Antworten hängt vom Datentyp des zu lesenden oder schreibenden Objekts ab, da entweder 1, 2 oder 4 Datenbytes gesendet bzw. empfangen werden müssen. Folgende Datentypen werden unterstützt

UINT8	8-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0 ... 255
INT8	8-Bit-Wert mit Vorzeichen	-128 ... 127
UINT16	16-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0 ... 65535
INT16	16-Bit-Wert mit Vorzeichen	-32768 ... 32767
UINT32	32-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0 ... $(2^{32}-1)$
INT32	32-Bit-Wert mit Vorzeichen	$-(2^{31})$ ... $(2^{31}-1)$

5.2.1 SDO-Sequenzen zum Lesen und Schreiben

Um Objekte dieser Zahlentypen auszulesen oder zu beschreiben sind die nachfolgend aufgeführten Sequenzen zu verwenden. Die Kommandos, um einen Wert in den Regler zu schreiben, beginnen je nach Datentyp mit einer unterschiedlichen Kennung. Die Antwort-Kennung ist hingegen stets die gleiche. Lesebefehle beginnen immer mit der gleichen Kennung und der Regler antwortet je nach zurückgegebenem Datentyp unterschiedlich. Alle Zahlen sind in hexadezimaler Schreibweise gehalten.



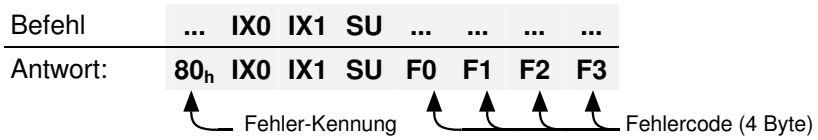
BEISPIEL

	Lesen	Schreiben
UINT8 / INT8	Lesen von Obj. 6061_00_h Rückgabe-Daten: 01_h	Schreiben von Obj. 1401_02_h Daten: EF_h
Befehl	40_h 61_h 60_h 00_h	$2F_h$ 01_h 14_h 02_h EF_h
Antwort:	$4F_h$ 61_h 60_h 00_h 01_h	60_h 01_h 14_h 02_h
UINT16 / INT16	Lesen von Obj. 6041_00_h Rückgabe-Daten: 1234_h	Schreiben von Obj. 6040_00_h Daten: $03E8_h$
Befehl	40_h 41_h 60_h 00_h	$2B_h$ 40_h 60_h 00_h $E8_h$ 03_h
Antwort:	$4B_h$ 41_h 60_h 00_h 34_h 12_h	60_h 40_h 60_h 00_h
UINT32 / INT32	Lesen von Obj. 6093_01_h Rückgabe-Daten: 12345678_h	Schreiben von Obj. 6093_01_h Daten: 12345678_h
Befehl	40_h 93_h 60_h 01_h	23_h 93_h 60_h 01_h 78_h 56_h 34_h 12_h
Antwort:	43_h 93_h 60_h 01_h 78_h 56_h 34_h 12_h	60_h 93_h 60_h 01_h

Die Quittierung vom Regler muss in jedem Fall abgewartet werden !
Erst wenn der Regler die Anforderung quittiert hat, dürfen weitere Anforderungen gesendet werden.

5.2.2 SDO-Fehlermeldungen

Im Falle eines Fehlers beim Lesen oder Schreiben (z.B. weil der geschriebene Wert zu groß ist), antwortet der Regler mit einer Fehlermeldung anstelle der Quittierung:



Fehlercode F3 F2 F1 F0	Bedeutung
05 03 00 00$_h$	Protokollfehler: Toggle Bit wurde nicht geändert
05 04 00 01$_h$	Protokollfehler: client / server command specifier ungültig oder unbekannt
06 06 00 00$_h$	Zugriff fehlerhaft aufgrund eine Hardware-Problems *1)
06 01 00 00$_h$	Zugriffsart wird nicht unterstützt.
06 01 00 01$_h$	Lesezugriff auf ein Objekt, dass nur geschrieben werden kann
06 01 00 02$_h$	Schreibzugriff auf ein Objekt, dass nur gelesen werden kann
06 02 00 00$_h$	Das angesprochene Objekt existiert nicht im Objektverzeichnis
06 04 00 41$_h$	Das Objekt darf nicht in ein PDO eingetragen werden (z.B. ro- Objekt in RPDO)
06 04 00 42$_h$	Die Länge der in das PDO eingetragenen Objekte überschreitet die PDO-Länge
06 04 00 43$_h$	Allgemeiner Parameterfehler
06 04 00 47$_h$	Überlauf einer internen Größe / Genereller Fehler
06 07 00 10$_h$	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters stimmt nicht überein
06 07 00 12$_h$	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters zu groß
06 07 00 13$_h$	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters zu klein
06 09 00 11$_h$	Der angesprochene Subindex existiert nicht
06 09 00 30$_h$	Die Daten überschreiten den Wertebereich des Objekts
06 09 00 31$_h$	Die Daten sind zu groß für das Objekt
06 09 00 32$_h$	Die Daten sind zu klein für das Objekt
06 09 00 36$_h$	Obere Grenze ist kleiner als untere Grenze
08 00 00 20$_h$	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden *1)
08 00 00 21$_h$	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da der Regler lokal arbeitet
08 00 00 22$_h$	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Regler dafür nicht im richtigen Zustand befindet *3)
08 00 00 23$_h$	Es ist kein Object Dictionary vorhanden *2)

*1) Werden gemäß DS301 bei fehlerhaftem Zugriff auf store_parameters / restore_parameters zurückgegeben.

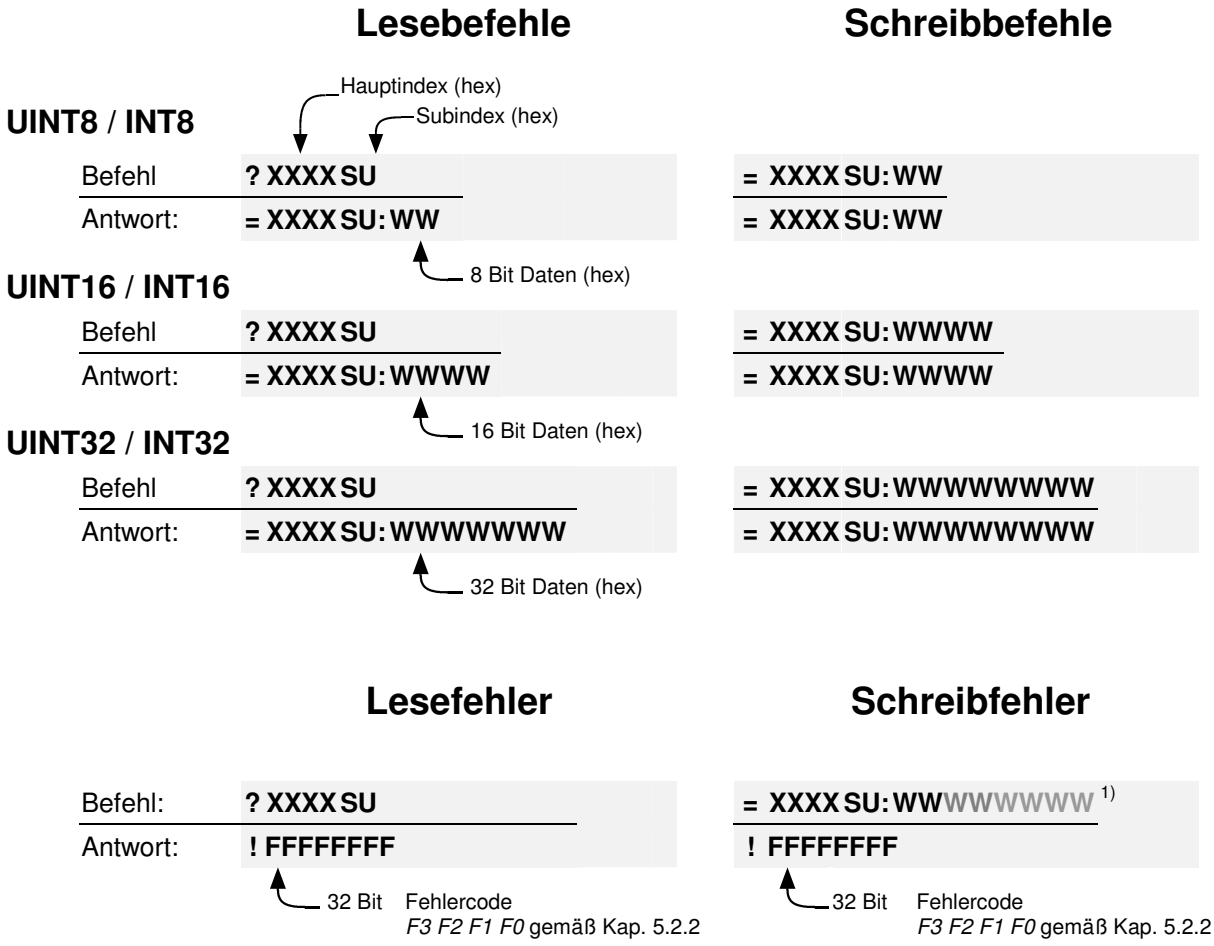
*2) Dieser Fehler wird z.B. zurückgegeben, wenn ein anderes Bussystem den Regler kontrolliert oder der Parameterzugriff nicht erlaubt ist.

*3) „Zustand“ ist hier allgemein zu verstehen: Es kann sich dabei sowohl um die falsche Betriebsart handeln, als auch um ein nicht vorhandenes Technologie-Modul o.ä.

5.2.3 Simulation von SDO-Zugriffen über RS232

Die Firmware der Servoregler bietet die Möglichkeit, SDO-Zugriffe über die RS232-Schnittstelle zu simulieren. So können in der Testphase Objekte nach dem Einschreiben über den CAN-Bus über die RS232-Schnittstelle gelesen und kontrolliert werden. Durch Verwendung des Transfer-Fensters des Metronix ServoCommander™ (unter *Datei/Transfer*) wird so die Applikationserstellung erleichtert.

Die Syntax der Befehle lautet:



[1] Die Antwort ist im Fehlerfall für alle 3 Schreibbefehle (8, 16, 32 Bit) gleich aufgebaut.

Die Befehle werden als Zeichen ohne jegliche Leerzeichen eingegeben.

Verwenden Sie diese Testbefehle niemals in Applikationen !

Der Zugriff über RS232 dient lediglich zu Testzwecken und ist nicht für eine echtzeitfähige Kommunikation geeignet.

Darüber hinaus kann die Syntax der Testbefehle jederzeit geändert werden.

5.3 PDO-Message

Mit **P**rocess-**D**ata-**O**bjekten (PDOs) können Daten ereignisgesteuert übertragen werden. Das PDO überträgt dabei einen oder mehrere vorher festgelegte Parameter. Anders als bei einem SDO erfolgt bei der Übertragung eines PDOs keine Quittierung. Nach der PDO-Aktivierung müssen daher alle Empfänger jederzeit eventuell ankommende PDOs verarbeiten können. Dies bedeutet meistens einen erheblichen Softwareaufwand im Host-Rechner. Diesem Nachteil steht der Vorteil gegenüber, dass der Host-Rechner die durch ein PDO übertragenen Parameter nicht zyklisch abzufragen braucht, was zu einer starken Verminderung der CAN-Busauslastung führt.

BEISPIEL

Der Host-Rechner möchte wissen, wann der Regler eine Positionierung von A nach B abgeschlossen hat.

Bei der Verwendung von SDOs muss er hierzu ständig, beispielsweise jede Millisekunde, das Objekt **statusword** abfragen, womit er die Buskapazität stark auslastet.

Bei der Verwendung eines PDOs wird der Regler schon beim Start der Applikation so parametriert, dass er bei jeder Veränderung des Objektes **statusword** ein PDO absetzt, in dem das Objekt **statusword** enthalten ist.

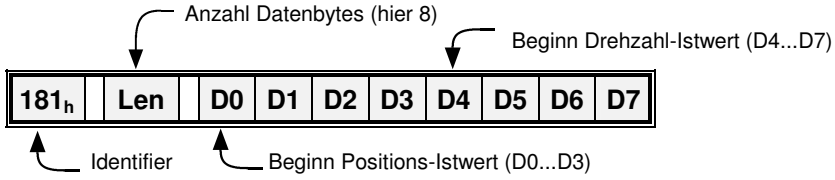
Statt ständig nachzufragen, wird dem Host-Rechner somit automatisch eine entsprechende Meldung zugestellt, sobald das Ereignis eingetreten ist.

Folgende Typen von PDOs werden unterschieden:

Transmit-PDO (T-PDO)	Regler ⇨ Host	Regler sendet PDO bei Auftreten eines bestimmten Ereignisses
Receive-PDO (R-PDO)	Host ⇨ Regler	Regler wertet PDO bei Auftreten eines bestimmen Ereignisses aus

Der Regler verfügt über vier Transmit- und vier Receive-PDOs.

In die PDOs können nahezu alle Objekte des Objektverzeichnisses eingetragen (gemappt) werden, d.h. das PDO enthält als Daten z.B. den Drehzahl-Istwert, den Positions-Istwert o.ä. Welche Daten übertragen werden, muss dem Regler vorher mitgeteilt werden, da das PDO lediglich Nutzdaten und keine Information über die Art des Parameters enthält. In der unteren Beispiel würde in den Datenbytes 0...3 des PDOs der Positions-Istwert und in den Bytes 4...7 der Drehzahl-Istwert übertragen.



Auf diese Art können nahezu beliebige Datentelegramme definiert werden. Die folgenden Kapitel beschreiben die dazu nötigen Einstellungen.

5.3.1 Beschreibung der Objekte

Identifier des PDOs

COB_ID_used_by_PDO

In dem Objekt **COB_ID_used_by_PDO** ist der Identifier einzutragen, auf dem das jeweilige PDO gesendet bzw. empfangen werden soll. Ist Bit 31 gesetzt, ist das jeweilige PDO deaktiviert. Dies ist die Voreinstellung für alle PDOs.

Die COB-ID darf nur geändert werden, wenn das PDO deaktiviert, d.h. Bit 31 gesetzt ist. Ein anderer Identifier als aktuell im Regler eingestellt darf daher nur geschrieben werden, wenn gleichzeitig Bit 31 gesetzt ist.

Das gesetzte Bit 30 beim Lesen des Identifiers zeigt an, dass das Objekt nicht durch ein Remoteframe abgefragt werden kann. Dieses Bit wird beim Schreiben ignoriert und ist beim Lesen immer gesetzt.

Anzahl zu übertragender Objekte

number_of_mapped_objects

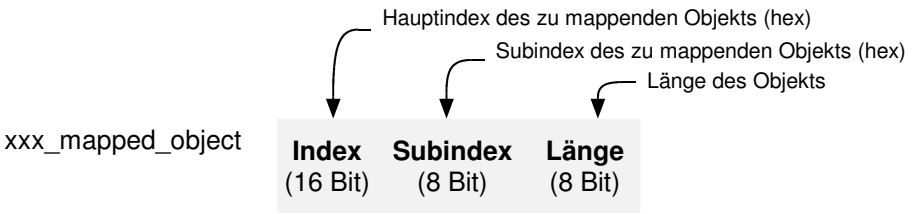
Dieses Objekt gibt an, wie viele Objekte in das entsprechende PDO gemappt werden sollen. Folgende Einschränkungen sind zu beachten:

- Es können pro PDO maximal 4 Objekte gemappt werden
- Ein PDO darf über maximal 64 Bit (8 Byte) verfügen.

Zu übertragende Objekte

first_mapped_object ... fourth_mapped_object

Für jedes Objekt, das im PDO enthalten sein soll muss dem Regler der entsprechende Index, der Subindex und die Länge mitgeteilt werden. Die Längenangabe muss mit der Längenangabe im Object Dictionary übereinstimmen. Teile eines Objekts können nicht gemappt werden.
Die Mapping-Informationen besitzen folgendes Format:



Zur Vereinfachung des Mappings ist folgendes Vorgehen vorgeschrieben:

1.) Die Anzahl der gemappten Objekte wird auf 0 gesetzt.

2.) Die Parameter first_mapped_object...fourth_mapped_object dürfen beschrieben werden (Die Gesamtlänge aller Objekte ist in dieser Zeit nicht relevant).

3.) Die Anzahl der gemappten Objekte wird auf einen Wert zwischen 1...4 gesetzt. Die Länge all dieser Objekte darf jetzt 64 Bit nicht überschreiten.

Übertragungsart

transmission_type und **inhibit_time**

Für jedes PDO kann festgelegt werden, welches Ereignis zum Aussenden (Transmit-PDO) bzw. Auswerten (Receive-PDO) einer Nachricht führt:

Wert	Bedeutung	Erlaubt bei
01_h –$F0_h$	**SYNC-Message** Der Zahlenwert gibt an, wie viele SYNC-Nachrichten eingetroffen sein müssen, bevor das PDO - gesendet (T-PDO) bzw. - ausgewertet (R-PDO) wird.	TPDOs RPDOs
FE_h	**Zyklisch** Das Transfer-PDO wird vom Regler zyklisch aktualisiert und gesendet. Die Zeitspanne wird durch das Objekt **inhibit_time** festgelegt. Receive-PDOs werden hingegen unmittelbar nach Empfang ausgewertet.	TPDOs (RPDOs)
FF_h	**Änderung** Das Transfer-PDO wird gesendet, wenn sich in den Daten des PDOs mindestens 1 Bit geändert hat. Mit **inhibit_time** kann zusätzlich der minimale Abstand zwischen dem Absenden zweier PDOs in 100µs-Schritten festgelegt werden.	TPDOs

Die Verwendung aller anderen Werte ist nicht zulässig.

Maskierung

transmit_mask_high und **transmit_mask_low**

Wird als **transmission_type** „Änderung“ gewählt, wird das TPDO immer gesendet, wenn sich mindestens 1 Bit des TPDOs ändert. Häufig wird es aber benötigt, dass das TPDO nur gesendet wird, wenn sich bestimmte Bits geändert haben. Daher kann das TPDO mit einer Maske versehen werden: Nur die Bits des TPDOs, die in der Maske auf „1“ gesetzt sind, werden zur Auswertung, ob sich das PDO geändert hat herangezogen. Da diese Funktion herstellerspezifisch ist, sind als Defaultwert alle Bits der Masken gesetzt.

BEISPIEL

Folgende Objekte sollen zusammen in einem PDO übertragen werden:

Name des Objekts	Index_Subindex	Bedeutung
statusword	6041_h_00_h	Reglersteuerung
modes_of_operation_display	6061_h_00_h	Betriebsart
digital_inputs	$60FD_h$_00_h	Digitale Eingänge

Es soll das erste Transmit-PDO (TPDO 1) verwendet werden, welches immer gesendet werden soll, wenn sich eines der digitalen Eingänge ändert, allerdings maximal alle 10 ms. Als Identifier für dieses PDO soll 187_h verwendet werden.

1.) PDO deaktivieren

Falls das PDO aktiv ist, muss es zuerst deaktiviert werden.

Schreiben des Identifiers mit gesetztem Bit 31 (PDO ist deaktiviert): ⇒ **cob_id_used_by_pdo = $C0000187_h$**

2.) Anzahl der Objekte löschen

Damit das Objektmapping geändert werden darf, Anzahl der Objekte auf Null setzen. ⇒ **number_of_mapped_objects = 0**

3.) Objekte, die gemappt werden sollen, parametrieren

Die oben aufgeführten Objekte müssen jeweils zu einem 32 Bit-Wert zusammengesetzt werden:

Index =6041_h Subin. = 00_h Länge = 10_h ⇒ **first_mapped_object = 60410010_h**

Index =6061_h Subin. = 00_h Länge = 08_h ⇒ **second_mapped_object = 60610008_h**

Index =$60FD_h$ Subin. = 00_h Länge = 20_h ⇒ **third_mapped_object = $60FD0020_h$**

4.) Anzahl der Objekte parametrieren

Es sollen 3 Objekte im PDO enthalten sein ⇒ **number_of_mapped_objects = 3_h**

5.) Übertragungsart parametrieren

Das PDO soll bei Änderung (der digitalen Eingänge) gesendet werden. ⇒ **transmission_type = FF_h**

Damit nur die Änderung der digitalen Eingänge zum Senden führt, wird das PDO maskiert, so dass nur die 16 Bits des Objekts $60FD_h$ „durchkommen".

⇒ **transmit_mask_high = $00FFFF00_h$**

⇒ **transmit_mask_low = 00000000_h**

Das PDO soll höchstens alle 10 ms (100×100µs) gesendet werden. ⇒ **inhibit_time = 64_h**

6.) Identifier parametrieren

Das PDO soll mit Identifier 187h gesendet werden.

Schreiben des neuen Identifier und Aktivieren des PDOs durch Löschen von Bit 31: ⇒ **cob_id_used_by_pdo = 40000187_h**

Beachten Sie, dass die Parametrierung der PDOs generell nur geändert werden darf, wenn der Netzwerkstatus (NMT) nicht **operational** ist. Siehe hierzu auch Kapitel 5.6.

5.3.2 Objekte zur PDO-Parametrierung

In den Reglern der ARS 2000-Reihe sind insgesamt 4 Transmit und 4 Receive-PDOs verfügbar. Die einzelnen Objekte, um diese PDOs zu parametrieren sind jeweils für alle 4 TPDOs und alle 4 RPDOs gleich. Daher ist im Folgenden nur die Parameterbeschreibung des ersten TPDOs explizit aufgeführt. Sie ist sinngemäß auch für die anderen PDOs zu verwenden, die im Anschluss tabellarisch aufgeführt sind:

Index	**1800_h**
Name	**transmit_pdo_parameter_tpdo1**
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	**01_h**
Description	**cob_id_used_by_pdo_tpdo1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	181_h...$1FF_h$, Bit 30 und 31 dürfen gesetzt sein
Default Value	$C0000181_h$

Sub-Index	**02_h**
Description	**transmission_type_tpdo1**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...$8C_h$, FE_h, FF_h
Default Value	FF_h

Sub-Index	**03_h**
Description	**inhibit_time_tpdo1**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	100µs (i.e. 10 = 1ms)
Value Range	--
Default Value	0

Index	**1A00$_h$**
Name	**transmit_pdo_mapping_tpdo1**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	**00$_h$**
Description	**number_of_mapped_objects_tpdo1**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...4
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	**01$_h$**
Description	**first_mapped_object_tpdo1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	**02$_h$**
Description	**second_mapped_object_tpdo1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	**03$_h$**
Description	**third_mapped_object_tpdo1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	**04_h**
Description	**fourth_mapped_object_tpdo1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Beachten Sie, dass die Objekt- Gruppen **transmit_pdo_parameter_xxx** und **transmit_pdo_mapping_xxx** nur beschrieben werden können, wenn das PDO deaktiviert ist (Bit 31 in **cob_id_used_by_pdo_xxx** gesetzt)

1. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1800_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	03_h
$1800_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000181_h$
$1800_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1800_h_03_h$	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000_h
$1A00_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	01_h
$1A00_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60410010_h
$1A00_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1A00_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1A00_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

2. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1801_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	03_h
$1801_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000281_h$
$1801_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1801_h_03_h$	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000_h
$1A01_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	02_h
$1A01_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60410010_h
$1A01_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	60610008_h
$1A01_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1A01_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

3. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1802_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	03_h
$1802_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000381_h$
$1802_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1802_h_03_h$	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000_h
$1A02_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	02_h
$1A02_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60410010_h
$1A02_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	60640020_h
$1A02_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1A02_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

4. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1803_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	03_h
$1803_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000481_h$
$1803_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1803_h_03_h$	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000_h
$1A03_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	02_h
$1A03_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60410010_h
$1A03_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	$606C0020_h$
$1A03_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1A03_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

tpdo_1_transmit_mask

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$2014_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02_h
$2014_h_01_h$	tpdo_1_transmit_mask_low	UINT32	rw	$FFFFFFFF_h$
$2014_h_02_h$	tpdo_1_transmit_mask_high	UINT32	rw	$FFFFFFFF_h$

tpdo_2_transmit_mask

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$2015_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02h
$2015_h_01_h$	tpdo_2_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFFh
$2015_h_02_h$	tpdo_2_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFFh

tpdo_3_transmit_mask

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$2016_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02h
$2016_h_01_h$	tpdo_3_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFFh
$2016_h_02_h$	tpdo_3_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFFh

tpdo_4_transmit_mask

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$2017_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02h
$2017_h_01_h$	tpdo_4_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFFh
$2017_h_02_h$	tpdo_4_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFFh

1. Receive PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1400_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02_h
$1400_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000201_h$
$1400_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1600_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	01_h
$1600_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60400010_h
$1600_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1600_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1600_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

2. Receive PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1401_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02_h
$1401_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000301_h$
$1401_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1601_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	02_h
$1601_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60400010_h
$1601_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	60600008_h
$1601_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1601_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

3. Receive PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1402_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02_h
$1402_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000401_h$
$1402_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1602_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	02_h
$1602_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60400010_h
$1602_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	$607A0020_h$
$1602_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1602_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

4. Receive PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
$1403_h_00_h$	number of entries	UINT8	ro	02_h
$1403_h_01_h$	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	$C0000501_h$
$1403_h_02_h$	transmission type	UINT8	rw	FF_h
$1603_h_00_h$	number of mapped objects	UINT8	rw	02_h
$1603_h_01_h$	first mapped object	UINT32	rw	60400010_h
$1603_h_02_h$	second mapped object	UINT32	rw	$60FF0020_h$
$1603_h_03_h$	third mapped object	UINT32	rw	00000000_h
$1603_h_04_h$	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000_h

5.3.3 Aktivierung der PDOs

Damit der Regler PDOs sendet oder empfängt müssen folgende Punkte erfüllt sein:

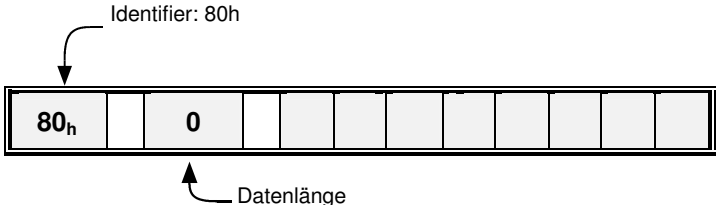
- Das Objekt **number_of_mapped_objects** muß ungleich Null sein.
- Im Objekt **cob_id_used_for_pdos** muss das Bit 31 gelöscht sein.
- Der Kommunikationsstatus des Reglers muss **operational** sein (siehe Kapitel 5.6, Netzwerkmanagement: NMT-Service)

Damit PDOs parametriert werden können, müssen folgende Punkte erfüllt sein:

- Der Kommunikationsstatus des Reglers darf nicht **operational** sein.

5.4 SYNC-Message

Mehrere Geräte einer Anlage können miteinander synchronisiert werden. Hierzu sendet eines der Geräte (meistens die übergeordnete Steuerung) periodisch Synchronisations-Nachrichten aus. Alle angeschlossenen Regler empfangen diese Nachrichten und verwenden sie für die Behandlung der PDOs (siehe Kapitel 5.3).



Der Identifier, auf dem der Regler die SYNC-Message empfängt, ist fest auf 080_h eingestellt. Der Identifier kann über das Objekt **cob_id_sync** ausgelesen werden.

Index	**1005_h**
Name	**cob_id_sync**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

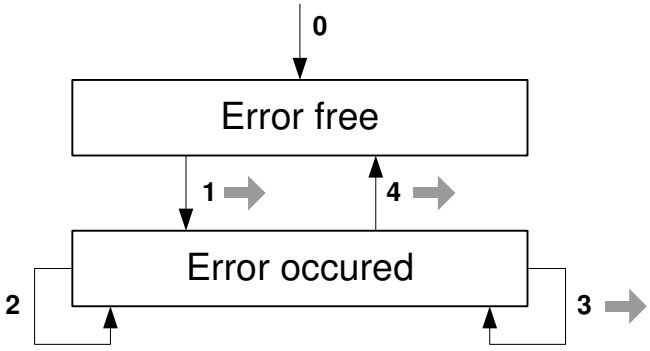
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	80000080_h, 00000080_h
Default Value	00000080_h

5.5 EMERGENCY-Message

Der Antriebsregler überwacht die Funktion seiner wesentlichen Baugruppen. Hierzu zählen die Spannungsversorgung, die Endstufe, die Winkelgeberauswertung und die Technologiesteckplätze. Außerdem werden laufend der Motor (Temperatur, Winkelgeber) und die Endschalter überprüft. Auch Fehlparametrierungen können zu Fehlermeldungen führen (Division durch Null etc.).
Beim Auftreten eines Fehlers wird in der Anzeige des Reglers die Fehlernummer angezeigt. Wenn mehrere Fehlermeldungen gleichzeitig auftreten, so wird in der Anzeige immer die Nachricht mit der höchsten Priorität (der geringsten Nummer) angezeigt.

5.5.1 Übersicht

Der Regler sendet beim Auftreten eines Fehlers oder wenn eine Fehlerquittierung durchgeführt wird, eine EMERGENCY-Message. Der Identifier dieser Nachricht wird aus dem Identifier **80_h** und der **Knotennummer** des betroffenen Reglers zusammengesetzt.

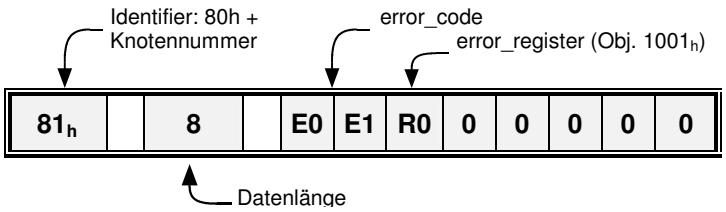


Nach einem Reset befindet sich der Regler im Zustand *Error free* (den er ggf. sofort wieder verlässt, weil von Anfang an ein Fehler vorhanden ist). Folgende Zustandsübergänge sind möglich:

Nr.	Ursache	Bedeutung
0	Initialisierung abgeschlossen	
1	Fehler tritt auf	Es lag kein Fehler vor und ein Fehler tritt auf. Ein EMERGENCY-Telegramm mit dem Fehlercode des aufgetretenen Fehlers wird gesendet
2	Fehlerquittierung	Eine Fehlerquittierung (siehe Kap. 7.1.3.1) wird versucht, aber nicht alle Ursachen sind behoben.
3	Fehler tritt auf	Es liegt schon ein Fehler vor und ein weiterer Fehler tritt auf. Ein EMERGENCY- Telegramm mit dem Fehlercode des neuen Fehlers wird gesendet.
4	Fehlerquittierung	Eine Fehlerquittierung wird versucht und alle Ursachen sind behoben. Es wird ein EMERGENCY- Telegramm mit dem Fehlercode 0000 gesendet.

5.5.2 Aufbau der EMERGENCY-Message

Die EMERGENCY-Message besteht aus acht Datenbytes, wobei in den ersten beiden Bytes ein **error_code** steht, die in folgender Tabelle aufgeführt sind. Im dritten Byte steht ein weiterer Fehlercode (Objekt 1001_h). Die restlichen fünf Bytes enthalten Nullen.



Folgende Fehlercodes können auftreten:

error_code (hex)	Anzeige	Bedeutung
0000	--	Regler ist fehlerfrei
6180	E 01 0	Stack Overflow
3220	E 02 0	Unterspannung Zwischenkreis
4310	E 03 x	Übertemperatur Motor
4210	E 04 0	Übertemperatur Leistungsteil
4280	E 04 1	Übertemperatur Zwischenkreis
5114	E 05 0	Ausfall interne Spannung 1
5115	E 05 1	Ausfall interne Spannung 2
5116	E 05 2	Ausfall Treiberversorgung
5410	E 05 3	Unterspannung digitale I/O
5410	E 05 4	Überstrom digitale I/O
2320	E 06 x	Kurzschluss Endstufe
3210	E 07 0	Überspannung
7380	E 08 0	Winkelgeberfehler Resolver
7382	E 08 2	Fehler Spursignale Z0 Inkrementalgeber
7383	E 08 3	Fehler Spursignale Z1 Inkrementalgeber
7384	E 08 4	Fehler Spursignale digitaler Inkrementalgeber
7385	E 08 5	Fehler Spursignale Hallgebersignale Inkrementalgeber
7386	E 08 6	Kommunikationsfehler Winkelgeber
7387	E 08 7	Signalamplitude Inkrementalspur fehlerhaft
7388	E 08 8	Interner Winkelgeberfehler
7389	E 08 9	Winkelgeber an X2b wird nicht unterstützt
73A1	E 09 0	Winkelgeberparametersatz Typ ARS
73A2	E 09 1	Winkelgeberparametersatz kann nicht decodiert werden
73A3	E 09 2	Winkelgeberparametersatz: Version unbekannt
73A4	E 09 3	Winkelgeberparametersatz: Datenstruktur defekt
73A5	E 09 7	EEPROM Winkelgeber schreibgeschützt
73A6	E 09 9	EEPROM Winkelgeber zu klein
8A80	E 11 0	Referenzfahrt: Fehler beim Start
8A81	E 11 1	Fehler während einer Referenzfahrt
8A82	E 11 2	Referenzfahrt: Nullimpulsfehler
8A83	E 11 3	Referenzfahrt: Zeitüberschreitung
8A84	E 11 4	Referenzfahrt: Falscher / ungültiger Endschalter
8A85	E 11 5	Referenzfahrt: I^2t / Schleppfehler
8A86	E 11 6	Referenzfahrt: Ende der Suchstrecke
8180	E 12 0	CAN-Bus: Doppelte Knotennummer
8120	E 12 1	Kommunikationsfehler CAN: BUS OFF
8181	E 12 2	Kommunikationsfehler CAN beim Senden
8182	E 12 3	Kommunikationsfehler CAN beim Empfangen
6185	E 15 0	Division durch 0
6186	E 15 1	Bereichüberschreitung (Über-/Unterlauf)
6181	E 16 0	Programmausführung fehlerhaft
6182	E 16 1	Illegaler Interrupt
6187	E 16 2	Initialisierungsfehler
6183	E 16 3	Unerwarteter Zustand
8611	E 17 x	Überschreitung Grenzwert Schleppfehler
5280	E 21 1	Fehler 1 Strommessung U
5281	E 21 1	Fehler 1 Strommessung V
5282	E 21 2	Fehler 2 Strommessung U
5283	E 21 3	Fehler 2 Strommessung V
6080	E 25 0	Ungültiger Gerätetyp
6081	E 25 1	Nicht unterstützter Gerätetyp
6082	E 25 2	Nicht unterstützte HW- Revision
6083	E 25 3	Gerätefunktion beschränkt

error_code (hex)	Anzeige	Bedeutung
5580	E 26 0	Fehlender User-Parametersatz
5581	E 26 1	Checksummenfehler
5582	E 26 2	Flash: Fehler beim Schreiben
5583	E 26 3	Flash: Fehler beim Löschen
5584	E 26 4	Flash: Fehler im internen Flash
5585	E 26 5	Fehlende Kalibrierdaten
5586	E 26 6	Fehlende User- Positionsdatensätze
8611	E 27 0	Warnschwelle Schleppfehler
FF01	E 28 0	Betriebsstundenzähler fehlt
FF02	E 28 1	Betriebsstundenzähler: Schreibfehler
FF03	E 28 2	Betriebsstundenzähler korrigiert
FF04	E 28 3	Betriebsstundenzähler konvertiert
6380	E 30 0	Interner Umrechnungsfehler
2312	E 31 0	I^2T – Motor
2311	E 31 1	I^2T – Servoregler
2313	E 31 2	I^2T – PFC
2314	E 31 3	I^2T – Bremswiderstand
3280	E 32 0	Ladezeit Zwischenkreis überschritten
3281	E 32 1	Unterspannung für aktive PFC
3282	E 32 5	Überlast Bremschopper
3283	E 32 6	Entladezeit Zwischenkreis überschritten
3284	E 32 7	Leistungsversorgung fehlt für Reglerfreigabe
3285	E 32 8	Ausfall Leistungsversorgung bei Reglerfreigabe
3286	E 32 9	Phasenausfall
8A87	E 33 0	Schleppfehler Encoder-Emulation
8780	E 34 0	Synchronisationsfehler (Aufsynchronisierung)
8781	E 34 1	Synchronisationsfehler (Synchronisierung ausgefallen)
8480	E 35 0	Durchdrehschutz Linearmotor
6320	E 36 x	Parameter wurde limitiert
8612	E 40 x	SW-Endschalter erreicht
8680	E 42 0	Positionierung: Antrieb stoppt aufgrund fehlender Anschlusspositionierung
8681	E 42 1	Positionierung: Antrieb stoppt weil Drehrichtungsumkehr nicht erlaubt
8682	E 42 2	Positionierung: Unerlaubte Drehrichtungsumkehr nach HALT
8081	E 43 0	Endschalter: Negativer Sollwert gesperrt
8082	E 43 1	Endschalter: Positiver Sollwert gesperrt
8083	E 43 2	Endschalter: Positionierung unterdrückt
8084	E 45 0	Treiberversorgung nicht abschaltbar
8085	E 45 1	Treiberversorgung nicht aktivierbar
8086	E 45 2	Treiberversorgung wurde aktiviert
7580	E 60 0	Ethernet I
7581	E 61 0	Ethernet II
F080	E 80 0	Überlauf Stromregler- IRQ
F081	E 80 1	Überlauf Drehzahlregler- IRQ
F082	E 80 2	Überlauf Lageregler- IRQ
F083	E 80 3	Überlauf Interpolator- IRQ
F084	E 81 4	Überlauf Low Level- IRQ
F085	E 81 5	Überlauf MDC- IRQ
5080	E 90 x	Hardwarefehler
6000	E 91 0	Interner Initialisierungsfehler

5.5.3 Beschreibung der Objekte

5.5.3.1 Objekt 1003_h: pre_defined_error_field

Der jeweilige **error_code** der Fehlermeldungen wird zusätzlich in einem vierstufigen Fehlerspeicher abgelegt. Dieser ist wie ein Schieberegister strukturiert, so dass immer der zuletzt aufgetretene Fehler im Objekt **1003_h_01_h** (**standard_error_field_0**) abgelegt ist. Durch einen Lesezugriff auf das Objekt **1003_h_00_h** (**pre_defined_error_field**) kann festgestellt werden, wie viele Fehlermeldungen zur Zeit im Fehlerspeicher abgelegt sind. Der Fehlerspeicher wird durch das Einschreiben des Wertes 00_h in das Objekt **1003_h_00_h** (**pre_defined_error_field**) gelöscht. Um nach einem Fehler die Endstufe des Reglers wieder aktivieren zu können, muss zusätzlich eine **Fehlerquittierung** (siehe Kapitel 7.1: Zustandsänderung 15) durchgeführt werden.

Index	**1003_h**
Name	**pre_defined_error_field**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	4
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**standard_error_field_0**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	**02_h**
Description	**standard_error_field_1**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	**03_h**
Description	**standard_error_field_2**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

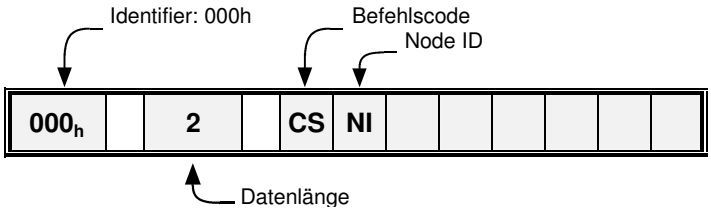
Sub-Index	**04_h**
Description	**standard_error_field_3**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

5.6 Netzwerkmanagement (NMT-Service)

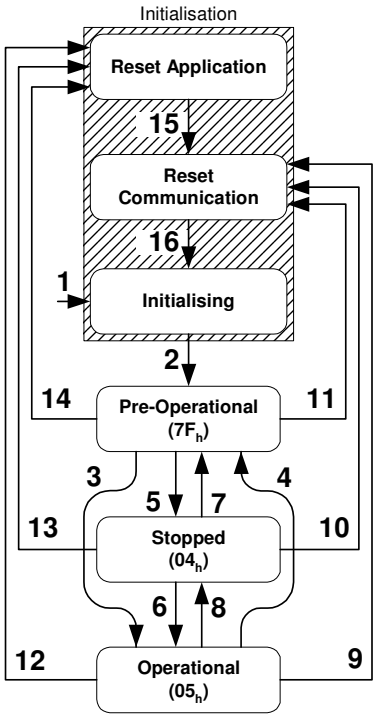
Alle CANopen-Geräte können über das Netzwerkmanagement angesteuert werden. Hierfür ist der Identifier mit der höchsten Priorität (000_h) reserviert.

Mittels NMT können Befehle an einen oder alle Regler gesendet werden. Jeder Befehl besteht aus zwei Bytes, wobei das erste Byte den Befehlscode (command specifier, **CS**) und das zweite Byte die Knotenadresse (node id, **NI**) des angesprochenen Reglers beinhaltet. Über die Knotenadresse Null können gleichzeitig alle im Netzwerk befindlichen Knoten angesprochen werden. Es ist somit möglich, dass z.B. in allen Geräten gleichzeitig ein Reset ausgelöst wird. Die Regler quittieren die NMT-Befehle nicht. Es kann nur indirekt (z.B. durch die Einschaltmeldung nach einem Reset) auf die erfolgreiche Durchführung geschlossen werden.

Aufbau der NMT-Nachricht:



Für den NMT-Status des CANopen-Knotens sind Zustände in einem Zustandsdiagramm festgelegt. Über das Byte **CS** in der NMT-Nachricht können Zustandsänderungen ausgelöst werden. Diese sind im Wesentlichen am Ziel-Zustand orientiert.



	Bedeutung	CS	Ziel-Zustand	
2	Bootup	--	Pre-Operational	$7F_h$
3	Start Remote Node	**01_h**	Operational	05_h
4	Enter Pre-Operational	**80_h**	Pre-Operational	$7F_h$
5	Stop Remote Node	**02_h**	Stopped	04_h
6	Start Remote Node	**01_h**	Operational	05_h
7	Enter Pre-Operational	**80_h**	Pre-Operational	$7F_h$
8	Stop Remote Node	**02_h**	Stopped	04_h
9	Reset Communication	**82_h**	Reset Communication	*1)
10	Reset Communication	**82_h**	Reset Communication	*1)
11	Reset Communication	**82_h**	Reset Communication	*1)
12	Reset Application	**81_h**	Reset Application	*1)
13	Reset Application	**81_h**	Reset Application	*1)
14	Reset Application	**81_h**	Reset Application	*1)

*1) Endgültiger Zielzustand ist Pre-Operational ($7F_h$), da die Übergänge 15, 16 und 2 vom Regler automatisch durchgeführt werden.

Abbildung 5.4: NMT-State machine

Alle anderen Zustands-Übergänge werden vom Regler selbsttätig ausgeführt, z.B. weil die Initialisierung abgeschlossen ist.

Im Parameter **NI** muss die Knotennummer des Reglers angegeben werden oder Null, wenn alle im Netzwerk befindlichen Knoten adressiert werden sollen (Broadcast). Je nach NMT-Status können bestimmte Kommunikationsobjekte nicht benutzt werden: So ist es z.B. unbedingt notwendig den NMT-Status auf **Operational** zu stellen , damit der Regler PDOs sendet.

Name	Bedeutung	SDO	PDO	NMT
Reset Application	Keine Kommunikation. Alle CAN-Objekte werden auf ihre Resetwerte (Applikations-Parametersatz) zurückgesetzt	-	-	-
Reset Communication	Keine Kommunikation Der CAN-Controller wird neu initialisiert.	-	-	-
Initialising	Zustand nach Hardware-Reset. Zurücksetzen des CAN-Knotens, Senden der Bootup-Message	-	-	-
Pre-Operational	Kommunikation über SDOs möglich PDOs nicht aktiv (Kein Senden / Auswerten)	X	-	X
Operational	Kommunikation über SDOs möglich Alle PDOs aktiv (Senden / Auswerten)	X	X	X
Stopped	Keine Kommunikation außer Heartbeating	-	-	X

NMT- Telegramme dürfen nicht in einem Burst (unmittelbar hintereinander) gesendet werden!
Zwischen zwei aufeinanderfolgenden NMT- Nachrichten auf dem Bus (auch für verschiedene Knoten!) muss mindestens die doppelte Lagereglerzykluszeit liegen, damit der Regler die NMT- Nachrichten korrekt verarbeitet.

Der NMT Befehl „Reset Application“ wird gegebenenfalls so lange verzögert, bis ein laufender Speichervorgang abgeschlossen ist, da ansonsten der Speichervorgang unvollständig bleiben würde (Defekter Parametersatz). Die Verzögerung kann im Bereich einiger Sekunden liegen.

Der Kommunikationsstatus muss auf **operational** eingestellt werden, damit der Regler PDOs sendet und empfängt.

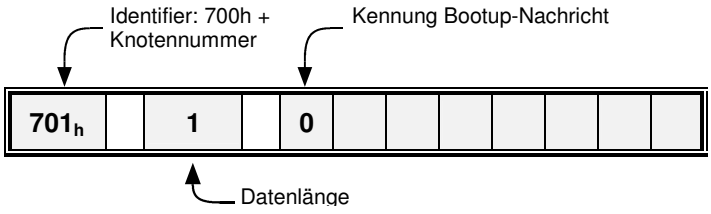
5.7 Bootup

5.7.1 Übersicht

Nach dem Einschalten der Spannungsversorgung oder nach einem Reset, meldet der Regler über eine Bootup-Nachricht, dass die Initialisierungsphase beendet ist. Der Regler ist dann im NMT-Status **preoperational** (siehe Kapitel 5.6, Netzwerkmanagement: NMT-Service)

5.7.2 Aufbau der Bootup- Nachricht

Die Bootup-Nachricht ist nahezu identisch zur folgenden Heartbeat-Nachricht aufgebaut. Lediglich wird statt des NMT-Status eine Null gesendet.



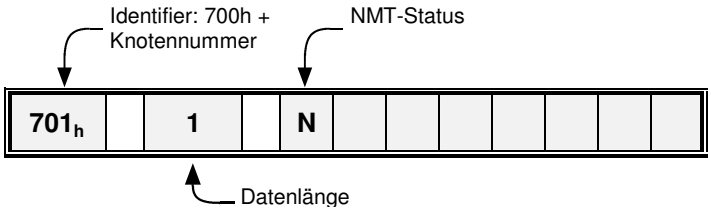
5.8 Heartbeat (Error Control Protocol)

5.8.1 Übersicht

Zur Überwachung der Kommunikation zwischen Slave (Antrieb) und Master kann das sogenannte Heartbeat-Protokoll aktiviert werden: Hierbei sendet der Antrieb zyklisch Nachrichten an den Master. Der Master kann das zyklische Auftreten dieser Nachrichten überprüfen und entsprechende Maßnahmen einleiten, wenn diese ausbleiben. Da sowohl Heartbeat- als auch Nodeguarding- Telegramme (siehe Kap. 5.9) mit dem Identifier **700_h + Knotennummer** gesendet werden, können nicht beide Protokolle gleichzeitig aktiv sein. Werden beide Protokolle gleichzeitig aktiviert, ist nur das Heartbeat- Protokoll aktiv.

5.8.2 Aufbau der Heartbeat- Nachricht

Das Heartbeat-Telegramm wird mit dem Identifier **700_h + Knotennummer** gesendet. Es enthält nur 1 Byte Nutzdaten, den NMT-Status des Reglers (siehe Kapitel 5.6, Netzwerkmanagement: NMT-Service).



N	Bedeutung
04_h	Stopped
05_h	Operational
$7F_h$	Pre-Operational

5.8.3 Beschreibung der Objekte

5.8.3.1 Objekt 1017_h: producer_heartbeat_time

Zur Aktivierung der Heartbeat- Funktionalität kann die Zeit zwischen zwei Heartbeat-Telegrammen über das Object **producer_heartbeat_time** festgelegt werden.

Index	**1017_h**
Name	**producer_heartbeat_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...65535
Default Value	0

Die **producer_heartbeat_time** kann im Parametersatz gespeichert werden. Startet der Regler mit einer **producer_heartbeat_time** ungleich Null, gilt die Bootup-Nachricht als erstes Heartbeat.
Der Regler kann nur als sog. Heartbeat Producer verwendet werden. Das Objekt **1016_h** (**consumer_heartbeat_time**) ist daher nur aus Kompatibilitätsgründen implementiert und liefert immer 0 zurück.

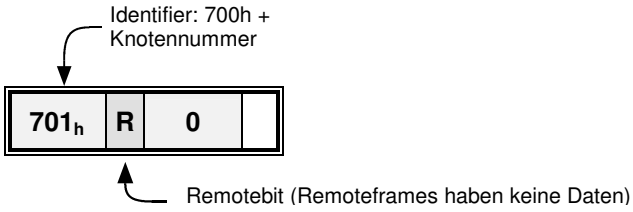
5.9 Nodeguarding (Error Control Protocol)

5.9.1 Übersicht

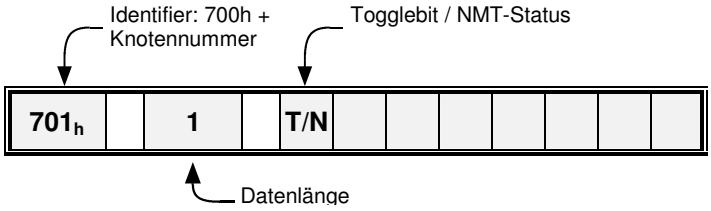
Ebenfalls zur Überwachung der Kommunikation zwischen Slave (Antrieb) und Master kann das sogenannte Nodeguarding-Protokoll verwendet werden. Im Gegensatz zum Heartbeat-Protokoll überwachen sich hierbei Master und Slave gegenseitig:
Der Master fragt den Antrieb zyklisch nach seinem NMT- Status. Dabei wird in jeder Antwort des Reglers ein bestimmtes Bit invertiert (getoggelt). Bleiben diese Antworten aus oder antwortet der Regler immer mit dem gleichen Togglebit kann der Master entsprechend reagieren. Ebenso überwacht der Antrieb das regelmäßige Eintreffen der Nodeguarding-Anfragen des Masters: Bleiben die Nachrichten über einen bestimmten Zeitraum aus, löst der Regler Fehler 12-4 aus. Da sowohl Heartbeat- als auch Nodeguarding- Telegramme (siehe Kap. 5.8) mit dem Identifier **700_h + Knotennummer** gesendet werden, können nicht beide Protokolle gleichzeitig aktiv sein. Werden beide Protokolle gleichzeitig aktiviert, ist nur das Heartbeat- Protokoll aktiv. Nodeguarding ist ab Firmware 3.5.x.1.1 verfügbar.

5.9.2 Aufbau der Nodeguarding-Nachrichten

Die Anfrage des Masters muss als sog. Remoteframe mit dem Identifier **700_h + Knotennummer** gesendet werden. Bei einem Remoteframe ist zusätzlich ein spezielles Bit im Telegramm gesetzt, das Remotebit. Remoteframes haben grundsätzlich keine Daten.



Die Antwort des Reglers ist analog zur Heartbeat- Nachricht aufgebaut. Sie enthält nur 1 Byte Nutzdaten, das Togglebit und den NMT-Status des Reglers (siehe Kapitel 5.6).



Das erste Datenbyte (**T/N**) ist folgendermaßen aufgebaut:

Bit	Wert	Name	Bedeutung
7	80_h	**toggle_bit**	Ändert sich mit jedem Telegramm
0...6	$7F_h$	**nmt_state**	**04_h** Stopped **05_h** Operational **$7F_h$** Pre- Operational

Die Überwachungszeit für Anfragen des Masters ist parametrierbar. Die Überwachung beginnt mit der ersten empfangenen Remoteabfrage des Masters. Ab diesem Zeitpunkt müssen die Remoteabfragen vor Ablauf der eingestellten Überwachungszeit eintreffen, da anderenfalls Fehler 12-4 ausgelöst wird.

Das Togglebit wird durch das NMT- Kommando **Reset Communication** zurückgesetzt. Es ist daher in der ersten Antwort des Reglers gelöscht.

5.9.3 Beschreibung der Objekte

5.9.3.1 Objekt $100C_h$: guard_time

Zur Aktivierung der Nodeguarding- Überwachung wird die Maximalzeit zwischen zwei Remoteabfragen des Masters parametriert. Diese Zeit wird im Regler aus dem Produkt von **guard_time** (**$100C_h$**) und **life_time_factor** (**$100D_h$**) bestimmt. Es empfiehlt sich daher den **life_time_factor** mit 1 zu beschreiben und die Zeit dann direkt über die **guard_time** in Millisekunden vorzugeben.

Index	**$100C_h$**
Name	**guard_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...65535
Default Value	0

5.9.3.2 Objekt $100D_h$: life_time_factor

Der **life_time_factor** sollte mit 1 beschrieben werden um die **guard_time** direkt vorzugeben.

Index	**$100D_h$**
Name	**life_time_factor**
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Tabelle der Identifier

Die folgende Tabelle gibt eine Übersicht über die verwendeten Identifier:

Objekt-Typ	Identifier (hexadezimal)	Bemerkung
SDO (Host an Regler)	**600_h+Knotennummer**	
SDO (Regler an Host)	**580_h +Knotennummer**	
TPDO1	**181_h**	Standardwerte. Können bei Bedarf geändert werden.
TPDO2	**281_h**	
TPDO3	**381_h**	
TPDO4	**481_h**	
RPDO1	**201_h**	
RPDO2	**301_h**	
RPDO3	**401_h**	
RPDO4	**501_h**	
SYNC	**080_h**	
EMCY	**080_h +Knotennummer**	
HEARTBEAT	**700_h +Knotennummer**	
NODEGUARDING	**700_h +Knotennummer**	
BOOTUP	**700_h +Knotennummer**	
NMT	**000_h**	

6 Parameter einstellen

Bevor der Servoregler die gewünschte Aufgabe (Momenten-, Drehzahlregelung, Positionierung) ausführen kann, müssen zahlreiche Parameter des Reglers an den verwendeten Motor und die spezifische Applikation angepasst werden. Dabei sollte in der Reihenfolge der anschließenden Kapitel vorgegangen werden. Im Anschluss an die Einstellung der Parameter wird die Gerätesteuerung und die Nutzung der jeweiligen Betriebsarten erläutert.

Das Display des Reglers zeigt ein „A“ (Attention) an, wenn der Regler noch nicht geeignet parametriert wurde. Soll der Regler komplett über CANopen parametriert werden, müssen Sie das Objekt **6510_h_$C0_h$** beschreiben, um diese Anzeige zu unterdrücken. (Siehe Kapitel 6.17.1.12 Objekt 6510h_C0h: commissioning_state).

Neben den hier ausführlich beschriebenen Parametern sind im Objektverzeichnis des Reglers weitere Parameter vorhanden, die gemäß CANopen implementiert werden müssen. Sie enthalten aber in der Regel keine Informationen , die beim Aufbau einer Applikation mit der ARS 2000 Familie sinnvoll verwendet werden kann. Bei Bedarf ist die Spezifikation solcher Objekte in [1] und [2] (siehe Seite 13) nachzulesen.

6.1 Parametersätze laden und speichern

6.1.1 Übersicht

Der Regler verfügt über drei Parametersätze:

- **Aktueller Parametersatz**

  Dieser Parametersatz befindet sich im flüchtigen Speicher (RAM) des Reglers. Er kann mit dem Parametrierprogramm MSC oder über den CAN-Bus beliebig gelesen und beschrieben werden. Beim Einschalten des Reglers wird der **Applikations-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert.

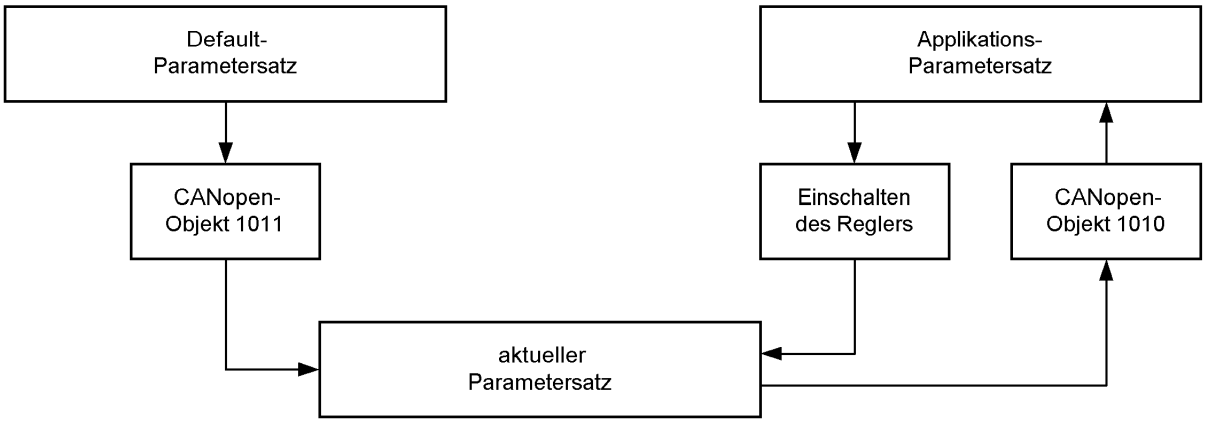
- **Default-Parametersatz**

  Dieses ist der vom Hersteller standardmäßig vorgegebene unveränderliche Parametersatz des Antriebsreglers. Durch einen Schreibvorgang in das CANopen-Objekt **1011_h_01_h** (**restore_all_default_parameters**) kann der **Default-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert werden. Dieser Kopiervorgang ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.

- **Applikations-Parametersatz**

  Der **aktuelle Parametersatz** kann in den nichtflüchtigen Flash-Speicher gesichert werden. Der Speichervorgang wird mit einem Schreibzugriff auf das CANopen-Objekt **$1010_h_01_h$** (**save_all_parameters**) ausgelöst. Beim Einschalten des Reglers wird automatisch der **Applikations-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert.

Die nachfolgende Grafik veranschaulicht die Zusammenhänge zwischen den einzelnen Parametersätzen.



Es sind zwei unterschiedliche Konzepte zur Parametersatzverwaltung denkbar:

1. Der Parametersatz wird mit dem Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ erstellt und ebenfalls mit dem Metronix ServoCommander™ komplett in die einzelnen Regler übertragen. Bei diesem Verfahren müssen nur die ausschließlich via CANopen zugänglichen Objekte über den CAN-Bus eingestellt werden. **Nachteilig ist hierbei, dass für jede Inbetriebnahme einer neuen Maschine oder im Falle einer Reparatur (Regleraustausch) die Parametriersoftware benötigt wird. Dieses Verfahren ist daher nur bei Einzelstücken sinnvoll.**
2. Diese Variante basiert auf der Tatsache, dass die meisten applikationsspezifischen Parametersätze nur in wenigen Parametern vom **Default-Parametersatz** abweichen. Dadurch ist es möglich, dass der **aktuelle Parametersatz** nach jedem Einschalten der Anlage über den CAN-Bus neu aufgebaut wird. Hierzu wird von der übergeordneten Steuerung zunächst der **Default-Parametersatz** geladen (Aufruf des CANopen-Objekts **$1011_h_01_h$** (**restore_all_default_parameters**). Danach werden nur die abweichenden Objekte übertragen. Der gesamte Vorgang dauert pro Regler unter 1 Sekunde. Vorteilhaft ist, dass dieses Verfahren auch bei unparametrierten Reglern funktioniert, so dass die Inbetriebnahme von neuen Anlagen oder der Austausch einzelner Regler unproblematisch ist und die Parametriersoftware Metronix ServoCommander™ hierfür nicht benötigt wird. Die Verwendung dieser Methode wird empfohlen.

Stellen Sie vor dem allerersten Einschalten der Endstufe sicher, dass der Regler wirklich die von Ihnen gewünschten Parameter enthält.

Ein falsch parametrierter Regler kann unkontrolliert drehen und Personen- oder Sachschäden verursachen.

6.1.2 Beschreibung der Objekte

6.1.2.1 Objekt 1011_h: restore_default_parameters

Index	**1011_h**
Name	**restore_parameters**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	1
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**restore_all_default_parameters**
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	$64616F6C_h$ („load“)
Default Value	1 (read access)

Das Objekt **1011_h_01_h** (**restore_all_default_parameters**) ermöglicht, den **aktuellen Parametersatz** in einen definierten Zustand zu versetzen. Hierfür wird der **Default-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert. Der Kopiervorgang wird durch einen Schreibzugriff auf dieses Objekt ausgelöst, wobei als Datensatz der String „load“ in hexadezimaler Form zu übergeben ist.
Dieser Befehl wird nur bei deaktivierter Endstufe ausgeführt. Andernfalls wird der SDO-Fehler „Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Regler dafür nicht im richtigen Zustand befindet“ erzeugt. Wird die falsche Kennung gesendet, wird der Fehler „Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden“ erzeugt. Wird lesend auf das Objekt zugegriffen, wird eine 1 zurückgegeben, um anzuzeigen, dass das Zurücksetzen auf Defaultwerte unterstützt wird.
Die Parameter der CAN-Kommunikation (Knoten-Nr., Baudrate und Betriebsart) sowie zahlreiche Winkelgeber- Einstellungen (die zum Teil einen Reset erfordern um wirksam zu werden) bleiben hierbei unverändert.

6.1.2.2 Objekt 1010_h: store_parameters

Index	**1010_h**
Name	**store_parameters**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	1
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**save_all_parameters**
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	65766173_h („save“)
Default Value	1

Soll der Default-Parametersatz auch in den Applikations-Parametersatz übernommen werden, dann muss außerdem auch das Objekt **1010_h_01_h** (**save_all_parameters**) aufgerufen werden.

Wird das Objekt über ein SDO geschrieben, ist das Defaultverhalten, dass das SDO sofort beantwortet wird. Die Antwort spiegelt somit nicht das Ende des Speichervorgangs wider.
Das Verhalten kann jedoch über das Objekt **6510_h_$F0_h$** (**compatibility_control**) geändert werden.

6.2 Kompatibilitäts- Einstellungen

6.2.1 Übersicht

Um einerseits kompatibel zu früheren CANopen- Implementationen (z.B. auch in anderen Gerätefamilien) bleiben zu können und andererseits Änderungen und Korrekturen gegenüber der DSP402 und der DS301 ausführen zu können, wurde das Objekt **compatibility_control** eingefügt. Im Defaultparametersatz liefert dieses Objekt 0, d.h. Kompatibilität zu früheren Versionen. Für neue Applikationen empfehlen wir, die definierten Bits zu setzen, um so eine möglichst hohe Übereinstimmung mit den genannten Standards zu ermöglichen.

6.2.2 Beschreibung der Objekte

6.2.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510_h_$F0_h$	VAR	compatibility_control	UINT16	rw

6.2.2.2 Objekt 6510_h_$F0_h$: compatibility_control

Sub-Index	**$F0_h$**
Description	**compatibility_control**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0…$1FF_h$, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Wert	Name	
0	0001_h	homing_method_scheme*	
1	0002_h	reserved	
2	0004_h	homing_method_scheme	
3	0008_h	reserved	
4	0010_h	response_after_save	Ab Firmware 3.4.0.1.1
5	0020_h	reserved	Ab Firmware 3.5.0.1.1
6	0040_h	homing_to_zero	Ab Firmware 3.5.0.1.1
7	0080_h	device_control	Ab Firmware 3.5.0.1.1
8	0100_h	reserved	Ab Firmware 3.5.0.1.1

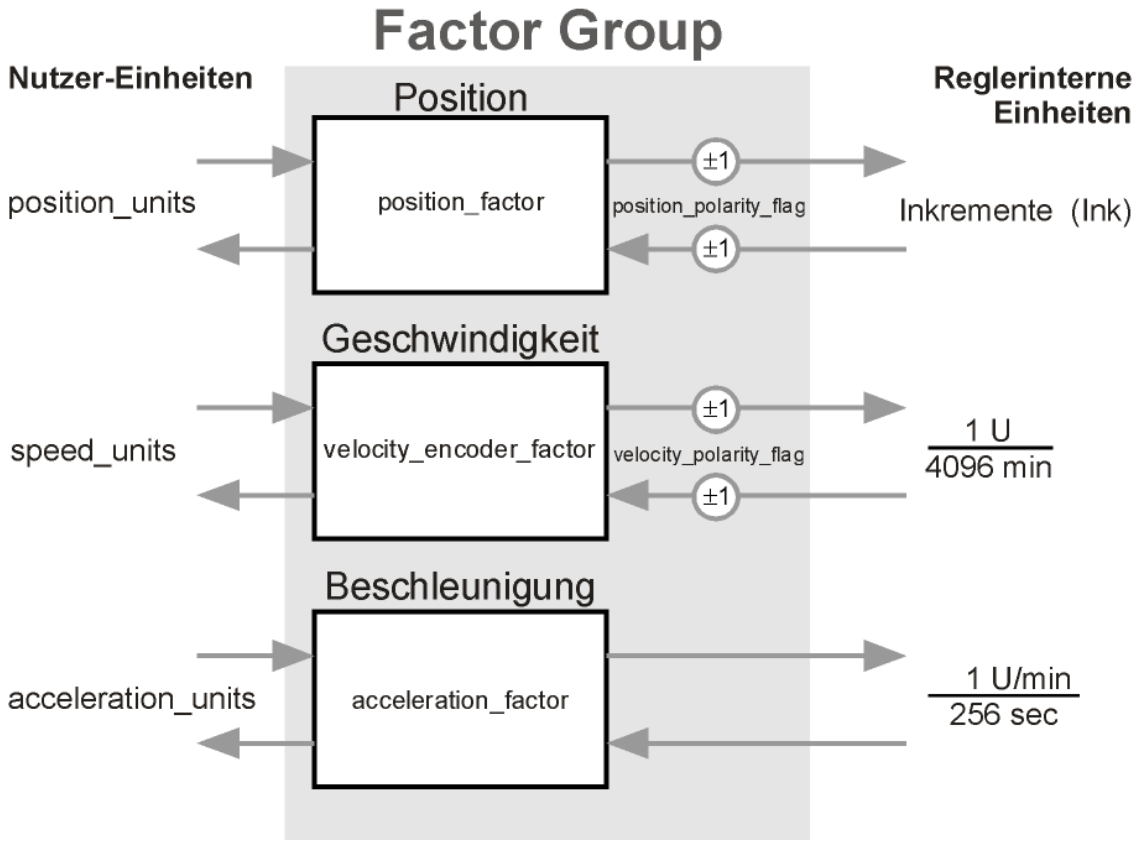
Bit 0	**homing_method_scheme***	
		Das Bit hat die gleiche Bedeutung wie Bit 2 und ist aus Kompatibilitätsgründen vorhanden. Wird Bit 2 gesetzt, wird dieses Bit auch gesetzt und umgekehrt.
Bit 1	**reserved**	
		Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.
Bit 2	**homing_method_scheme**	
		Wenn dieses Bit gesetzt ist, sind die Referenzfahrt-methoden 32... 35 gemäß DSP402 nummeriert, anderenfalls ist die Nummerierung kompatibel zu früheren Metronix- Implementierungen. (Siehe auch Kap. 8.2.3). Wird dieses Bit gesetzt, wird auch Bit 0 gesetzt und umgekehrt
Bit 3	**reserved**	
		Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.
Bit 4	**response_after_save**	
		Wenn dieses Bit gesetzt ist, wird die Antwort auf **save_all_parameters** erst gesendet, wenn das Speichern abgeschlossen wurde. Dies kann mehrere Sekunden dauern, was ggf. zu einem Timeout in der Steuerung führt. Ist das Bit gelöscht, wird sofort geantwortet, es ist allerdings zu berücksichtigen, dass der Speichervorgang noch nicht abgeschlossen ist.
Bit 5	**reserved**	
		Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

Bit 6 homing_to_zero	
	Bisher besteht eine Referenzfahrt unter CANopen nur aus 2 Phasen (Suchfahrt und Kriechfahrt). Der Antrieb fährt anschließend nicht auf die ermittelte Nullposition (die z.B. durch den **homing_offset** zur gefundenen Referenzposition verschoben sein kann). Wird dieses Bit gesetzt, wird dieses Standardverhalten geändert und der Antrieb schließt der Referenzfahrt eine Fahrt auf Null an. Siehe hierzu Kap. 8.2
Bit 7 device_control	
	Wenn dieses Bit gesetzt ist, wird Bit 4 des **statusword** (**voltage_enabled**) gemäß DSP 402 v2.0 ausgegeben. Außerdem ist der Zustand **FAULT_REACTION_ ACTIVE** vom Zustand **FAULT** unterscheidbar. Siehe hierzu Kap. 7
Bit 8 reserved	
	Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

6.3 Umrechnungsfaktoren (Factor Group)

6.3.1 Übersicht

Servoregler werden in einer Vielzahl von Anwendungsfällen eingesetzt: Als Direktantrieb, mit nachgeschaltetem Getriebe, für Linearantriebe etc. Um für alle diese Anwendungsfälle eine einfache Parametrierung zu ermöglichen, kann der Regler mit Hilfe der Factor Group so parametriert werden, dass der Nutzer alle Größen wie z.B. die Drehzahl direkt in den gewünschten Einheiten am Abtrieb angeben bzw. auslesen kann (z.B. bei einer Linearachse Positionswerte in Millimeter und Geschwindigkeiten in Millimeter pro Sekunde). Der Regler rechnet die Eingaben dann mit Hilfe der Factor Group in seine internen Einheiten um. Für jede physikalische Größe (Position, Geschwindigkeit und Beschleunigung) ist ein Umrechnungsfaktor vorhanden, um die Nutzer-Einheiten an die eigene Applikation anzupassen. Die durch die Factor Group eingestellten Einheiten werden allgemein als **position_units**, **speed_units** oder **acceleration_units** bezeichnet. Die folgende Skizze verdeutlicht die Funktion der Factor Group:



Alle Parameter werden im Regler grundsätzlich in seinen internen Einheiten gespeichert und erst beim Einschreiben oder Auslesen mit Hilfe der Factor Group umgerechnet.

Daher sollte die Factor Group vor der allerersten Parametrierung eingestellt werden und während einer Parametrierung nicht geändert werden.

Standardmäßig ist die Factor Group auf folgende Einheiten eingestellt:

Größe	Bezeichnung	Einheit	Erklärung
Länge	position_units	**Inkremente**	65536 Inkremente pro Umdrehung
Geschwindigkeit	speed_units	**min^{-1}**	Umdrehungen pro Minute
Beschleunigung	acceleration_units	**$(min^{-1})/s$**	Drehzahlerhöhung pro Sekunde

6.3.2 Beschreibung der Objekte

6.3.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6093_h	ARRAY	position_factor	UINT32	rw
6094_h	ARRAY	velocity_encoder_ factor	UINT32	rw
6097_h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	rw
$607E_h$	VAR	polarity	UINT8	rw

6.3.2.2 Objekt 6093_h: position_factor

Das Objekt **position_factor** dient zur Umrechnung aller Längeneinheiten der Applikation von **position_units** in die interne Einheit **Inkremente** (65536 Inkremente entsprechen 1 Umdrehung). Es besteht aus Zähler und Nenner.

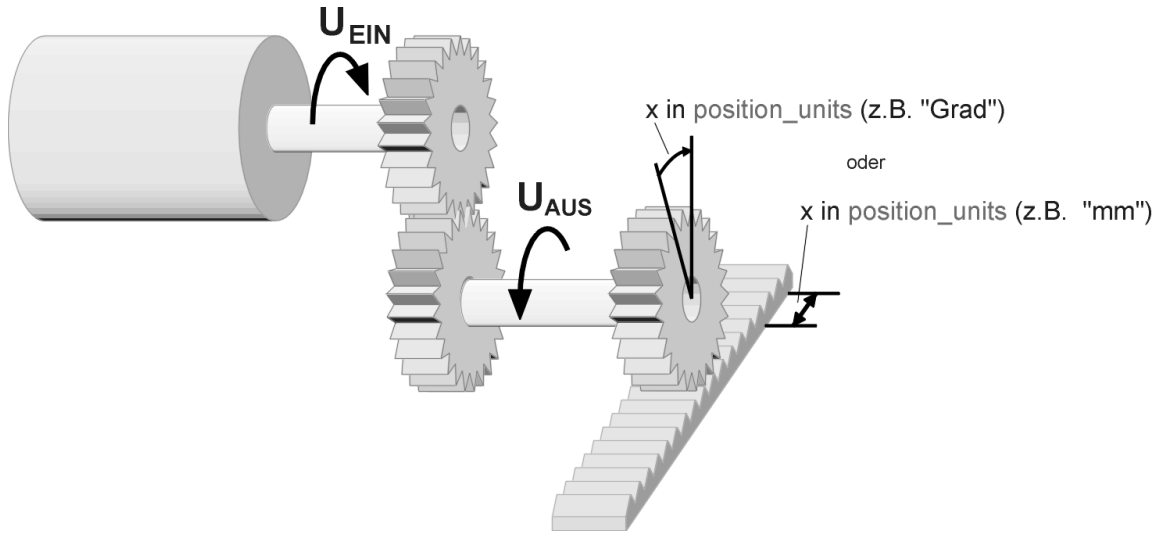


Abbildung 6.5: Übersicht: Factor Group

Index	**6093_h**
Name	**position_factor**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**numerator**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

Sub-Index	**02_h**
Description	**divisor**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

In die Berechnungsformel des **position_factor** gehen folgende Größen ein:

gear_ratio Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (U_{EIN}) und Umdrehungen am Abtrieb (U_{AUS})

feed_constant Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb (U_{AUS}) und Bewegung in **position_units** (z.B. 1 U = 360° Grad)

Die Berechnung des **position_factors** erfolgt mit folgender Formel:

$$\textbf{position_factor} = \frac{\textbf{numerator}}{\textbf{divisor}} = \frac{\textbf{gear_ratio} \cdot \textbf{65536}}{\textbf{feed_constant}}$$

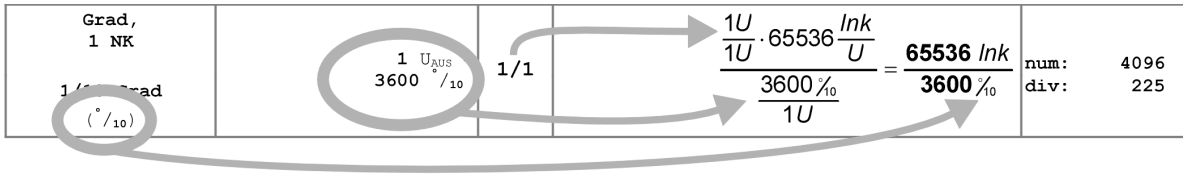
Der **position_factor** muss getrennt nach Zähler und Nenner in den Regler geschrieben werden. Daher kann es notwendig sein, den Bruch durch geeignete Erweiterung auf ganze Zahlen zu bringen.

Der **position_factor** darf nicht größer als 2^{24} sein.

BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2).

Letzlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:



1. Gewünschte Einheit am Abtrieb (position_units)
2. feed_constant: Wie viel position_units sind 1 Umdrehung (U_{AUS})
3. Getriebefaktor (gear_ratio): U_{EIN} pro U_{AUS}
4. Werte in Formel einsetzen

1.	2.	3.	4.	ERGEBNIS Gekürzt
Inkremente, 0 NK **Ink.**	**1** U_{AUS} = **65536** Ink	**1/1**	$\frac{\frac{1U}{1U}\cdot 65536\frac{Ink}{U}}{\frac{65536\ Ink}{1U}} = \frac{\mathbf{1}\ Ink}{\mathbf{1}\ Ink}$	**num:** 1 **div:** 1
Grad, 1 NK **1/10 Grad** (°/10)	**1** U_{AUS} = **3600** °/10	**1/1**	$\frac{\frac{1U}{1U}\cdot 65536\frac{Ink}{U}}{\frac{3600°/_{10}}{1U}} = \frac{\mathbf{65536}\ Ink}{\mathbf{3600}°/_{10}}$	**num:** 4096 **div:** 225
Umdr., 2 NK **1/100 Umdr.** (U/100)	**1** U_{AUS} = **100** U/100	**1/1**	$\frac{\frac{1U}{1U}\cdot 65536\frac{Ink}{U}}{\frac{100\ U/_{100}}{1U}} = \frac{\mathbf{65536}\ Ink}{\mathbf{100}\ U/_{100}}$	**num:** 16384 **div:** 25
		2/3	$\frac{\frac{2U}{3U}\cdot 65536\frac{Ink}{U}}{\frac{100\ U/_{100}}{1U}} = \frac{\mathbf{131072}\ Ink}{\mathbf{300}\ U/_{100}}$	**num:** 32768 **div:** 75
mm, 1 NK **1/10 mm** (mm/10)	**63.15** mm/U ⇒ **1** U_{AUS} = **631.5** mm/10	**4/5**	$\frac{\frac{4U}{5U}\cdot 65536\frac{Ink}{U}}{\frac{631.5\ mm/_{10}}{1U}} = \frac{\mathbf{2621440}\ Ink}{\mathbf{31575}\ mm/_{10}}$	**num:** 524288 **div:** 6315

6.3.2.3 Objekt 6094_h: velocity_encoder_factor

Das Objekt **velocity_encoder_factor** dient zur Umrechnung aller Geschwindigkeitswerte der Applikation von **speed_units** in die interne Einheit **Umdrehungen pro 4096 Minuten**. Es besteht aus Zähler und Nenner.

Index	**6094_h**
Name	**velocity_encoder_factor**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**numerator**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1000_h

Sub-Index	**02_h**
Description	**divisor**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

Die Berechnung des **velocity_encoder_factor** setzt sich im Prinzip aus zwei Teilen zusammen: Einem Umrechnungsfaktor von internen Längeneinheiten in **position_units** und einem Umrechnungsfaktor von internen Zeiteinheiten in benutzerdefinierte Zeiteinheiten (z.B. von Sekunden in Minuten). Der erste Teil entspricht der Berechnung des **position_factor** für den zweiten Teil kommt ein zusätzlicher Faktor zur Berechnung hinzu:

time_factor_v — Verhältnis zwischen interner Zeiteinheit und benutzerdefinierter Zeiteinheit.
(z.B. $\mathbf{1}\ \boldsymbol{min} = {}^{1}/_{4096}\ \boldsymbol{4096\ min}$)

gear_ratio — Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (U_{EIN}) und Umdrehungen am Abtrieb (U_{AUS})

feed_constant — Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb (U_{AUS}) und Bewegung in **position_units** (z.B. 1 U = 360° Grad)

Die Berechnung des **velocity_encoder_factors** erfolgt mit folgender Formel:

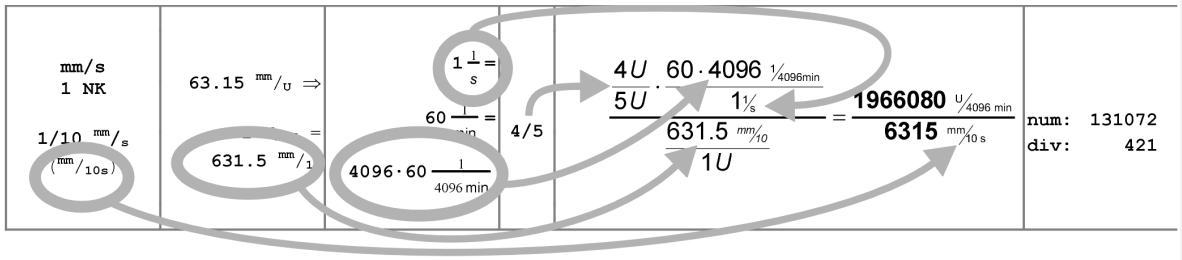
$$\textbf{velocity_encoder_factor} = \frac{\textbf{numerator}}{\textbf{divisor}} = \frac{\textbf{gear_ratio} \cdot \textbf{time_factor_v}}{\textbf{feed_constant}}$$

Wie der **position_factor** wird auch der **velocity_encoder_factor** getrennt nach Zähler und Nenner in den Regler geschrieben werden. Daher kann es notwendig sein, den Bruch durch geeignete Erweiterung auf ganze Zahlen zu bringen.

BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Anschließend wird die gewünschte Zeiteinheit in die Zeiteinheit des Servopositionierreglers umgerechnet (Spalte 3).

Letzlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:



1. **Gewünschte Einheit am Abtrieb (*speed_units*)**
2. ***feed_constant*: Wie viel *position_units* sind 1 Umdrehung (U_{AUS})?**
3. ***time_factor_v*: Gewünschte Zeiteinheit pro interner Zeiteinheit**
4. **Getriebefaktor (*gear_ratio*) U_{EIN} pro U_{AUS}**
5. **Werte in Formel einsetzen**

1.	2.	3.	4.	5.	ERGEBNIS Gekürzt
U/min 0 NK U/min	1 U_{AUS} = 1 U_{AUS}	1 1/min = 4096 1/4096 min	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{4096\ /^{1}\ 4096min}{1\ /^{1}\ min} = \frac{4096\ /^{U}\ 4096min}{1\ /^{U}\ min}$	num: 4096 div: 1
U/min 2 NK 1/100 U/min (U/100 min)	1 U_{AUS} = 100 U/100	1 1/min = 4096 1/4096 min	2/3	$\frac{2U}{3U} \cdot \frac{4096\ /^{1}\ 4096min}{1\ /^{1}\ min} = \frac{8192\ /^{U}\ 4096min}{300\ /^{U}\ 100min}$	num: 2048 div: 75
°/s 1 NK 1/10 °/s (°/10s)	1 U_{AUS} = 3600 °/10	1 1/s = 60 1/min = 60·4096 1/4096 min	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{60 \cdot 4096\ /^{1}\ 4096min}{1\ /^{1}\ min} = \frac{245760\ /^{U}\ 4096min}{3600\ /10s}$	num: 1024 div: 15
mm/s 1 NK 1/10 mm/s (mm/10s)	63.15 mm/U ⇒ 1 U_{AUS} = 631.5 mm/10	1 1/s = 60 1/min = 60·4096 1/4096 min	4/5	$\frac{4U}{5U} \cdot \frac{60 \cdot 4096\ /^{1}\ 4096min}{1\ /^{1}\ s} = \frac{1966080\ /^{U}\ 4096\ min}{6315\ /^{mm}\ 10\ s}$	num: 131072 div: 421

6.3.2.4 Objekt 6097_h: acceleration_factor

Das Objekt **acceleration_factor** dient zur Umrechnung aller Beschleunigungswerte der Applikation von **acceleration_units** in die interne Einheit **Umdrehungen pro Minute pro 256 Sekunden**. Es besteht aus Zähler und Nenner.

Index	**6097_h**
Name	**acceleration_factor**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**numerator**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	100_h

Sub-Index	**02_h**
Description	**divisor**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

Die Berechnung des **acceleration_factor** setzt sich ebenfalls aus zwei Teilen zusammen: Einem Umrechnungsfaktor von internen Längeneinheiten in **position_units** und einem Umrechnungsfaktor von internen Zeiteinheiten zum Quadrat in benutzerdefinierte Zeiteinheiten zum Quadrat (z.B. von Sekunden^2 in Minuten^2). Der erste Teil entspricht der Berechnung des **position_factor** für den zweiten Teil kommt ein zusätzlicher Faktor hinzu:

time_factor_a Verhältnis zwischen interner Zeiteinheit zum Quadrat und benutzerdefinierter Zeiteinheit zum Quadrat
(z.B. $\mathbf{1}\ \boldsymbol{min^2} = 1\ min \cdot 1\ min = 60\ s \cdot 1\ min = {}^{\mathbf{60}}/_{\mathbf{256}}\ \boldsymbol{256\ min \cdot s}$)

gear_ratio Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (U_{EIN}) und Umdrehungen am Abtrieb (U_{AUS})

feed_constant Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb (U_{AUS}) und Bewegung in **position_units** (z.B. 1 U = 360° Grad)

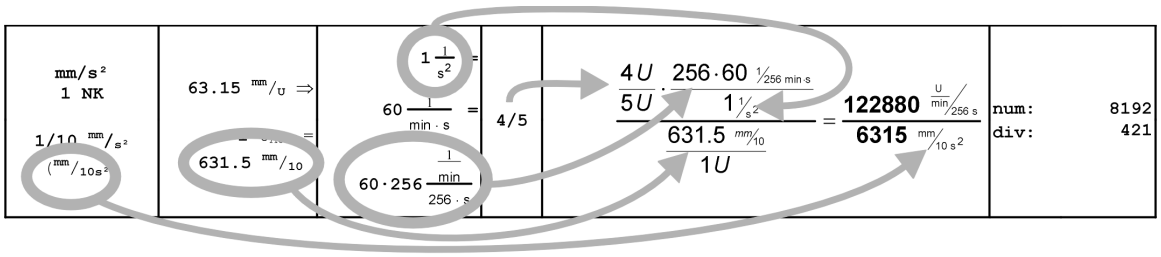
Die Berechnung des **acceleration_factors** erfolgt mit folgender Formel:

$$\mathbf{acceleration_factor} = \frac{\mathbf{numerator}}{\mathbf{divisor}} = \frac{\mathbf{gear_ratio} \cdot \mathbf{time_factor_a}}{\mathbf{feed_constant}}$$

Auch der **acceleration_factor** wird getrennt nach Zähler und Nenner in den Regler geschrieben werden, so dass eventuell erweitert werden muss.

BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Anschließend wird die gewünschte Zeiteinheit^2 in die Zeiteinheit^2 des Servopositionierreglers umgerechnet (Spalte 3). Letzlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:



1. Gewünschte Einheit am Abtrieb (acceleration_*units*)
2. *feed_constant*: Wie viel *position_units* sind 1 Umdrehung (U_{AUS})?
3. *time_factor_a*: Gewünschte Zeiteinheit^2 pro interne Zeiteinheit^2
4. Getriebefaktor (*gear_ratio*) U_{EIN} pro U_{AUS}
5. Werte in Formel einsetzen

1.	2.	3.	4.	5.	ERGEBNIS Gekürzt
U/min/s 0 NK U/min s	1 U_{AUS} = 1 U_{AUS}	$1\frac{1}{min \cdot s} = 256\frac{1}{256 \cdot s}\frac{1}{min}$	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{256 \,/\, 256\ min\ s}{1 \,/\, min\ s} : \frac{1U}{1U} = \frac{256}{1}\frac{U/min}{U/min/s}$	num: 256 div: 1
°/s² 1 NK 1/10 °/s² (°/10s²)	1 U_{AUS} = 3600 °/10	$1\frac{1}{s^2} = 60\frac{1}{min \cdot s} = 60 \cdot 256\frac{1}{256 \cdot s}\frac{1}{min}$	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{60 \cdot 256 \,/\, 256\ min\ s}{1 \,/\, s^2} : \frac{3600\ °/10}{1U} = \frac{15360}{3600}\frac{U/min/256\ s}{°/10\ s^2}$	num: 64 div: 15
U/min² 2 NK 1/100 U/min² (U/100 min²)	1 U_{AUS} = 100 U/100	$1\frac{1}{min^2} = \frac{1}{60}\frac{\frac{1}{min}}{s} = \frac{256}{60}\frac{1}{256 \cdot s}\frac{1}{min}$	2/3	$\frac{2U}{3U} \cdot \frac{256 \,/\, 256\ min\ s}{60 \,/\, min^2} : \frac{100\ U/100}{1U} = \frac{512}{18000}\frac{U/min/256\ s}{U/100\ min^2}$	num: 32 div: 1125
mm/s² 1 NK 1/10 mm/s² (mm/10s²)	63.15 mm/U ⇒ 1 U_{AUS} = 631.5 mm/10	$1\frac{1}{s^2} = 60\frac{1}{min \cdot s} = 60 \cdot 256\frac{1}{256 \cdot s}\frac{1}{min}$	4/5	$\frac{4U}{5U} \cdot \frac{60 \cdot 256 \,/\, 256\ min\ s}{1 \,/\, s^2} : \frac{631.5\ mm/10}{1U} = \frac{122880}{6315}\frac{U/min/256\ s}{mm/10\ s^2}$	num: 8192 div: 421

6.3.2.5 Objekt $607E_h$: polarity

Das Vorzeichen der Positions- und Geschwindigkeitswerte des Reglers kann mit dem entsprechenden polarity_flag eingestellt werden. Dieses kann dazu dienen, die Drehrichtung des Motors bei gleichen Sollwerten zu invertieren.
In den meisten Applikationen ist es sinnvoll, das **position_polarity_flag** und das **velocity_polarity_flag** auf den gleichen Wert zu setzen.
Das Setzen des polarity_flags beeinflußt nur Parameter beim Lesen und beim Schreiben. Bereits im Regler vorhandene Parameter werden nicht verändert.

Index	**$607E_h$**
Name	**polarity**
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	40_h, 80_h, $C0_h$
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Bedeutung
6	40_h	**velocity_polarity_flag**	0: multiply by 1 (default) 1: multiply by –1 (invers)
7	80_h	**position_polarity_flag**	0: multiply by 1 (default) 1: multiply by –1 (invers)

6.4 Endstufenparameter

6.4.1 Übersicht

Die Netzspannung wird über eine Vorladeschaltung in die Endstufe eingespeist. Beim Einschalten der Leistungsversorgung wird der Einschaltstrom begrenzt und das Laden überwacht. Nach erfolgter Vorladung des Zwischenkreises wird die Ladeschaltung überbrückt. Dieser Zustand ist Voraussetzung für das Erteilen der Reglerfreigabe. Die gleichgerichtete Netzspannung wird mit den Kondensatoren des Zwischenkreises geglättet. Aus dem Zwischenkreis wird der Motor über die IGBTs gespeist. Die Endstufe enthält eine Reihe von Sicherheitsfunktionen, die zum Teil parametriert werden können:

- Reglerfreigabelogik (Software- und Hardwarefreigabe)
- Überstromüberwachung
- Überspannungs- / Unterspannungs-Überwachung des Zwischenkreises
- Leistungsteilüberwachung

6.4.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510_h	VAR	drive_data		

6.4.2.1 Objekt 6510_h_10_h: enable_logic

Damit die Endstufe des Antriebsreglers aktiviert werden kann, müssen die digitalen Eingänge **Endstufenfreigabe** und **Reglerfreigabe** gesetzt sein: Die **Endstufenfreigabe** wirkt direkt auf die Ansteuersignale der Leistungstransistoren und würde diese auch bei einem defekten Mikroprozessor unterbrechen können. Das Wegnehmen der Endstufenfreigabe bei laufendem Motor bewirkt somit, dass der Motor ungebremst austrudelt bzw. nur durch die eventuell vorhandene Haltebremse gestoppt wird. Die **Reglerfreigabe** wird vom Mikrokontroller des Reglers verarbeitet. Je nach Betriebsart reagiert der Regler nach der Wegnahme dieses Signals unterschiedlich:

- **Positionierbetrieb und drehzahlgeregelter Betrieb**

  Der Motor wird nach der Wegnahme des Signals mit einer definierten Bremsrampe abgebremst. Die Endstufe wird erst abgeschaltet, wenn die Motordrehzahl unterhalb 10 min^{-1} liegt und die eventuell vorhandene Haltebremse angezogen hat.
- **Momentengeregelter Betrieb**

  Die Endstufe wird unmittelbar nach der Wegnahme des Signals abgeschaltet. Gleichzeitig wird eine eventuell vorhandene Haltebremse angezogen. Der Motor trudelt also ungebremst aus bzw. wird nur durch die eventuell vorhandene Haltebremse gestoppt

ACHTUNG !
Beide Signale garantieren nicht, dass der Motor spannungsfrei ist.

Beim Betrieb des Reglers über den CAN-Bus können die beiden digitalen Eingänge **Endstufenfreigabe** und **Reglerfreigabe** gemeinsam auf 24V gelegt und die Freigabe über den CAN-Bus gesteuert werden. Dazu muss das Objekt **6510_h_10_h** (**enable_logic**) auf zwei gesetzt werden. Aus Sicherheitsgründen erfolgt dies bei der Aktivierung von CANopen (auch nach einem Reset des Reglers) automatisch.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**10_h**
Description	**enable_logic**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...2
Default Value	2

Wert	Bedeutung
0	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe
1	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe + RS232
2	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe + CAN

6.4.2.2 Objekt 6510_h_30_h: pwm_frequency

Die Schaltverluste der Endstufe sind proportional zur Schaltfrequenz der Leistungstransistoren. Aus einigen Geräten der ARS 2000-Familie kann durch Halbieren der normalen PWM-Frequenz etwas mehr Leistung entnommen werden. Dadurch steigt allerdings die durch die Endstufe verursachte Stromwelligkeit. Die Umschaltung ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.

Sub-Index	**30_h**
Description	**pwm_frequency**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Normale Endstufenfrequenz
1	Halbe Endstufenfrequenz

6.4.2.3 Objekt 6510_h_$3A_h$: enable_enhanced_modulation

Mit dem Objekt **enable_enhanced_modulation** kann die erweiterte Sinusmodulation aktiviert werden. Sie erlaubt eine bessere Ausnutzung der Zwischenkreisspannung und damit um ca. 14% höhere Drehzahlen. Nachteilig ist in bestimmten Applikationen, dass das Regelverhalten und der Rundlauf des Motors bei sehr kleinen Drehzahlen geringfügig schlechter wird. Der Schreibzugriff ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.

Sub-Index	**$3A_h$**
Description	**enable_enhanced_modulation**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Erweiterte Sinusmodulation AUS
1	Erweiterte Sinusmodulation EIN

Die Aktivierung der erweiterten Sinusmodulation wird erst nach einem Reset wirksam. Der Parametersatz muss somit zunächst gespeichert (**save_all_parameters**) und anschließend ein Reset durchgeführt werden.

6.4.2.4 Objekt 6510_h_31_h: power_stage_temperature

Die Temperatur der Endstufe kann über das Objekt **power_stage_temperature** ausgelesen werden. Wenn die im Objekt **6510_h_32_h** (**max_power_stage_temperature**) angegebene Temperatur überschritten wird, schaltet die Endstufe aus und eine Fehlermeldung wird abgesetzt.

Sub-Index	**31_h**
Description	**power_stage_temperature**
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	°C
Value Range	--
Default Value	--

6.4.2.5 Objekt 6510_h_32_h: max_power_stage_temperature

Die Temperatur der Endstufe kann über das Objekt **6510_h_31_h** (**power_stage_temperature**) ausgelesen werden. Wenn die im Objekt **max_power_stage_temperature** angegebene Temperatur überschritten wird, schaltet die Endstufe aus und eine Fehlermeldung wird abgesetzt.

Sub-Index	**32_h**
Description	**max_power_stage_temperature**
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	°C
Value Range	100
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
ARS 2102	100°C
ARS 2105	80°C
ARS 2302	80°C
ARS 2305	80°C
ARS 2310	80°C

Gerätetyp	Wert
ARS 2320	80°C
ARS 2340	80°C

6.4.2.6 Objekt 6510_h_33_h: nominal_dc_link_circuit_voltage

Über das Objekt **nominal_dc_link_circuit_voltage** kann die Gerätenennspannung in Millivolt ausgelesen werden.

Sub-Index	**33_h**
Description	**nominal_dc_link_circuit_voltage**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
ARS 2102	360000
ARS 2105	360000
ARS 2302	560000
ARS 2305	560000
ARS 2310	560000

Gerätetyp	Wert
ARS 2320	560000
ARS 2340	560000

6.4.2.7 Objekt 6510_h_34_h: actual_dc_link_circuit_voltage

Über das Objekt **actual_dc_link_circuit_voltage** kann die aktuelle Spannung des Zwischenkreises in Millivolt ausgelesen werden.

Sub-Index	**34_h**
Description	**actual_dc_link_circuit_voltage**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

6.4.2.8 Objekt 6510_h_35_h: max_dc_link_circuit_voltage

Das Objekt **max_dc_link_circuit_voltage** gibt an, ab welcher Zwischenkreisspannung die Endstufe aus Sicherheitsgründen sofort ausgeschaltet und eine Fehlermeldung abgesetzt wird.

Sub-Index	**35_h**
Description	**max_dc_link_circuit_voltage**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
ARS 2102	460000
ARS 2105	460000
ARS 2302	800000
ARS 2305	800000
ARS 2310	800000

Gerätetyp	Wert
ARS 2320	800000
ARS 2340	800000

6.4.2.9 Objekt $6510_h_36_h$: min_dc_link_circuit_voltage

Der Regler verfügt über eine Unterspannungsüberwachung. Diese kann über das Objekt **$6510_h_37_h$ (enable_dc_link_undervoltage_error)** aktiviert werden. Das Objekt **$6510_h_36_h$ (min_dc_link_circuit_voltage)** gibt an, bis zu welcher unteren Zwischenkreisspannung der Regler arbeiten soll. Unterhalb dieser Spannung wird der Fehler E 02 0 ausgelöst, wenn dieses mit dem nachfolgenden Objekt aktiviert wurde.

Sub-Index	**36_h**
Description	**min_dc_link_circuit_voltage**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	0...1000000
Default Value	0

6.4.2.10 Objekt $6510_h_37_h$: enable_dc_link_undervoltage_error

Mit dem Objekt **enable_dc_link_undervoltage_error** kann die Unterspannungsüberwachung aktiviert werden. Im Objekt **$6510_h_36_h$** (**min_dc_link_circuit_voltage**) ist anzugeben, bis zu welcher unteren Zwischenkreisspannung der Regler arbeiten soll.

Sub-Index	**37_h**
Description	**enable_dc_link_undervoltage_error**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Unterspannungsfehler AUS (Reaktion WARNUNG)
1	Unterspannungsfehler EIN (Reaktion REGLERFREIGABE AUS)

Die Aktivierung des Fehlers 02-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Reaktionen, die zum Stillsetzen des Antriebs führen, werden als **EIN**, alle anderen als **AUS** zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion WARNUNG gesetzt, beim Beschreiben mit 1 die Fehlerreaktion REGLERFREIGABE AUS.
Siehe hierzu auch Kapitel 6.18, Fehlermanagement.

6.4.2.11 Objekt 6510_h_40_h: nominal_current

Mit dem Objekt **nominal_current** kann der Gerätenennstrom ausgelesen werden. Es handelt sich gleichzeitig um den oberen Grenzwert, der in das Objekt **6075_h (motor_rated_current)** eingeschrieben werden kann.

Sub-Index	**40_h**
Description	**nominal_current**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
ARS 2102	2500
ARS 2105	5000
ARS 2302	2500
ARS 2305	5000
ARS 2310	7127

Gerätetyp	Wert
ARS 2320	17427
ARS 2340	34672

Aufgrund eines Leistungsderating werden abhängig von der Reglerzykluszeit und der Endstufentaktfrequenz gegebenenfalls andere Werte angezeigt.

6.4.2.12 Objekt 6510_h_41_h: peak_current

Mit dem Objekt **peak_current** kann der Gerätespitzenstrom ausgelesen werden. Es handelt sich gleichzeitig um den oberen Grenzwert, der in das Objekt **6073_h (max_current)** eingeschrieben werden kann.

Sub-Index	**41_h**
Description	**peak_current**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
ARS 2102	5000
ARS 2105	10000
ARS 2302	7500
ARS 2305	15000
ARS 2310	14254

Gerätetyp	Wert
ARS 2320	31461
ARS 2340	53248

Aufgrund eines Leistungsderating werden abhängig von der Reglerzykluszeit und der Endstufentaktfrequenz gegebenenfalls andere Werte angezeigt.

6.5 Stromregler und Motoranpassung

Vorsicht !

Falsche Einstellungen der Stromreglerparameter und der Strombegrenzungen können den **Motor** und unter Umständen auch den **Servoregler** innerhalb kürzester Zeit **zerstören**!

6.5.1 Übersicht

Der Parametersatz des Servoreglers muss für den angeschlossenen Motor und den verwendeten Kabelsatz angepasst werden. Betroffen sind folgende Parameter:

- Nennstrom Abhängig vom Motor
- Überlastbarkeit Abhängig vom Motor
- Polzahl Abhängig vom Motor
- Stromregler Abhängig vom Motor
- Drehsinn Abhängig vom Motor und der Phasenfolge im Motor- und Winkelgeberkabel
- Offsetwinkel Abhängig vom Motor und der Phasenfolge im Motor- und Winkelgeberkabel

Diese Daten müssen beim erstmaligen Einsatz eines Motortyps mit dem Programm Metronix ServoCommander™ bestimmt werden. Für eine Reihe von Motoren können Sie auch fertige Parametersätze über Ihren Händler beziehen. Bitte beachten Sie, dass Drehsinn und Offsetwinkel auch vom verwendeten Kabelsatz abhängen. Die Parametersätze arbeiten daher nur bei identischer Verkabelung.

Bei verdrehter Phasenfolge im Motor- oder Winkelgeberkabel kann es zu einer Mitkopplung kommen, so dass die Drehzahl im Motor nicht geregelt werden kann. Der Motor kann unkontrolliert durchdrehen !

6.5.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6075_h	VAR	motor_rated_current	UINT32	rw
6073_h	VAR	max_current	UINT16	rw
$604D_h$	VAR	pole_number	UINT8	rw
6410_h	RECORD	motor_data		rw
$60F6_h$	RECORD	torque_control_parameters		rw

6.5.2.1 Objekt 6075_h: motor_rated_current

Dieser Wert ist dem Motortypenschild zu entnehmen und wird in der Einheit Milliampere eingegeben. Es wird immer der Effektivwert (RMS) angenommen. Es kann kein Strom vorgegeben werden, der oberhalb des Reglernennstromes (**6510_h_40_h: nominal_current**) liegt.

Index	**6075_h**
Name	**motor_rated_current**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	mA
Value Range	0...nominal_current
Default Value	296

Wird das Objekt **6075_h** (**motor_rated_current**) mit einem neuen Wert beschrieben, muss in jedem Fall auch das Objekt **6073_h** (**max_current**) neu parametriert werden.

6.5.2.2 Objekt 6073_h: max_current

Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Mit diesem Objekt wird der höchstzulässige Motorstrom eingestellt. Er bezieht sich auf den Motornennstrom (Objekt **6075_h**: **motor_rated_current**) und wird in Tausendsteln eingestellt. Der Wertebereich wird nach oben durch den maximalen Reglerstrom (Objekt **$6510_h_41_h$: peak_current**) begrenzt. Viele Motoren dürfen kurzzeitig um den Faktor 2 überlastet werden. In diesem Fall ist in dieses Objekt der Wert 2000 einzuschreiben.

Das Objekt **6073_h** (**max_current**) darf erst beschrieben werden, wenn zuvor das Objekt **6075_h** (**motor_rated_current**) gültig beschrieben wurde.

Index	**6073_h**
Name	**max_current**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	per thousands of rated current
Value Range	--
Default Value	2023

6.5.2.3 Objekt $604D_h$: pole_number

Die Polzahl des Motors ist dem Motordatenblatt oder dem Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ zu entnehmen. Die Polzahl ist immer geradzahlig. Oft wird statt der Polzahl die Polpaarzahl angegeben. Die Polzahl entspricht dann der doppelten Polpaarzahl.
Dieses Objekt wird durch **restore_default_parameters** nicht geändert.

Index	**$604D_h$**
Name	**pole_number**
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	2... 254
Default Value	4 (nach *INIT!*)

6.5.2.4 Objekt 6410_h_03_h: iit_time_motor

Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Über dieses Objekt wird angegeben, wie lange der angeschlossene Motor mit dem im Objekt **6073_h** (**max_current**) angegebenen Strom bestromt werden darf. Nach Ablauf der IIT-Zeit wird der Strom zum Schutz des Motors automatisch auf den im Objekt **6075_h** (**motor_rated_current**) angegebenen Wert begrenzt. Die Standardeinstellung liegt bei zwei Sekunden und trifft für die meisten Motoren zu.

Index	**6410_h**
Name	**motor_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	**03_h**
Description	**iit_time_motor**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...10000
Default Value	2000

6.5.2.5 Objekt 6410_h_04_h: iit_ratio_motor

Über das Objekt kann **iit_ratio_motor** kann die aktuelle Auslastung der I^2t-Begrenzung in Promille ausgelesen werden.

Sub-Index	**04_h**
Description	**iit_ratio_motor**
Data Type	UINT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	promille
Value Range	--
Default Value	--

6.5.2.6 Objekt 6510_h_38_h: iit_error_enable

Über das Objekt **iit_error_enable** wird festgelegt, wie sich der Regler bei Auftreten der I^2t-Begrenzung verhält. Entweder wird dieses nur im **statusword** angezeigt, oder es wird Fehler E 3 1 0 ausgelöst.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**38_h**
Description	**iit_error_enable**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung	
0	I^2t-Fehler AUS	(Priorität WARNUNG)
1	I^2t-Fehler EIN	(Priorität REGLERFREIGABE AUS)

Die Aktivierung des Fehlers 31-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Reaktionen, die zum Stillsetzen des Antriebs führen, werden als **EIN**, alle anderen als **AUS** zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion WARNUNG gesetzt, beim Beschreiben mit 1 die Fehlerreaktion REGLERFREIGABE AUS. Siehe Kapitel 6.18, Fehlermanagement.

6.5.2.7 Objekt 6410_h_10_h: phase_order

In der Phasenfolge (**phase_order**) werden Verdrehungen zwischen Motorkabel und Winkelgeberkabel berücksichtigt. Sie kann dem Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ entnommen werden. Eine Null entspricht „rechts“, eine Eins „links“.

Sub-Index	**10_h**
Description	**phase_order**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Rechts
1	Links

6.5.2.8 Objekt 6410_h_11_h: encoder_offset_angle

Bei den verwendeten Servomotoren befinden sich Dauermagnete auf dem Rotor. Diese erzeugen ein magnetisches Feld, dessen Ausrichtung zum Stator von der Rotorlage abhängt. Für die elektronische Kommutierung muss der Regler das elektromagnetische Feld des Stators immer im richtigen Winkel zu diesem Permanentmagnetfeld einstellen. Er bestimmt hierzu laufend mit einem Winkelgeber (Resolver etc.) die Rotorlage.
Die Orientierung des Winkelgebers zum Dauermagnetfeld muss in das Objekt **encoder_offset_angle** eingetragen werden. Mit dem Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ kann dieser Winkel bestimmt werden (Parameter / Geräteparameter / Winkelgeber-Einstellungen). Der mit dem Metronix ServoCommander™ bestimmte Winkel liegt im Bereich von ±180°. Er muss folgendermaßen umgerechnet werden:

$$\textbf{encoder_offset_angle} = \text{„Offsetwinkel des Winkelgebers“} \times \frac{32767}{180°}$$

Dieses Objekt wird durch **restore_default_parameters** nicht geändert.

Index	**6410_h**
Name	**motor_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	**11_h**
Description	**encoder_offset_angle**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-32767...32767
Default Value	$E000_h$ (-45°) (nach *INIT!*)

6.5.2.9 Objekt 6410_h_14_h: motor_temperature_sensor_polarity

Über dieses Objekt kann festgelegt werden, ob ein Öffner oder ein Schließer als digitaler Motortemperatur- Sensor verwendet wird.

Sub-Index	**14_h**
Description	**motor_temperature_sensor_polarity**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

6.5.2.10 Objekt 6510_h_$2E_h$: motor_temperature

Mit diesem Objekt kann die aktuelle Motortemperatur ausgelesen werden, falls ein analoger Temperatursensor angeschlossen ist. Anderenfalls ist das Objekt undefiniert.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**$2E_h$**
Description	**motor_temperature**
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	°C
Value Range	--
Default Value	--

Ab Firmware 3.5.x.1.1

6.5.2.11 Objekt 6510_h_$2F_h$: max_motor_temperature

Wird die in diesem Objekt definierte Motortemperatur überschritten, erfolgt eine Reaktion gemäß Fehlermanagement (Fehler 3-0, Übertemperatur Motor analog). Ist eine Reaktion parametriert, die zum Stillsetzen des Antriebs führt, wird eine Emergency- Message gesendet. Zur Parametrierung des Fehlermanagements siehe Kap. 6.18

Sub-Index	**$2F_h$**
Description	**max_motor_temperature**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	°C
Value Range	20...300
Default Value	100

Ab Firmware 3.5.x.1.1

6.5.2.12 Objekt $60F6_h$: torque_control_parameters

Die Daten des Stromreglers müssen dem Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ entnommen werden. Hierbei sind folgende Umrechungen zu beachten:
Die Verstärkung des Stromreglers muss mit 256 multipliziert werden. Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü „Stromregler“ des Parametrierprogramms Metronix ServoCommander™ ist in das Objekt **torque_control_gain** der Wert 384 = 180_h einzuschreiben.
Die Zeitkonstante des Stromreglers ist im Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ in Millisekunden angegeben. Um diese Zeitkonstante in das Objekt **torque_control_time** übertragen zu können, muss sie zuvor in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer angegebenen Zeit von 0.6 Millisekunden ist entsprechend der Wert 600 in das Objekt **torque_control_time** einzutragen.

Index	**$60F6_h$**
Name	**torque_control_parameters**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	**01_h**
Description	**torque_control_gain**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = „1“
Value Range	0...32*256
Default Value	3*256 (768)

Sub-Index	**02_h**
Description	**torque_control_time**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	104... 64401
Default Value	1020

6.6 Drehzahlregler

6.6.1 Übersicht

Der Parametersatz des Servoreglers muss für die Applikation angepasst werden. Besonders die Verstärkung ist stark abhängig von eventuell an den Motor angekoppelten Massen. Die Daten müssen bei der Inbetriebnahme der Anlage mit Hilfe des Programms Metronix ServoCommander™ optimal bestimmt werden.

Falsche Einstellungen der Drehzahlreglerparameter können zu starken Schwingungen führen und eventuell Teile der Anlage zerstören!

6.6.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$60F9_h$	RECORD	velocity_control_parameters		rw
2073_h	VAR	velocity_display_filter_time	UINT32	rw

6.6.2.1 Objekt $60F9_h$: velocity_control_parameters

Die Daten des Drehzahlreglers müssen dem Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ entnommen werden. Hierbei sind folgende Umrechungen zu beachten:
Die Verstärkung des Drehzahlreglers muss mit 256 multipliziert werden.
Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü „Drehzahlregler“ des Parametrierprogramms Metronix ServoCommander™ ist in das Objekt **velocity_control_gain** der Wert $384 = 180_h$ einzuschreiben.
Die Zeitkonstante des Drehzahlreglers ist im Parametrierprogramm Metronix ServoCommander™ in Millisekunden angegeben. Um diese Zeitkonstante in das Objekt **velocity_control_time** übertragen zu können, muss sie zuvor in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer angegebenen Zeit von 2.0 Millisekunden ist entsprechend der Wert 2000 in das Objekt **velocity_control_time** einzutragen.

Index	**60F9$_h$**
Name	**velocity_control_parameter_set**
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	**01$_h$**
Description	**velocity_control_gain**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = Gain 1
Value Range	20…64*256 (16384)
Default Value	256

Sub-Index	**02$_h$**
Description	**velocity_control_time**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	1...32000
Default Value	2000

Sub-Index	**04$_h$**
Description	**velocity_control_filter_time**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	1...32000
Default Value	400

6.6.2.2 Objekt 2073_h: velocity_display_filter_time

Mit dem Objekt **velocity_display_filter_time** kann die Filterzeit des Anzeigedrehzahl-Istwertfilters eingestellt werden.

Index	**2073_h**
Name	**velocity_display_filter_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	1000..50000
Default Value	20000

Bitte beachten Sie, dass das Objekt **velocity_actual_value_filtered** für den Durchdrehschutz verwendet wird. Bei sehr großer Filterzeit wird ein Durchdrehfehler erst mit entsprechender Verzögerung erkannt.

6.7 Lageregler (Position Control Function)

6.7.1 Übersicht

In diesem Kapitel sind alle Parameter beschrieben, die für den Lageregler erforderlich sind. Am Eingang des Lagereglers liegt der Lage-Sollwert (**position_demand_value**) vom Fahrkurven-Generator an. Außerdem wird der Lage-Istwert (**position_actual_value**) vom Winkelgeber (Resolver, Inkrementalgeber etc.) zugeführt. Das Verhalten des Lagereglers kann durch Parameter beeinflusst werden. Um den Lageregelkreis stabil zu halten, ist eine Begrenzung der Ausgangsgröße (**control_effort**) möglich. Die Ausgangsgröße wird als Drehzahl-Sollwert dem Drehzahlregler zugeführt. Alle Ein- und Ausgangsgrößen des Lagereglers werden in der **Factor Group** von den applikationsspezifischen Einheiten in die jeweiligen internen Einheiten des Reglers umgerechnet.

Folgende Unterfunktionen sind in diesem Kapitel definiert:

1. Schleppfehler (Following_Error)

Als Schleppfehler wird die Abweichung des Lage-Istwertes (**position_actual_value**) vom Lage-Sollwert (**position_demand_value**) bezeichnet. Wenn dieser Schleppfehler für einen bestimmten Zeitraum größer ist als im Schleppfehler-Fenster (**following_error_window**) angegeben, so wird das Bit 13 **following_error** im Objekt **statusword** gesetzt. Der zulässige Zeitraum kann über das Objekt **following_error_time_out** vorgegeben werden.

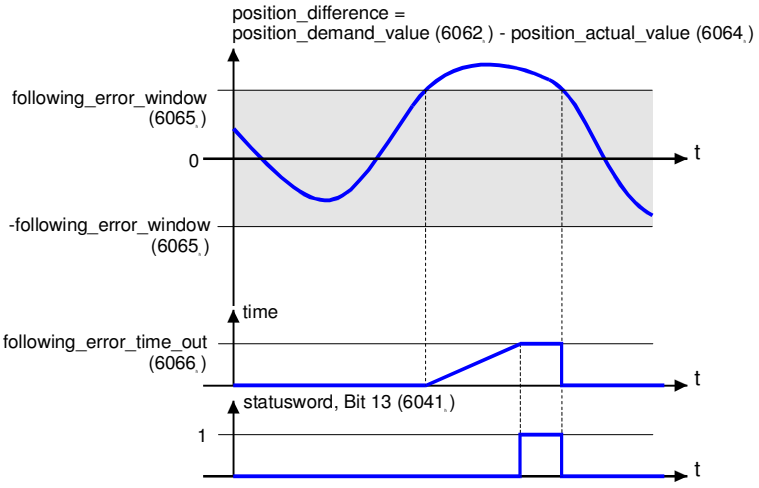


Abbildung 6.6: Schleppfehler – Funktionsübersicht

Die Abbildung 6.7 zeigt, wie die Fensterfunktion für die Meldung „Schleppfehler“ definiert ist. Symmetrisch um die Sollposition (**position_demand_value**) x_i ist der Bereich zwischen x_i-x_0 und x_i+x_0 definiert. Die Positionen x_{t2} und x_{t3} liegen z.B. außerhalb dieses Fensters (**following_error_window**). Wenn der Antrieb dieses Fenster verlässt und nicht in der im Objekt **following_error_time_out** vorgegebenen Zeit in das Fenster zurückkehrt, dann wird das Bit 13 **following_error** im **statusword** gesetzt.

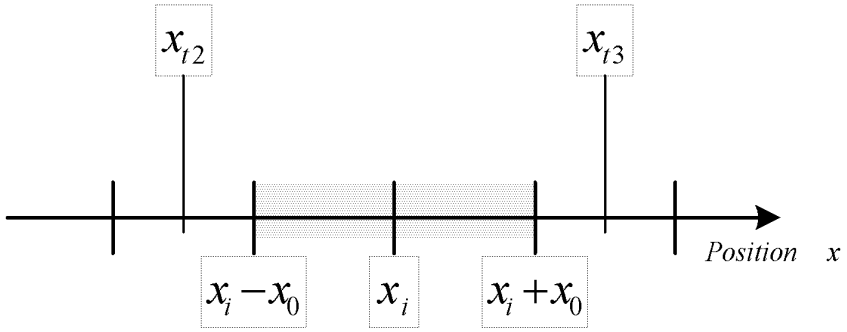


Abbildung 6.7: Schleppfehler

2. Position erreicht (Position Reached)

Diese Funktion bietet die Möglichkeit, ein Positionsfenster um die Zielposition (**target_position**) herum zu definieren. Wenn sich die Ist-Position des Antriebs für eine bestimmte Zeit – die **position_window_time** – in diesem Bereich befindet, dann wird das damit verbundene Bit 10 (**target_reached**) im **statusword** gesetzt.

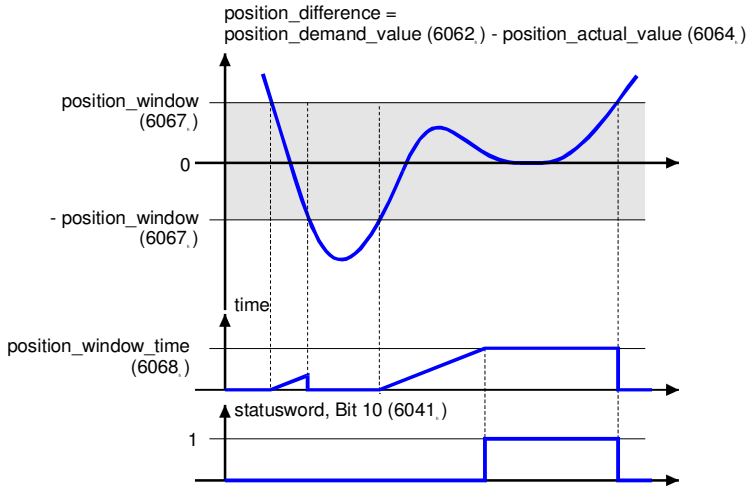


Abbildung 6.8: Position erreicht – Funktionsübersicht

Die Abbildung 6.9 zeigt, wie die Fensterfunktion für die Meldung „Position erreicht“ definiert ist. Symmetrisch um die Zielposition (**target_position**) x_i ist der Positionsbereich zwischen x_i-x_0 und x_i+x_0 definiert. Die Positionen x_{t0} und x_{t1} liegen z.B. innerhalb dieses Positionsfensters (**position_window**). Wenn sich der Antrieb in diesem Fenster befindet, dann wird im Regler ein Timer gestartet. Wenn dieser Timer die im Objekt **position_window_time** vorgegebene Zeit erreicht und sich der Antrieb während dieser Zeit ununterbrochen im gültigen Bereich zwischen x_i-x_0 und x_i+x_0 befindet, dann wird Bit 10 **target_reached** im **statusword** gesetzt. Sobald der Antrieb den zulässigen Bereich verlässt, wird sowohl das Bit 10 als auch der Timer auf Null gesetzt.

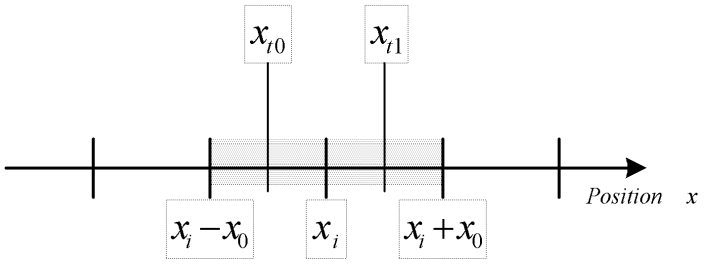


Abbildung 6.9: Position erreicht

6.7.2 Beschreibung der Objekte

6.7.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$202D_h$	VAR	position_demand_sync_value	INT32	ro
2030_h	VAR	set_position_absolute	INT32	wo
6062_h	VAR	position_demand_value	INT32	ro
6063_h	VAR	position_actual_value*	INT32	ro
6064_h	VAR	position_actual_value	INT32	ro
6065_h	VAR	following_error_window	UINT32	rw
6066_h	VAR	following_error_time_out	UINT16	rw
6067_h	VAR	position_window	UINT32	rw
6068_h	VAR	position_window_time	UINT16	rw
$607B_h$	ARRAY	position_range_limit	INT32	rw
$60FA_h$	VAR	control_effort	INT32	ro
$60FB_h$	RECORD	position_control_parameter_set		rw
$60FC_h$	VAR	position_demand_value*	INT32	ro

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$6510_h_20_h$	VAR	position_range_limit_enable	UINT16	rw
$6510_h_22_h$	VAR	position_error_switch_off_limit	UINT32	rw

6.7.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
$607A_h$	VAR	target_position	INT32	8.3 Betriebsart Positionieren
$607C_h$	VAR	home_offset	INT32	8.2 Referenzfahrt
$607D_h$	VAR	software_position_limit	INT32	8.3 Betriebsart Positionieren
$607E_h$	VAR	polarity	UINT8	6.2 Umrechnungsfaktoren
6093_h	VAR	position_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6094_h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6096_h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6040_h	VAR	controlword	INT16	6.18 Gerätesteuerung
6041_h	VAR	statusword	UINT16	6.18 Gerätesteuerung

6.7.2.3 Objekt $60FB_h$: position_control_parameter_set

Der Parametersatz des Servoreglers muss für die Applikation angepasst werden. Die Daten des Lagereglers müssen bei der Inbetriebnahme der Anlage mit Hilfe des Programms Metronix ServoCommander™ optimal bestimmt werden.

Falsche Einstellungen der Lagereglerparameter können zu starken Schwingungen führen und eventuell Teile der Anlage zerstören !

Der Lageregler vergleicht die Soll-Lage mit der Ist-Lage und bildet aus der Differenz unter Berücksichtigung der Verstärkung und eventuell des Integrators eine Korrekturgeschwindigkeit (Objekt **$60FA_h$**: **control_effort**), die dem Drehzahlregler zugeführt wird. Der Lageregler ist, gemessen am Strom- und Drehzahlregler, relativ langsam. Der Regler arbeitet daher intern mit Aufschaltungen, so dass die Ausregelarbeit für den Lageregler minimiert wird und der Regler schnell einschwingen kann.
Als Lageregler genügt normalerweise ein Proportional-Glied. Die Verstärkung des Lagereglers muss mit 256 multipliziert werden. Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü „Lageregler“ des Parametrierprogramms Metronix ServoCommander™ ist in das Objekt **position_control_gain** der Wert 384 einzuschreiben.
Normalerweise kommt der Lageregler ohne Integrator aus. Dann ist in das Objekt **position_control_time** der Wert Null einzuschreiben. Andernfalls muss die Zeitkonstante des Lagereglers in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer Zeit von 4.0 Millisekunden ist entsprechend der Wert 4000 in das Objekt **position_control_time** einzutragen.

Da der Lageregler schon kleinste Lageabweichungen in nennenswerte Korrekturgeschwindigkeiten umsetzt, würde es im Falle einer kurzen Störung (z.B. kurzzeitiges Klemmen der Anlage) zu sehr heftigen Ausregelvorgängen mit sehr großen Korrekturgeschwindigkeiten kommen. Dieses ist zu vermeiden, wenn der Ausgang des Lagereglers über das Objekt **position_control_v_max** sinnvoll (z.B. 500 min^{-1}) begrenzt wird.
Mit dem Objekt **position_error_tolerance_window** kann die Größe einer Lageabweichung definiert werden, bis zu der der Lageregler nicht eingreift (Totbereich). Dieses kann zur Stabilisierung eingesetzt werden, wenn z.B. Spiel in der Anlage vorhanden ist.

Index	**$60FB_h$**
Name	**position_control_parameter_set**
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	**01_h**
Description	**position_control_gain**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = „1“
Value Range	0...64*256 (16384)
Default Value	102

Sub-Index	**02_h**
Description	**position_control_time**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	**04_h**
Description	**position_control_v_max**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	speed units
Value Range	0...131072 min^{-1}
Default Value	500 min^{-1}

Sub-Index	**05_h**
Description	**position_error_tolerance_window**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	1...65536 (1 U)
Default Value	2 (1 / 32768 U)

6.7.2.4 Objekt 6062_h: position_demand_value

Über dieses Objekt kann der aktuelle Lage-Sollwert ausgelesen werden. Diese wird vom Fahrkurven-Generator in den Lageregler eingespeist.

Index	**6062_h**
Name	**position_demand_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

6.7.2.5 Objekt $202D_h$: position_demand_sync_value

Über dieses Objekt kann die Soll-Lage des Synchronisationsgeber ausgelesen werden. Diese wird durch das Objekt **2022_h synchronization_encoder_select** (Kap. 6.11) definiert. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	**$202D_h$**
Name	**position_demand_sync_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

6.7.2.6 Objekt 6064_h: position_actual_value

Über dieses Objekt kann die Ist-Lage ausgelesen werden. Diese wird dem Lageregler vom Winkelgeber aus zugeführt. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	**6064_h**
Name	**position_actual_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

6.7.2.7 Objekt 6065_h: following_error_window

Das Objekt **following_error_window** (Schleppfehler-Fenster) definiert um den Lage-Sollwert (**position_demand_value**) einen symmetrischen Bereich. Wenn sich der Lage-Istwert (**position_actual_value**) außerhalb des Schleppfehler-Fensters (**following_ error_window**) befindet, dann tritt ein Schleppfehler auf und das Bit 13 im Objekt **statusword** wird gesetzt. Folgende Ursachen können einen Schleppfehler verursachen:

- der Antrieb ist blockiert
- die Positioniergeschwindigkeit ist zu groß
- die Beschleunigungswerte sind zu groß
- das Objekt **following_error_window** ist mit einem zu kleinen Wert besetzt
- der Lageregler ist nicht richtig parametriert

Index	**6065_h**
Name	**following_error_window**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	9101 (9101 / 65536 U = 50°)

6.7.2.8 Objekt 6066_h: following_error_time_out

Tritt ein Schleppfehler – länger als in diesem Objekt definiert – auf, dann wird das zugehörige Bit 13 **following_error** im **statusword** gesetzt.

Index	**6066_h**
Name	**following_error_time_out**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0...27314
Default Value	0

6.7.2.9 Objekt $60FA_h$: control_effort

Die Ausgangsgröße des Lagereglers kann über dieses Objekt ausgelesen werden. Dieser Wert wird intern dem Drehzahlregler als Sollwert zugeführt.

Index	**$60FA_h$**
Name	**control_effort**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

6.7.2.10 Objekt 6067_h: position_window

Mit dem Objekt **position_window** wird um die Zielposition (**target_position**) herum ein symmetrischer Bereich definiert. Wenn der Lage-Istwert (**position_actual_value**) eine bestimmte Zeit innerhalb dieses Bereiches liegt, wird die Zielposition (**target_position**) als erreicht angesehen.

Index	**6067_h**
Name	**position_window**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	1820 (1820 / 65536 U = 10°)

6.7.2.11 Objekt 6068_h: position_window_time

Wenn sich die Ist-Position des Antriebes innerhalb des Positionierfensters (**position_window**) befindet und zwar solange, wie in diesem Objekt definiert, dann wird das zugehörige Bit 10 **target_reached** im **statusword** gesetzt.

Index	**6068_h**
Name	**position_window_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	--
Default Value	0

6.7.2.12 Objekt 6510_h_22_h: position_error_switch_off_limit

Im Objekt **position_error_switch_off_limit** kann die maximal zulässige Abweichung zwischen der Soll- und der Istposition eingetragen werden. Im Gegensatz zur o.g. Schleppfehlermeldung wird bei einer Überschreitung die Endstufe sofort abgeschaltet und ein Fehler ausgelöst. Der Motor trudelt somit ungebremst aus (außer es ist eine Haltebremse vorhanden).

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**22_h**
Description	**position_error_switch_off_limit**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	$0...2^{32}-1$
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Wert	Bedeutung
0	Grenzwert Schleppfehler AUS (Reaktion KEINE AKTION)
> 0	Grenzwert Schleppfehler EIN (Reaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN)

Die Aktivierung des Fehlers 17-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Die Reaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN wird als **EIN**, alle anderen als **AUS** zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion KEINE AKTION gesetzt, beim Beschreiben mit einem Wert größer 0 die Fehlerreaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN. Siehe hierzu auch Kapitel 6.18, Fehlermanagement.

6.7.2.13 Objekt $607B_h$: position_range_limit

Die Objektgruppe **position_range_limit** enthät zwei Unterparameter, die den numerischen Bereich der Positionswerte beschränken. Wenn eine dieser Grenzen überschritten wird, springt der Positionsistwert automatisch an die jeweils andere Grenze. Dieses ermöglicht die Parametrierung von sog. Rundachsen. Anzugeben sind die Grenzen, die physikalisch der gleichen Position entsprechen sollen, also beispielsweise 0° und 360°.
Damit diese Grenzen wirksam werden, muss über das Objekt **6510_h_20_h** (**position_range_limit_enable**) ein Rundachsmodus ausgewählt werden.

Index	**$607B_h$**
Name	**position_range_limit**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	INT32

Ab Firmware 3.3.x.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**min_position_range_limit**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

Ab Firmware 3.3.x.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**max_position_range_limit**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

Ab Firmware 3.3.x.1.1

6.7.2.14 Objekt 6510_h_20_h: position_range_limit_enable

Über das Objekt **position_range_limit_enable** können die durch das Objekt **$607B_h$** definierten Bereichsgrenzen aktiviert werden. Es sind verschiedene Modi möglich:

Wird der Modus “Kürzester Weg” gewählt, werden Positionierungen immer auf der physikalisch kürzeren Strecke zum Ziel ausgeführt. Der Antrieb passt dazu selber das Vorzeichen der Fahrgeschwindigkeit an. Bei den beiden Modi “Feste Drehrichtung” erfolgt die Positionierung grundsätzlich nur in die im Modus angegebene Richtung.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**20_h**
Description	**position_range_limit_enable**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...5
Default Value	0

Ab Firmware 3.3.x.1.1

Wert	Bedeutung
0	Aus
1	Kürzester Weg (Aus Kompatibilitätsgründen)
2	Kürzester Weg
3	Reserviert
4	Feste Drehrichtung „Positiv“
5	Feste Drehrichtung „Negativ“

6.7.2.15 Objekt 2030_h: set_position_absolute

Über das Objekt **set_position_absolute** kann die auslesbare Istposition verschoben werden, ohne dass sich die physikalische Lage ändert. Der Antrieb führt dabei keine Bewegung aus. Wenn ein absolutes Gebersystem angeschlossen ist, wird die Lageverschiebung im Geber gespeichert, sofern das Gebersystem dies zulässt. Die Lageverschiebung bleibt in diesem Fall also nach einem Reset erhalten. Diese Speicheroperation läuft unabhängig von diesem Objekt im Hintergrund ab. Es werden dabei ebenfalls alle dem Geberspeicher zugehörigen Parameter mit ihren aktuellen Werten gespeichert.

Index	**2030_h**
Name	**set_position_absolute**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Access	wo
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

6.8 Sollwert- Begrenzung

6.8.1 Beschreibung der Objekte

6.8.1.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2415_h	RECORD	current_limitation		rw
2416_h	RECORD	speed_limitation		rw

6.8.1.2 Objekt 2415_h: current_limitation

Mit der Objektgruppe **current_limitation** kann in den Betriebsarten profile_position_mode, interpolated_position_mode, homing_mode und velocity_mode der Maximalstrom für den Motor begrenzt werden, wodurch z.B. ein drehmomentbegrenzter Drehzahlbetrieb ermöglicht wird. Über das Objekt **limit_current_input_channel** wird die Sollwert-Quelle des Begrenzungsmoment vorgegeben. Hier kann zwischen der Vorgabe eines direkten Sollwerts (Fester Wert) oder der Vorgabe über einen analogen Eingang gewählt werden. Über das

Objekt **limit_current** wird je nach gewählter Quelle entweder das Begrenzungsmoment (Quelle = Fester Wert) oder der Skalierungsfaktor für die Analogeingänge (Quelle = Analogeingang) vorgegeben. Im ersten Fall wird direkt auf den momentproportionalen Strom in mA begrenzt, im zweiten Fall wird der Strom in mA angegeben, der einer anliegenden Spannung von 10V entsprechen soll.

Index	**2415_h**
Name	**current_limitation**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	**01_h**
Description	**limit_current_input_channel**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...4
Default Value	0

Sub-Index	**02_h**
Description	**limit_current**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	--
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Keine Begrenzung
1	AIN0
2	AIN1
3	AIN2
4	Feldbus (Feldbus-Selektor 2)

6.8.1.3 Objekt 2416_h: speed_limitation

Mit der Objektgruppe **speed_limitation** kann in der Betriebsart profile_torque_mode die Maximaldrehzahl des Motors begrenzt werden, wodurch ein drehzahlbegrenzter Drehmomentbetrieb ermöglicht wird. Über das Objekt **limit_speed_input_channel** wird die Sollwert-Quelle der Begrenzungsdrehzahl vorgegeben. Hier kann zwischen der Vorgabe eines direkten Sollwerts (Fester Wert) oder der Vorgabe über einen analogen Eingang gewählt werden. Über das Objekt **limit_speed** wird je nach gewählter Quelle entweder die Begrenzungsdrehzahl (Quelle = Fester Wert) oder der Skalierungsfaktor für die Analogeingänge (Quelle = Analogeingang) vorgegeben. Im ersten Fall wird direkt auf die angegebene Drehzahl begrenzt, im zweiten Fall wird die Drehzahl angegeben, die einer anliegenden Spannung von 10V entsprechen soll.

Index	**2416_h**
Name	**speed_limitation**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Ab Firmware 3.3.0.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**limit_speed_input_channel**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...4
Default Value	0

Ab Firmware 3.3.0.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**limit_speed**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

Ab Firmware 3.3.0.1.1

Wert	Bedeutung
0	Keine Begrenzung
1	AIN0
2	AIN1
3	AIN2
4	Feldbus (Feldbus-Selektor 2)

6.9 Geberanpassungen

6.9.1 Übersicht

Dieses Kapitel beschreibt die Konfiguration des Winkelgebereingangs X2A, X2B und des Inkrementaleingangs X10.

Vorsicht !

Falsche Winkelgeber-Einstellungen können den Antrieb unkontrolliert drehen lassen und eventuell Teile der Anlage zerstören.

6.9.2 Beschreibung der Objekte

6.9.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2024_h	RECORD	encoder_x2a_data_field		ro
$2024_h_01_h$	VAR	encoder_x2a_resolution	UINT32	ro
$2024_h_02_h$	VAR	encoder_x2a_numerator	INT16	rw
$2024_h_03_h$	VAR	encoder_x2a_divisor	INT16	rw
2025_h	RECORD	encoder_x10_data_field		ro
$2025_h_01_h$	VAR	encoder_x10_resolution	UINT32	rw
$2025_h_02_h$	VAR	encoder_x10_numerator	INT16	rw
$2025_h_03_h$	VAR	encoder_x10_divisor	INT16	rw
$2025_h_04_h$	VAR	encoder_x10_counter	UINT32	ro
2026_h	RECORD	encoder_x2b_data_field		ro
$2026_h_01_h$	VAR	encoder_x2b_resolution	UINT32	rw
$2026_h_02_h$	VAR	encoder_x2b_numerator	INT16	rw
$2026_h_03_h$	VAR	encoder_x2b_divisor	INT16	rw
$2026_h_04_h$	VAR	encoder_x2b_counter	UINT32	ro

6.9.2.2 Objekt 2024_h: encoder_x2a_data_field

Im Record **encoder_x2a_data_field** sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Winkelgebers am Stecker X2A notwendig sind.
Da zahlreiche Winkelgeber- Einstellungen nur nach einem Reset wirksam werden, sollte die Auswahl und die Einstellung der Geber über den Metronix ServoCommander™ erfolgen. Unter CANopen lassen sich folgende Einstellungen auslesen bzw. ändern:
Das Objekt **encoder_x2a_resolution** gibt an, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung oder Längeneinheit erzeugt werden. Da am Eingang X2A nur Resolver angeschlossen werden können, die immer mit 16 Bit ausgewertet werden, wird hier immer 65536 zurückgegeben. Mit dem Objekt **encoder_x2a_numerator** und **encoder_x2a_divisor** kann ein eventuelles Getriebe (auch mit Vorzeichen) **zwischen Motorwelle und Geber** berücksichtigt werden.

Index	**2024_h**
Name	**encoder_x2a_data_field**
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**encoder_x2a_resolution**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	No
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	--
Default Value	65536

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**encoder_x2a_numerator**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-32768 … 32767 (außer 0)
Default Value	1

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**03_h**
Description	**encoder_x2a_divisor**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1 … 32767
Default Value	1

Ab Firmware 3.2.0.1.1

6.9.2.3 Objekt 2026_h: encoder_x2b_data_field

Im Record **encoder_x2b_data_field** sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Winkelgebers am Stecker X2B notwendig sind.
Das Objekt **encoder_x2b_resolution** gibt an, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung erzeugt werden (Bei Inkrementalgebern entspricht dies dem vierfachen der Strichzahl bzw der Perioden pro Umdrehung).
Das Objekt **encoder_x2b_counter** liefert die aktuell gezählte Inkrementzahl. Es liefert daher Werte zwischen 0 und der eingestellten Inkrementzahl-1. Mit den Objekten **encoder_x2b_numerator** und **encoder_x2b_divisor** kann ein Getriebe **zwischen Motorwelle und dem an X2b angeschlossenen Geber** berücksichtigt werden.

Index	**2026_h**
Name	**encoder_x2b_data_field**
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**encoder_x2b_resolution**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	hängt vom benutzten Geber ab
Default Value	hängt vom benutzten Geber ab

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**encoder_x2b_numerator**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-32768 … 32767
Default Value	1

Ab Firmware 3.3.0.1.1

Sub-Index	**03_h**
Description	**encoder_x2b_divisor**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1 … 32767
Default Value	1

Ab Firmware 3.3.0.1.1

Sub-Index	**04_h**
Description	**encoder_x2b_counter**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	0 … (encoder_x2b_resolution – 1)
Default Value	--

Ab Firmware 3.2.0.1.1

6.9.2.4 Objekt 2025_h: encoder_x10_data_field

Im Record **encoder_X10_data_field** sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Inkrementaleingangs X10 notwendig sind. Hier kann wahlweise ein digitaler Inkrementalgeber oder emulierte Inkrementalsignale beispielsweise eines anderen ARS 2000 angeschlossen werden. Die Eingangssignale über X10 können wahlweise als Sollwert oder als Iswert verwendet werden. Näheres hierzu finden Sie in Kapitel 6.11
Im Objekt **encoder_X10_resolution** muss angegeben werden, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung des Gebers erzeugt werden. Dies entspricht dem vierfachen der Strichzahl. Das Objekt **encoder_X10_counter** liefert die aktuell gezählte Inkrementzahl (Zwischen 0 und der eingestellten Inkrementzahl-1).
Mit dem Objekt **encoder_X10_numerator** und **encoder_X10_divisor** kann ein eventuelles Getriebe (auch mit Vorzeichen) berücksichtigt werden.
Bei der Verwendung des X10- Signals als Istwert entspräche dies einem Getriebe zwischen dem Motor und dem an X10 angeschlossenen Istwertgeber, welches am Abtrieb montiert ist. Bei der Verwendung des X10- Signals als Sollwert, können hiermit Getriebeübersetzungen zwischen Master und Slave realisiert werden.

Index	**2025_h**
Name	**encoder_x10_data_field**
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**encoder_x10_resolution**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	hängt vom benutzten Geber ab
Default Value	hängt vom benutzten Geber ab

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**encoder_x10_numerator**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-32768 … 32767 (außer 0)
Default Value	1

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**03_h**
Description	**encoder_x10_divisor**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1 … 32767
Default Value	1

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**04_h**
Description	**encoder_x10_counter**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	0 … (encoder_x10_resolution – 1)
Default Value	--

Ab Firmware 3.2.0.1.1

6.10 Inkrementalgeberemulation

6.10.1 Übersicht

Diese Objekt- Gruppe ermöglicht es, den Inkrementalgeberausgang X11 zu parametrieren. Somit können Master- Slave- Applikationen, bei denen der X11 Ausgang des Masters an den X10- Eingang des Slave angeschlossen ist, hiermit unter CANopen parametriert werden.

6.10.2 Beschreibung der Objekte

6.10.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2028_h	VAR	encoder_emulation_resolution	INT32	rw
$201A_h$	RECORD	encoder_emulation_data		ro
$201A_h_01_h$	VAR	encoder_emulation_resolution	INT32	rw
$201A_h_02_h$	VAR	encoder_emulation_offset	INT16	rw

6.10.2.2 Objekt $201A_h$: encoder_emulation_data

Der Object- Record **encoder_emulation_data** kapselt alle Einstellmöglichkeiten für den Inkrementalgeberausgang X11:

Über das Objekt **encoder_emulation_resolution** kann die ausgegebene Inkrementzahl (= vierfache Strichzahl) als Vielfaches von 4 frei eingestellt werden. In einer Master- Slave-Applikation muss diese der **encoder_X10_resolution** des Slave entsprechen, um ein Verhältnis von 1:1 zu erreichen.

Mit dem Objekt **encoder_emulation_offset** kann die Position des ausgegebenen Null-impulses gegenüber der Nulllage des Istwertgebers verschoben werden.

Index	**201A$_h$**
Name	**encoder_emulation_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**01$_h$**
Description	**encoder_emulation_resolution**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	4 * (1…8192)
Default Value	4096

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**02$_h$**
Description	**encoder_emulation_offset**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	32767 = 180°
Value Range	-32768…32767
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

6.10.2.3 Objekt 2028$_h$: encoder_emulation_resolution

Das Objekt encoder_emulation_resolution ist nur aus Kompatibiltätsgründen vorhanden. Es entspricht dem Objekt **201A$_h$_01$_h$.**

Index	**2028$_h$**
Name	**encoder_emulation_resolution**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	siehe 201A$_h$_01$_h$
Value Range	siehe 201A$_h$_01$_h$
Default Value	siehe 201A$_h$_01$_h$

6.11 Soll- / Istwertaufschaltung

6.11.1 Übersicht

Mit Hilfe der nachfolgenden Objekte kann die Quelle für den Sollwert und die Quelle für den Istwert geändert werden. Als Standard verwendet der Regler den Eingang für den Motorgeber X2A bzw. X2B als Istwert für den Lageregler. Bei Verwendung eines externen Lagegebers, z.B. hinter einem Getriebe, kann der über X10 eingespeiste Lagewert als Istwert für den Lageregler aufgeschaltet werden. Darüber hinaus ist es möglich über X10 eingehende Signale (z.B. eines zweiten Reglers) als zusätzlichen Sollwert aufzuschalten, wodurch Synchronbetriebsarten ermöglicht werden.

6.11.2 Beschreibung der Objekte

6.11.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$201F_h$	VAR	commutation_encoder_select	INT16	rw
2021_h	VAR	position_encoder_selection	INT16	rw
2022_h	VAR	synchronisation_encoder_selection	INT16	rw
2023_h	VAR	synchronisation_filter_time	UINT32	rw
$202F_h$	RECORD	synchronisation_selector_data		ro
$202F_h_07_h$	VAR	synchronisation_main	UINT16	rw

6.11.2.2 Objekt $201F_h$: commutation_encoder_select

Das Objekt **commutation_encoder_select** gibt den Gebereingang an, der als Kommutiergeber verwendet wird. Da dieser Wert erst nach einem Reset wirksam wird, sollte die Einstellung des Kommutiergebers grundsätzlich über den Metronix ServoCommander™ erfolgen.

Index	**201F$_h$**
Name	**commutation_encoder_select**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 2 (siehe Tabelle)
Default Value	0

Wert	Bezeichnung
0	X2A
2	X2B

6.11.2.3 Objekt 2021_h: position_encoder_selection

Das Objekt **position_encoder_selection** gibt den Gebereingang an, der zur Bestimmung der Istlage (Istwertgeber) verwendet wird. Dieser Wert kann geändert werden, um auf Lageregelung über einen externen (am Abtrieb angeschlossenen) Geber umzuschalten. Dabei kann zwischen X10 und dem als Kommutiergeber ausgewählten Gebereingang (X2A / X2B) umgeschaltet werden. Wird einer der Gebereingänge X2A / X2B als Lageistwertgeber ausgewählt, so muss derjenige verwendet werden, der als Kommutiergeber genutzt wird. Wird der jeweils andere Geber angewählt, wird automatisch auf den Kommutiergeber umgeschaltet.

Index	**2021_h**
Name	**position_encoder_selection**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0…2 (siehe Tabelle)
Default Value	0

Wert	Bezeichnung
0	X2A
1	X2B
2	X10

Es kann nur zwischen dem Gebereingang X10 und dem jeweiligen Kommutiergeber X2A oder X2B als Lageistwertgeber gewählt werden. Die Konfiguration X2A als Kommutiergeber und X2B als Lageistwertgeber zu nutzen, bzw. umgekehrt, ist nicht möglich.

6.11.2.4 Objekt 2022_h: synchronisation_encoder_selection

Das Objekt **synchronisation_encoder_selection** gibt den Gebereingang an, der als Synchronisationssollwert verwendet wird. Je nach Betriebsart entspricht dieses einem Lagesollwert (Profile Position Mode) oder einem Drehzahlsollwert (Profile Velocity Mode).

Als Synchronisationseingang kann nur X10 verwendet werden. Somit kann zwischen X10 und keinem Eingang ausgewählt werden. Als Synchronisationssollwert sollte nicht der gleiche Eingang wie für den Istwertgeber gewählt werden.

Index	**2022_h**
Name	**synchronisation_encoder_selection**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-1, 2 (siehe Tabelle)
Default Value	2

Wert	Bezeichnung
-1	kein Geber / undefiniert
2	X10

6.11.2.5 Objekt 202F$_h$: synchronisation_selector_data

Über das Objekt **synchronisation_main** kann die Aufschaltung eines Synchronsollwerts erfolgen. Damit der Synchronsollwert überhaupt berechnet wird, muss Bit 0 gesetzt werden. Bit 1 ermöglicht es in zukünftigen Firmware- Versionen die Synchronlage erst durch das Starten eines Positionssatzes aufzuschalten. Zur Zeit ist nur 0 parametrierbar, so dass die Synchronlage immer zugeschaltet ist. Über das Bit 8 kann festgelegt werden, dass die Referenzfahrt ohne Aufschaltung der Synchronlage erfolgen soll, um Master und Slave getrennt referenzieren zu können.

Index	**202F$_h$**
Name	**synchronisation_selector_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**07$_h$**
Description	**synchronisation_main**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	siehe Tabelle
Default Value	--

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Wert	Bedeutung
0	0001$_h$	0: Synchronisation inaktiv 1: Synchronisation aktiv
1	0002$_h$	"Fliegende Säge" nicht möglich
8	0100$_h$	0: Synchronisation während der Referenzfahrt 1: Keine Synchronisation während der Referenzfahrt

6.11.2.6 Objekt 2023_h: synchronisation_filter_time

Über das Objekt **synchronisation_filter_time** wird die Filterzeitkonstante eines PT1- Filters festgelegt, mit dem die Synchronisationsdrehzahl geglättet wird. Dies kann insbesondere bei geringen Strichzahlen nötig sein, da hier bereits kleine Änderungen des Eingangswertes hohen Drehzahlen entsprechend. Andererseits ist der Antrieb bei hohen Filterzeiten ggf. nicht mehr in der Lage schnell genug einem dynamischen Eingangssignal zu folgen.

Index	**2023_h**
Name	**synchronisation_filter_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	10…50 000
Default Value	600

6.12 Analoge Eingänge

6.12.1 Übersicht

Die Antriebsregler der Reihe ARS 2000 verfügen über drei analoge Eingänge, über die dem Regler beispielsweise Sollwerte vorgegeben werden können. Für alle diese analogen Eingänge bieten die nachfolgenden Objekte die Möglichkeit, die aktuelle Eingangsspannung auszulesen (**analog_input_voltage**) und einen Offset einzustellen (**analog_input_offset**).

6.12.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2400_h	ARRAY	analog_input_voltage	INT16	ro
2401_h	ARRAY	analog_input_offset	INT32	rw

6.12.2.1 2400_h: analog_input_voltage (Eingangsspannung)

Die Objektgruppe **analog_input_voltage** liefert die aktuelle Eingangsspannung des jeweiligen Kanals unter Berücksichtigung des Offsets in Millivolt.

Index	**2400_h**
Name	**analog_input_voltage**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	3
Data Type	INT16

Sub-Index	**01_h**
Description	**analog_input_voltage_ch_0**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	**02_h**
Description	**analog_input_voltage_ch_1**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	**03_h**
Description	**analog_input_voltage_ch_2**
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

6.12.2.2 Objekt 2401_h: analog_input_offset (Offset Analogeingänge)

Über die Objektgruppe **analog_input_offset** kann die Offsetspannung in Millivolt für die jeweiligen Eingänge gesetzt bzw. gelesen werden. Mit Hilfe des Offsets kann eine eventuelle anliegende Gleichspannung ausgeglichen werden. Ein positiver Offset kompensiert dabei eine positive Eingangsspannung.

Index	**2401_h**
Name	**analog_input_offset**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	3
Data Type	INT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**analog_input_offset_ch_0**
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000...10000
Default Value	0

Sub-Index	**02_h**
Description	**analog_input_offset_ch_1**
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000...10000
Default Value	0

Sub-Index	**03_h**
Description	**analog_input_offset_ch_2**
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000...10000
Default Value	0

6.13 Digitale Ein- und Ausgänge

6.13.1 Übersicht

Alle digitalen Eingänge des Reglers können über den CAN-Bus gelesen und fast alle digitalen Ausgänge können beliebig gesetzt werden. Zudem können den digtalen Ausgängen des Reglers Statusmeldungen zugeordnet werden. Dies ist ebenfalls mit den Ausgängen eines ggf. vorhandenen Technologiemoduls EA88 im Schacht 1 möglich.

6.13.2 Beschreibung der Objekte

6.13.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$60FD_h$	VAR	digital_inputs	UINT32	ro
$60FE_h$	ARRAY	digital_outputs	UINT32	rw
2420_h	RECORD	digital_output_state_mapping		ro
$2420_h_01_h$	VAR	dig_out_state_mapp_dout_1	UINT8	rw
$2420_h_02_h$	VAR	dig_out_state_mapp_dout_2	UINT8	rw
$2420_h_03_h$	VAR	dig_out_state_mapp_dout_3	UINT8	rw
$2420_h_11_h$	VAR	dig_out_state_mapp_ea88_0_low	UINT32	rw
$2420_h_12_h$	VAR	dig_out_state_mapp_ea88_0_high	UINT32	rw

6.13.2.2 Objekt 60FD$_h$: digital_inputs

Über das Objekt **60FD$_h$** können die digitalen Eingänge ausgelesen werden:

Index	**60FD$_h$**
Name	**digital_inputs**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	gemäß u. Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	digitaler Eingang
0	00000001$_h$	Negativer Endschalter
1	00000002$_h$	Positiver Endschalter
2	00000004$_h$	Referenzschalter
3	00000008$_h$	Interlock (Regler- oder Endstufenfreigabe fehlt)
16...23	00FF0000$_h$	Gegebenenfalls zusätzliche digitale Eingänge eines EA88-Moduls (EA88-0)
24...27	0F000000$_h$	DIN0...DIN3
28	10000000$_h$	DIN8
29	20000000$_h$	DIN9

6.13.2.3 Objekt 60FE$_h$: digital_outputs

Über das Objekt **60FE$_h$** können die digitalen Ausgänge angesteuert werden. Hierzu ist im Objekt **digital_outputs_mask** anzugeben, welche der digitalen Ausgänge angesteuert werden sollen. Über das Objekt **digital_outputs_data** können die ausgewählten Ausgänge dann beliebig gesetzt werden. Es ist zu beachten, dass bei der Ansteuerung der digitalen Ausgänge eine Verzögerung von bis zu 10 ms auftreten kann. Wann die Ausgänge wirklich gesetzt werden, kann durch Zurücklesen des Objekts **60FE$_h$** festgestellt werden.

Index	**$60FE_h$**
Name	**digital_outputs**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**digital_outputs_data**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	(abhängig vom Zustand der Bremse)

Sub-Index	**02_h**
Description	**digital_outputs_mask**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	00000000_h

Bit	Wert	Digitaler Ausgang
0	00000001_h	1 = Bremse anziehen
16...23	$00FF0000_h$	ggf. zusätzliche digitale Ausgänge eines EA88-Moduls (EA88-0)
25...27	$0E000000_h$	DOUT1...DOUT3

Wenn die Bremsansteuerung über digital_output_mask freigegeben ist, wird durch Löschen von Bit 0 in digital_output_data die Haltebremse manuell gelüftet !
Dies kann bei hängenden Achsen zu einem Absacken der Achse führen.

6.13.2.4 Objekt 2420_h: digital_output_state_mapping

Über die Objektgruppe **digital_outputs_state_mapping** können verschiedene Statusmeldungen des Reglers über die digitalen Ausgänge ausgegeben werden.

Für die integrierten digitalen Ausgänge des Reglers ist hierzu für jeden Ausgang ein eigener Subindex vorhanden. Für die optional verfügbaren Ausgänge eines EA88- Moduls im Technologieschacht 1 sind innerhalb eines Subindex immer 4 Ausgänge zusammengefasst. Somit ist für jeden Ausgang ein Byte vorhanden, in das die Funktionsnummer einzutragen ist.

Wenn einem digitalen Ausgang eine derartige Funktion zugeordnet wurde und der Ausgang dann direkt über **digital_outputs** (**$60FE_h$**) ein- oder ausgeschaltet wird, wird auch das Objekt **digital_outputs_state_mapping** auf AUS (0) bzw. EIN (12) gesetzt.

Index	**2420_h**
Name	**digital_outputs_state_mapping**
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**dig_out_state_mapp_dout_1**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 … 16, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**dig_out_state_mapp_dout_2**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 … 16, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**03_h**
Description	**dig_out_state_mapp_dout_3**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0… 16, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Wert	Bezeichnung
0	Aus (Ausgang ist Low)
1	Position $X_{soll} = X_{ziel}$
2	Position $X_{ist} = X_{ziel}$
3	Reserviert
4	Restweg
5	Referenzfahrt aktiv
6	Vergleichsdrehzahl erreicht
7	I^2t-Überwachung aktiv
8	Schleppfehler

Wert	Bezeichnung
9	Unterspannung Zwischenkreis
10	Feststellbremse gelüftet
11	Endstufe aktiv
12	Ein (Ausgang ist High)
13	Reserviert
14	Reserviert
15	Linearmotor identifiziert
16	Referenzposition gültig

Sub-Index	**11_h**
Description	**dig_out_state_mapp_ea88_0_low**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 … $FFFFFFFF_h$, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Maske	Name	Bezeichnung
0 ... 7	$000000FF_h$	EA88_0_dout_0_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT1
8 ... 15	$0000FF00_h$	EA88_0_dout_1_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT2
16 ... 23	$00FF0000_h$	EA88_0_dout_2_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT3
23 … 31	$FF000000_h$	EA88_0_dout_3_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT4

Sub-Index	**12_h**
Description	**dig_out_state_mapp_ea88_0_high**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 … $FFFFFFFF_h$, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Maske	Name	Bezeichnung
0 ... 7	$000000FF_h$	EA88_0_dout_4_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT5
8 ... 15	$0000FF00_h$	EA88_0_dout_5_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT6
16 ... 23	$00FF0000_h$	EA88_0_dout_6_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT7
23 … 31	$FF000000_h$	EA88_0_dout_7_mapping	Funktion für EA88 0 DOUT8

6.14 Endschalter / Referenzschalter

6.14.1 Übersicht

Für die Definition der Referenzposition des Antriebreglers können wahlweise Endschalter (limit switch) oder Referenzschalter (homing switch) verwendet werden. Nähere Informationen zu den möglichen Referenzfahrt-Methoden finden sie im Kapitel *8.2, Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode).*

6.14.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510_h	RECORD	drive_data		rw

6.14.2.1 Objekt 6510_h_11_h: limit_switch_polarity

Die Polarität der Endschalter kann durch das Objekt **6510_h_11_h** (**limit_switch_polarity**) programmiert werden. Für öffnende Endschalter ist in dieses Objekt eine Null, bei der Verwendung von schließenden Kontakten ist eine Eins einzutragen.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**11_h**
Description	**limit_switch_polarity**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	1

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

6.14.2.2 Objekt $6510_h_12_h$: limit_switch_selector

Über das Objekt **$6510_h_12_h$** (**limit_switch_selector**) kann die Zuordnung der Endschalter (negativ, positiv) vertauscht werden, ohne Änderungen an der Verkabelung vornehmen zu müssen. Um die Zuordnung der Endschalter zu tauschen, ist eine Eins einzutragen.

Sub-Index	**12_h**
Description	**limit_switch_selector**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Wert	Bedeutung
0	DIN6 = E0 (Endschalter negativ) DIN7 = E1 (Endschalter positiv)
1	DIN6 = E1 (Endschalter positiv) DIN7 = E0 (Endschalter negativ)

6.14.2.3 Objekt $6510_h_14_h$: homing_switch_polarity

Die Polarität des Referenzschalters kann durch das Objekt **$6510_h_14_h$** (**homing_switch_polarity**) programmiert werden. Für einen öffnenden Referenzschalter ist in dieses Objekt eine Null, bei der Verwendung von schließenden Kontakten ist eine Eins einzutragen.

Sub-Index	**14_h**
Description	**homing_switch_polarity**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	1

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

6.14.2.4 Objekt $6510_h_13_h$: homing_switch_selector

Das Objekt **$6510_h_13_h$** (**homing_switch_selector**) legt fest, ob DIN8 oder DIN9 als Referenzschalter verwendet werden soll.

Sub-Index	**13_h**
Description	**homing_switch_selector**
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	DIN9
1	DIN8

6.14.2.5 Objekt $6510_h_15_h$: limit_switch_deceleration

Das Objekt **limit_switch_deceleration** legt die Beschleunigung fest, mit der gebremst wird, wenn während des normalen Betriebs der Endschalter erreicht wird (Endschalter-Nothalt-Rampe).

Sub-Index	**15_h**
Description	**limit_switch_deceleration**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	0...3000000 min^{-1}/s
Default Value	2000000 min^{-1}/s

6.15 Sampling von Positionen

6.15.1 Übersicht

Die ARS 2000 Familie bietet die Möglichkeit den Lageistwert auf der steigenden oder fallenden Flanke eines digitalen Eingangs hin abzuspeichern. Dieser Lagewert kann dann z.B. zur Berechnung innerhalb einer Steuerung ausgelesen werden.

Alle notwendigen Objekte sind in dem Record **sample_data** zusammengefasst: Das Objekt **sample_mode** legt die Art des Samplings fest: Soll nur ein einmaliges Sample- Ereignis aufgezeichnet werden oder soll kontinuierlich gesampelt werden ? Über das Objekt **sample_status** kann die Steuerung abfragen, ob ein Sample- Ereignis aufgetreten ist. Dies wird durch ein gesetztes Bit signalisiert, welches ebenfalls im **statusword** angezeigt werden kann, wenn das Objekt **sample_status_mask** entsprechend gesetzt ist.

Das Objekt **sample_control** dient dazu, die Freigabe des Sample- Ereignisses zu steuern und letztlich können über die Objekte **sample_position_rising_edge** und **sample_position_falling_edge** die gesampelten Positionen ausgelesen werden.

Welcher digitale Eingang verwendet wird, lässt sich mit dem Metronix ServoCommander™ unter Parameter / IOs / Digitale Eingänge / Sample- Eingang festlegen.

6.15.2 Beschreibung der Objekte

6.15.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$204A_h$	RECORD	sample_data		ro
$204A_h_01_h$	VAR	sample_mode	UINT16	rw
$204A_h_02$	VAR	sample_status	UINT8	ro
$204A_h_03_h$	VAR	sample_status_mask	UINT8	rw
$204A_h_04_h$	VAR	sample_control	UINT8	wo
$204A_h_05_h$	VAR	sample_position_rising_edge	INT32	ro
$204A_h_06_h$	VAR	sample_position_falling_edge	INT32	ro

6.15.2.2 Objekt 204A$_h$: sample_data

Index	**204A$_h$**
Name	**sample_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	6

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Mit dem folgenden Objekt kann gewählt werden, ob auf jedes Auftreten eines Sample- Events die Position bestimmt werden soll (Kontinuierliches Sampling) oder ob das Sampling nach einem Sample- Ereignis gesperrt werden soll, bis das Sampling erneut freigegeben wird. Beachten Sie hierbei, dass auch bereits ein Prellen beide Flanken auslösen kann !

Sub-Index	**01$_h$**
Description	**sample_mode**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 … 1, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Wert	Bezeichnung
0	Kontinuierliches Sampling
1	Autolock sampling

Das folgenden Objekt zeigt ein neues Sample- Ereignis an.

Sub-Index	**02$_h$**
Description	**sample_status**
Data Type	UINT8
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0 … 3, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01$_h$	falling_edge_occurred	= 1: Neue Sample- Position (fallende Flanke)
1	02$_h$	rising_edge_occurred	= 1 Neue Sample- Position (steigende Flanke)

Mit dem folgenden Objekt können die Bits des Objekts **sample_status** festgelegt werden, die auch zum Setzen von Bit 15 des **statusword** führen sollen. Dadurch ist im üblicherweise ohnehin zu übertragenden **statusword** die Information "Sample- Ereignis aufgetreten" vorhanden, so dass die Steuerung nur in diesem Fall das Objekt **sample_status** lesen muss, um ggf. festzustellen welche Flanke aufgetreten ist.

Sub-Index	**03_h**
Description	**sample_status_mask**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0 … 3, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01_h	falling_edge_visible	Wenn falling_edge_occured = 1 => Statuswort Bit 15 = 1
1	02_h	rising_edge_visible	Wenn rising_edge_occured = 1 => Statuswort Bit 15 = 1

Das Setzen des jeweiligen Bits in **sample_control** setzt zum einen das entsprechende Statusbit in **sample_status** zurück und schaltet im Falle des "Autolock"- Samplings das Sampling wieder frei.

Sub-Index	**04_h**
Description	**sample_control**
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0 … 3, siehe Tabelle
Default Value	0

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01_h	falling_edge_enable	Sampling bei fallender Flanke
1	02_h	rising_edge_enable	Sampling bei steigender Flanke

Die folgenden Objekte enthalten die gesampelten Positionen.

Sub-Index	**05_h**
Description	**sample_position_rising_edge**
Data Type	INT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Sub-Index	**06_h**
Description	**sample_position_falling_edge**
Data Type	INT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

Ab Firmware 3.2.0.1.1

6.16 Bremsen-Ansteuerung

6.16.1 Übersicht

Mittels der nachfolgenden Objekte kann parametriert werden, wie der Regler eine eventuell im Motor integrierte Haltebremse ansteuert. Die Haltebremse wird immer freigeschaltet, sobald die Reglerfreigabe eingeschaltet wird. Für Haltebremsen mit hoher mechanischer Trägheit kann eine Verzögerungszeit parametriert werden, damit die Haltebremse in Eingriff ist, bevor die Endstufe ausgeschaltet wird (Durchsacken vertikaler Achsen). Diese Verzögerung wird durch das Objekt **brake_delay_time** parametriert. Wie aus der Skizze zu entnehmen ist, wird bei Einschalten der Reglerfreigabe der Drehzahl-Sollwert erst nach der **brake_delay_time** freigegeben und bei Ausschalten der Reglerfreigabe das Abschalten der Regelung um diese Zeit verzögert.

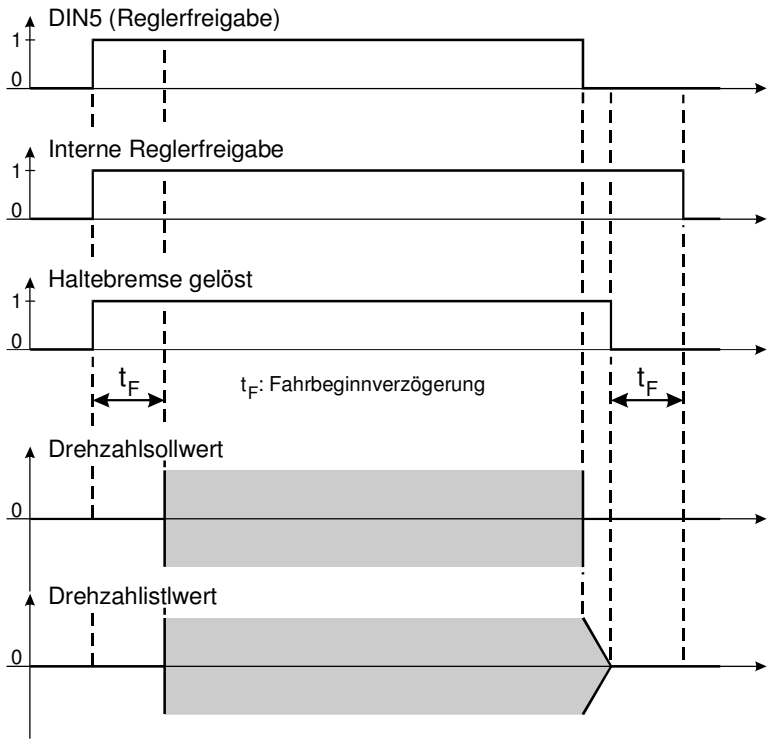


Abbildung 6.10: Funktion der Bremsverzögerung (bei Drehzahlregelung / Positionieren)

6.16.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510_h	RECORD	drive_data		rw

6.16.2.1 Objekt 6510_h_18_h: brake_delay_time

Über das Objekt **brake_delay_time** kann die Bremsverzögerungszeit parametriert werden.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**18_h**
Description	**brake_delay_time**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...32000
Default Value	0

6.17 Geräteinformationen

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
1018_h	RECORD	identity_object		rw
6510_h	RECORD	drive_data		rw

Über zahlreiche CAN-Objekte können die verschiedensten Informationen wie Reglertyp, verwendete Firmware, etc. aus dem Gerät ausgelesen werden.

6.17.1 Beschreibung der Objekte

6.17.1.1 Objekt 1018_h: identity_object

Über das in der DS301 festgelegte **identity_object** kann der Regler in einem CANopen-Netzwerk eindeutig identifiziert werden. Zu diesem Zweck kann der Herstellercode (**vendor_id**), ein eindeutiger Produktcode (**product_code**), die Revisionsnummer der CANopen-Implementation (**revision_number**) und die Seriennummer des Geräts (**serial_number**) ausgelesen werden.

Index	**1018_h**
Name	**identity_object**
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	**01_h**
Description	**vendor_id**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	000000E4
Default Value	000000E4

Sub-Index	**02_h**
Description	**product_code**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	s.u.
Default Value	s.u.

Wert	Bedeutung
2005_h	ARS 2102
2006_h	ARS 2105
2009_h	ARS 2302
$200A_h$	ARS 2305
$200B_h$	ARS 2310
$200C_h$	ARS 2320
$200D_h$	ARS 2340

Sub-Index	**03_h**
Description	**revision_number**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	$MMMMSSSS_h$ (M: main version, S: sub version)
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	**04_h**
Description	**serial_number**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

6.17.1.2 Objekt 6510_h_$A0_h$: drive_serial_number

Über das Objekt **drive_serial_number** kann die Seriennummer des Reglers ausgelesen werden. Dieses Objekt dient der Kompatibilität zu früheren Versionen.

Index	**6510_h**
Name	**drive_data**
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	**$A0_h$**
Description	**drive_serial_number**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

6.17.1.3 Objekt 6510_h_$A1_h$: drive_type

Über das Objekt **drive_type** kann der Gerätetyp des Reglers ausgelesen werden. Dieses Objekt dient der Kompatibilität zu früheren Versionen.

Sub-Index	**$A1_h$**
Description	**drive_type**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	siehe 1018_h_02_h, product_code
Default Value	siehe 1018_h_02_h, product_code

6.17.1.4 Objekt 6510_h_$A9_h$: firmware_main_version

Über das Objekt **firmware_main_version** kann die Hauptversionsnummer der Firmware (Produktstufe) ausgelesen werden.

Sub-Index	**$A9_h$**
Description	**firmware_main_version**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	$MMMMSSSS_h$ (M: main version, S: sub version)
Value Range	--
Default Value	--

6.17.1.5 Objekt 6510_h_AA_h: firmware_custom_version

Über das Objekt **firmware_custom_version** kann die Versionsnummer der kundenspezifischen Variante der Firmware ausgelesen werden.

Sub-Index	**AA_h**
Description	**firmware_custom_version**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	$MMMMSSSS_h$ (M: main version, S: sub version)
Value Range	--
Default Value	--

6.17.1.6 Objekt 6510_h_AD_h: km_release

Über die Versionsnummer des **km_release** können Firmwarestände der gleichen Produktstufe unterschieden werden.

Sub-Index	**AD_h**
Description	**km_release**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	$MMMMSSSS_h$ (M: main version, S: sub version)
Default Value	--

Ab Firmware 3.5.x.1.1

6.17.1.7 Objekt 6510_h_AC_h: firmware_type

Über das Objekt **firmware_type** kann ausgelesen werden, für welche Gerätefamilie und für welchen Winkelgebertyp die geladene Firmware geeignet ist. Da bei der ARS 2000-Familie das Winkelgeber-Interface nicht mehr steckbar ist, sind im Parameter G grundsätzlich alle Bits gesetzt (F_h).

Sub-Index	**AC_h**
Description	**firmware_type**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	$000000GX_h$
Value Range	$00000F2_h$
Default Value	$00000F2_h$

Wert (X)	Bedeutung
0_h	IMD-F
1_h	ARS
2_h	ARS 2000

6.17.1.8 Objekt 6510_h_$B0_h$: cycletime_current_controller

Über das Objekt **cycletime_current_controller** kann die Zykluszeit des Stromreglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	**$B0_h$**
Description	**cycletime_current_controller**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	00000068_h

6.17.1.9 Objekt 6510_h_$B1_h$: cycletime_velocity_controller

Über das Objekt **cycletime_velocity_controller** kann die Zykluszeit des Drehzahlreglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	**$B1_h$**
Description	**cycletime_velocity_controller**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	$000000D0_h$

6.17.1.10 Objekt 6510_h_$B2_h$: cycletime_position_controller

Über das Objekt **cycletime_position_controller** kann die Zykluszeit des Lagereglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	**$B2_h$**
Description	**cycletime_position_controller**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	$000001A0_h$

6.17.1.11 Objekt 6510_h_$B3_h$: cycletime_trajectory_generator

Über das Objekt **cycletime_trajectory_generator** kann die Zykluszeit der Positionier-Steuerung in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	**$B3_h$**
Description	**cycletime_tracectory_generator**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	00000341_h

6.17.1.12 Objekt 6510_h_$C0_h$: commissioning_state

Das Objekt **commissioning_state** wird von der Parametrier-Software Metronix ServoCommander™ beschrieben, wenn bestimmte Parametrierungen durchgeführt worden sind (z.B. des Nennstroms). Nach der Auslieferung und nach **restore_default_parameter** enthält dieses Objekt eine Null. In diesem Fall wird auf dem 7-Segment-Display des Antriebsreglers ein „A“ angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät noch nicht parametriert wurde. Wenn der Regler komplett unter CANopen parametriert wird, muss mindestens ein Bit in diesem Objekt gesetzt werden, um die Anzeige „A“ zu unterdrücken. Natürlich ist es bei Bedarf auch möglich, dieses Objekt zu nutzen, um sich den Zustand der Reglerparametrierung zu merken. Beachten Sie in diesem Fall, dass der Metronix ServoCommander™ ebenfalls auf dieses Objekt zugreift.

Sub-Index	**$C0_h$**
Description	**commisioning_state**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	0

Bit	Bedeutung
0	Nennstrom gültig
1	Maximalstrom gültig
2	Polzahl des Motors gültig
3	Offsetwinkel / Drehsinn gültig
4	Reserviert
5	Offsetwinkel / Drehsinn Hallgeber gültig
6	Reserviert
7	Absolutlage Gebersystem gültig

Bit	Bedeutung
8	Stromregler-Parameter gültig
9	Reserviert
10	Physik. Einheiten gültig
11	Drehzahlregler gültig
12	Lageregler gültig
13	Sicherheitsparameter gültig
14	Reserviert
15	Endschalter-Polarität gültig
16...31	Reserviert

Vorsicht !

Dieses Objekt enthält keinerlei Informationen darüber, ob der Regler dem Motor und der Applikation entsprechend **richtig** parametriert wurde, sondern nur, ob die genannten Punkte nach der Auslieferung mindestens einmal überhaupt parametriert wurden.

„A“ im 7-Segment-Display

Beachten Sie, dass mindestens ein Bit im Objekt commissioning_state gesetzt werden muss, um das „A“ auf dem Displays Ihres Reglers zu unterdrücken.

6.18 Fehlermanagement

6.18.1 Übersicht

Die Servoregler der ARS 2000-Familie bieten die Möglichkeit, die Fehlerreaktion einzelner Ereignisse, wie z.B. das Auftreten eines Schleppfehlers, zu ändern. Dadurch reagiert der Regler unterschiedlich, wenn ein bestimmtes Ereignis eintritt: So kann je nach Einstellung heruntergebremst werden, die Enstufe sofort ausgeschaltet werden aber auch lediglich eine Warnung auf dem Display angezeigt werden.

Für jedes Ereignis ist herstellerseitig eine Mindestreaktion vorgesehen, die nicht unterschritten werden kann. So lassen sich „kritische“ Fehler wie beispielsweise 06-0 Kurzschluss Endstufe nicht umparametrieren, da hier eine sofortige Abschaltung notwendig ist, um den Servoregler vor einer eventuellen Zerstörung zu schützen.

Wird eine niedrigere Fehlerreaktion als für den jeweiligen Fehler zulässig eingetragen, wird der Wert auf die niedrigst zulässige Fehlerreaktion begrenzt. Eine Liste aller Fehlernummern befindet sich im Softwarehandbuch “Servopositionierregler ARS 2000”.

6.18.2 Beschreibung der Objekte

6.18.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2100_h	RECORD	error_management		ro
$2100_h_01_h$	VAR	error_number	UINT8	rw
$2100_h_02_h$	VAR	error_reaction_code	UINT8	rw
$200F_h$	VAR	last_warning_code	UINT16	ro

6.18.2.2 Objekt 2100_h: error_management

Index	**2100_h**
Name	**error_management**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Im Objekt **error_number** muss die Hauptfehlernummer angegeben werden, deren Reaktion geändert werden soll. Die Hauptfehlernummer ist in der Regel vor dem Bindestrich angegeben (z.B. Fehler 08-2, Hauptfehlernummer 8). Für mögliche Fehlernummern siehe hierzu auch Kap. 5.5

Sub-Index	**01_h**
Description	**error_number**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1 … 96
Default Value	1

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Im Objekt **error_reaction_code** kann die Reaktion des Fehlers verändert werden. Wird die herstellerseitige Mindestreaktion unterschritten, wird auf diese begrenzt. Die wirklich eingestellte Reaktion kann durch Rücklesen bestimmt werden.

Sub-Index	**02_h**
Description	**error_reaction_code**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1, 3, 5, 7, 8
Default Value	hängt von error_number ab

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Wert	Bedeutung
0	Keine Aktion
1	Eintrag im Puffer
3	Warnung auf dem 7-Segment-Display
5	Reglerfreigabe aus
7	Bremsen mit Maximalstrom
8	Endstufe aus

6.18.2.3 Objekt 200F$_h$: last_warning_code

Warnungen sind bemerkenswerte Ereignisse des Antriebs (z.B. ein Schleppfehler), die im Gegensatz zu einem Fehler nicht zum Stillsetzen des Antriebs führen sollen. Warnungen werden auf der 7-Segmentanzeige des Reglers angezeigt und danach automatisch vom Regler zurückgesetzt.
Die letzte aufgetretene Warnung kann über das folgende Objekt ausgelesen werden: Dabei zeigt Bit 15 an, ob die Warnung aktuell noch aktiv ist.

Index	**200F$_h$**
Name	**last_warning_code**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Bit	Wert	Beschreibung
0... 3	000F$_h$	Unternummer der Warnung
4...11	0FF0$_h$	Hauptnummer der Warnung
15	8000$_h$	Warnung ist aktiv

7 Gerätesteuerung (Device Control)

7.1 Zustandsdiagramm (State Machine)

7.1.1 Übersicht

Das nachfolgende Kapitel beschreibt, wie der Regler unter CANopen gesteuert wird, also wie beispielsweise die Endstufe eingeschaltet oder ein Fehler quittiert wird.
Unter CANopen wird die gesamte Steuerung des Reglers über zwei Objekte realisiert: Über das **controlword** kann der Host den Regler steuern, während der Status des Reglers im Objekt **statusword** zurückgelesen werden kann. Zur Erklärung der Reglersteuerung werden die folgenden Begriffe verwandt:

Zustand: (State)	Je nachdem ob beispielsweise die Endstufe eingeschaltet oder ein Fehler aufgetreten ist befindet sich der Regler in verschiedenen Zuständen. Die unter CANopen definierten Zustände werden im Laufe des Kapitels vorgestellt. Beispiel: **SWITCH_ON_DISABLED**
Zustandsübergang (State Transition)	Ebenso wie die Zustände ist es unter CANopen ebenfalls definiert, wie man von einem Zustand zu einem anderen gelangt (z.B. um einen Fehler zu quittieren). Zustandsübergänge werden vom Host durch Setzen von Bits im **controlword** ausgelöst oder intern durch den Regler, wenn dieser beispielsweise einen Fehler erkennt.
Kommando (Command)	Zum Auslösen von Zustandsübergängen müssen bestimmte Kombinationen von Bits im **controlword** gesetzt werden. Eine solche Kombination wird als Kommando bezeichnet. Beispiel: **Enable Operation**
Zustandsdiagramm (State Machine)	Die Zustände und Zustandsübergänge bilden zusammen das Zustandsdiagramm, also die Übersicht über alle Zustände und die von dort möglichen Übergänge.

7.1.2 Das Zustandsdiagramm des Reglers (State Machine)

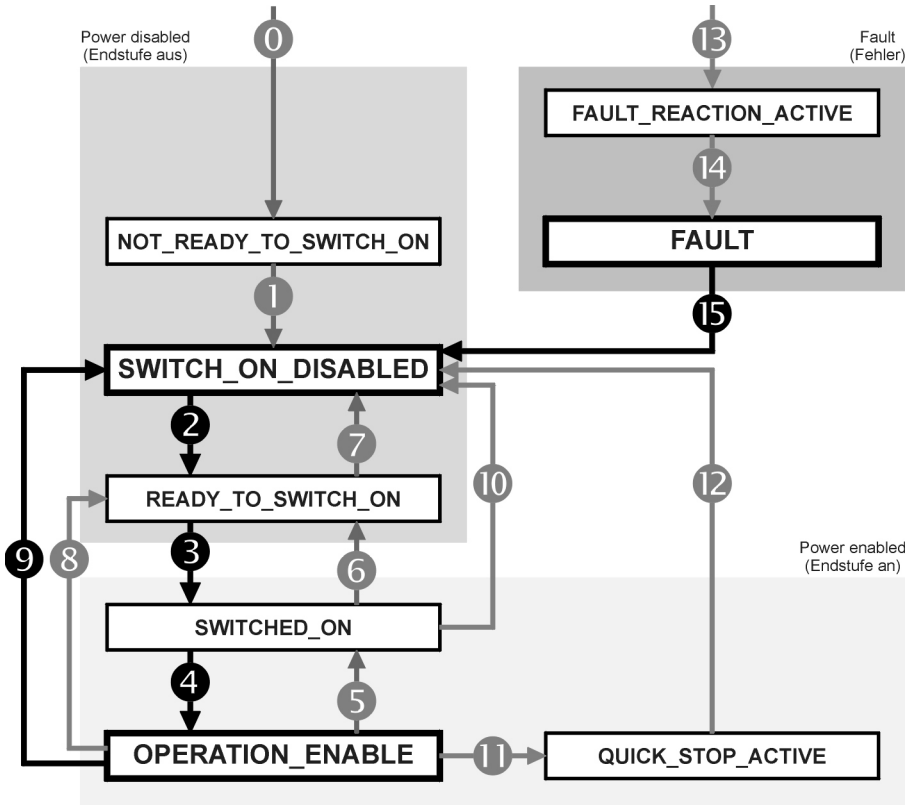


Abbildung 7.11: Zustandsdiagramm des Reglers

Das Zustandsdiagramm kann grob in drei Bereiche aufgeteilt werden: „Power Disabled“ bedeutet, dass die Endstufe ausgeschaltet ist und „Power Enabled“ dass die Endstufe eingeschaltet ist. Im Bereich „Fault“ sind die zur Fehlerbehandlung notwendigen Zustände zusammengefasst.

Die wichtigsten Zustände des Reglers sind im Diagramm hervorgehoben dargestellt. Nach dem Einschalten initialisiert sich der Regler und erreicht schließlich den Zustand **SWITCH_ON_DISABLED**. In diesem Zustand ist die CAN-Kommunikation voll funktionsfähig und der Regler kann parametriert werden (z.B. die Betriebsart „Drehzahlregelung“ eingestellt werden). Die Endstufe ist ausgeschaltet und die Welle ist somit frei drehbar. Durch die Zustandsübergänge 2, 3, 4 – was im Prinzip der CAN-Reglerfreigabe entspricht – gelangt man in den Zustand **OPERATION_ENABLE**. In diesem Zustand ist die Endstufe eingeschaltet und der Motor wird gemäß der eingestellten Betriebsart geregelt Stellen Sie daher vorher unbedingt sicher, dass der Antrieb richtig parametriert ist und ein entsprechender Sollwert gleich Null ist.

Der Zustandsübergang 9 entspricht der Wegnahme der Freigabe, d.h. ein noch laufender Motor würde ungeregelt austrudeln.

Tritt ein Fehler auf so wird (egal aus welchem Zustand) letztlich in den Zustand **FAULT** verzweigt. Je nach Schwere des Fehlers können vorher noch bestimmte Aktionen, wie z.B. eine Notbremsung ausgeführt werden (**FAULT_REACTION_ACTIVE**).

Um die genannten Zustandsübergänge auszuführen müssen bestimmte Bitkombinationen im **controlword** (siehe unten) gesetzt werden. Die unteren 4 Bits des **controlwords** werden gemeinsam ausgewertet, um einen Zustandsübergang auszulösen. Im Folgenden werden zunächst nur die wichtigsten Zustandsübergänge 2, 3, 4, 9 und 15 erläutert. Eine Tabelle aller möglichen Zustände und Zustandsübergänge findet sich am Ende dieses Kapitels.

Die folgende Tabelle enthält in der 1. Spalte den gewünschten Zustandsübergang und in der 2. Spalte die dazu notwendigen Voraussetzungen (Meistens ein Kommando durch den Host, hier mit Rahmen dargestellt). Wie dieses Kommando erzeugt wird, d.h. welche Bits im **controlword** zu setzen sind, ist in der 3. Spalte ersichtlich (x = nicht relevant).

Nr.	Wird durchgeführt wenn	Bitkombination (controlword)					Aktion
		Bit	3	2	1	0	
2	Endstufen- u. Reglerfreig. vorh. + Kommando **Shutdown**	**Shutdown** =	**x**	**1**	**1**	**0**	Keine
3	Kommando **Switch On**	**Switch On** =	**x**	**1**	**1**	**1**	Einschalten der Endstufe
4	Kommando **Enable Operation**	**Enable Operation** =	**1**	**1**	**1**	**1**	Regelung gemäß eingestellter Betriebsart
9	Kommando **Disable Voltage**	**Disable Voltage** =	**x**	**x**	**0**	**x**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
15	Fehler behoben+ Kommando **Fault Reset**	**Fault Reset** =	Bit 7 = ⎍				Fehler quittieren

Abbildung 7.12: Wichtigste Zustandsübergänge des Reglers

BEISPIEL

Nachdem der Regler parametriert wurde, soll der Regler „freigegeben", d.h. die Endstufe eingeschaltet werden:

1.) Der Regler ist im Zustand **SWITCH_ON_DISABLED**

2.) Der Regler soll in den Zustand **OPERATION_ENABLE**

3.) Laut Zustandsdiagramm (Abbildung 7.11) sind die Übergänge 2, 3 und 4 auszuführen.

4.) Aus Abbildung 7.12 folgt:

Übergang 2: controlword = 0006_h Neuer Zustand: READY_TO_SWITCH_ON *1)

Übergang 3: controlword = 0007_h Neuer Zustand: SWITCHED_ON *1)

Übergang 4: controlword = $000F_h$ Neuer Zustand: OPERATION_ENABLE *1)

Hinweise:

1.) Das Beispiel geht davon aus, dass keine weiteren Bits im **controlword** gesetzt sind (Für die Übergänge sind ja nur die Bits 0..3 wichtig).

2.) Die Übergänge 3 und 4 können zusammengefasst werden, indem das **controlword** gleich auf $000F_h$ gesetzt wird. Für den Zustandsübergang 2 ist das gesetzte Bit 3 nicht relevant.

*1) Der Host muss warten, bis der Zustand im **statusword** zurückgelesen werden kann. Dieses wird weiter unten noch ausführlich erläutert.

7.1.2.1 Zustandsdiagramm: Zustände

In der folgenden Tabelle sind alle Zustände und deren Bedeutung aufgeführt:

Name	Bedeutung
NOT_READY_TO_SWITCH_ON	Der Regler führt einen Selbsttest durch. Die CAN-Kommunikation arbeitet noch nicht.
SWITCH_ON_DISABLED	Der Regler hat seinen Selbsttest abgeschlossen. CAN-Kommunikation ist möglich.
READY_TO_SWITCH_ON	Der Regler wartet bis die digitalen Eingänge „Endstufen-“ und „Reglerfreigabe“ an 24 V liegen. (Reglerfreigabelogik „Digitaler Eingang und CAN“).
SWITCHED_ON *1)	Die Endstufe ist eingeschaltet.
OPERATION_ENABLE *1)	Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der Betriebsart geregelt.
QUICKSTOP_ACTIVE *1)	Die **Quick Stop Function** wird ausgeführt (siehe: **quick_stop_option_ code**). Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der **Quick Stop Function** geregelt.
FAULT_REACTION_ACTIVE *1)	Es ist ein Fehler aufgetreten. Bei kritischen Fehlern wird sofort in den Status **Fault** gewechselt. Ansonsten wird die im **fault_reaction_option_code** vorgegebene Aktion ausgeführt. Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der **Fault Reaction Function** geregelt.
FAULT	Es ist ein Fehler aufgetreten. Der Motor ist spannungsfrei.

***1)** Die Endstufe ist eingeschaltet.

7.1.2.2 Zustandsdiagramm: Zustandsübergänge

In der folgenden Tabelle sind alle Zustände und deren Bedeutung aufgeführt:

Nr.	Wird durchgeführt wenn	Bitkombination (controlword)					Aktion
		Bit	3	2	1	0	
0	Eingeschaltet o. Reset erfolgt	interner Übergang					Selbsttest ausführen
1	Selbsttest erfolgreich	interner Übergang					Aktivierung der CAN-Kommunikation
2	Endstufen- u. Reglerfreig. vorh. + Kommando **Shutdown**	**Shutdown** =	**x**	**1**	**1**	**0**	-
3	Kommando **Switch On**	**Switch On** =	**x**	**1**	**1**	**1**	Einschalten der Endstufe
4	Kommando **Enable Operation**	**Enable Operation** =	**1**	**1**	**1**	**1**	Regelung gemäß eingestellter Betriebsart
5	Kommando **Disable Operation**	**Disable Operation** =	**0**	**1**	**1**	**1**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
6	Kommando **Shutdown**	**Shutdown** =	**x**	**1**	**1**	**0**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
7	Kommando **Quick Stop**	**Quick Stop** =	**x**	**0**	**1**	**x**	-

Nr.	Wird durchgeführt wenn	Bitkombination (controlword)					Aktion
		Bit	3	2	1	0	
8	Kommando **Shutdown**	**Shutdown** =	**x**	**1**	**1**	**0**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
9	Kommando **Disable Voltage**	**Disable Voltage** =	**x**	**x**	**0**	**x**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
10	Kommando **Disable Voltage**	**Disable Voltage** =	**x**	**x**	**0**	**x**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
11	Kommando **Quick Stop**	**Quick Stop** =	**x**	**0**	**1**	**x**	Es wird eine Bremsung gemäß **quick_stop_ option_code** eingeleitet.
12	Bremsung beendet o. Kommando **Disable Voltage**	**Disable Voltage** =	**x**	**x**	**0**	**x**	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
13	Fehler aufgetreten	interner Übergang					Bei unkritischen Fehlern Reaktion gemäß **fault_ reaction_option_code**. Bei kritischen Fehlern folgt Übergang 14
14	Fehlerbehandlung ist beendet	interner Übergang					Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
15	Fehler behoben+ Kommando **Fault Reset**	**Fault Reset** =	Bit 7 = ⎍↑				Fehler quittieren (bei steigender Flanke)

Endstufe gesperrt...

...bedeutet, dass die Leistungshalbleiter (Transistoren) nicht mehr angesteuert werden. **Wenn dieser Zustand bei einem drehenden Motor eingenommen wird, so trudelt dieser ungebremst aus.** Eine eventuell vorhandene mechanische Motorbremse wird hierbei automatisch angezogen.

Vorsicht: Das Signal garantiert nicht, dass der Motor wirklich spannungsfrei ist.

Endstufe freigegeben...

...bedeutet, dass der Motor entsprechend der gewählten Betriebsart angesteuert und geregelt wird. Eine eventuell vorhandene mechanische Motorbremse wird automatisch gelöst. Bei einem Defekt oder einer Fehlparametrierung (Motorstrom, Polzahl, Resolveroffsetwinkel etc.) kann es zu einem unkontrollierten Verhalten des Antriebes kommen.

7.1.3 controlword (Steuerwort)

7.1.3.1 Objekt 6040_h: controlword

Mit dem **controlword** kann der aktuelle Zustand des Reglers geändert bzw. direkt eine bestimmte Aktion (z.B. Start der Referenzfahrt) ausgelöst werden. Die Funktion der Bits 4, 5, 6 und 8 hängt von der aktuellen Betriebsart (**modes_of_operation**) des Reglers ab, die nach diesem Kapitel erläutert wird.

Index	**6040_h**
Name	**controlword**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	0

Bit	Wert	Funktion
0	0001_h	Steuerung der Zustandsübergänge. (Diese Bits werden gemeinsam ausgewertet)
1	0002_h	
2	0004_h	
3	0008_h	
4	0010_h	new_set_point / start_homing_operation / enable_ip_mode
5	0020_h	change_set_immediatly
6	0040_h	absolute / relative
7	0080_h	reset_fault
8	0100_h	halt
9	0200_h	reserved set to 0
10	0400_h	reserved set to 0
11	0800_h	reserved set to 0
12	1000_h	reserved set to 0
13	2000_h	reserved set to 0
14	4000_h	reserved set to 0
15	8000_h	reserved set to 0

Tabelle 7.1: Bitbelegung des controlword

Wie bereits umfassend beschrieben können mit den Bits 0..3 Zustandsübergänge ausgeführt werden. Die dazu notwendigen Kommandos sind hier noch einmal in einer Übersicht dargestellt. Das Kommando **Fault Reset** wird durch einen positiven Flankenwechsel (von 0 nach 1) von Bit 7 erzeugt.

Kommando:	**Bit 7**	**Bit 3**	**Bit 2**	**Bit 1**	**Bit 0**
	0080_h	**0008_h**	**0004_h**	**0002_h**	**0001_h**
Shutdown	×	×	**1**	**1**	**0**
Switch On	×	×	**1**	**1**	**1**
Disable Voltage	×	×	×	**0**	×
Quick Stop	×	×	**0**	**1**	×
Disable Operation	×	**0**	**1**	**1**	**1**
Enable Operation	×	**1**	**1**	**1**	**1**
Fault Reset	↑	×	×	×	×

Tabelle 7.2: Übersicht aller Kommandos (× = nicht relevant)

Da einige Statusänderungen einen gewissen Zeitraum beanspruchen, müssen alle über das **controlword** ausgelösten Statusänderungen über das **statusword** zurückgelesen werden. Erst wenn der angeforderte Status auch im **statusword** gelesen werden kann, darf über das **controlword** ein weiteres Kommando eingeschrieben werden.

Nachfolgend sind die restlichen Bits des **controlwords** erläutert. Einige Bits haben dabei je nach Betriebsart (**modes_of_operation**), d.h. ob der Regler z.B. drehzahl- oder momentengeregelt wird, unterschiedliche Bedeutung:

Bit 4 Abhängig von **modes_of_operation:**

new_set_point Im **Profile Position Mode**:

Eine steigende Flanke signalisiert dem Regler, dass ein neuer Fahrauftrag übernommen werden soll. Siehe dazu unbedingt auch Kapitel 8.3.

start_homing_operation Im **Homing Mode**:

Eine steigende Flanke bewirkt, dass die parametrierte Referenzfahrt gestartet wird. Eine fallende Flanke bricht eine laufende Referenzfahrt vorzeitig ab.

enable_ip_mode Im **Interpolated Position Mode**:

Dieses Bit muss gesetzt werden, wenn die Interpolations-Datensätze ausgewertet werden sollen. Es wird durch das Bit **ip_mode_active** im **statusword** quittiert. Siehe hierzu unbedingt auch Kapitel 8.4

Bit 5	**change_set_immediatly**	Nur im **Profile Position Mode**: Wenn dieses Bit nicht gesetzt ist, so wird bei einem neuen Fahrauftrag zuerst ein eventuell laufender abgearbeitet und erst dann mit dem neuen begonnen. Bei gesetztem Bit wird eine laufende Positionierung sofort abgebrochen und durch den neuen Fahrauftrag ersetzt. Siehe dazu unbedingt auch Kapitel 8.3.
Bit 6	**relative**	Nur im **Profile Position Mode**: Bei gesetztem Bit bezieht der Regler die Zielposition (**target_position***)* des aktuellen Fahrauftrages auf die Sollposition (**position_demand_value**) des Lagereglers.
Bit 7	**reset_fault**	
		Beim Übergang von Null auf Eins versucht der Regler die vorhandenen Fehler zu quittieren. Dies gelingt nur, wenn die Ursache für den Fehler behoben wurde.
Bit 8		Abhängig von **modes_of_operation:**
	halt	Im **Profile Position Mode**: Bei gesetztem Bit wird die laufende Positionierung abgebrochen. Gebremst wird hierbei mit der **profile_deceleration**. Nach Beendigung des Vorgangs wird im **statusword** das Bit **target_reached** gesetzt. Das Löschen des Bits hat keine Auswirkung.
	halt	Im **Profile Velocity Mode**: Bei gesetztem Bit wird die Drehzahl auf Null abgesenkt. Gebremst wird hierbei mit der **profile_deceleration**. Das Löschen des Bits bewirkt, dass der Regler wieder beschleunigt.
	halt	Im **Profile Torque Mode**: Bei gesetztem Bit wird das Drehmoment auf Null abgesenkt. Dies geschieht mit der **torque_slope**. Das Löschen des Bits bewirkt, dass der Regler wieder beschleunigt.
	halt	Im **Homing Mode**: Bei gesetztem Bit wird die laufende Referenzfahrt abgebrochen. Das Löschen des Bits hat keine Auswirkung.

7.1.4 Auslesen des Reglerzustands

Ähnlich wie über die Kombination mehrerer Bits des **controlwords** verschiedene Zustandsübergänge ausgelöst werden können, kann über die Kombination verschiedener Bits des **statusword** ausgelesen werden, in welchem Zustand sich der Regler befindet.
Die folgende Tabelle listet die möglichen Zustände des Zustandsdiagramms sowie die zugehörige Bitkombination auf, mit der sie im **statusword** angezeigt werden.

Zustand	Bit 6	Bit 5	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Maske	Wert
	0040_h	0020_h	0008_h	0004_h	0002_h	0001_h		
NOT_READY_TO_SWITCH_ON	**0**	×	**0**	**0**	**0**	**0**	**$004F_h$**	**0000_h**
SWITCH_ON_DISABLED	**1**	×	**0**	**0**	**0**	**0**	**$004F_h$**	**0040_h**
READY_TO_SWITCH_ON	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**1**	**$006F_h$**	**0021_h**
SWITCHED_ON	**0**	**1**	**0**	**0**	**1**	**1**	**$006F_h$**	**0023_h**
OPERATION_ENABLE	**0**	**1**	**0**	**1**	**1**	**1**	**$006F_h$**	**0027_h**
QUICK_STOP_ACTIVE	**0**	**0**	**0**	**1**	**1**	**1**	**$006F_h$**	**0007_h**
FAULT_REACTION_ACTIVE	**0**	×	**1**	**1**	**1**	**1**	**$004F_h$**	**$000F_h$**
FAULT	**0**	×	**1**	**1**	**1**	**1**	**$004F_h$**	**$000F_h$**
FAULT (gemäß DS402) [1)]	**0**	×	**1**	**0**	**0**	**0**	**$004F_h$**	**0008_h**

Tabelle 7.3: Gerätestatus (× = nicht relevant)

[1)]:

In bisherigen CANopen-Implementierungen wird der Zustand FAULT nicht gemäß DS 402 zurückgemeldet. Daher besteht die Möglichkeit über das Objekt **compatibility_control** (siehe Kapitel 6.2) die Rückmeldung gemäß DS402 auszuwählen.

Für Kompatibilität zu früheren Firmwareversionen brauchen keine Änderungen durchgeführt werden !

BEISPIEL

Das obige Beispiel zeigt, welche Bits im **controlword** gesetzt werden müssen, um den Regler freizugeben. Jetzt soll dabei der neu eingeschriebene Zustand aus dem **statusword** ausgelesen werden:

Übergang von **SWITCH_ON_DISABLED** zu **OPERATION_ENABLE**:

1.) Zustandsübergang 2 ins **controlword** schreiben.

2.) Warten, bis der Zustand **READY_TO_SWITCH_ON** im **statusword** angezeigt wird.

Übergang 2: controlword = 0006_h Warten bis (statusword & $006F_h$) = 0021_h *[1)]

3.) Zustandsübergang 3 und 4 können zusammengefasst ins **controlword** geschrieben werden.

4.) Warten, bis der Zustand **OPERATION_ENABLE** im **statusword** angezeigt wird.

Übergang 3+4: controlword = $000F_h$ Warten bis (statusword & $006F_h$) = 0027_h *[1)]

Hinweis:
Das Beispiel geht davon aus, dass keine weiteren Bits im **controlword** gesetzt sind (Für die Übergänge sind ja nur die Bits 0..3 wichtig).

*[1)] Für die Identifizierung der Zustände müssen auch nicht gesetzte Bits ausgewertet werden (siehe Tabelle). Daher muss das **statusword** entsprechend maskiert werden.

7.1.5 statuswords (Statusworte)

7.1.5.1 Objekt 6041_h: statusword

Index	**6041_h**
Name	**statusword**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Bit	Wertigkeit	Name
0	0001_h	Zustand des Reglers (s. Tabelle 7.3). (Diese Bits müssen gemeinsam ausgewertet werden)
1	0002_h	
2	0004_h	
3	0008_h	
4	0010_h	voltage_enabled
5	0020_h	Zustand des Reglers (s. Tabelle 7.3).
6	0040_h	
7	0080_h	warning
8	0100_h	drive_is_moving
9	0200_h	remote
10	0400_h	target_reached
11	0800_h	internal_limit_active
12	1000_h	set_point_acknowledge / speed_0 / homing_attained / ip_mode_active
13	2000_h	following_error / homing_error
14	4000_h	manufacturer_statusbit
15	8000_h	trigger_result

Tabelle 7.4: Bitbelegung im statusword

Neben dem Reglerstatus werden im **statusword** diverse Ereignisse angezeigt, d.h. jedem Bit ist ein bestimmtes Ereignis wie z.B. Schleppfehler zugeordnet. Die einzelnen Bits haben dabei folgende Bedeutung:

Bit 4 voltage_enabled

Dieses Bit ist gesetzt, wenn die Endstufentransistoren **ausgeschaltet** sind.

Wenn im Objekt **6510_h_$F0_h$ (compatibility_control)** Bit 7 gesetzt ist, gilt (siehe Kap. 6.2) [1]:

Dieses Bit ist gesetzt, wenn die Endstufentransistoren **eingeschaltet** sind.

ACHTUNG:
Bei einem Defekt kann der Motor trotzdem unter Spannung stehen.

Bit 5 quick_stop

Bei gelöschtem Bit führt der Antrieb einen **Quick Stop** gemäß **quick_stop_option_code** aus.

Bit 7 warning

Dieses Bit zeigt an, dass eine Drehrichtung gesperrt ist, weil einer Endschalter ausgelöst wurde. Die Sollwertsperre wird wieder gelöscht, wenn eine Fehlerquittierung durchgeführt wird (Siehe **controlword, fault_reset**)

Bit 8 drive_is_moving *herstellerspezifisch*

Dieses Bit wird – unabhängig von **modes_of_operation** – gesetzt, wenn sich die aktuelle Ist-Drehzahl (**velocity_ actual_value**) des Antriebes außerhalb des zugehörigen Toleranzfenster befindet (**velocity_threshold***)*.

Bit 9 remote

Dieses Bit zeigt an, dass die Endstufe des Reglers über das CAN-Netzwerk freigegeben werden kann. Es ist gesetzt, wenn die Reglerfreigabelogik über das Objekt **enable_logic** entsprechend eingestellt ist.

[1]:

In bisherigen CANopen- Implementierungen wird Bit 4 (**voltage_enabled**) im Gegensatz zur Spezifikation in der DS 402 invertiert zurückgemeldet. Daher besteht die Möglichkeit über das Objekt **compatibility_control** (siehe Kapitel 6.2) die Rückmeldung gemäß DS402 auszuwählen.

Für Kompatibilität zu früheren Firmwareversionen brauchen keine Änderungen durchgeführt werden !

Bit 10		Abhängig von **modes_of_operation:**
	target_reached	Im **Profile Position Mode**: Das Bit wird gesetzt, wenn die aktuelle Zielposition erreicht ist und sich die aktuelle Position (**position_actual_value**) im parametrierten Positionsfenster (**position_window**) befindet. Außerdem wird es gesetzt, wenn der Antrieb bei gesetztem **Halt**-Bit zum Stillstand kommt. Es wird gelöscht, sobald ein neues Ziel vorgegeben wird.
	target_reached	Im **Profile Velocity Mode**: Das Bit wird gesetzt, wenn sich die Drehzahl (**velocity_actual_value**) des Antriebs im Toleranzfenster befindet (**velocity_window, velocity_window_time**).
Bit 11	**internal_limit_active**	
		Dieses Bit zeigt an, dass die I^2t-Begrenzung aktiv ist.
Bit 12		Abhängig von **modes_of_operation:**
	set_point_acknowledge	Im **Profile Position Mode**: Dieses Bit wird gesetzt, wenn der Regler das gesetzte Bit **new_set_point** im **controlword** erkannt hat. Es wird wieder gelöscht, nachdem das Bit **new_set_point** im **controlword** auf Null gesetzt wurde. Siehe dazu unbedingt auch Kapitel 8.3.
	speed_0	Im **Profile Velocity Mode**: Dieses Bit wird gesetzt, wenn sich die aktuelle Ist-Drehzahl (**velocity_actual_value**) des Antriebes im zugehörigen Toleranzfenster befindet (**velocity_threshold***)*.
	homing_attained	Im **Homing Mode**: Dieses Bit wird gesetzt, wenn die Referenzfahrt ohne Fehler beendet wurde.
	ip_mode_active	Im **Interpolated Position Mode**: Dieses Bit zeigt an, dass die Interpolation aktiv ist und die Interpolations-Datensätze ausgewertet werden. Es wird gesetzt, wenn dies durch das Bit **enable_ip_mode** im **controlword** angefordert wurde. Siehe hierzu unbedingt auch Kapitel 8.4

Bit 13		Abhängig von **modes_of_operation:**
	following_error	Im **Profile Position Mode**: Dieses Bit wird gesetzt, wenn die aktuelle Ist-Position (**position_actual_value**) von der Soll-Position (**position_demand_value**) soweit abweicht, dass die Differenz außerhalb des parametrierten Toleranzfensters liegt (**following_error_window, following_error_ time_out**).
	homing_error	Im **Homing Mode**: Dieses Bit wird gesetzt, wenn die Referenzfahrt unterbrochen wird (**Halt**-Bit), beide Endschalter gleichzeitig ansprechen oder die bereits zurückgelegte Endschaltersuchfahrt größer als der vorgegebene Positionierraum ist (**min_position_limit, max_position_ limit**).
Bit 14	**manufacturer_statusbit**	*herstellerspezifisch* Die Bedeutung dieses Bits ist konfigurierbar: Es kann gesetzt werden, wenn ein beliebiges Bit des **manufacturer_statusword_1** gesetzt bzw. zurückgesetzt wird. Siehe hierzu auch Kap. 7.1.5.2
Bit 15	**trigger_result**	*herstellerspezifisch* Die Bedeutung dieses Bits ist konfigurierbar: Es wird gesetzt, wenn ein Sample- Ereignis eingetreten ist und die Samplemaske entsprechend gesetzt ist. Siehe hierzu auch Kap. 6.15.

7.1.5.2 Objekt 2000_h: manufacturer_statuswords

Um weitere Reglerzustände abbilden zu können, die nicht im – häufig zyklisch abgefragten – **statusword** vorhanden sein müssen, wurde die Objektgruppe **manufacturer_statuswords** eingeführt.

Index	**2000_h**
Name	**manufacturer_statuswords**
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Ab Firmware 3.3.x.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**manufacturer_statusword_1**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

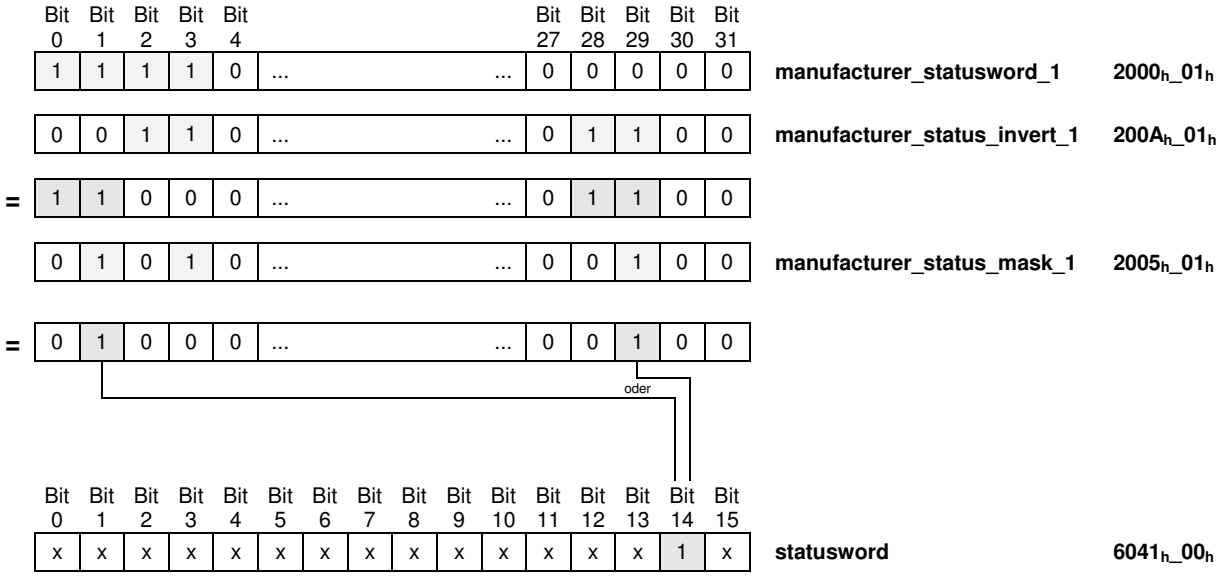
Ab Firmware 3.3.x.1.1

Bit	Wertigkeit	Name	
0	00000001_h	is_referenced	Ab Firmware 3.3.x.1.1
1	00000002_h	commutation_valid	Ab Firmware 3.5.x.1.1
2	00000004_h	ready_for_enable	Ab Firmware 3.5.x.1.1
...			
31	80000000_h	---	

Tabelle 7.5: Bitbelegung im manufacturer_statusword_1

Bit 0 is_referenced	
	Das Bit wird gesetzt, wenn der Regler referenziert ist. Dies ist der Fall, wenn entweder eine Referenzfahrt erfolgreich durchgeführt wurde oder aufgrund des angeschlossenen Gebersystems (z.B. bei einem Absolutwertgeber) keine Referenzfahrt nötig ist.
Bit 1 commutation_valid	
	Das Bit wird gesetzt, wenn die Kommutierinformation gültig ist. Es ist inbesondere bei Gebersystemen ohne Kommutierinformation (z.B. Linearmotoren) hilfreich, weil dort die automatische Kommutierungsfindung einige Zeit in Anspruch nehmen kann. Wird dieses Bit überwacht, kann z.B. ein Timeout der Steuerung bei Freigabe des Reglers verhindert werden.
Bit 2 ready_for_enab	
	Das Bit wird gesetzt, wenn alle Bedingungen vorliegen, um den Regler freizugeben und nur noch die Reglerfreigabe selber fehlt. Folgende Bedingungen müssen vorliegen: - Der Antrieb ist fehlerfrei - Der Zwischenkreis ist geladen - Die Winkelgeberauswertung ist bereit. Es sind keine Prozesse (z.B. serielle Übertragung) aktiv, die eine Freigabe verhindern - Es ist kein blockierender Prozess aktiv (z.B. die automatische Motorparameter- Identifikation)

Mithilfe der Objekte **manufacturer_status_masks** und **manufacturer_status_invert** können ein oder mehrere Bits der **manufacturer_statuswords** in Bit 14 (**manufacturer_statusbit**) des **statusword** (**6041_h**) eingeblendet werden. Alle Bits des **manufacturer_statusword_1** können über das korrespondierende Bit in **manufacturer_status_invert_1** invertiert werden. Somit können auch Bits auf den Zustand „zurückgesetzt“ überwacht werden. Nach der Invertierung werden die Bits maskiert, d.h. nur wenn das korrespondierende Bit in **manufacturer_status_mask_1** gesetzt ist, wird das Bit weiter ausgewertet. Ist nach der Maskierung noch mindestens ein Bit gesetzt, wird auch Bit 14 des **statusword** gesetzt. Die folgende Abbildung verdeutlicht dieses beispielhaft:



BEISPIEL

A) Bit 14 des **statusword** soll gesetzt werden, wenn der Antrieb referenziert ist. *Antrieb referenziert* ist Bit 0 des **manufacturer_statusword_1**

manufacturer_status_invert = 0x00000000
manufacturer_status_mask = 0x00000001 (Bit 0)

B) Bit 14 des **statusword** soll gesetzt werden, wenn der Antrieb keine gültige Kommutierlage hat.
Gültige Kommutierlage ist Bit 1 des **manufacturer_statusword_1**. Dieses Bit muss invertiert werden, damit es gesetzt wird, wenn die Kommutierinformation ungültig ist:

manufacturer_status_invert = 0x00000002 (Bit 1)
manufacturer_status_mask = 0x00000002 (Bit 1)

C) Bit 14 des **statusword** soll gesetzt werden, wenn der Antrieb nicht bereit zur Freigabe ist ODER der Antrieb referenziert ist.
Gültige Kommutierlage ist Bit 2 des **manufacturer_statusword_1**. *Antrieb referenziert* ist Bit 0. Bit 2 muss invertiert werden, damit es gesetzt wird, wenn der Antrieb nicht bereit zur Freigabe ist:

manufacturer_status_invert = 0x00000004 (Bit 2)
manufacturer_status_mask = 0x00000005 (Bit 2, Bit 0)

7.1.5.3 Objekt 2005_h: manufacturer_status_masks

Mit dieser Objektgruppe wird festgelegt, welche gesetzten Bits der **manufacturer_status-words** in das **statusword** eingeblendet werden. Siehe hierzu auch Kapitel 7.1.5.2.

Index	**2005_h**
Name	**manufacturer_status_masks**
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**manufacturer_status_mask_1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	0x00000000

Ab Firmware 3.5.x.1.1

7.1.5.4 Objekt $200A_h$: manufacturer_status_invert

Mit dieser Objektgruppe wird festgelegt, welche Bits der **manufacturer_statuswords** invertiert in das **statusword** eingeblendet werden. Siehe hierzu auch Kapitel 7.1.5.2.

Index	**$200A_h$**
Name	**manufacturer_status_invert**
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**manufacturer_status_invert_1**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	0x00000000

Ab Firmware 3.5.x.1.1

7.1.6 Beschreibung der weiteren Objekte

7.1.6.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$605B_h$	VAR	shutdown_option_code	INT16	rw
$605C_h$	VAR	disable_operation_option_code	INT16	rw
$605A_h$	VAR	quick_stop_option_code	INT16	rw
$605E_h$	VAR	fault_reaction_option_code	INT16	rw

7.1.6.2 Objekt $605B_h$: shutdown_option_code

Mit dem Objekt **shutdown_option_code** wird vorgegeben, wie sich der Regler beim Zustandsübergang 8 (von **OPERATION ENABLE** nach **READY TO SWITCH ON)** verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Reglers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	**$605B_h$**
Name	**shutdown_option_code**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Name
0	Endstufe wird ausgeschaltet, Motor ist frei drehbar

7.1.6.3 Objekt 605C$_h$: disable_operation_option_code

Mit dem Objekt **disable_operation_option_code** wird vorgegeben, wie sich der Regler beim Zustandsübergang 5 (von **OPERATION ENABLE** nach **SWITCHED ON)** verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Reglers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	**605C$_h$**
Name	**disable_operation_option_code**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-1
Default Value	-1

Wert	Name
-1	Bremsen mit quickstop_deceleration

7.1.6.4 Objekt 605A$_h$: quick_stop_option_code

Mit dem Parameter **quick_stop_option_code** wird vorgegeben, wie sich der Regler bei einem **Quick Stop** verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Reglers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	**605A$_h$**
Name	**quick_stop_option_code**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	2
Default Value	2

Wert	Name
2	Bremsen mit quickstop_deceleration

7.1.6.5 Objekt $605E_h$: fault_reaction_option_code

Mit dem Objekt **fault_reaction_option_code** wird vorgegeben, wie sich der Regler bei einem Fehler (**fault**) verhält. Da bei der ARS 2000-Reihe die Fehlerreaktion vom jeweiligen Fehler abhängt, kann dieses Objekt nicht parametriert werden und gibt immer 0 zurück. Um die Fehlerreaktion der einzelnen Fehler zu verändern siehe Kapitel 6.18, Fehlermanagement.

Index	**$605E_h$**
Name	**fault_reaction_option_code**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

8 Betriebsarten

8.1 Einstellen der Betriebsart

8.1.1 Übersicht

Der Antriebsregler kann in eine Vielzahl von Betriebsarten versetzt werden. Nur einige sind unter CANopen detailliert spezifiziert:

- momentengeregelter Betrieb — profile torque mode
- drehzahlgeregelter Betrieb — profile velocity mode
- Referenzfahrt — homing mode
- Positionierbetrieb — profile position mode
- Synchrone Positionsvorgabe — interpolated position mode

8.1.2 Beschreibung der Objekte

8.1.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6060_h	VAR	modes_of_operation	INT8	wo
6061_h	VAR	modes_of_operation_display	INT8	ro

8.1.2.2 Objekt 6060_h: modes_of_operation

Mit dem Objekt **modes_of_operation** wird die Betriebsart des Reglers eingestellt.

Index	**6060_h**
Name	**modes_of_operation**
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	1, 3, 4, 6, 7
Default Value	--

Wert	Aktion
1	Profile Position Mode (Lageregler mit Positionierbetrieb)
3	Profile Velocity Mode (Drehzahlregler mit Sollwertrampe)
4	Torque Profile Mode (Momentenregler mit Sollwertrampe)
6	Homing Mode (Referenzfahrt)
7	Interpolated Position Mode

Die aktuelle Betriebsart kann nur im Objekt **modes_of_operation_display** gelesen werden !
Da ein Wechsel der Betriebsart etwas Zeit in Anspruch nehmen kann, **muss** solange gewartet werden, bis der neu ausgewählte Modus im Objekt **modes_of_operation_display** erscheint.

8.1.2.3 Objekt $6061_{h:}$ modes_of_operation_display

Im Objekt **modes_of_operation_display** kann die aktuelle Betriebsart des Reglers gelesen werden. Wird eine Betriebsart über das Objekt **6060h** eingestellt, werden neben der eigentlichen Betriebsart auch die Sollwert- Aufschaltungen (Sollwert- Selektor) vorgenommen, die für einen Betrieb des Reglers unter CANopen nötig sind. Dies sind

	Profile Velocity Mode	Profile Torque Mode
Selektor A	Drehzahl- Sollwert (Feldbus 1)	Drehmoment- Sollwert (Feldbus 1)
Selektor B	Ggf. Momentenbegrenzung	inaktiv
Selektor C	Drehzahl- Sollwert (Synchrondrehz.)	inaktiv

Außerdem wird die Sollwert- Rampe grundsätzlich eingeschaltet. Nur wenn diese Aufschaltungen in der genannten Weise eingestellt sind, wird auch eine der CANopen-Betriebsarten zurückgegeben. Werden dieses Einstellungen z.B. mit dem ServoCommander™ geändert, wird eine jeweilige „User"- Betriebsart zurückgegeben, um anzuzeigen, dass die Selektoren verändert wurden.

Index	**6061_h**
Name	**modes_of_operation_display**
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-1, 1, 3, 4, 6, 7
Default Value	3

Wert	Aktion
-1	Unbekannte Betriebsart / Betriebsartenwechsel
-11	User Position Mode
-13	User Velocity Mode
-14	User Torque Mode
1	Profile Position Mode (Lageregler mit Positionierbetrieb)
3	Profile Velocity Mode (Drehzahlregler mit Sollwertrampe)
4	Torque Profile Mode (Momentenregler mit Sollwertrampe)
6	Homing Mode (Referenzfahrt)
7	Interpolated Position Mode

Die Betriebsart kann nur über das Objekt **modes_of_operation** gesetzt werden. Da ein Wechsel der Betriebsart etwas Zeit in Anspruch nehmen kann, **muss** solange gewartet werden, bis der neu ausgewählte Modus im Objekt **modes_of_operation_display** erscheint. Während dieses Zeitraumes kann kurzzeitig „ungültige Betriebsart" (-1) angezeigt werden.

8.2 Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode)

8.2.1 Übersicht

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie der Antriebsregler die Anfangsposition sucht (auch Bezugspunkt, Referenzpunkt oder Nullpunkt genannt). Es gibt verschiedene Methoden diese Position zu bestimmen, wobei entweder die Endschalter am Ende des Positionierbereiches benutzt werden können oder aber ein Referenzschalter (Nullpunkt-Schalter) innerhalb des möglichen Verfahrweges. Um eine möglichst große Reproduzierbarkeit zu erreichen, kann bei einigen Methoden der Nullimpuls des verwendeten Winkelgebers (Resolver, Inkrementalgeber etc.) mit einbezogen werden.

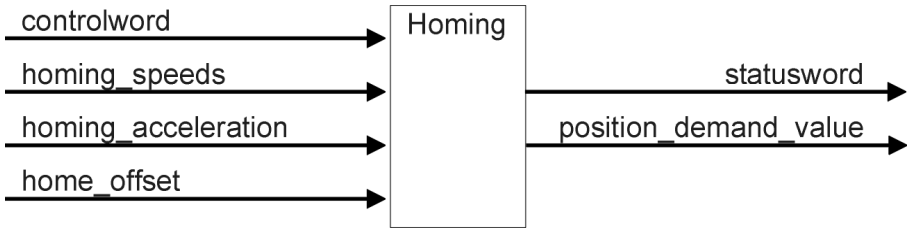


Abbildung 8.1: Die Referenzfahrt

Der Benutzer kann die Geschwindigkeit, Beschleunigung und die Art der Referenzfahrt bestimmen. Mit dem Objekt **home_offset** kann die Nullposition des Antriebs an eine beliebige Stelle verschoben werden.
Es gibt zwei Referenzfahrgeschwindigkeiten. Die höhere Suchgeschwindigkeit (**speed_during_search_for_switch**) wird benutzt, um den Endschalter bzw. den Referenzschalter zu finden. Um dann die Position der betreffenden Schaltflanke exakt bestimmen zu können, wird auf die Kriechgeschwindigkeit (**speed_during_search_for_zero**) umgeschaltet.

Soll der Antrieb nicht neu referenziert werden, sondern lediglich die Position auf einen vorgegebenen Wert gesetzt werden, kann das Objekt **2030_h** (**set_position_absolute**) benutzt werden. Siehe hierzu Kap. 6.7.2.15

Die Fahrt auf die Nullposition ist unter CANopen in der Regel nicht Bestandteil der Referenzfahrt. Sind dem Regler alle erforderlichen Größen bekannt (z.B. weil er die Lage des Nullimpulses bereits kennt), wird keine physikalische Bewegung ausgeführt. Dieses Verhalten kann durch das Objekt **6510_h_$F0_h$** (**compatibility_control**, siehe Kap. 6.2) geändert werden, so dass immer eine Fahrt auf Null ausgeführt wird.

8.2.2 Beschreibung der Objekte

8.2.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attribute
$607C_h$	VAR	home_offset	INT32	rw
6098_h	VAR	homing_method	INT8	rw
6099_h	ARRAY	homing_speeds	UINT32	rw
$609A_h$	VAR	homing_acceleration	UINT32	rw
2045_h	VAR	homing_timeout	UINT16	rw

8.2.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040_h	VAR	controlword	UINT16	6.18 Gerätesteuerung
6041_h	VAR	statusword	UINT16	6.18 Gerätesteuerung

8.2.2.3 Objekt $607C_h$: home_offset

Das Objekt **home_offset** legt die Verschiebung der Nullposition gegenüber der ermittelten Referenzposition fest.

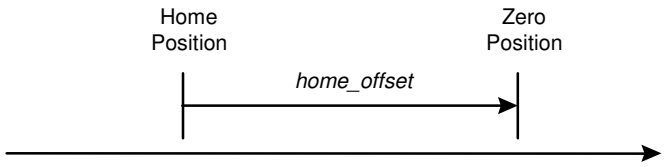


Abbildung 8.2: Home Offset

Index	**$607C_h$**
Name	**home_offset**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	0

8.2.2.4 Objekt 6098_h: homing_method

Für eine Referenzfahrt werden eine Reihe unterschiedlicher Methoden bereitgestellt. Über das Objekt **homing_method** kann die für die Applikation benötigte Variante ausgewählt werden. Es gibt vier mögliche Referenzfahrt-Signale: den negativen und positiven Endschalter, den Referenzschalter und den (periodischen) Nullimpuls des Winkelgebers. Außerdem kann der Regler sich ganz ohne zusätzliches Signal auf den negativen oder positiven Anschlag referenzieren. Wenn über das Objekt **homing_method** eine Methode zum Referenzieren bestimmt wird, so werden hiermit folgende Einstellungen gemacht:

- Die Referenzquelle (neg./pos. Endschalter, der Referenzschalter, neg. / pos. Anschlag)
- Die Richtung und der Ablauf der Referenzfahrt
- Die Art der Auswertung des Nullimpulses vom verwendeten Winkelgeber

Index	**6098_h**
Name	**homing_method**
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-18, -17, -2, -1, 1, 2, 7, 11, 17, 18, 23, 27, 32, 33, 34, 35
Default Value	17

Wert	Richtung	Ziel	Bezugspunkt für Null	*DS402*
-18	positiv	Anschlag	Anschlag	*-18*
-17	negativ	Anschlag	Anschlag	*-17*
-2	positiv	Anschlag	Nullimpuls	*-2*
-1	negativ	Anschlag	Nullimpuls	*-1*
1	negativ	Endschalter	Nullimpuls	*1*
2	positiv	Endschalter	Nullimpuls	*2*
7	positiv	Referenzschalter	Nullimpuls	*7*
11	negativ	Referenzschalter	Nullimpuls	*11*
17	negativ	Endschalter	Endschalter	*17*
18	positiv	Endschalter	Endschalter	*18*
23	positiv	Referenzschalter	Referenzschalter	*23*
27	negativ	Referenzschalter	Referenzschalter	*27*
32	negativ	Nullimpuls	Nullimpuls	*33*
33	positiv	Nullimpuls	Nullimpuls	*34*
34		Keine Fahrt	Aktuelle Ist-Position	*35*

In bisherigen CANopen- Implementierungen sind die Referenzfahrt- Methoden 32, 33, 34 und 35 nicht gemäß DS402 zugeordnet. Daher besteht die Möglichkeit über das Objekt **compatibility_control** (siehe Kapitel 6.2) die Zuordnung gemäß DS402 auszuwählen. In diesem Fall sind die kursiv gedruckten Methoden- Nummern zu verwenden.
Für Kompatibilität zu früheren Versionen brauchen keine Änderungen durchgeführt werden und es können die bisherigen Nummern verwendet werden !

Die **homing_method** kann nur verstellt werden, wenn die Referenzfahrt nicht aktiv ist. Ansonsten wird die Fehlermeldung Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Regler dafür nicht im richtigen Zustand befindet zurückgegeben.
Der Ablauf der einzelnen Methoden ist in Kapitel 8.2.3 ausführlich erläutert.

8.2.2.5 Objekt 6099_h: homing_speeds

Dieses Objekt bestimmt die Geschwindigkeiten, die während der Referenzfahrt benutzt werden.

Index	**6099_h**
Name	**homing_speeds**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	**01_h**
Description	**speed_during_search_for_switch**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	100 min^{-1}

Sub-Index	**02_h**
Description	**speed_during_search_for_zero**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	10 min^{-1}

Wird Bit 6 im Objekt **compatibility_control**, (siehe Kap. 6.2) gesetzt, wird nach der Referenzfahrt eine Fahrt auf Null durchgeführt.
Ist dieses Bit gesetzt und das Objekt **speed_during_search_for_switch** wird beschrieben, wird sowohl die Geschwindigkeit für die Schaltersuche, als auch die Geschwindigkeit für die Fahrt auf Null beschrieben.

8.2.2.6 Objekt $609A_h$: homing_acceleration

Das Objekt **homing_acceleration** legt die Beschleunigung fest, die während der Referenzfahrt für alle Beschleunigungs- und Bremsvorgänge verwendet wird.

Index	**$609A_h$**
Name	**homing_acceleration**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	1000 min^{-1} / s

8.2.2.7 Objekt 2045_h: homing_timeout

Die Referenzfahrt kann auf ihre maximale Ausführungszeit überwacht werden. Dazu kann mit dem Objekt **homing_timeout** die maximale Ausführungszeit angegeben werden. Wird diese Zeit überschritten, ohne dass die Referenzfahrt beendet wurde, wird der Fehler 11-3 ausgelöst.

Index	**2045_h**
Name	**homing_timeout**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0 (aus), 1 … 65535
Default Value	60000

8.2.3 Referenzfahrt-Abläufe

Die verschiedenen Referenzfahrt-Methoden sind in den folgenden Abbildungen dargestellt. Die eingekreisten Nummern entsprechen dem im Objekt **homing_method** einzutragenden Code.

8.2.3.1 Methode 1: Negativer Endschalter mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in negativer Richtung, bis er den negativen Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in positiver Richtung vom Endschalter.

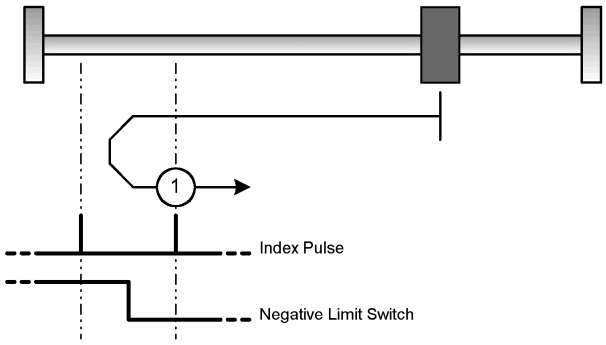


Abbildung 8.3: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses

8.2.3.2 Methode 2: Positiver Endschalter mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in positiver Richtung, bis er den positiven Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in negativer Richtung vom Endschalter.

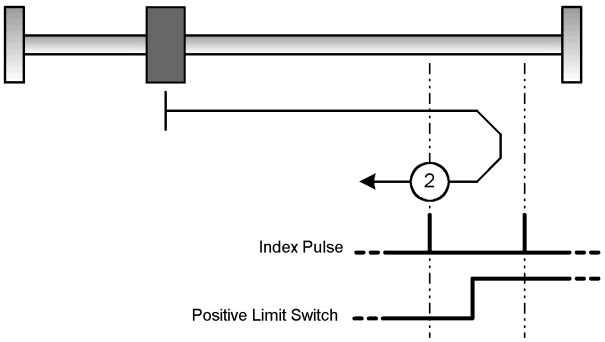


Abbildung 8.4: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses

8.2.3.3 Methoden 7 u. 11: Referenzschalter und Nullimpulsauswertung

Diese beiden Methoden nutzen den Referenzschalter, der nur über einen Teil der Strecke aktiv ist. Diese Referenzmethoden bieten sich besonders für Rundachsen-Applikationen an, wo der Referenzschalter einmal pro Umdrehung aktiviert wird.
Bei der Methode 7 bewegt sich der Antrieb zunächst in positiver und bei Methode 11 in negativer Richtung. Abhängig von der Fahrtrichtung bezieht sich die Nullposition auf den ersten Nullimpuls in negativer oder positiver Richtung vom Referenzschalter. Dieses ist in den beiden folgenden Abbildungen ersichtlich.

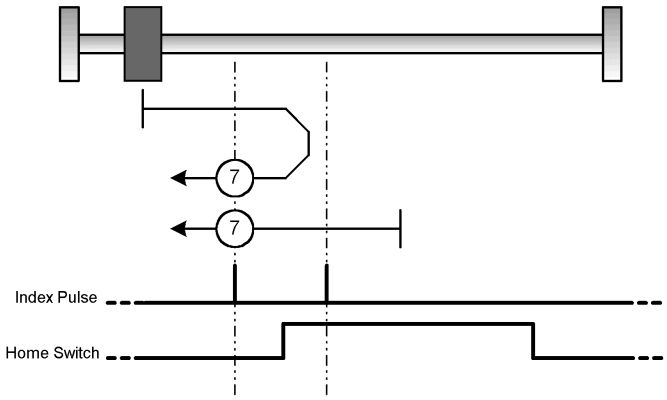


Abbildung 8.5: Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei positiver Anfangsbewegung

Bei Referenzfahrten auf den Referenzschalter dienen die Endschalter zunächst zur Suchrichtungsumkehr. Wird im Anschluss der gegenüberliegende Endschalter erreicht, wird ein Fehler ausgelöst.

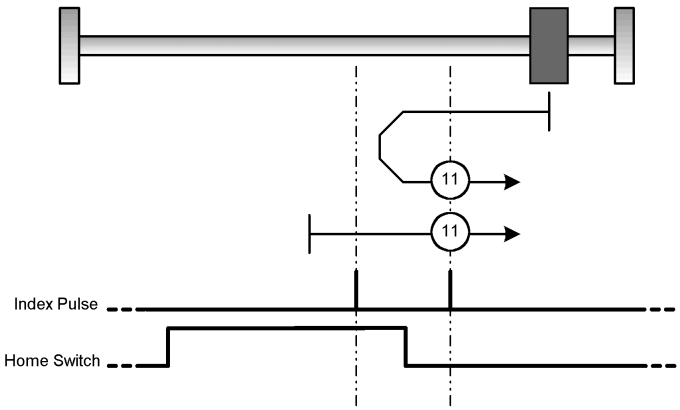


Abbildung 8.6: Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei negativer Anfangsbewegung

8.2.3.4 Methode 17: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in negativer Richtung, bis er den negativen Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf die fallende Flanke vom negativen Endschalter.

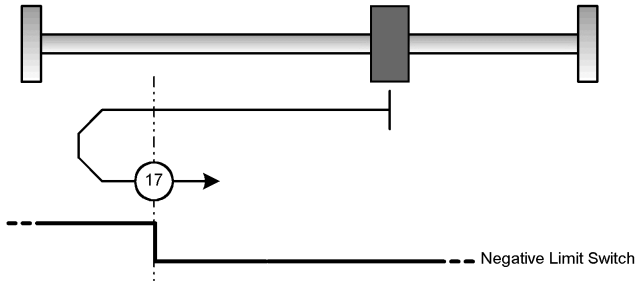


Abbildung 8.7: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter

8.2.3.5 Methode 18: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in positiver Richtung, bis er den positiven Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf die fallende Flanke vom positiven Endschalter.

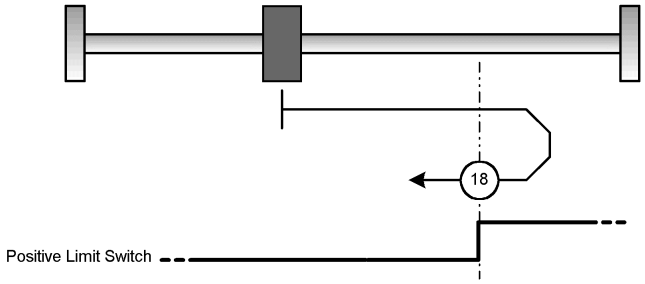


Abbildung 8.8: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter

8.2.3.6 Methoden 23 und 27: Referenzfahrt auf den Referenzschalter

Diese beiden Methoden nutzen den Referenzschalter, der nur über einen Teil der Strecke aktiv ist. Diese Referenzmethode bietet sich besonders für Rundachsen-Applikationen an, wo der Referenzschalter einmal pro Umdrehung aktiviert wird.
Bei der Methode 23 bewegt sich der Antrieb zunächst in positiver und bei Methode 27 in negativer Richtung. Die Nullposition bezieht sich auf die Flanke vom Referenzschalter. Dieses ist in den beiden folgenden Abbildungen ersichtlich.

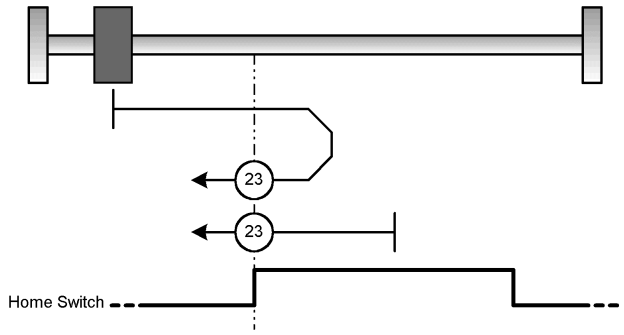


Abbildung 8.9: Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei positiver Anfangsbewegung

Bei Referenzfahrten auf den Referenzschalter dienen die Endschalter zunächst zur Suchrichtungsumkehr. Wird im Anschluss der gegenüberliegende Endschalter erreicht, wird ein Fehler ausgelöst.

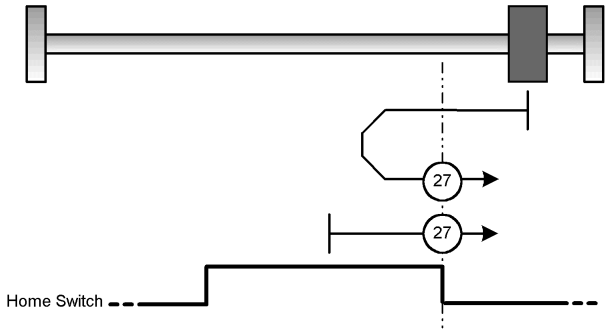


Abbildung 8.10: Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei negativer Anfangsbewegung

8.2.3.7 Methode –1: negativer Anschlag mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in negativer Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I^2t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in positiver Richtung vom Anschlag.

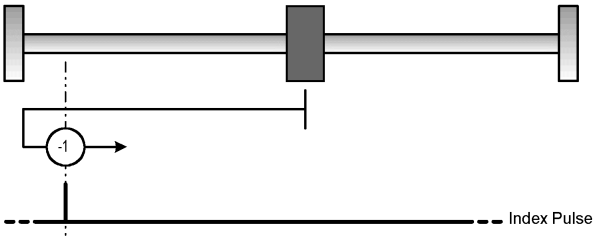


Abbildung 8.11: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses

8.2.3.8 Methode –2: positiver Anschlag mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in positiver Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I^2t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in negativer Richtung vom Anschlag.

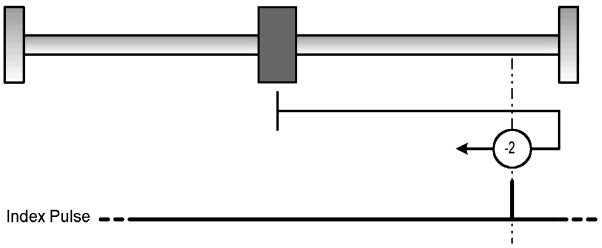


Abbildung 8.12: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses

8.2.3.9 Methode –17: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in negativer Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I^2t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich direkt auf den Anschlag.

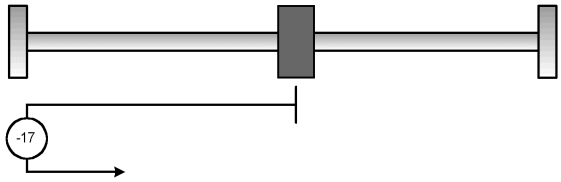


Abbildung 8.13: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag

8.2.3.10 Methode –18: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in positiver Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I^2t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich direkt auf den Anschlag.

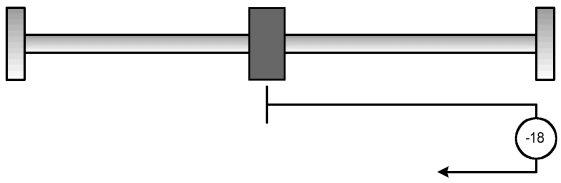


Abbildung 8.14: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag

8.2.3.11 Methoden 32 und 33: Referenzfahrt auf den Nullimpuls

Bei den Methoden 32 (*33 gemäß DS402*) und 33 (*34 gemäß DS402*) ist die Richtung der Referenzfahrt negativ bzw. positiv. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls vom Winkelgeber in Suchrichtung.

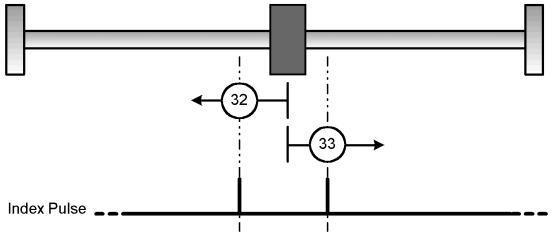


Abbildung 8.15: Referenzfahrt nur auf den Nullimpuls bezogen

8.2.3.12 Methode 34: Referenzfahrt auf die aktuelle Position

Bei der Methode 34 (*35 gemäß DS402*) wird die Nullposition auf die aktuelle Position bezogen.
Soll der Antrieb nicht neu referenziert werden, sondern lediglich die Position auf einen vorgegebenen Wert gesetzt werden, kann das Objekt **2030_h** (**set_position_absolute**) benutzt werden. Siehe hierzu Kap. 6.7.2.15

8.2.4 Steuerung der Referenzfahrt

Die Referenzfahrt wird durch das **controlword / statusword** gesteuert und überwacht. Das Starten erfolgt durch Setzen des Bit 4 im **controlword**. Der erfolgreiche Abschluss der Fahrt wird durch ein gesetztes Bit 12 im Objekt **statusword** angezeigt. Ein gesetztes Bit 13 im Objekt **statusword** zeigt an, dass während der Referenzfahrt ein Fehler aufgetreten ist. Die Fehlerursache kann über die Objekte **error_register** und **pre_defined_error_field** bestimmt werden.

Bit 4	Bedeutung
0	Referenzfahrt ist nicht aktiv
0 → 1	Referenzfahrt starten
1	Referenzfahrt ist aktiv
1 → 0	Referenzfahrt unterbrechen

Tabelle 8.1: Beschreibung der Bits im controlword

Bit 13	Bit 12	Bedeutung
0	0	Referenzfahrt ist noch nicht fertig
0	1	Referenzfahrt erfolgreich durchgeführt
1	0	Referenzfahrt nicht erfolgreich durchgeführt
1	1	verbotener Zustand

Tabelle 8.2: Beschreibung der Bits im statusword

8.3 Betriebsart Positionieren (Profile Position Mode)

8.3.1 Übersicht

Die Struktur dieser Betriebsart wird in Abbildung 8.16 ersichtlich:

Die Zielposition (**target_position**) wird dem Fahrkurven-Generator übergeben. Dieser erzeugt einen Lage-Sollwert (**position_demand_value**) für den Lageregler, der in dem Kapitel **Lageregler** beschrieben wird (Position Control Function, Kapitel 6.6.2.2). Diese zwei Funktionsblöcke können unabhängig voneinander eingestellt werden.

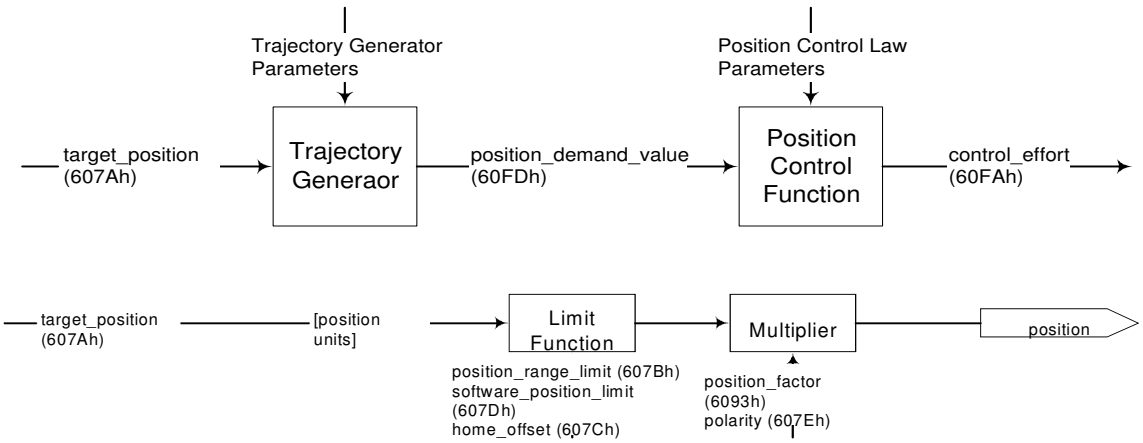


Abbildung 8.16: Fahrkurven-Generator und Lageregler

Alle Eingangsgrößen des Fahrkurven-Generators werden mit den Größen der Factor-Group (s. Kap. 6.2) in die internen Einheiten des Reglers umgerechnet. Die internen Größen werden hier mit einem Sternchen gekennzeichnet und werden vom Anwender in der Regel nicht benötigt.

8.3.2 Beschreibung der Objekte

8.3.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$607A_h$	VAR	target_position	INT32	rw
6081_h	VAR	profile_velocity	UINT32	rw
6082_h	VAR	end_velocity	UINT32	rw
6083_h	VAR	profile_acceleration	UINT32	rw
6084_h	VAR	profile_deceleration	UINT32	rw
6085_h	VAR	quick_stop_deceleration	UINT32	rw
6086_h	VAR	motion_profile_type	INT16	rw

8.3.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040_h	VAR	controlword	INT16	6.18 Gerätesteuerung
6041_h	VAR	statusword	UINT16	6.18 Gerätesteuerung
$605A_h$	VAR	quick_stop_option_code	INT16	6.18 Gerätesteuerung
$607E_h$	VAR	polarity	UINT8	6.2 Umrechnungsfaktoren
6093_h	ARRAY	position_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6094_h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6097_h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren

8.3.2.3 Objekt $607A_h$: target_position

Das Objekt **target_position** (Zielposition) bestimmt, an welche Position der Antriebsregler fahren soll. Dabei muss die aktuelle Einstellung der Geschwindigkeit, der Beschleunigung, der Bremsverzögerung und die Art des Fahrprofils (**motion_profile_type**) etc. berücksichtigt werden. Die Zielposition (**target_position**) wird entweder als absolute oder relative Angabe interpretiert (**controlword**, Bit 6).

Index	**$607A_h$**
Name	**target_position**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	0

8.3.2.4 Objekt 6081_h: profile_velocity

Das Objekt **profile_velocity** gibt die Geschwindigkeit an, die normalerweise während einer Positionierung am Ende der Beschleunigungsrampe erreicht wird. Das Objekt **profile_velocity** wird in speed units angegeben.

Index	**6081_h**
Name	**profile_velocity**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed_units
Value Range	--
Default Value	1000

8.3.2.5 Objekt 6082_h: end_velocity

Das Objekt **end_velocity** (Endgeschwindigkeit) definiert die Geschwindigkeit, die der Antrieb haben muss, wenn er die Zielposition (**target_position**) erreicht. Normalerweise ist dieses Objekt auf Null zu setzen, damit der Regler beim Erreichen der Zielposition (**target_position**) stoppt. Für lückenlose Positionierungen kann eine von Null abweichende Geschwindigkeit vorgegeben werden. Das Objekt **end_velocity** wird in denselben Einheiten wie das Objekt **profile_velocity** angegeben.

Index	**6082_h**
Name	**end_velocity**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	0

8.3.2.6 Objekt 6083_h: profile_acceleration

Das Objekt **profile_acceleration** gibt die Beschleunigung an, mit der auf den Sollwert beschleunigt. Es wird in benutzerdefinierten Beschleunigungseinheiten (acceleration units) angegeben. (siehe Kapitel 6.2 Factor Group).

Index	**6083_h**
Name	**profile_acceleration**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	10000 min^{-1} /s

8.3.2.7 Objekt 6084_h: profile_deceleration

Das Objekt **profile_deceleration** gibt die Beschleunigung an, mit der gebremst wird. Es wird in benutzerdefinierten Beschleunigungseinheiten (acceleration units) angegeben. (siehe Kapitel 6.2 Factor Group).

Index	**6084_h**
Name	**profile_deceleration**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	10000 min^{-1} /s

8.3.2.8 Objekt 6085_h: quick_stop_deceleration

Das Objekt **quick_stop_deceleration** gibt an, mit welcher Bremsverzögerung der Motor stoppt, wenn ein **Quick Stop** ausgeführt wird (siehe Kapitel 7.1.2.2). Das Objekt **quick_stop_deceleration** wird in derselben Einheit wie das Objekt **profile_deceleration** angegeben.

Index	**6085_h**
Name	**quick_stop_deceleration**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14100 min^{-1} /s

8.3.2.9 Objekt 6086_h: motion_profile_type

Das Objekt **motion_profile_type** wird verwendet, um die Art des Positionierprofils auszuwählen.

Index	**6086_h**
Name	**motion_profile_type**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 2
Default Value	0

Wert	Kurvenform	
0	Lineare Rampe	
2	Ruckfreie Rampe	Ab Firmware 3.1.0.1.1

8.3.3 Funktionsbeschreibung

Es gibt zwei Möglichkeiten eine Zielposition an den Regler zu übergeben:

Einfacher Fahrauftrag

Wenn der Regler eine Zielposition erreicht hat, signalisiert er dies dem Host mit dem Bit **target_reached** (Bit 10 im Objekt **statusword**). In dieser Betriebsart stoppt der Regler, wenn er das Ziel erreicht hat.

Folge von Fahraufträgen

Nachdem der Regler ein Ziel erreicht hat, beginnt er sofort das nächste Ziel anzufahren. Dieser Übergang kann fließend erfolgen, ohne dass der Regler zwischendurch zum Stillstand kommt.

Diese beiden Methoden werden durch die Bits **new_set_point** und **change_set_immediatly** in dem Objekt **controlword** und **set_point_acknowledge** in dem Objekt **statusword** kontrolliert. Diese Bits stehen in einem Frage-Antwort-Verhältnis zueinander. Hierdurch wird es möglich, einen Fahrauftrag vorzubereiten, während ein anderer noch läuft.

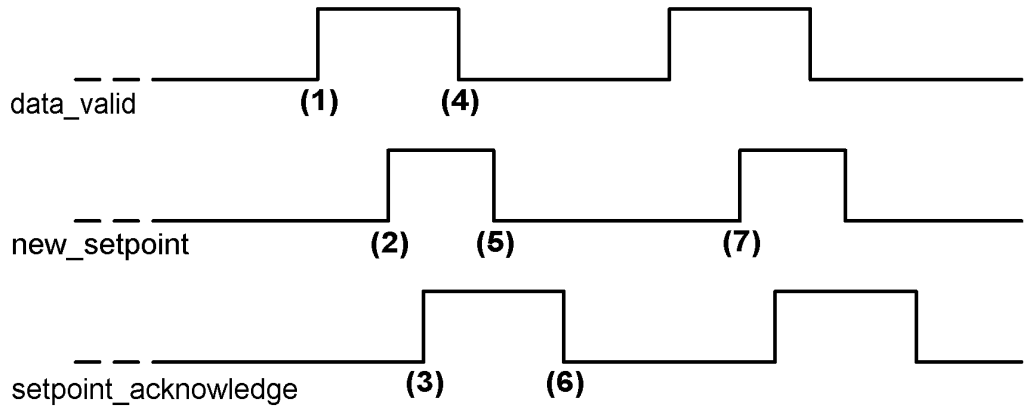


Abbildung 8.17: Fahrauftrag-Übertragung von einem Host

In Abbildung 8.17 können Sie sehen, wie der Host und der Regler über den CAN-Bus miteinander kommunizieren:

Zuerst werden die Positionierdaten (Zielposition, Fahrgeschwindigkeit, Endgeschwindigkeit und die Beschleunigung) an den Regler übertragen. Wenn der Positionierdatensatz vollständig eingeschrieben ist (1), kann der Host die Positionierung starten, indem er das Bit **new_set_point** im **controlword** auf „1“ setzt (2). Nachdem der Regler die neuen Daten erkannt und in seinen Puffer übernommen hat, meldet er dies dem Host durch das Setzen des Bits **set_point_acknowledge** im **statusword** (3).
Daraufhin kann der Host beginnen, einen neuen Positionierdatensatz in den Regler einzuschreiben (4) und das Bit **new_set_point** wieder zu löschen (5). Erst wenn der Regler einen neuen Fahrauftrag akzeptieren kann (6), signalisiert er dies durch eine „0“ im **set_point_acknowledge**-Bit,. Vorher darf vom Host keine neue Positionierung gestartet werden (7).

In Abbildung 8.18 wird eine neue Positionierung erst gestartet, nachdem die vorherige vollständig abgeschlossen wurde. Der Host wertet hierzu das Bit **target_reached** im Objekt **statusword** aus.

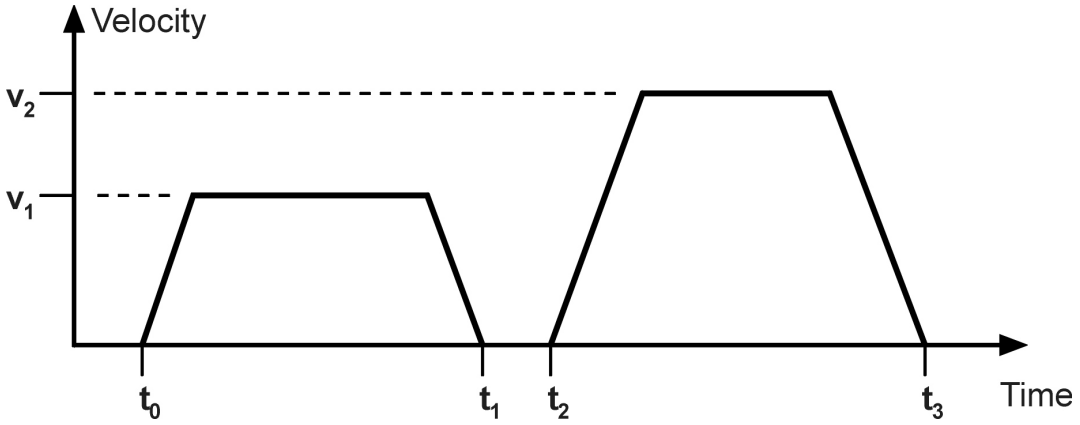


Abbildung 8.18: Einfacher Fahrauftrag

In Abbildung 8.19 wird eine neue Positionierung bereits gestartet, während sich die Vorherige noch in Bearbeitung befindet. Der Host übergibt hierzu dem Regler das nachfolgende Ziel schon dann, wenn dieser mit dem Löschen des Bits **set_point_acknowledge** signalisiert, dass er den Puffer gelesen und die zugehörige Positionierung gestartet hat. Die Positionierungen werden auf diese Weise nahtlos aneinander gereiht. Damit der Regler zwischen den einzelnen Positionierungen nicht jedes Mal kurzzeitig auf Null abbremst, sollte für diese Betriebsart das Objekt **end_velocity** mit dem gleichen Wert wie das Objekt **profile_velocity** beschrieben werden.

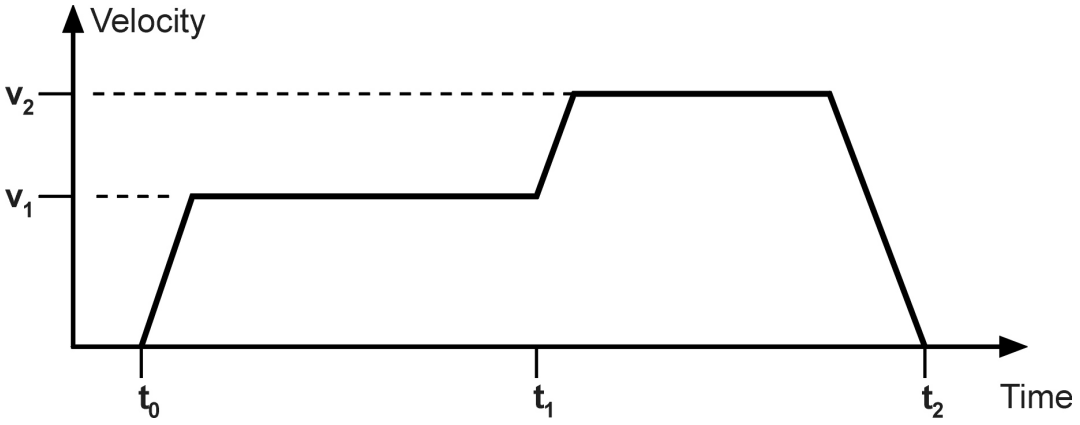


Abbildung 8.19: Lückenlose Folge von Fahraufträgen

Wenn im **controlword** neben dem Bit **new_set_point** auch das Bit **change_set_immediately** auf „1“ gesetzt wird, weist der Host den Regler damit an, *sofort* den neuen Fahrauftrag zu beginnen. Ein bereits in Bearbeitung befindlicher Fahrauftrag wird in diesem Fall abgebrochen.

8.4 Interpolated Position Mode

8.4.1 Übersicht

Der Interpolated Position Mode (**IP**) ermöglicht die Vorgabe von Lagesollwerten in einer mehrachsigen Anwendung des Reglers. Dazu werden in einem festen Zeitraster (Synchronisations-Intervall) Synchronisations-Telegramme (SYNC) und Lagesollwerte von einer übergeordneten Steuerung vorgegeben. Da in der Regel das Intervall größer als ein Lagereglerzyklus ist, interpoliert der Regler selbständig die Datenwerte zwischen zwei vorgegebenen Positionswerten, wie in der folgenden Grafik skizziert.

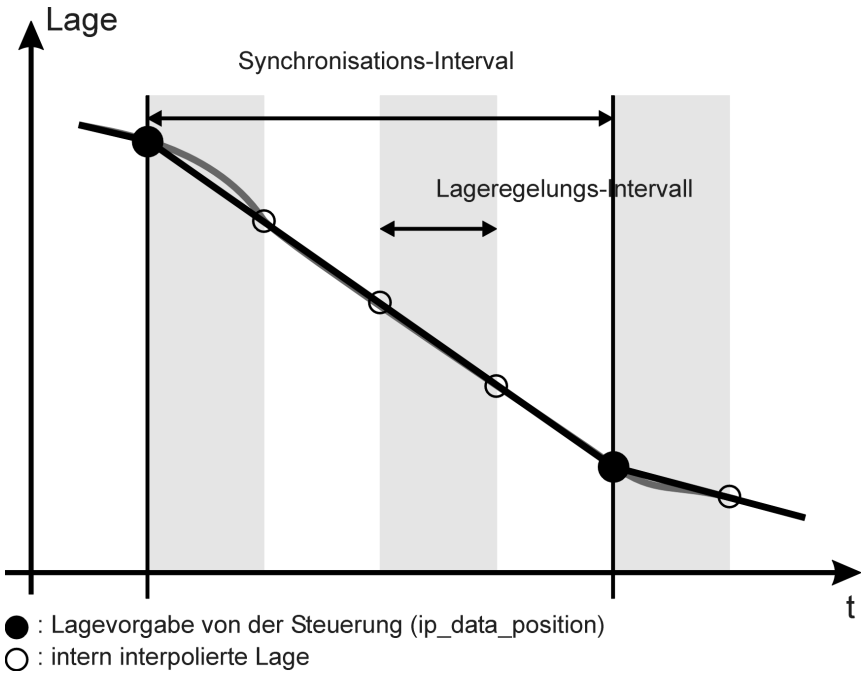


Abbildung 8.20: Fahrauftrag Lineare Interpolation zwischen zwei Datenwerten

Im Folgenden sind zunächst die für den **interpolated position mode** benötigten Objekte beschrieben. In einer anschließenden Funktionsbeschreibung wird umfassend auf die Aktivierung und die Reihenfolge der Parametrierung eingegangen.

8.4.2 Beschreibung der Objekte

8.4.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
$60C0_h$	VAR	interpolation_submode_select	INT16	rw
$60C1_h$	REC	interpolation_data_record		rw
$60C2_h$	REC	interpolation_time_period		rw
$60C3_h$	ARRAY	interpolation_sync_definition	UINT8	rw
$60C4_h$	REC	interpolation_data_configuration		rw

8.4.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040_h	VAR	controlword	INT16	6.18 Gerätesteuerung
6041_h	VAR	statusword	UINT16	6.18 Gerätesteuerung
6093_h	ARRAY	position_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6094_h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren
6097_h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren

8.4.2.3 Objekt $60C0_h$: interpolation_submode_select

Über das Objekt **interpolation_submode_select** wird der Typ der Interpolation festgelegt. Zur Zeit ist nur die herstellerspezifische Variante „Lineare Interpolation ohne Puffer“ verfügbar.

Index	**$60C0_h$**
Name	**interpolation_submode_select**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-2
Default Value	-2

Wert	Interpolationstyp
-2	Lineare Interpolation ohne Puffer

8.4.2.4 Objekt $60C1_h$: interpolation_data_record

Der Objekt-Record **interpolation_data_record** repräsentiert den eigentlichen Datensatz. Er besteht aus einem Eintrag für den Lagewert (**ip_data_position**) und einem Steuerwort (**ip_data_controlword**), welches angibt, ob der Lagewert absolut oder relativ zu interpretieren ist. Die Angabe des Steuerworts ist optional. Wird er nicht angegeben, wird der Lagewert als absolut interpretiert. Soll das Steuerwort mit angegeben werden, muss aus Gründen der Datenkonsistenz zuerst Subindex 2 (**ip_data_controlword**) und anschließend Subindex 1 (**ip_data_position**) geschrieben werden, da intern die Datenübernahme mit Schreibzugriff auf **ip_data_position** ausgelöst wird.

Index	**$60C1_h$**
Name	**interpolation_data_record**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	**01_h**
Description	**ip_data_position**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	**02_h**
Description	**ip_data_controlword**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	ip_data_position ist
0	Absolute Position
1	Relative Entfernung

Die interne Datenübernahme erfolgt bei Schreibzugriff auf Subindex 1.
Soll außerdem Subindex 2 verwendet werden, muss dieser vor Subindex 1 beschrieben werden.

8.4.2.5 Objekt 60C2$_h$: interpolation_time_period

Über den Objekt-Record **interpolation_time_period** kann das Synchronisations-Intervall eingestellt werden. Über **ip_time_index** wird die Einheit (ms oder 1/10 ms) des Intervalls festgelegt, welches über **ip_time_units** parametriert wird. Zur Synchronisation wird die komplette Reglerkaskade (Strom-, Drehzahl- und Lageregler) auf den externen Takt aufsynchronisiert. Die Änderung des Synchronisationsintervalls wird daher nur nach einem Reset wirksam. Soll das Interpolationsintervall über den CAN-Bus geändert werden, muss daher der Parametersatz gesichert (siehe Kapitel 0) und ein Reset ausgeführt werden (siehe Kapitel 5.6), damit das neue Synchronisations-Intervall wirksam wird. Das Synchronisations-Intervall muss exakt eingehalten werden.

Index	**60C2$_h$**
Name	**interpolation_time_period**
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	**01$_h$**
Description	**ip_time_units**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	gemäß ip_time_index
Value Range	ip_time_index = -3: 1, 2,..., 9, 10 ip_time_index = -4: 10, 20,..., 90, 100
Default Value	--

Sub-Index	**02$_h$**
Description	**ip_time_index**
Data Type	INT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-3, -4
Default Value	-3

Wert	ip_time_units wird angegeben in
-3	10^{-3} Sekunden (ms)
-4	10^{-4} Sekunden (0.1 ms)

Die Änderung des Synchronisationsintervalls wird nur nach einem Reset wirksam. Soll das Interpolationsintervall über den CAN-Bus geändert werden, muss der Parametersatz gesichert und ein Reset ausgeführt werden.

8.4.2.6 Objekt $60C3_h$: interpolation_sync_definition

Über das Objekt **interpolation_sync_definition** wird die Art (**synchronize_on_group**) und die Anzahl (**ip_sync_every_n_event**) von Synchronisations-Telegrammen pro Synchronisations-Intervall vorgegeben. Für die ARS 2000-Reihe kann nur das Standard-SYNC-Telegramm und 1 SYNC pro Intervall eingestellt werden.

Index	**$60C3_h$**
Name	**interpolation_sync_definition**
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT8

Sub-Index	**01_h**
Description	**syncronize_on_group**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Standard SYNC-Telegramm verwenden

Sub-Index	**02_h**
Description	**ip_sync_every_n_event**
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	1
Default Value	1

8.4.2.7 Objekt 60C4$_h$: interpolation_data_configuration

Über den Objekt-Record **interpolation_data_configuration** kann die Art (**buffer_organisation**) und Größe (**max_buffer_size**, **actual_buffer_size**) eines eventuell vorhandenen Puffers sowie der Zugriff auf diesen (**buffer_position**, **buffer_clear**) konfiguriert werden. Über das Objekt **size_of_data_record** kann die Größe eines Puffer-Elements ausgelesen werden. Obwohl bei der Interpolationsart „Lineare Interpolation ohne Puffer“ kein Puffer zur Verfügung steht, muss der Zugriff über das Objekt **buffer_clear** allerdings auch in diesem Fall freigegeben werden.

Index	**60C4$_h$**
Name	**interpolation_data_configuration**
Object Code	RECORD
No. of Elements	6

Sub-Index	**01$_h$**
Description	**max_buffer_size**
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	**02$_h$**
Description	**actual_size**
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0...max_buffer_size
Default Value	0

Sub-Index	**03$_h$**
Description	**buffer_organisation**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	FIFO

Sub-Index	**04_h**
Description	**buffer_position**
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	**05_h**
Description	**size_of_data_record**
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	2
Default Value	2

Sub-Index	**06_h**
Description	**buffer_clear**
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Puffer löschen / Zugriff auf $60C1_h$ nicht erlaubt
1	Zugriff auf $60C1_h$ freigegeben

8.4.3 Funktionsbeschreibung

8.4.3.1 Vorbereitende Parametrierung

Bevor der Regler in die Betriebsart **interpolated position mode** geschaltet werden kann, müssen diverse Einstellungen vorgenommen werden: Dazu zählen die Einstellung des Interpolations-Intervalls (**interpolation_time_period**), also der Zeit zwischen zwei SYNC-Telegrammen, der Interpolationstyp (**interpolation_submode_select**) und die Art der Synchronisation (**interpolation_sync_definition**). Zusätzlich muss der Zugriff auf den Positionspuffer über das Objekt **buffer_clear** freigegeben werden.

BEISPIEL

Aufgabe		**CAN-Objekt / COB**
Interpolationsart	-2	60C0h, interpolation_submode_select = -2
Zeiteinheit	0.1 ms	60C2h_02h, interpolation_time_index = -04
Zeitintervall	4 ms	60C2h_01h, interpolation_time_units = 40
Parameter sichern		1010h_01h, save_all_parameters
Reset ausführen		NMT reset node
Warten auf Bootup		Bootup-Nachricht
Puffer-Freigabe	1	60C4h_06h, buffer_clear = 1
SYNC erzeugen		SYNC (Raster 4 ms)

8.4.3.2 Aktivierung des Interpolated Position Mode und Aufsynchronisation

Der **IP** wird über das Objekt **modes_of_operation (6060_h)** aktiviert. Ab diesem Zeitpunkt versucht der Regler sich auf das externe Zeitraster, welches durch die SYNC-Telegrammen vorgegeben wird, aufzusynchronisieren. Konnte sich der Regler erfolgreich aufsynchronisieren, meldet er die Betriebsart **interpolated position mode** im Objekt **modes_of_operation_display (6061_h).** Während der Aufsynchronisation meldet der Regler **ungültige Betriebart** (-1) zurück. Werden nach der erfolgten Aufsynchronisation die SYNC-Telegramme nicht im richtigen Zeitraster gesendet, wechselt der Regler zurück in die **ungültige Betriebart**.

Ist die Betriebsart eingenommen, kann die Übertragung von Positionsdaten an den Antrieb beginnen. Sinnvollerweise liest dazu die übergeordnete Steuerung zunächst die aktuelle Istposition aus dem Regler aus und schreibt diese zyklisch als neuen Sollwert (**interpolation_data_record**) in den Regler. Über Handshake- Bits des **controlword** und des **statusword** wird die Übernahme der Daten durch den Regler aktiviert. Durch Setzen des Bits **enable_ip_mode** im **controlword** zeigt der Host an, dass mit der Auswertung der Lagedaten begonnen werden soll. Erst wenn der Regler über das Statusbit **ip_mode_selected** im **statusword** dieses quittiert, werden die Datensätze ausgewertet.

Im Einzelnen ergibt sich daher folgende Zuordnung und der folgende Ablauf:

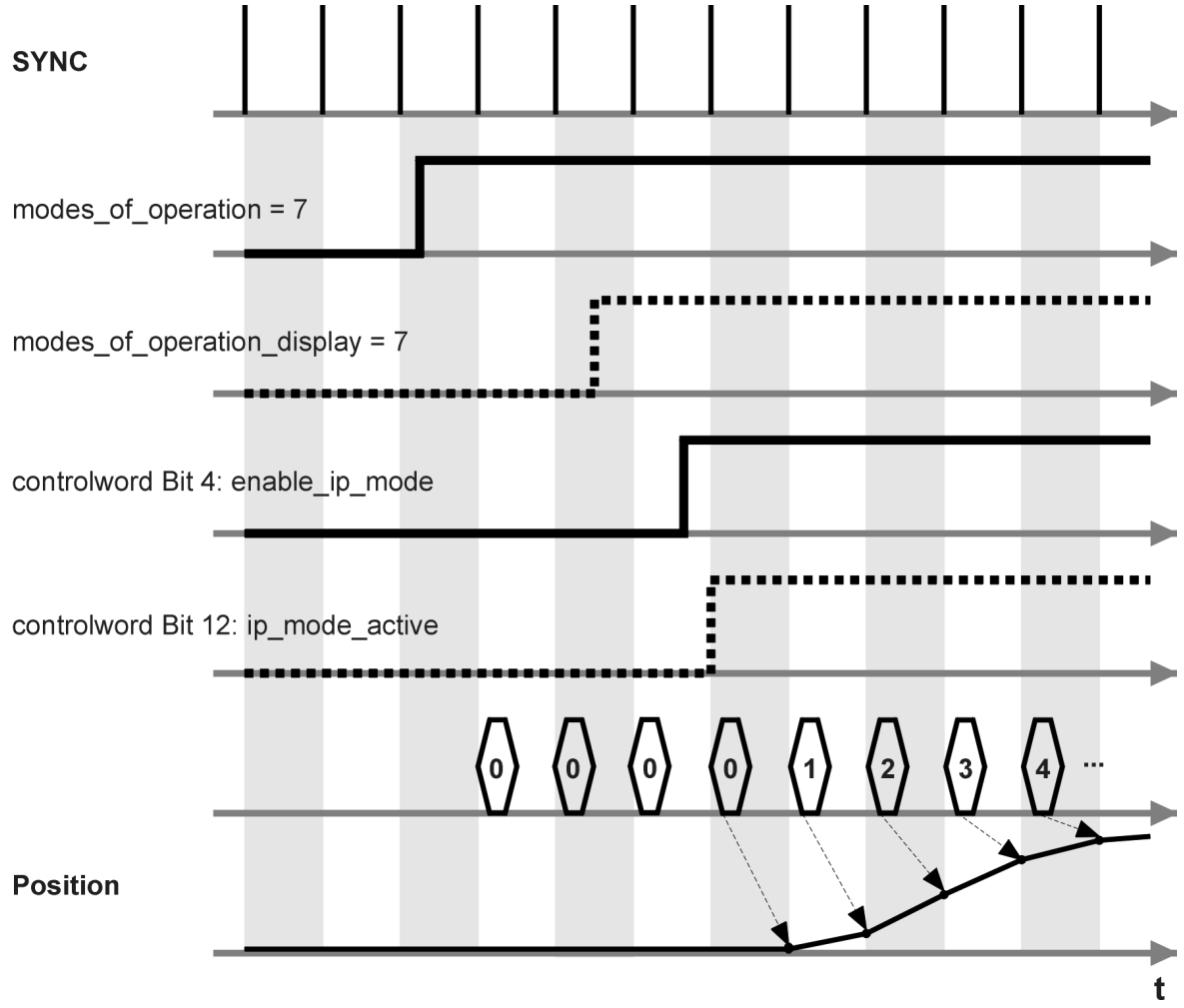


Abbildung 8.21: Aufsynchronisation und Datenfreigabe

Nr.	Ereignis	CAN-Objekt
1	SYNC- Nachrichten erzeugen	
2	Anforderung der Betriebsart ip:	6060_h, modes_of_operation = 07
3	Warten bis Betriebsart eingenommen	6061_h, modes_of_operation_display = 07
4	Auslesen der akt. Istposition	6064_h, position_actual_value
5	Zurückschreiben als aktuelle Sollposition	$60C1_h_01_h$, ip_data_position
6	Start der Interpolation	6040_h, controlword, enable_ip_mode
7	Quittierung durch Regler	6041_h, statusword, ip_mode_active
8	Ändern der aktuellen Sollposition gemäß Trajektorie	$60C1_h_01_h$, ip_data_position

Nach Beendigung des synchronen Fahrvorgangs kann durch Löschen des Bits **enable_ip_mode** die weitere Auswertung von Lagewerten verhindert werden. Anschließend kann gegebenenfalls in eine andere Betriebsart umgeschaltet werden.

8.4.3.3 Unterbrechung der Interpolation im Fehlerfall

Wird eine laufende Interpolation (**ip_mode_active** gesetzt) durch das Auftreten eines Reglerfehlers unterbrochen, verhält sich der Antrieb zunächst so, wie für den jeweiligen Fehler spezifiziert (z.B. Wegnahme der Reglerfreigabe und Wechsel in den Zustand **SWICTH_ON_DISABLED**).

Die Interpolation kann dann nur durch eine erneute Aufsynchronisation fortgesetzt werden, da der Regler wieder in den Zustand **OPERATION_ENABLE** gebracht werden muss, wodurch das Bit **ip_mode_active** gelöscht wird.

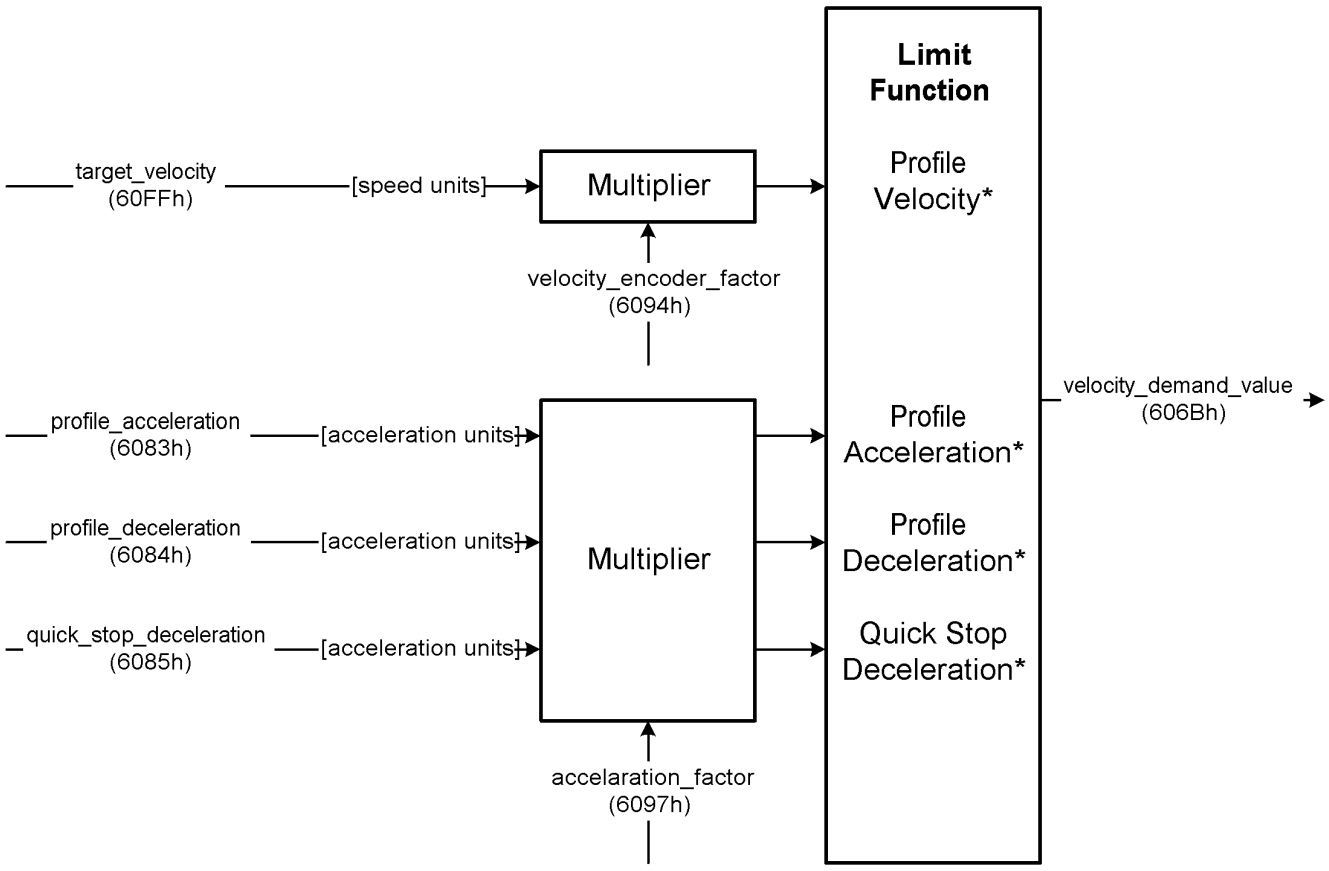
8.5 Betriebsart Drehzahlregelung (Profile Velocity Mode)

8.5.1 Übersicht

Der drehzahlgeregelte Betrieb (Profile Velocity Mode) beinhaltet die folgenden Unterfunktionen:

- Sollwert-Erzeugung durch den Rampen-Generator
- Drehzahlerfassung über den Winkelgeber durch Differentiation
- Drehzahlregelung mit geeigneten Eingabe- und Ausgabesignalen
- Begrenzung des Drehmomenten-Sollwertes (**torque_demand_value**)
- Überwachung der Ist-Geschwindigkeit (**velocity_actual_value**) mit der Fenster-Funktion/Schwelle

Die Bedeutung der folgenden Parameter ist im Kapitel Positionieren (Profile Position Mode) beschrieben: **profile_acceleration**, **profile_deceleration**, **quick_stop**.



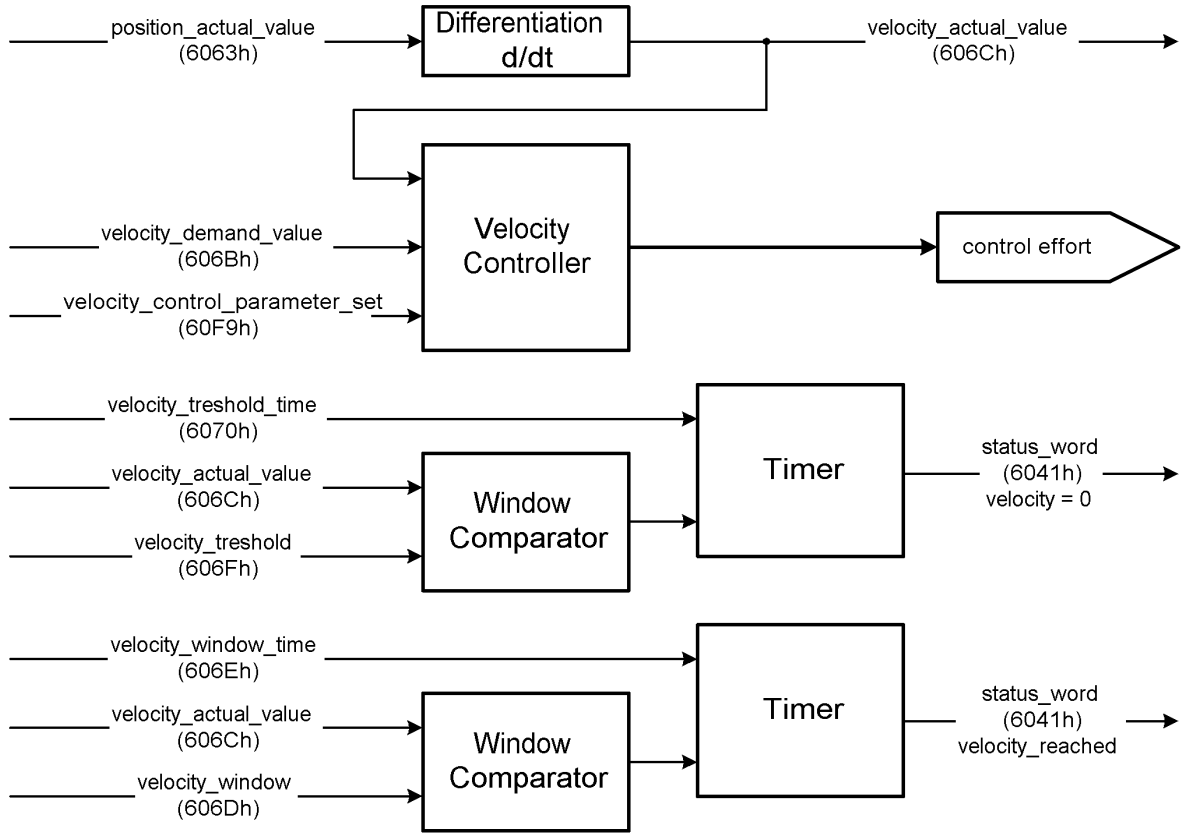


Abbildung 8.22: Struktur des drehzahlgeregelten Betriebs (Profile Velocity Mode)

8.5.2 Beschreibung der Objekte

8.5.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6069_h	VAR	velocity_sensor_actual_value	INT32	ro
$606A_h$	VAR	sensor_selection_code	INT16	rw
$606B_h$	VAR	velocity_demand_value	INT32	ro
$202E_h$	VAR	velocity_demand_sync_value	INT32	ro
$606C_h$	VAR	velocity_actual_value	INT32	ro
$606D_h$	VAR	velocity_window	UINT16	rw
$606E_h$	VAR	velocity_window_time	UINT16	rw
$606F_h$	VAR	velocity_threshold	UINT16	rw
6080_h	VAR	max_motor_speed	UINT32	rw
$60FF_h$	VAR	target_velocity	INT32	rw

8.5.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040_h	VAR	controlword	INT16	6.18. Gerätesteuerung
6041_h	VAR	statusword	UINT16	6.18. Gerätesteuerung
6063_h	VAR	position_actual_value*	INT32	6.7 Lageregler
6071_h	VAR	target_torque	INT16	8.6 Momentenregler
6072_h	VAR	max_torque_value	UINT16	8.6 Momentenregler
$607E_h$	VAR	polarity	UINT8	6.2 Umrechnungsfaktoren
6083_h	VAR	profile_acceleration	UINT32	8.3 Positionieren
6084_h	VAR	profile_deceleration	UINT32	8.3 Positionieren
6085_h	VAR	quick_stop_deceleration	UINT32	8.3 Positionieren
6086_h	VAR	motion_profile_type	INT16	8.3 Positionieren
6094_h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.2 Umrechnungsfaktoren

8.5.2.3 Objekt 6069_h: velocity_sensor_actual_value

Mit dem Objekt **velocity_sensor_actual_value** kann der Wert eines möglichen Geschwindigkeitsgebers in internen Einheiten ausgelesen werden. Bei der ARS2000-Familie kann kein separater Drehzahlgeber angeschlossen werden. Zur Bestimmung des Drehzahl-Istwertes sollte daher grundsätzlich das Objekt **$606C_h$** verwendet werden.

Index	**6069_h**
Name	**velocity_sensor_actual_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	U / 4096 min
Value Range	--
Default Value	--

8.5.2.4 Objekt $606A_h$: sensor_selection_code

Mit diesem Objekt kann der Geschwindigkeitssensor ausgewählt werden. Zur Zeit ist kein separater Geschwindigkeitssensor vorgesehen. Deshalb ist nur der standardmäßige Winkelgeber anwählbar.

Index	**$606A_h$**
Name	**sensor_selection_code**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

8.5.2.5 Objekt $606B_h$: velocity_demand_value

Mit diesem Objekt kann der aktuelle Drehzahlsollwert des Drehzahlreglers ausgelesen werden. Auf diesen wirkt der Sollwert vom Rampen-Generator bzw. des Fahrkurven-Generators. Bei aktiviertem Lageregler wird außerdem dessen Korrektur-geschwindigkeit addiert.

Index	**$606B_h$**
Name	**velocity_demand_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

8.5.2.6 Objekt 202E$_h$: velocity_demand_sync_value

Über dieses Objekt kann die Soll-Drehzahl des Synchronisationsgeber ausgelesen werden. Diese wird durch das Objekt **2022$_h$ synchronization_encoder_select** (Kap. 6.11) definiert. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	**202E$_h$**
Name	**velocity_demand_sync_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Ab Firmware 3.2.0.1.1

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	velocity units
Value Range	--
Default Value	--

8.5.2.7 Objekt 606C$_h$: velocity_actual_value

Über das Objekt **velocity_actual_value** kann der Drehzahl-Istwert ausgelesen werden.

Index	**606C$_h$**
Name	**velocity_actual_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

8.5.2.8 Objekt 2074_h: velocity_actual_value_filtered

Über das Objekt **velocity_actual_value_filtered** kann ein gefilterter Drehzahl- Istwert ausgelesen werden, der allerdings nur zu Anzeigezwecken verwendet werden sollte. Im Gegensatz zu **velocity_actual_value** wird **velocity_actual_value_filtered** nicht zur Regelung, wohl aber für den Durchdrehschutz des Reglers verwendet. Die Filterzeitkonstante kann über das Objekt **2073_h** (**velocity_display_filter_time**) eingestellt werden.

Siehe Kap. 6.6.2.2

Index	**2074_h**
Name	**velocity_actual_value_filtered**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Ab Firmware 3.5.x.1.1

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

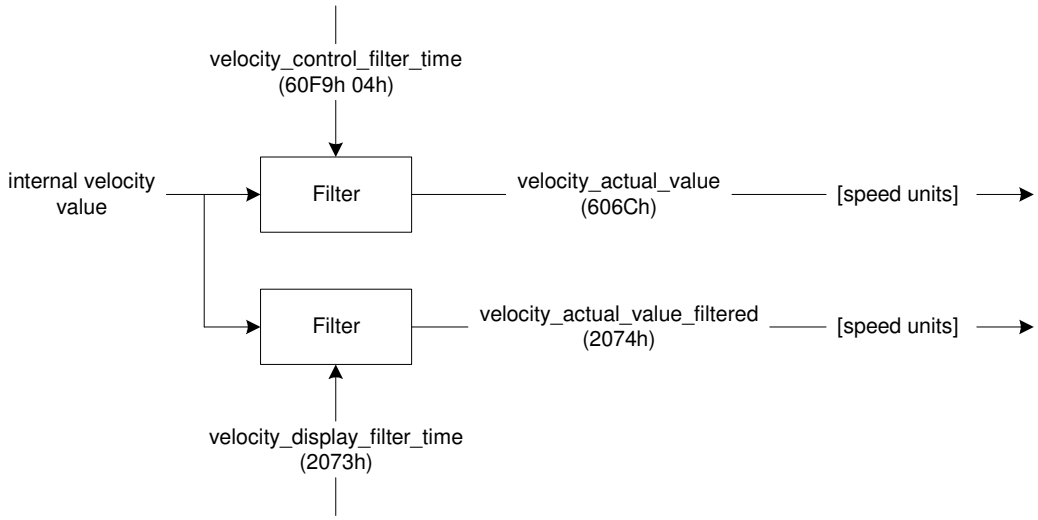


Abbildung 8.23: Ermittlung von **velocity_actual_value** und **velocity_actual_value_filtered**

Objekt $606D_h$: velocity_window

Das Objekt **velocity_window** dient zur Einstellung des Fensterkomparators. Dieser vergleicht den Drehzahl-Istwert mit der vorgegebenen Endgeschwindigkeit (Objekt **$60FF_h$**: **target_velocity**). Ist die Differenz eine bestimmte Zeitdauer kleiner als hier angegeben, so wird das Bit 10 **target_reached** im Objekt **statusword** gesetzt.
Siehe auch: Objekt **$606E_h$ (velocity_window_time)**.

Index	**$606D_h$**
Name	**velocity_window**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	0...65536 min^{-1}
Default Value	4 min^{-1}

8.5.2.9 Objekt $606E_h$: velocity_window_time

Das Objekt **velocity_window_time** dient neben dem Objekt **$606D_h$**: **velocity_window** der Einstellung des Fensterkomparators. Die Drehzahl muss die hier spezifizierte Zeit innerhalb des **velocity_window** liegen, damit das Bit 10 **target_reached** im Objekt **statusword** gesetzt wird.

Index	**$606E_h$**
Name	**velocity_window_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0...4999
Default Value	0

8.5.2.10 Objekt 606F$_h$: velocity_threshold

Das Objekt **velocity_threshold** gibt an, ab welchem Drehzahl-Istwert der Antrieb als stehend angesehen wird. Wenn der Antrieb den hier vorgegebenen Drehzahlwert für einen bestimmten Zeitraum überschreitet, wird im **statusword** das Bit 12 (velocity = 0) gelöscht. Der Zeitraum wird durch das Objekt **velocity_threshold_time** bestimmt.

Index	**606F$_h$**
Name	**velocity_threshold**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	0...65536 min^{-1}
Default Value	10

8.5.2.11 Objekt 6070$_h$: velocity_threshold_time

Das Objekt **velocity_threshold_time** gibt an, wie lange der Antrieb den vorgegebenen Drehzahlwert überschreiten darf, bevor im **statusword** das Bit 12 (velocity = 0) gelöscht wird.

Index	**6070$_h$**
Name	**velocity_threshold_time**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0...4999
Default Value	0

8.5.2.12 Objekt 6080_h: max_motor_speed

Das Objekt **max_motor_speed** gibt die höchste erlaubte Drehzahl für den Motor in min^{-1}. Das Objekt wird benutzt, um den Motor zu schützen und kann dem Motordatenblatt entnommen werden. Der Drehzahl-Sollwert wird auf diesen Wert begrenzt.

Index	**6080_h**
Name	**max_motor_speed**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	min^{-1}
Value Range	0... 32768 min^{-1}
Default Value	32768 min^{-1}

8.5.2.13 Objekt $60FF_h$: target_velocity

Das Objekt **target_velocity** ist die Sollwertvorgabe für den Rampen-Generator.

Index	**$60FF_h$**
Name	**target_velocity**
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

8.6 Drehzahl- Rampen

Wird als **modes_of_operation** *profile_velocity_mode* gewählt, wird grundsätzlich auch die Sollwertrampe aktiviert. Somit ist es möglich über die Objekte **profile_acceleration** und **profile_deceleration** eine sprungförmige Sollwertänderung auf eine bestimmte Drehzahländerungen pro Zeit zu begrenzen. Der Regler ermöglicht es, nicht nur unterschiedliche Beschleunigungen für Bremsen und Beschleunigungen anzugeben, sondern noch zusätzlich nach positiver und negativer Drehzahl zu unterscheiden. Die folgende Abbildung verdeutlicht dieses Verhalten:

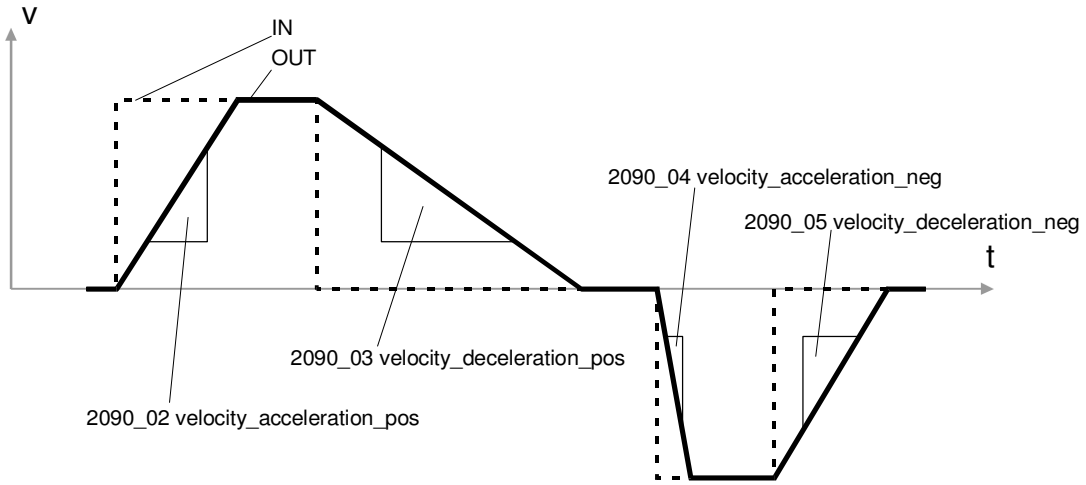


Abbildung 8.24: Drehzahlrampen

Um diese 4 Beschleunigungen einzeln parametrieren zu können, ist die Objektgruppe **velocity_ramps** vorhanden. Es ist zu beachten, dass die Objekte **profile_acceleration** und **profile_deceleration** die gleichen internen Beschleunigungen verändern, wie die **velocity_ramps**. Wird die **profile_acceleration** geschrieben, werden gemeinsam **velocity_acceleration_pos** und **velocity_acceleration_neg** geändert, wird die **profile_deceleration** geschrieben, werden gemeinsam **velocity_deceleration_pos** und **velocity_deceleration_neg** geändert. Mit dem Objekt **velocity_ramps_enable** läßt sich festlegen, ob die Sollwerte über den Rampengenerator geführt werden, oder nicht.

Index	**2090_h**
Name	**velocity_ramps**
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Ab Firmware 3.0.x.1.1

Sub-Index	**01_h**
Description	**velocity_ramps_enable**
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0: Sollwert NICHT über den Rampengenerator 1: Sollwert über den Rampengenerator
Default Value	1

Ab Firmware 3.0.x.1.1

Sub-Index	**02_h**
Description	**velocity_acceleration_pos**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14 100 min^{-1}/s

Sub-Index	**03_h**
Description	**velocity_deceleration_pos**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14 100 min^{-1}/s

Sub-Index	**04_h**
Description	**velocity_acceleration_neg**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14 100 min^{-1}/s

Sub-Index	**05_h**
Description	**velocity_deceleration_neg**
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14 100 min^{-1}/s

8.7 Betriebsart Momentenregelung (Profile Torque Mode)

8.7.1 Übersicht

Dieses Kapitel beschreibt den drehmomentengeregelten Betrieb. Diese Betriebsart erlaubt es, dass dem Regler ein externer Momenten-Sollwert **target_torque** vorgegeben wird, welcher durch den integrierten Rampen-Generator geglättet werden kann. Somit ist es möglich, dass dieser Regler auch für Bahnsteuerungen eingesetzt werden kann, bei denen sowohl der Lageregler als auch der Drehzahlregler auf einen externen Rechner verlagert sind.

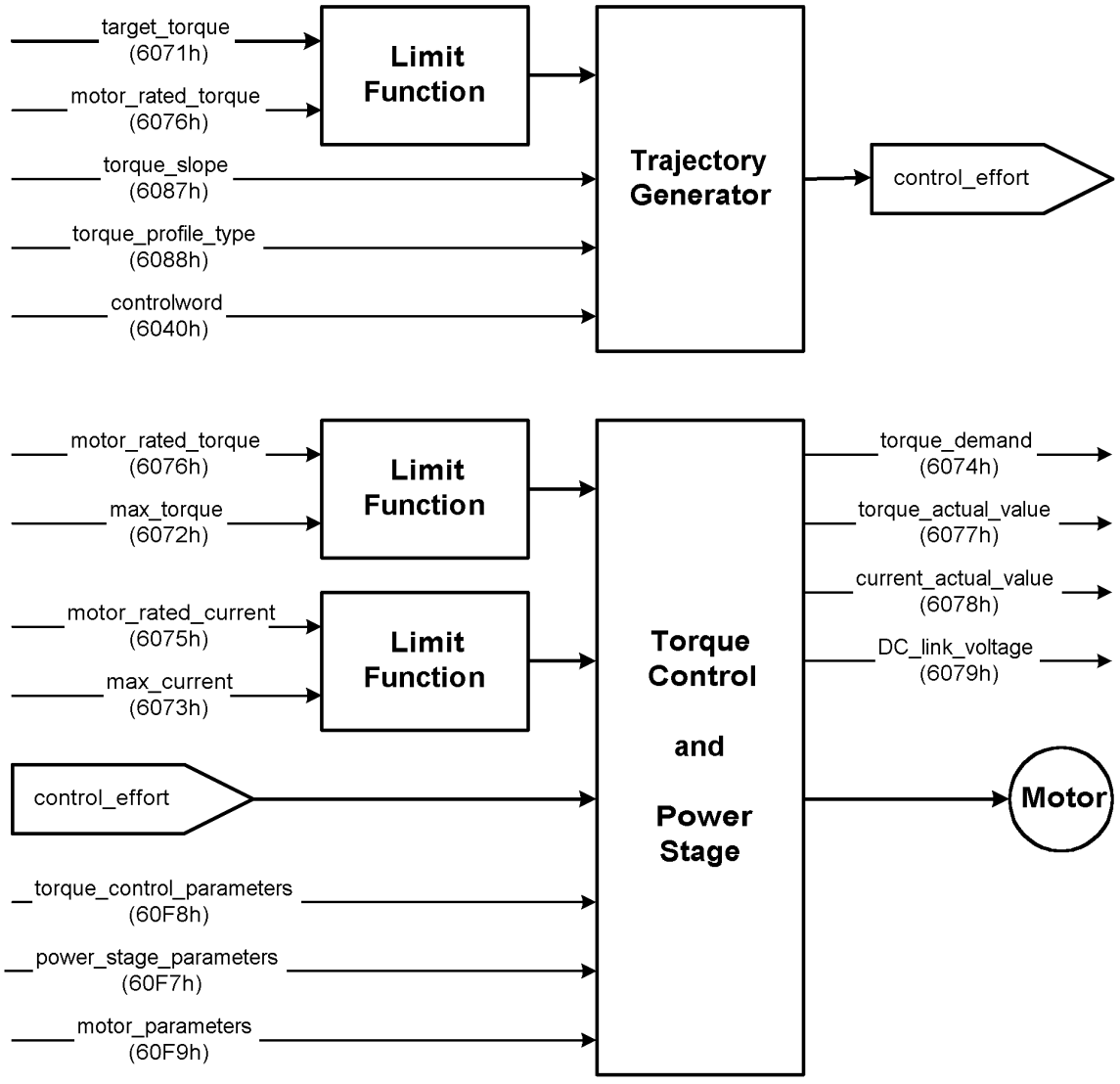


Abbildung 8.25: Struktur des drehmomentengeregelten Betriebs

Für den Rampengenerator müssen die Parameter Rampensteilheit **torque_slope** und Rampenform **torque_profile_type** vorgegeben werden.
Wenn im **controlword** das Bit 8 **halt** gesetzt wird, senkt der Rampen-Generator das Drehmoment bis auf Null ab. Entsprechend erhöht er es wieder auf das Sollmoment **target_torque**, wenn das Bit 8 wieder gelöscht wird. In beiden Fällen berücksichtigt der Rampen-Generator die Rampensteilheit **torque_slope** und die Rampenform **torque_profile_type**.
Alle Definitionen innerhalb dieses Dokumentes beziehen sich auf drehbare Motoren. Wenn lineare Motoren benutzt werden, müssen sich alle „Drehmoment"-Objekte statt dessen auf eine „Kraft" beziehen. Der Einfachheit halber sind die Objekte nicht doppelt vertreten und ihre Namen sollten nicht verändert werden.
Die Betriebsarten Positionierbetrieb (Profile Position Mode) und Drehzahlregler (Profile Velocity Mode) benötigen für ihre Funktion den Momentenregler. Deshalb ist es immer notwendig, diesen zu parametrieren.

8.7.2 Beschreibung der Objekte

8.7.2.1 In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6071_h	VAR	target_torque	INT16	rw
6072_h	VAR	max_torque	UINT16	rw
6074_h	VAR	torque_demand_value	INT16	ro
6076_h	VAR	motor_rated_torque	UINT32	rw
6077_h	VAR	torque_actual_value	INT16	ro
6078_h	VAR	current_actual_value	INT16	ro
6079_h	VAR	DC_link_circuit_voltage	UINT32	ro
6087_h	VAR	torque_slope	UINT32	rw
6088_h	VAR	torque_profile_type	INT16	rw
$60F7_h$	RECORD	power_stage_parameters		rw
$60F6_h$	RECORD	torque_control_parameters		rw

8.7.2.2 Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040_h	VAR	controlword	INT16	6.16 Gerätesteuerung
$60F9_h$	RECORD	motor_parameters		6.5 Stromregler u. Motoranpassung
6075_h	VAR	motor_rated_current	UINT32	6.5 Stromregler u. Motoranpassung
6073_h	VAR	max_current	UINT16	6.5 Stromregler u. Motoranpassung

8.7.2.3 Objekt 6071_h: target_torque

Dieser Parameter ist im drehmomentengeregelten Betrieb (Profile Torque Mode) der Eingabewert für den Drehmomentenregler. Er wird in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt **6076_h**) angegeben.

Index	**6071_h**
Name	**target_torque**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque / 1000
Value Range	-32768...32768
Default Value	0

8.7.2.4 Objekt 6072_h: max_torque

Dieser Wert stellt das höchstzulässige Drehmoment des Motors dar. Es wird in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt **6076_h**) angegeben. Wenn zum Beispiel kurzzeitig eine zweifache Überlastung des Motors zulässig ist, so ist hier der Wert 2000 einzutragen.

Das Objekt **6072_h**: max_torque korrespondiert mit dem Objekt **6073_h**: **max_current** und darf erst beschrieben werden, wenn zuvor das Objekt **6075_h**: **motor_rated_current** mit einem gültigen Wert beschrieben wurde.

Index	**6072_h**
Name	**max_torque**
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque / 1000
Value Range	1000...65536
Default Value	2023

8.7.2.5 Objekt 6074_h: torque_demand_value

Über dieses Objekt kann das aktuelle Sollmoment in Tausendsteln des Nennmoments (**6076_h**) ausgelesen werden. Berücksichtigt sind hierbei die internen Begrenzungen des Reglers (Stromgrenzwerte und I^2T-Überwachung).

Index	**6074_h**
Name	**torque_demand_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque / 1000
Value Range	--
Default Value	--

8.7.2.6 Objekt 6076_h: motor_rated_torque

Dieses Objekt gibt das Nennmoment des Motors an. Dieses kann dem Typenschild des Motors entnommen werden. Es ist in der Einheit 0.001 Nm einzugeben.

Index	**6076_h**
Name	**motor_rated_torque**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	0.001 Nm
Value Range	--
Default Value	296

8.7.2.7 Objekt 6077_h: torque_actual_value

Über dieses Objekt kann der Drehmomenten-Istwert des Motors in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt **6076_h**) ausgelesen werden.

Index	**6077_h**
Name	**torque_actual_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque / 1000
Value Range	--
Default Value	--

8.7.2.8 Objekt 6078_h: current_actual_value

Über dieses Objekt kann der Strom-Istwert des Motors in Tausendsteln des Nennstromes (Objekt **6075_h**) ausgelesen werden.

Index	**6078_h**
Name	**current_actual_value**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_current / 1000
Value Range	--
Default Value	--

8.7.2.9 Objekt 6079_h: dc_link_circuit_voltage

Über dieses Objekt kann die Zwischenkreisspannung des Reglers ausgelesen werden. Die Spannung wird in der Einheit Millivolt angegeben.

Index	**6079_h**
Name	**dc_link_circuit_voltage**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

8.7.2.10 Objekt 6087_h: torque_slope

Dieser Parameter beschreibt die Änderungsgeschwindigkeit der Sollwertrampe. Diese ist in Tausendsteln vom Nennmoment pro Sekunde anzugeben. Beispielsweise wird der Drehmomenten-Sollwert **target_torque** von 0 Nm auf den Wert **motor_rated_torque** erhöht. Wenn der Ausgangswert der zwischengeschalteten Drehmomentenrampe diesen Wert in einer Sekunde erreichen soll, dann ist in diesem Objekt der Wert 1000 einzuschreiben.

Index	**6087_h**
Name	**torque_slope**
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque / 1000 s
Value Range	--
Default Value	$E310F94_h$

8.7.2.11 Objekt 6088_h: torque_profile_type

Mit dem Objekt **torque_profile_type** wird vorgegeben, mit welcher Kurvenform ein Sollwertsprung ausgeführt wird. Zur Zeit ist in diesem Regler nur die lineare Rampe implementiert, so dass dieses Objekt nur mit dem Wert 0 beschrieben werden kann.

Index	**6088_h**
Name	**torque_profile_type**
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Lineare Rampe

9 Änderungen gegenüber ARS-Reihe

Der CANopen-Implementation in der Servopositionierregler-Reihe ARS 2000 liegen die Spezifikationen gemäß [1] und [2] (siehe Seite 13) zugrunde. Daher ergeben sich Änderungen in der Implementation gegenüber der ARS- / IMD-F Reihe. Um einem CANopen-Anwender den Umstieg auf die neue Gerätereihe zu vereinfachen, sind nachfolgend die wichtigsten Änderungen und das jeweilige Kapitel aufgeführt.

Änderungen in den Wertebereichen von CAN-Objekten sind nicht explizit aufgeführt. In der Regel hat sich der Wertebereich gegenüber der bisherigen Reihe allerdings vergrößert.

Thema	Beschreibung	Kap.
Aktivierung CANopen	Die Parametrierung der CANopen-Funktionalität bleibt nach einem Reset nur erhalten, wenn der Parametersatz des Reglers gesichert wurde.	4
Bootup	Die Einschaltmeldung wird jetzt mit dem Identifier für das Error Control Protocol gesendet (701_h+ Knotennummer)	5.7
Heartbeat statt Node Guarding	Bisher wurde eine nicht normgerechte (herstellerspezifische) Variante des Node Guarding unterstützt. Stattdessen ist nun zur Kontrolle der Kommunikation das normgerechte Heartbeat implementiert. Seit Firmware 3.5.x.1.1 wird Node guarding normgerecht unterstützt.	5.8 5.9
Reihenfolge der PDO-Parametrierung	Bei der Parametrierung von PDOs muss jetzt eine bestimmte Reihenfolge eingehalten werden. Dies gilt sowohl für die gemappten Objekte als auch für den Identifier.	5.3
Byteweises Objekt-Mapping	Das Mapping von Teilen eines Objektes wird nicht mehr unterstützt.	5.3
PDO-Anforderung durch Remoteframes	Da aufgrund der verwendeten Hardware eines normgerechte Unterstützung nicht möglich ist, können PDOs nicht mehr über ein Remoteframe angefordert werden. Dieses wird durch das gesetzte Bit 30 im Objekt **cob_id_used_by_pdo** angezeigt.	5.3
sdo abort codes abweichend	Die sdo abort codes entsprechen jetzt der o.g. Version der DS301. Daher kommt es zu Abweichungen gegenüber den bisher gesendeten sdo abort codes	5.2.2
Factor Group	Die Factor Group rechnet die externen in internen Einheiten um. Da sich die internen Einheiten geändert haben, müssen für den **position_factor**, **velocity_encoder_factor** und **acceleration_factor** andere Werte verwendet werden, wenn die Factor Group umparametriert wird. Per Default ist die Factor Group so eingestellt, dass sich die gleichen externen Einheiten ergeben wie bisher.	6.2.2.2

10 Änderungs- Nachweis

10.1 Laufende Nr. 004

Thema	Beschreibung	Kap.
Neue Objekte	Die für Produktstufe 3.2 neu eingeführten Objekte wurden hinzugefügt. Sie sind mit dem Hinweis „Firmware 3.2.0.1.1“ versehen	Div.
Fehlercodes	Die für Produktstufe 3.2 neu hinzugekommenen Fehlercodes wurden ergänzt.	5.5.1
Factor Group	Die Beispiele wurden grundlegend überarbeitet. Der Text wurde fehlerbereinigt.	6.2.2.2
PDO deaktivieren	Ab Firmware 3.2.0.1.1 kann bei gesetztem Bit 31 (valid / invalid) jeder gültige Identifier geschrieben werden. Es ist nicht mehr notwendig den im Regler eingestellten Identifier mit gesetztem Bit 31 zu schreiben. Daher kann das vorherige Lesen des Identifiers entfallen.	5.3
Ruckfreie Positionierung	In der Betriebsart „Profile Position Mode“ kann als motion_profile_type jetzt auch „Ruckfrei“ gewählt werden.	8.3.2.9
statusword	Bit 15 wird unterstützt	7.1.5
statusword	Bit 10 wird jetzt auch gesetzt, wenn der Regler durch Setzen des HALT-Bits im controlword zum Stillstand kommt.	7.1.5
Modes_of_operation	Das Objekt 6061_h liefert jetzt auch sog. User- Betriebsarten zurück.	8.1.2.3
Fehlerkorrekturen	Es wurden diverse Korrekturen durchgeführt (Int. Index 1...20)	

10.2 Laufende Nr. 005

Thema	Beschreibung	Kap.
Neue Objekte	Die für Produktstufe 3.3 neu eingeführten Objekte wurden hinzugefügt. Sie sind mit dem Hinweis „Firmware 3.3.0.1.1“ versehen	Div.
Fehlercodes	Die Fehlercodes wurden korrigiert.	5.5.1
NMT	Es wurde die Wertigkeit des NMT- Status ergänzt	5.6
Fehlerkorrekturen	Es wurden diverse Korrekturen durchgeführt (Int. Index 21...34)	

10.3 Laufende Nr. 006

Thema	Beschreibung	Kap.
Neue Objekte	Es wurde ein zusätzliches Bit im Objekt compatibility_control (6510_h_$F0_h$) eingeführt.	6.2.2.2
NMT	Es wurde ein Hinweis zum NMT- Kommando „Reset Communication“ eingefügt.	5.6
Fehlerkorrekturen	Es wurden Korrekturen durchgeführt (Int. Index 35...38, 39)	

10.4 Laufende Nr. 007

Thema	Beschreibung	Kap.
Neue Objekte	Die für Produktstufe 3.5 neu eingeführten Objekte wurden hinzugefügt. Sie sind mit dem Hinweis „Firmware 3.5.0.1.1“ versehen	Div.
compatibility_control	Es wurden zusätzliche Bits im Objekt compatibility_control (6510_h_$F0_h$) eingeführt.	6.2.2.2
Nodeguarding	Nodeguarding wurde beschrieben	5.9
Fehlerkorrekturen	Es wurden Korrekturen durchgeführt (Int. Index 40...62, 64...69)	

11 Anhang

11.1 Kenndaten des CAN-Interface

Das CAN-Interface besitzt folgende Leistungsmerkmale:

- CAN-Spezifikation V2.0 Teil A (Teil B passiv, d. h. Nachrichten dieser Art werden toleriert, aber nicht verarbeitet)
- Physical layer: ISO 11898

11.2 Definitionsdatei

```
/*****************************************************************************************
*                                OBJEKTE.H                                               *
*                                                                                        *
* Definition der CANopen-Objekte                                                         *
*                                                                                        *
* Autor:          Ulf Matthiesen                                                         *
* Date:           05.09.2007                                                             *
* Update:                                                                                *
* Tests:          ----                                                                   *
* Freigabe:       ----                                                                   *
* Version:        4.00                                                                   *
*                                                                                        *
*                                                                                        *
*                                                                                        *
* Codierung:     (0xHHHHSULL mit  HHHH = Hauptindex                                      *
*                                 SU   = Subindex                                        *
*                                 LL   = Länge in Bits + 0, wenn unsigned                *
*                                                      + 1, wenn signed                  *
*                                                                                        *
*                                                                                        *
*                                                                                        *
* (c) Copyright 2007 Metronix GmbH, Braunschweig                                         *
*                                                                                        *
*****************************************************************************************/

#define cUINT8   0x08
#define cUINT16  0x10
#define cUINT32  0x20
#define cINT8    0x09
#define cINT16   0x11
#define cINT32   0x21
#define cPDO     0x00 /* Hier geeignete Bitkonstanten einfügbar */
#define cWR      0x00 /* Hier geeignete Bitkonstanten einfügbar */
#define cRD      0x00 /* Hier geeignete Bitkonstanten einfügbar */

#define device_type                             (0x100000 + UINT32   + cRD              }
#define error_register                          (0x100100 + UINT8    + cRD       + cPDO }
#define manufacturer_status_register            (0x100200 + UINT32   + cRD              }
#define pre_defined_error_field                 (0x100300 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define standard_error_field_0                  (0x100301 + UINT32   + cRD              }
#define standard_error_field_1                  (0x100302 + UINT32   + cRD              }
#define standard_error_field_2                  (0x100303 + UINT32   + cRD              }
#define standard_error_field_3                  (0x100304 + UINT32   + cRD              }
#define cob_id_sync                             (0x100500 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define communication_cycle_period              (0x100600 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define synchronous_window_length               (0x100700 + UINT32   + cRD + cWR        }
```

```
#define guard_time                          (0x100C00 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define life_time_factor                    (0x100D00 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define store_parameters                    (0x101000 + UINT8    + cRD              }
#define save_all_parameters                 (0x101001 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define restore_parameters                  (0x101100 + UINT8    + cRD              }
#define restore_all_default_parameters      (0x101101 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define cob_id_time_stamp_message           (0x101200 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define cob_id_emergency_message            (0x101400 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define consumer_heartbeat_time             (0x101600 + UINT8    + cRD              }
#define consumer_heartbeat_time_1           (0x101601 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define producer_heartbeat_time             (0x101700 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define identity_object                     (0x101800 + UINT8    + cRD              }
#define vendor_id                           (0x101801 + UINT32   + cRD              }
#define product_code                        (0x101802 + UINT32   + cRD              }
#define revision_number                     (0x101803 + UINT32   + cRD              }
#define serial_number                       (0x101804 + UINT32   + cRD              }
#define server_sdo_parameter                (0x120000 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_client_server                (0x120001 + UINT32   + cRD              }
#define cob_id_server_client                (0x120002 + UINT32   + cRD              }
#define receive_pdo_parameter_rpdo1         (0x140000 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_rpdo1            (0x140001 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_rpdo1             (0x140002 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_parameter_rpdo2         (0x140100 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_rpdo2            (0x140101 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_rpdo2             (0x140102 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_parameter_rpdo3         (0x140200 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_rpdo3            (0x140201 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_rpdo3             (0x140202 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_parameter_rpdo4         (0x140300 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_rpdo4            (0x140301 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_rpdo4             (0x140302 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_mapping_rpdo1           (0x160000 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_rpdo1           (0x160001 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_rpdo1          (0x160002 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_rpdo1           (0x160003 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_rpdo1          (0x160004 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_mapping_rpdo2           (0x160100 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_rpdo2           (0x160101 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_rpdo2          (0x160102 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_rpdo2           (0x160103 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_rpdo2          (0x160104 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_mapping_rpdo3           (0x160200 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_rpdo3           (0x160201 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_rpdo3          (0x160202 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_rpdo3           (0x160203 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_rpdo3          (0x160204 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define receive_pdo_mapping_rpdo4           (0x160300 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_rpdo4           (0x160301 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_rpdo4          (0x160302 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_rpdo4           (0x160303 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_rpdo4          (0x160304 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_parameter_tpdo1        (0x180000 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_tpdo1            (0x180001 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_tpdo1             (0x180002 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define inhibit_time_tpdo1                  (0x180003 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_parameter_tpdo2        (0x180100 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_tpdo2            (0x180101 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_tpdo2             (0x180102 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define inhibit_time_tpdo2                  (0x180103 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_parameter_tpdo3        (0x180200 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_tpdo3            (0x180201 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_tpdo3             (0x180202 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define inhibit_time_tpdo3                  (0x180203 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_parameter_tpdo4        (0x180300 + UINT8    + cRD              }
#define cob_id_used_by_pdo_tpdo4            (0x180301 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmission_type_tpdo4             (0x180302 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define inhibit_time_tpdo4                  (0x180303 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_mapping_tpdo1          (0x1A0000 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_tpdo1           (0x1A0001 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_tpdo1          (0x1A0002 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_tpdo1           (0x1A0003 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_tpdo1          (0x1A0004 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_mapping_tpdo2          (0x1A0100 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_tpdo2           (0x1A0101 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_tpdo2          (0x1A0102 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_tpdo2           (0x1A0103 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_tpdo2          (0x1A0104 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_mapping_tpdo3          (0x1A0200 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_tpdo3           (0x1A0201 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_tpdo3          (0x1A0202 + UINT32   + cRD + cWR        }
```

```
#define third_mapped_object_tpdo3               (0x1A0203 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_tpdo3              (0x1A0204 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define transmit_pdo_mapping_tpdo4              (0x1A0300 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define first_mapped_object_tpdo4               (0x1A0301 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define second_mapped_object_tpdo4              (0x1A0302 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define third_mapped_object_tpdo4               (0x1A0303 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define fourth_mapped_object_tpdo4              (0x1A0304 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define manufacturer_statuswords                (0x200000 + UINT8    + cRD              }
#define manufacturer_statusword_1               (0x200001 + UINT32   + cRD       + cPDO }
#define manufacturer_status_masks               (0x200500 + UINT8    + cRD              }
#define manufacturer_status_mask_1              (0x200501 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define manufacturer_status_invert              (0x200A00 + UINT8    + cRD              }
#define manufacturer_status_invert_1            (0x200A01 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define last_warning_code                       (0x200F00 + UINT16   + cRD       + cPDO }
#define tpdo1_transmit_mask                     (0x201400 + UINT8    + cRD              }
#define tpdo1_transmit_mask_low                 (0x201401 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo1_transmit_mask_high                (0x201402 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo2_transmit_mask                     (0x201500 + UINT8    + cRD              }
#define tpdo2_transmit_mask_low                 (0x201501 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo2_transmit_mask_high                (0x201502 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo3_transmit_mask                     (0x201600 + UINT8    + cRD              }
#define tpdo3_transmit_mask_low                 (0x201601 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo3_transmit_mask_high                (0x201602 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo4_transmit_mask                     (0x201700 + UINT8    + cRD              }
#define tpdo4_transmit_mask_low                 (0x201701 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define tpdo4_transmit_mask_high                (0x201702 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define encoder_emulation_data                  (0x201A00 + UINT8    + cRD              }
#define encoder_emulation_resolution            (0x201A01 + INT32    + cRD + cWR        }
#define encoder_emulation_offset                (0x201A02 + INT16    + cRD + cWR        }
#define commutation_encoder_select              (0x201F00 + INT16    + cRD + cWR        }
#define position_controller_resolution          (0x202000 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define position_encoder_selection              (0x202100 + INT16    + cRD + cWR        }
#define synchronisation_encoder_selection       (0x202200 + INT16    + cRD + cWR        }
#define synchronisation_filter_time             (0x202300 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define encoder_x2a_data_field                  (0x202400 + UINT8    + cRD              }
#define encoder_x2a_resolution                  (0x202401 + UINT32   + cRD              }
#define encoder_x2a_numerator                   (0x202402 + INT16    + cRD + cWR        }
#define encoder_x2a_divisor                     (0x202403 + INT16    + cRD + cWR        }
#define encoder_x10_data_field                  (0x202500 + UINT8    + cRD              }
#define encoder_x10_resolution                  (0x202501 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define encoder_x10_numerator                   (0x202502 + INT16    + cRD + cWR        }
#define encoder_x10_divisor                     (0x202503 + INT16    + cRD + cWR        }
#define encoder_x10_counter                     (0x202504 + UINT32   + cRD       + cPDO }
#define encoder_x2b_data_field                  (0x202600 + UINT8    + cRD              }
#define encoder_x2b_resolution                  (0x202601 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define encoder_x2b_numerator                   (0x202602 + INT16    + cRD + cWR        }
#define encoder_x2b_divisor                     (0x202603 + INT16    + cRD + cWR        }
#define encoder_x2b_counter                     (0x202604 + UINT32   + cRD       + cPDO }
#define encoder_emulation_resolution            (0x202800 + INT32    + cRD + cWR        }
#define position_demand_sync_value              (0x202D00 + INT32    + cRD              }
#define velocity_demand_sync_value              (0x202E00 + INT32    + cRD              }
#define synchronisation_selector_data           (0x202F00 + UINT8    + cRD              }
#define synchronisation_main                    (0x202F07 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define set_position_absolute                   (0x203000 + INT32          + cWR        }
#define torque_feed_forward                     (0x203A00 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define homing_timeout                          (0x204500 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define sample_data                             (0x204A00 + UINT8    + cRD              }
#define sample_mode                             (0x204A01 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define sample_status                           (0x204A02 + UINT8    + cRD       + cPDO }
#define sample_status_mask                      (0x204A03 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define sample_control                          (0x204A04 + UINT8          + cWR + cPDO }
#define sample_position_rising_edge             (0x204A05 + INT32    + cRD       + cPDO }
#define sample_position_falling_edge            (0x204A06 + INT32    + cRD       + cPDO }
#define velocity_display_filter_time            (0x207300 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define velocity_actual_value_filtered          (0x207400 + INT32    + cRD       + cPDO }
#define velocity_message                        (0x207800 + UINT8    + cRD              }
#define message_target_velocity                 (0x207801 + INT32    + cRD + cWR        }
#define message_velocity_window                 (0x207802 + INT16    + cRD + cWR        }
#define velocity_ramps                          (0x209000 + UINT8    + cRD              }
#define velocity_rampe_enable                   (0x209001 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define velocity_acceleration_pos               (0x209002 + INT32    + cRD + cWR        }
#define velocity_deceleration_pos               (0x209003 + INT32    + cRD + cWR        }
#define velocity_acceleration_neg               (0x209004 + INT32    + cRD + cWR        }
#define velocity_deceleration_neg               (0x209005 + INT32    + cRD + cWR        }
#define error_management                        (0x210000 + UINT8    + cRD              }
#define error_number                            (0x210001 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define error_reaction_code                     (0x210002 + UINT8    + cRD + cWR        }
#define read_write_ko_nr                        (0x220000 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define read_ko                                 (0x220400 + UINT32   + cRD              }
#define write_ko                                (0x221400 + UINT32         + cWR        }
```

```
#define read_ko_record                          (0x221500 + UINT8    + cRD                 }
#define read_ko_demand_value                    (0x221501 + UINT32   + cRD                 }
#define read_ko_actual_value                    (0x221502 + UINT32   + cRD                 }
#define read_ko_minimum                         (0x221503 + UINT32   + cRD                 }
#define read_ko_maximum                         (0x221504 + UINT32   + cRD                 }
#define analog_input_voltage                    (0x240000 + UINT8    + cRD                 }
#define analog_input_voltage_ch_0               (0x240001 + INT16    + cRD                 }
#define analog_input_voltage_ch_1               (0x240002 + INT16    + cRD                 }
#define analog_input_voltage_ch_2               (0x240003 + INT16    + cRD                 }
#define analog_input_offset                     (0x240100 + UINT8    + cRD                 }
#define analog_input_offset_ch_0                (0x240101 + INT32    + cRD + cWR           }
#define analog_input_offset_ch_1                (0x240102 + INT32    + cRD + cWR           }
#define analog_input_offset_ch_2                (0x240103 + INT32    + cRD + cWR           }
#define current_limitation                      (0x241500 + UINT8    + cRD                 }
#define limit_current_input_channel             (0x241501 + INT8     + cRD + cWR           }
#define limit_current                           (0x241502 + INT32    + cRD + cWR           }
#define speed_limitation                        (0x241600 + UINT8    + cRD                 }
#define limit_speed_input_channel               (0x241601 + INT8     + cRD + cWR           }
#define limit_speed                             (0x241602 + INT32    + cRD + cWR           }
#define digital_outputs_state_mapping           (0x242000 + UINT8    + cRD                 }
#define dig_out_state_mapp_dout_1               (0x242001 + UINT8    + cRD + cWR           }
#define dig_out_state_mapp_dout_2               (0x242002 + UINT8    + cRD + cWR           }
#define dig_out_state_mapp_dout_3               (0x242003 + UINT8    + cRD + cWR           }
#define dig_out_state_mapp_ea88_0_low           (0x242011 + UINT32   + cRD + cWR           }
#define dig_out_state_mapp_ea88_0_high          (0x242012 + UINT32   + cRD + cWR           }
#define digital_inputs_low_byte                 (0x2C0A00 + UINT8    + cRD        + cPDO  }
#define error_code                              (0x603F00 + UINT16   + cRD        + cPDO  }
#define controlword                             (0x604000 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO  }
#define statusword                              (0x604100 + UINT16   + cRD        + cPDO  }
#define pole_number                             (0x604D00 + UINT8    + cRD + cWR  + cPDO  }
#define quick_stop_option_code                  (0x605A00 + INT16    + cRD + cWR           }
#define shutdown_option_code                    (0x605B00 + INT16    + cRD + cWR           }
#define disable_operation_option_code           (0x605C00 + INT16    + cRD + cWR           }
#define stop_option_code                        (0x605D00 + INT16    + cRD + cWR           }
#define fault_reaction_option_code              (0x605E00 + INT16    + cRD + cWR           }
#define modes_of_operation                      (0x606000 + INT8     + cRD + cWR + cPDO    }
#define modes_of_operation_display              (0x606100 + INT8     + cRD        + cPDO   }
#define position_demand_value                   (0x606200 + INT32    + cRD        + cPDO   }
#define position_actual_value*                  (0x606300 + INT32    + cRD        + cPDO   }
#define position_actual_value                   (0x606400 + INT32    + cRD        + cPDO   }
#define following_error_window                  (0x606500 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define following_error_time_out                (0x606600 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define position_window                         (0x606700 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define position_window_time                    (0x606800 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define velocity_sensor_actual_value            (0x606900 + INT32    + cRD        + cPDO   }
#define sensor_selection_code                   (0x606A00 + INT16    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define velocity_demand_value                   (0x606B00 + INT32    + cRD        + cPDO   }
#define velocity_actual_value                   (0x606C00 + INT32    + cRD        + cPDO   }
#define velocity_window                         (0x606D00 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define velocity_window_time                    (0x606E00 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define velocity_threshold                      (0x606F00 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define velocity_threshold_time                 (0x607000 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define target_torque                           (0x607100 + INT16    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define max_torque                              (0x607200 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define max_current                             (0x607300 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define torque_demand_value                     (0x607400 + INT16    + cRD        + cPDO   }
#define motor_rated_current                     (0x607500 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define motor_rated_torque                      (0x607600 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define torque_actual_value                     (0x607700 + INT16    + cRD        + cPDO   }
#define current_actual_value                    (0x607800 + INT16    + cRD        + cPDO   }
#define dc_link_circuit_voltage                 (0x607900 + UINT32   + cRD        + cPDO   }
#define target_position                         (0x607A00 + INT32    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define position_range_limit                    (0x607B00 + UINT8    + cRD                 }
#define min_position_range_limit                (0x607B01 + INT32    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define max_position_range_limit                (0x607B02 + INT32    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define home_offset                             (0x607C00 + INT32    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define software_position_limit                 (0x607D00 + UINT8    + cRD                 }
#define min_position_limit                      (0x607D01 + INT32    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define max_position_limit                      (0x607D02 + INT32    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define polarity                                (0x607E00 + UINT8    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define max_motor_speed                         (0x608000 + UINT16   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define profile_velocity                        (0x608100 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define end_velocity                            (0x608200 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define profile_acceleration                    (0x608300 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define profile_deceleration                    (0x608400 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define quick_stop_deceleration                 (0x608500 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define motion_profile_type                     (0x608600 + INT16    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define torque_slope                            (0x608700 + UINT32   + cRD + cWR  + cPDO   }
#define torque_profile_type                     (0x608800 + INT16    + cRD + cWR  + cPDO   }
#define position_notation_index                 (0x608900 + INT8     + cRD + cWR  + cPDO   }
```

```
#define position_dimension_index                (0x608A00 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define velocity_notation_index                 (0x608B00 + INT8     + cRD + cWR + cPDO }
#define velocity_dimension_index                (0x608C00 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define acceleration_notation_index             (0x608D00 + INT8     + cRD + cWR + cPDO }
#define acceleration_dimension_index            (0x608E00 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define position_encoder_resolution             (0x608F00 + UINT8    + cRD               }
#define encoder_increments                      (0x608F01 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define motor_revolutions                       (0x608F02 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define velocity_encoder_resolution             (0x609000 + UINT8    + cRD               }
#define encoder_increments_per_second           (0x609001 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define motor_revolutions_per_second            (0x609002 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define gear_ratio                              (0x609100 + UINT8    + cRD               }
#define motor_revolutions                       (0x609101 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define shaft_revolutions                       (0x609102 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define feed_constant                           (0x609200 + UINT8    + cRD               }
#define feed                                    (0x609201 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define shaft_revolutions                       (0x609202 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define position_factor                         (0x609300 + UINT8    + cRD               }
#define numerator                               (0x609301 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define divisor                                 (0x609302 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define velocity_encoder_factor                 (0x609400 + UINT8    + cRD               }
#define numerator                               (0x609401 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define divisor                                 (0x609402 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define velocity_factor_1                       (0x609500 + UINT8    + cRD               }
#define numerator                               (0x609501 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define divisor                                 (0x609502 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define velocity_factor_2                       (0x609600 + UINT8    + cRD               }
#define numerator                               (0x609601 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define divisor                                 (0x609602 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define acceleration_factor                     (0x609700 + UINT8    + cRD               }
#define numerator                               (0x609701 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define divisor                                 (0x609702 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define homing_method                           (0x609800 + INT8     + cRD + cWR + cPDO }
#define homing_speeds                           (0x609900 + UINT8    + cRD               }
#define speed_during_search_for_switch          (0x609901 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define speed_during_search_for_zero            (0x609902 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define homing_acceleration                     (0x609A00 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define interpolation_submode_select            (0x60C000 + INT16    + cRD + cWR + cPDO }
#define interpolation_data_record               (0x60C100 + UINT8    + cRD               }
#define ip_data_position                        (0x60C101 + INT32    + cRD + cWR + cPDO }
#define ip_data_controlword                     (0x60C102 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define interpolation_time_period               (0x60C200 + UINT8    + cRD               }
#define ip_time_units                           (0x60C201 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define ip_time_index                           (0x60C202 + INT8     + cRD + cWR + cPDO }
#define interpolation_sync_definition           (0x60C300 + UINT8    + cRD               }
#define syncronize_on_group                     (0x60C301 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define ip_sync_every_n_event                   (0x60C302 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define interpolation_data_configuration        (0x60C400 + UINT8    + cRD       + cPDO }
#define max_buffer_size                         (0x60C401 + UINT32   + cRD               }
#define actual_size                             (0x60C402 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define buffer_organisation                     (0x60C403 + UINT8    + cRD + cWR + cPDO }
#define buffer_position                         (0x60C404 + UINT16   + cRD + cWR + cPDO }
#define size_of_data_record                     (0x60C405 + UINT8          + cWR + cPDO }
#define buffer_clear                            (0x60C406 + UINT8          + cWR + cPDO }
#define torque_control_parameters               (0x60F600 + UINT8    + cRD               }
#define torque_control_gain                     (0x60F601 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define torque_control_time                     (0x60F602 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define velocity_control_parameter_set          (0x60F900 + UINT8    + cRD               }
#define velocity_control_gain                   (0x60F901 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define velocity_control_time                   (0x60F902 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define velocity_control_filter_time            (0x60F904 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define control_effort                          (0x60FA00 + INT32    + cRD       + cPDO }
#define position_control_parameter_set          (0x60FB00 + UINT8    + cRD               }
#define position_control_gain                   (0x60FB01 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define position_control_time                   (0x60FB02 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define position_control_v_max                  (0x60FB04 + UINT32   + cRD + cWR         }
#define position_error_tolerance_window         (0x60FB05 + UINT32   + cRD + cWR         }
#define digital_inputs                          (0x60FD00 + UINT32   + cRD       + cPDO }
#define digital_outputs                         (0x60FE00 + UINT8    + cRD               }
#define digital_outputs_data                    (0x60FE01 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define digital_outputs_mask                    (0x60FE02 + UINT32   + cRD + cWR + cPDO }
#define target_velocity                         (0x60FF00 + INT32    + cRD + cWR + cPDO }
#define motor_type                              (0x640200 + UINT16   + cRD       + cPDO }
#define motor_data                              (0x641000 + UINT8    + cRD               }
#define iit_time_motor                          (0x641003 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define iit_ratio_motor                         (0x641004 + UINT16   + cRD               }
#define phase_order                             (0x641010 + UINT16   + cRD + cWR         }
#define encoder_offset_angle                    (0x641011 + INT16    + cRD + cWR + cPDO }
#define motor_temperature_sensor_polarity       (0x641014 + INT16    + cRD + cWR + cPDO }
#define supported_drive_modes                   (0x650200 + UINT32   + cRD       + cPDO }
```

```
#define drive_data                                (0x651000 + UINT8    + cRD              }
#define serial_number                             (0x651001 + UINT32   + cRD              }
#define drive_code                                (0x651002 + UINT32   + cRD              }
#define user_variable_not_saved                   (0x651003 + INT16    + cRD + cWR        }
#define user_variable_saved                       (0x651004 + INT16    + cRD + cWR        }
#define enable_logic                              (0x651010 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define limit_switch_polarity                     (0x651011 + INT16    + cRD + cWR        }
#define limit_switch_selector                     (0x651012 + INT16    + cRD + cWR        }
#define homing_switch_selector                    (0x651013 + INT16    + cRD + cWR        }
#define homing_switch_polarity                    (0x651014 + INT16    + cRD + cWR        }
#define limit_switch_deceleration                 (0x651015 + INT32    + cRD + cWR        }
#define brake_delay_time                          (0x651018 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define automatic_brake_delay                     (0x651019 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define position_range_limit_enable               (0x651020 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define position_error_switch_off_limit           (0x651022 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define motor_temperature                         (0x65102E + INT16    + cRD       + cPDO }
#define max_motor_temperature                     (0x65102F + INT16    + cRD + cWR        }
#define pwm_frequency                             (0x651030 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define power_stage_temperature                   (0x651031 + INT16    + cRD       + cPDO }
#define max_power_stage_temperature               (0x651032 + INT16    + cRD              }
#define nominal_dc_link_circuit_voltage           (0x651033 + UINT32   + cRD              }
#define actual_dc_link_circuit_voltage            (0x651034 + UINT32   + cRD       + cPDO }
#define max_dc_link_circuit_voltage               (0x651035 + UINT32   + cRD              }
#define min_dc_link_circuit_voltage               (0x651036 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define enable_dc_link_undervoltage_error         (0x651037 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define iit_error_enable                          (0x651038 + UINT16   + cRD + cWR        }
#define enable_enhanced_modulation                (0x65103A + UINT16   + cRD + cWR        }
#define iit_ratio_servo                           (0x65103D + UINT16   + cRD       + cPDO }
#define nominal_current                           (0x651040 + UINT32   + cRD              }
#define peak_current                              (0x651041 + UINT32   + cRD              }
#define drive_serial_number                       (0x6510A0 + UINT32   + cRD              }
#define drive_type                                (0x6510A1 + UINT32   + cRD              }
#define drive_revision                            (0x6510A2 + UINT32   + cRD              }
#define encoder_serial_number                     (0x6510A3 + UINT32   + cRD              }
#define encoder_type                              (0x6510A4 + UINT32   + cRD              }
#define encoder_revision                          (0x6510A5 + UINT32   + cRD              }
#define module_serial_number                      (0x6510A6 + UINT32   + cRD              }
#define module_type                               (0x6510A7 + UINT32   + cRD              }
#define module_revision                           (0x6510A8 + UINT32   + cRD              }
#define firmware_main_version                     (0x6510A9 + UINT32   + cRD              }
#define firmware_custom_version                   (0x6510AA + UINT32   + cRD              }
#define mdc_version                               (0x6510AB + UINT32   + cRD              }
#define firmware_type                             (0x6510AC + UINT32   + cRD              }
#define km_release                                (0x6510AD + UINT32   + cRD              }
#define cycletime_current_controller              (0x6510B0 + UINT32   + cRD              }
#define cycletime_velocity_controller             (0x6510B1 + UINT32   + cRD              }
#define cycletime_position_controller             (0x6510B2 + UINT32   + cRD              }
#define cycletime_trajectory_generator            (0x6510B3 + UINT32   + cRD              }
#define device_current                            (0x6510B8 + UINT32   + cRD              }
#define commissioning_state                       (0x6510C0 + UINT32   + cRD + cWR        }
#define compatibility_control                     (0x6510F0 + UINT16   + cRD + cWR        }

/*****************************************************************************/
/*      'magic' word for loading parameter                                   */
/*****************************************************************************/
#define cLOAD   0x64616F6C
#define cSAVE   0x65766173

/*****************************************************************************/
/*      modes of operation                                                   */
/*****************************************************************************/
#define cPositionMode     0x01
#define cVelocityMode     0x03
#define cTorqueMode       0x04
#define cHomingMode       0x06
#define cInterpolatedMode 0x07
#define cUnknownMode      0xFF

/*****************************************************************************/
/*      digital inputs                                                       */
/*****************************************************************************/
#define cEND0           0x00000001  /* negativer Endschalter                 */
#define cEND1           0x00000002  /* positiver Endschalter                 */
#define cHOME_SAMPLE    0x00000004  /* Home / Sample                         */
#define cLOCK           0x00000008  /* Regler- oder Endstufenfreigabe fehlt  */
#define cPOS0           0x01000000  /* Digital Input Target selector         */
#define cPOS1           0x02000000  /* Digital Input Target selector         */
#define cPOS2           0x04000000  /* Digital Input Target selector         */
#define cPOS3           0x08000000  /* Digital Input Target selector         */
#define cSTART          0x10000000
```

```
#define cSAMPLE         0x20000000

/* ------------ Definition nach Steckerbenamung ------------------------------ */
#define cDIN0           cPOS0
#define cDIN1           cPOS1
#define cDIN2           cPOS2
#define cDIN3           cPOS3
#define cDIN5           cLOCK
#define cDIN6           cEND0
#define cDIN7           cEND1
#define cDIN8           cSTART
#define cDIN9           cSAMPLE

/*****************************************************************************/
/*      controlword                                                          */
/*****************************************************************************/
#define cwSHUT_DOWN             0x0006
#define cwSWITCH_ON             0x0007
#define cwDISABLE_VOLTAGE       0x0000
#define cwQUICK_STOP            0x0002
#define cwDISABLE_OPERATION     0x0007
#define cwENABLE_OPERATION      0x000F
#define cwFAULT_RESET           0x0080  /* Fault Reset  mit steigender Flanke */

#define cwNEW_SET_POINT           0x0010
#define cwSTART_HOMING_OPERATION  0x0010
#define cwENABLE_IP_MODE          0x0010
#define cwCHANGE_SET_IMMEDIATLY   0x0020
#define cwABSOLUTE_RELATIV        0x0040
#define cwHOLD                    0x0100

/*****************************************************************************/
/*      statusword                                                           */
/*****************************************************************************/
/* state definition */
#define cdNOT_READY_TO_SWITCH_ON        0x0000
#define cdSWITCHED_ON_DISABLED          0x0040
#define cdREADY_TO_SWITCH_ON            0x0021
#define cdSWITCHED_ON                   0x0023
#define cdOPERATION_ENABLED             0x0027
#define cdFAULT                         0x000F
#define cdFAULT_REACTION_ACTIVE         0x000F
#define cdQUICK_STOP_ACTIVE             0x0007

/* Bits of staus word */
#define swVOLTAGE_DISABLED      0x0010
#define swSWITCH_ON_DISABLED    0x0040
#define swWARNING               0x0080
#define swREMOTE                0x0200
#define swTARGET_REACHED        0x0400
#define swINTERNAL_LIMIT_ACTIVE 0x0800
#define swSET_POINT_ACKNOWLEDGE 0x1000
#define swSPEED0                0x1000
#define swHOMING_ATTAINED       0x1000
#define swIP_MODE_ACTIVE        0x1000
#define swFOLLOWING_ERROR       0x2000
#define swHOMING_ERROR          0x2000

/* position modes */
#define pCONTINOUS      0x0000
#define pIMMEDIATE      0x0020
#define pABSOLUTE       0x0000
#define pRELATIVE       0x0040

/* motion profile types */
#define mpLINEAR                0
```

12 Stichwortverzeichnis

7

7-Segment-Anzeige
,A' in der ... 144

A

A in 7-Segment-Anzeige ... 144
acceleration_factor ... 69
actual_dc_link_circuit_voltage ... 76
actual_size ... 196
Aktuelle Zwischenkreisspannung ... 76
analog_input_offset ... 122
analog_input_offset_ch_0 ... 122
analog_input_offset_ch_1 ... 123
analog_input_offset_ch_2 ... 123
analog_input_voltage ... 121
analog_input_voltage_ch_0 ... 121
analog_input_voltage_ch_1 ... 122
analog_input_voltage_ch_2 ... 122
Analoge Eingänge ... 121
Eingangsspannung Kanal 0 ... 121
Eingangsspannung Kanal 1 ... 122
Eingangsspannung Kanal 2 ... 122
Eingangsspannungen ... 121
Offsetspannung Kanal 0 ... 122
Offsetspannung Kanal 1 ... 123
Offsetspannung Kanal 2 ... 123
Offsetspannungen ... 122
Anschlag ... 180, 181
Anschlußbelegung ... 24
Antrieb referenziert ... 161
Anzahl gemappter Objekte ... 38
Auswahl der Istwert Lage ... 117
Auswahl der Synchronisationsquelle ... 118

B

Beschleunigung
bei der Referenzfahrt ... 175
beim Positionieren ... 187
Brems- (Positionieren) ... 187
Schnellstop- (Positionieren) ... 188
Betriebsart ... 169, 170
Ändern der ... 169
Drehzahlregelung ... 201
Einstellen der ... 168
Lesen der ... 170
Momentenregeln ... 212
Positionieren ... 183
Referenzfahrt ... 171
brake_delay_time ... 137
Bremse
Verzögerungszeit ... 137
Bremsverzögerungszeit ... 137
buffer_clear ... 197
buffer_organisation ... 196
buffer_position ... 197

C

CAN-Interface
Anschlußbelegung ... 24
Kenndaten des ... 222
cob_id_sync ... 43
cob_id_used_by_pdo ... 37
commissioning_state ... 144
commutation_encoder_select ... 116
commutation_valid ... 161
compatibility_control ... 60
control_effort ... 99
controlword ... 153

Bitbelegung ... 153
Kommandos ... 154
Objektbeschreibung ... 153
Controlword für Interpolationsdaten ... 193
current_actual_value ... 216
current_limitation ... 105
cycletime_current_controller ... 142
cycletime_position_controller ... 143
cycletime_tracectory_generator ... 143
cycletime_velocity_controller ... 143

D

dc_link_circuit_voltage ... 217
Default-Parameter laden ... 58
Device Control ... 148
dig_out_state_mapp_dout_1 ... 127
dig_out_state_mapp_dout_2 ... 127
dig_out_state_mapp_dout_3 ... 127
dig_out_state_mapp_ea88_0_high ... 128
dig_out_state_mapp_ea88_0_low ... 128
digital_inputs ... 125
digital_outputs ... 126
digital_outputs_data ... 126
digital_outputs_mask ... 126
digital_outputs_state_mapping ... 127
Digitale Ausgänge
Mapping von DOUT1 ... 127
Mapping von DOUT1…DOUT4 von EA88_0 ... 128
Mapping von DOUT2 ... 127
Mapping von DOUT3 ... 127
Mapping von DOUT5…DOUT8 von EA88_0 ... 128
Digitale Ausgänge ... 126
Mapping ... 127
Maske ... 126
Zustände ... 126
Digitale Eingänge ... 125
disable_operation_option_code ... 166
divisor
acceleration_factor ... 69
position_factor ... 65
velocity_encoder_factor ... 67
Drehzahlanzeige
Filter ... 91
Drehzahlanzeige, gefiltert ... 206
Drehzahlbegrenzter Momentenbetrieb ... 106
Drehzahlbegrenzung ... 106
Quelle ... 106
Skalierung ... 106
Sollwert ... 106
Drehzahl-Istwert ... 205
Drehzahlregelung ... 201
Drehzahl-Sollwert ... 204
Geschwindigkeitssensor-Auswahl ... 204
Max. Motordrehzahl ... 209
Sollgeschwindigkeit ... 209
Stillstandsschwelle ... 208
Stillstandsschwellenzeit ... 208
Zielfenster ... 207
Zielfensterzeit ... 207
Zielgeschwindigkeit ... 209
Drehzahlregler ... 89
Filterzeitkonstante ... 90
Parameter ... 90
Verstärkung ... 90
Zeitkonstante ... 90
Drehzahl-Sollwert ... 204
drive_data ... 73, 84, 86, 101, 103, 129, 137, 140
drive_serial_number ... 140
drive_type ... 140
Durchdrehschutz ... 89

E

Eingänge, analoge ... 121
Einstellen der Betriebsart ... 168
EMERGENCY ... 44
EMERGENCY-Message ... 44
Aufbau der ... 43
enable_dc_link_undervoltage_error ... 77
enable_enhanced_modulation ... 74
enable_logic ... 73
encoder_emulation_data ... 114
encoder_emulation_offset ... 114
encoder_emulation_resolution ... 114
encoder_offset_angle ... 85
encoder_x10_counter ... 112
encoder_x10_data_field ... 111

encoder_x10_divisor 111
encoder_x10_numerator 111
encoder_x10_resolution 111
encoder_x2a_data_field 108
encoder_x2a_divisor 108
encoder_x2a_numerator 108
encoder_x2a_resolution 108
encoder_x2b_counter 109
encoder_x2b_data_field 109
encoder_x2b_divisor 110
encoder_x2b_numerator 110
encoder_x2b_resolution 109
end_velocity 186
Endgeschwindigkeit 186
Endschalter 129, 176, 178
  Nothalt-Rampe 131
  Polarität 129
  Tauschen der 130
Endstufenfreigabe 72
Endstufenparameter 72
  Freigabelogik 73
  Gerätenennspannung 75
  Gerätenennstrom 78
  max. Zwischenkreisspannung 76
  Maximale Temperatur 75
  Maximalstrom 79
  min. Zwischenkreisspannung 77
  PWM-Frequenz 73
  Temperatur 74
  Zwischenkreisspannung 76
Endstufen-Temperatur 74
Error Control Protocol
  Heartbeat 51, 52
  Node guarding 53
error_management 146
error_number 146
error_reaction_code 146
Erweiterte Sinusmodulation 74

F

Factor Group 63
  acceleration_factor 69
  polarity 71
  position_factor 65
  velocity_encoder_factor 67
Fahrkurven-Generator 183
Fault 151
Fault Reaction Active 151
fault_reaction_option_code 167
Fehler
  'A' in 7-Segment-Anzeige 144
  Reglerfehler 44
  SDO-Fehlermeldungen 31
Fehlermanagement 146
Fehlernummer 146
Fehlerreaktion 146
Fehlerregister 44
Filterzeitkonstante Synchrondrehzahl 120
firmware_custom_version 141
firmware_main_version 141
firmware_type 142
first_mapped_object 38
Following_error 92
following_error_time_out 99
following_error_window 98
fourth_mapped_object 39
Freigabelogik 73

G

Gerätenennspannung 75
Gerätenennstrom 78
Gerätesteuerung 148
Gerätetyp 140
Geschwindigkeit
  bei der Referenzfahrt 174
  beim Positionieren 186
  End- (Positionieren) 186
Geschwindigkeitssensor-Auswahl 204
Grenzwert Schleppfehler 101
guard_time 54

H

Heartbeat 51, 52
Herstellercode 138
Herstellerspezifische Statuswort- Invertierung 1 164

Herstellerspezifische Statuswort-Maske 1 164
Herstellerspezifisches Statuswort 1 161
home_offset 172
homing mode
home_offset 172
homing_acceleration 175
homing_method 173
homing_speeds 174
Homing Mode 171
homing_acceleration 175
homing_method 173
homing_speeds 174
homing_switch_polarity 130
homing_switch_selector 131
homing_timeout 175

I

I^2t-Auslastung 83
I^2t-Zeit 83
Identifier
NMT-Service 49
Identifier für PDO 37
Identitfizierung des Geräts 138
identity_object 138
iit_error_enable 84
iit_ratio_motor 83
iit_time_motor 83
iit-Fehler auslösen 84
inhibit_time 37
Inkrementalgeberemulation
Auflösung 114
Offset 114
interpolation_data_configuration 196
interpolation_data_record 193
interpolation_submode_select 192
interpolation_sync_definition 195
interpolation_time_period 194
Interpolations-Daten 193
Interpolations-Typ 192
ip_data_controlword 193
ip_data_position 193
ip_sync every n event 195
ip_time_index 194
ip_time_units 194
is_referenced 161
Istposition setzen 104
Istwert
Lage in position_units (position_actual_value) 98
Moment (torque_actual_value) 216

K

km_release 141
Kommutiergeberselektion 116
Kommutierlage gültig 161
Korrekturgeschwindigkeit 96

L

Lage-Istwert (position units) 98
Lageregler 92
Ausgang des 99
Parameter 96
Totbereich 96
Verstärkung 96
Zeitkonstante 96
Lagereglerausgang 99
Lageregler-Parameter 96
Lagereglerverstärkung 96
Lagereglerzeitkonstante 96
Lagesollwert (position units) 97
Lagewert Interpolation 193
last_warning_code 147
Letzte Warnung 147
limit_current 105, 106
limit_current_input_channel 105
limit_speed_input_channel 106
limit_switch_deceleration 131
limit_switch_polarity 129
limit_switch_selector 130

M

manufacturer_status_invert 164
manufacturer_status_invert_1 164
manufacturer_status_mask_1 164

manufacturer_status_masks ... 164
manufacturer_statusword_1 ... 161
Bitbelegung ... 161
manufacturer_statuswords ... 161
Mappingparameter für PDOs ... 38
Max. Motor-Temperatur ... 87
max_buffer_size ... 196
max_current ... 82
max_dc_link_circuit_voltage ... 76
max_motor_speed ... 209
max_motor_temperature ... 87
max_position_range_limit ... 102
max_power_stage_temperature ... 75
max_torque ... 214
Maximale Endstufentemperatur ... 75
Maximale Motordrehzahl ... 209
Maximale Zwischenkreisspannung ... 76
Maximales Moment ... 214
Maximalstrom ... 79
min_dc_link_circuit_voltage ... 77
min_position_range_limit ... 102
Minimale Zwischenkreisspannung ... 77
modes_of_operation ... 169
modes_of_operation_display ... 170
Momentenbegrenzter Drehzahlbetrieb ... 105
Momentenbegrenzung ... 105
Quelle ... 105
Skalierung ... 105
Sollwert ... 105
Momenten-Istwert ... 216
Momentenregeln ... 212
Momentenregelung
Max. Moment ... 214
Momenten-Istwert ... 216
Nennmoment ... 215
Sollmoment ... 214
Sollwertprofil ... 218
Stromsollwert ... 215
Zielmoment ... 214
motion_profile_type ... 188
motor_data ... 83, 85
motor_rated_current ... 81
motor_rated_torque ... 215
motor_temperature ... 86
motor_temperature_sensor_polarity ... 86
Motoranpassung ... 80
Motornennstrom ... 81
Motorparameter
I^2t-Zeit ... 83
Nennstrom ... 81
Pol(paar)zahl ... 82
Resolveroffsetwinkel ... 85
Spitzenstrom ... 82
Motorspitzenstrom ... 82
Motor-Temperatur ... 86

N

Nennmoment des Motors ... 215
Nennstrom
Motor ... 81
Netzwerkmanagement ... 49
Neue Position anfahren ... 189
NMT-Service ... 49
Nodeguarding ... 53
guard_time ... 54
life_time_factor ... 54
nominal_current ... 78
nominal_dc_link_circuit_voltage ... 75
Not Ready to Switch On ... 151
Nullimpuls ... 181
Nullpunkt-Offset ... 172
number_of_mapped_objects ... 38
numerator
acceleration_factor ... 69
position_factor ... 65
velocity_encoder_factor ... 67

O

Objekte
Objekt 1000_h ... 56
Objekt 1001_h ... 56
Objekt 1002_h ... 56
Objekt 1003_h ... 47
Objekt $1003_h_01_h$ ... 47
Objekt $1003_h_02_h$ ... 47
Objekt $1003_h_03_h$ ... 47
Objekt $1003_h_04_h$ ... 48

Objekt 1005_h 43
Objekt 1006_h 56
Objekt 1007_h 56
Objekt $100C_h$ 54
Objekt $100D_h$ 54
Objekt 1010_h 59
Objekt $1010_h_01_h$ 59
Objekt 1011_h 58
Objekt $1011_h_01_h$ 58
Objekt 1017_h 52
Objekt 1018_h 138
Objekt $1018_h_01_h$ 138
Objekt $1018_h_02_h$ 139
Objekt $1018_h_03_h$ 139
Objekt $1018_h_04_h$ 139
Objekt 1400h 41
Objekt 1401_h 41
Objekt 1402_h 41
Objekt 1403_h 41
Objekt 1600h 41
Objekt 1601_h 41
Objekt 1602_h 41
Objekt 1603_h 41
Objekt 1800h 37, 39
Objekt $1800_h_01_h$ 37
Objekt $1800_h_02_h$ 37
Objekt $1800_h_03_h$ 37
Objekt 1801h 39
Objekt 1802_h 39
Objekt 1803_h 40
Objekt 1A00h 38, 39
Objekt $1A00_h_00_h$ 38
Objekt $1A00_h_01_h$ 38
Objekt $1A00_h_02_h$ 38
Objekt $1A00_h_03_h$ 38
Objekt $1A00_h_04_h$ 39
Objekt 1A01h 39
Objekt $1A02_h$ 39
Objekt $1A03_h$ 40
Objekt 2000_h 161
Objekt $2000_h_01_h$ 161
Objekt 2005_h 164
Objekt $2005_h_01_h$ 164
Objekt $200A_h$ 164
Objekt $200A_h_01_h$ 164
Objekt $200F_h$ 147
Objekt 2014_h 40
Objekt 2015_h 40
Objekt 2016_h 40
Objekt 2017_h 40
Objekt $201A_h$ 114
Objekt $201A_h_01_h$ 114
Objekt $201A_h_02_h$ 114
Objekt $201F_h$ 116
Objekt 2021_h 117
Objekt 2022_h 118
Objekt 2023_h 120
Objekt 2024_h 108
Objekt $2024_h_01_h$ 108
Objekt $2024_h_02_h$ 108
Objekt $2024_h_03_h$ 108
Objekt 2025_h 111
Objekt $2025_h_01_h$ 111
Objekt $2025_h_02_h$ 111
Objekt $2025_h_03_h$ 111
Objekt $2025_h_04_h$ 112
Objekt 2026_h 109
Objekt $2026_h_01_h$ 109
Objekt $2026_h_02_h$ 110
Objekt $2026_h_03_h$ 110
Objekt $2026_h_04_h$ 109
Objekt 2028_h 114
Objekt $202D_h$ 97
Objekt $202E_h$ 205
Objekt $202F_h$ 119
Objekt $202F_h_07_h$ 119
Objekt 2030_h 104
Objekt 2045_h 175
Objekt $204A_h$ 133
Objekt $204A_h_01_h$ 133
Objekt $204A_h_02_h$ 133
Objekt $204A_h_03_h$ 134
Objekt $204A_h_04_h$ 134
Objekt $204A_h_05_h$ 135
Objekt $204A_h_06_h$ 135
Objekt 2073_h 91
Objekt 2074_h 206
Objekt 2090_h 210
Objekt $2090_h_01_h$ 210
Objekt $2090_h_02_h$ 211

Objekt 2090_h_03_h 211
Objekt 2090_h_04_h 211
Objekt 2090_h_05_h 211
Objekt 2100_h 146
Objekt 2100_h_01_h 146
Objekt 2100_h_02_h 146
Objekt 2400_h 121
Objekt 2400h_01h 121
Objekt 2400h_02h 122
Objekt 2400_h_03_h 122
Objekt 2401_h 122
Objekt 2401_h_01_h 122
Objekt 2401_h_02_h 123
Objekt 2401_h_03_h 123
Objekt 2415_h 105
Objekt 2415_h_01_h 105
Objekt 2415_h_02_h 105
Objekt 2416_h 106
Objekt 2416_h_01_h 106
Objekt 2416_h_02_h 106
Objekt 2420_h 127
Objekt 2420_h_01_h 127
Objekt 2420_h_02_h 127
Objekt 2420_h_03_h 127
Objekt 2420_h_11_h 128
Objekt 2420_h_12_h 128
Objekt 6040_h 153
Objekt 6041_h 157
Objekt $604D_h$ 82
Objekt $605A_h$ 166
Objekt $605B_h$ 165
Objekt $605C_h$ 166
Objekt $605E_h$ 167
Objekt 6060h 169
Objekt 6061_h 170
Objekt 6062_h 97
Objekt 6064_h 98
Objekt 6065_h 98
Objekt 6066_h 99
Objekt 6067_h 100
Objekt 6068_h 100
Objekt 6069_h 203
Objekt $606A_h$ 204
Objekt $606B_h$ 204
Objekt $606C_h$ 205
Objekt $606D_h$ 207
Objekt $606E_h$ 207
Objekt $606F_h$ 208
Objekt 6070_h 208
Objekt 6071_h 214
Objekt 6072_h 214
Objekt 6073_h 82
Objekt 6074_h 215
Objekt 6075_h 81
Objekt 6076_h 215
Objekt 6077_h 216
Objekt 6078_h 216
Objekt 6079_h 217
Objekt $607A_h$ 185
Objekt $607B_h$ 102
Objekt $607B_h$_01_h 102
Objekt $607B_h$_02_h 102
Objekt $607C_h$ 172
Objekt $607E_h$ 71
Objekt 6080_h 209
Objekt 6081_h 186
Objekt 6082_h 186
Objekt 6083_h 187
Objekt 6084_h 187
Objekt 6085_h 188
Objekt 6086_h 188
Objekt 6087_h 217
Objekt 6088_h 218
Objekt 6093_h 65
Objekt 6093_h_01_h 65
Objekt 6093_h_02_h 65
Objekt 6094_h 67
Objekt 6094_h_01_h 67
Objekt 6094_h_02_h 67
Objekt 6097_h 69
Objekt 6097_h_01_h 69
Objekt 6097_h_02_h 69
Objekt 6098_h 173
Objekt 6099_h 174
Objekt 6099_h_01_h 174
Objekt 6099_h_02_h 174
Objekt $609A_h$ 175
Objekt $60C0_h$ 192
Objekt $60C1_h$ 193
Objekt $60C1_h$_01_h 193

Objekt $60C1_h_02_h$ 193
Objekt $60C2_h$ 194
Objekt $60C2_h_01_h$ 194
Objekt $60C2_h_02_h$ 194
Objekt $60C3_h$ 195
Objekt $60C3_h_01_h$ 195
Objekt $60C3_h_02_h$ 195
Objekt $60C4_h$ 196
Objekt $60C4_h_01_h$ 196
Objekt $60C4_h_02_h$ 196
Objekt $60C4_h_03_h$ 196
Objekt $60C4_h_04_h$ 197
Objekt $60C4_h_05_h$ 197
Objekt $60C4_h_06_h$ 197
Objekt $60F6_h$ 88
Objekt $60F6_h_01_h$ 88
Objekt $60F6_h_02_h$ 88
Objekt $60F9_h$ 90
Objekt $60F9_h_01_h$ 90
Objekt $60F9_h_02_h$ 90
Objekt $60F9_h_04_h$ 90
Objekt $60FA_h$ 99
Objekt 60FBh 96
Objekt 60FBh_01h 96
Objekt 60FBh_02h 96
Objekt $60FB_h_04_h$ 96
Objekt $60FB_h_05_h$ 96
Objekt $60FD_h$ 125
Objekt $60FE_h$ 126
Objekt $60FE_h_01_h$ 126
Objekt $60FE_h_02_h$ 126
Objekt $60FF_h$ 209
Objekt 6410_h 83, 85
Objekt $6410_h_03_h$ 83
Objekt $6410_h_04_h$ 83
Objekt $6410_h_10_h$ 84
Objekt $6410_h_11_h$ 85
Objekt $6410_h_11_h$ 85
Objekt $6410_h_14_h$ 86
Objekt 6510_h 73, 84, 86, 101, 103, 129, 137, 140
Objekt $6510_h_10_h$ 73
Objekt $6510_h_11_h$ 129
Objekt $6510_h_12_h$ 130
Objekt $6510_h_13_h$ 131
Objekt $6510_h_14_h$ 130
Objekt $6510_h_15_h$ 131
Objekt $6510_h_18_h$ 137
Objekt $6510_h_20_h$ 103
Objekt $6510_h_22_h$ 101
Objekt $6510_h_2E_h$ 86
Objekt $6510_h_2F_h$ 87
Objekt $6510_h_30_h$ 73
Objekt $6510_h_31_h$ 74
Objekt $6510_h_32_h$ 75
Objekt $6510_h_33_h$ 75
Objekt $6510_h_34_h$ 76
Objekt $6510_h_35_h$ 76
Objekt $6510_h_36_h$ 77
Objekt $6510_h_37_h$ 77
Objekt $6510_h_38_h$ 84
Objekt $6510_h_3A_h$ 74
Objekt $6510_h_40_h$ 78
Objekt $6510_h_41_h$ 79
Objekt $6510_h_A0_h$ 140
Objekt $6510_h_A1_h$ 140
Objekt $6510_h_A9_h$ 141
Objekt $6510_h_AA_h$ 141
Objekt $6510_h_AC_h$ 142
Objekt $6510_h_AD_h$ 141
Objekt $6510_h_B0_h$ 142
Objekt $6510_h_B1_h$ 143
Objekt $6510_h_B2_h$ 143
Objekt $6510_h_B3_h$ 143
Objekt $6510_h_C0_h$ 144
Objekt $6510_h_F0_h$ 60
Offset des Winkelgebers 85
Operation enable 151

P

Parameter einstellen 56
Parametersatz sichern 59
Parametersätze
Defaultwerte laden 58
Laden und Speichern 56
Parametersatz sichern 59
Parametrierstatus 144
PDO 28, 33
1. eingetragenes Objekt 38

2. eingetragenes Objekt 38
3. eingetragenes Objekt 38
4. eingetragenes Objekt 39
RPDO1
1. eingetragenes Objekt 41
2. eingetragenes Objekt 41
3. eingetragenes Objekt 41
4. eingetragenes Objekt 41
Anzahl eingetragener Objekte 41
COB-ID used by PDO 41
first mapped object 41
fourth mapped object 41
Identifier 41
number of mapped objects 41
second mapped object 41
third mapped object 41
transmission type 41
Übertragungstyp 41
RPDO2
1. eingetragenes Objekt 41
2. eingetragenes Objekt 41
3. eingetragenes Objekt 41
4. eingetragenes Objekt 41
Anzahl eingetragener Objekte 41
COB-ID used by PDO 41
first mapped object 41
fourth mapped object 41
Identifier 41
number of mapped objects 41
second mapped object 41
third mapped object 41
transmission type 41
Übertragungstyp 41
RPDO3
1. eingetragenes Objekt 41
2. eingetragenes Objekt 41
3. eingetragenes Objekt 41
4. eingetragenes Objekt 41
Anzahl eingetragener Objekte 41
COB-ID used by PDO 41
first mapped object 41
fourth mapped object 41
Identifier 41
number of mapped objects 41
second mapped object 41
third mapped object 41
transmission type 41
Übertragungstyp 41
RPDO4
1. eingetragenes Objekt 41
2. eingetragenes Objekt 41
3. eingetragenes Objekt 41
4. eingetragenes Objekt 41
Anzahl eingetragener Objekte 41
COB-ID used by PDO 41
first mapped object 41
fourth mapped object 41
Identifier 41
number of mapped objects 41
second mapped object 41
third mapped object 41
transmission type 41
Übertragungstyp 41
TPDO1
1. eingetragenes Objekt 39
2. eingetragenes Objekt 39
3. eingetragenes Objekt 39
4. eingetragenes Objekt 39
Anzahl eingetragener Objekte 39
COB-ID used by PDO 39
first mapped object 39
fourth mapped object 39
Identifier 39
inhibit time 39
number of mapped objects 39
second mapped object 39
Sperrzeit 39
third mapped object 39
transmission type 39
Übertragungsmaske 40
Übertragungstyp 39
TPDO2
1. eingetragenes Objekt 39
2. eingetragenes Objekt 39
3. eingetragenes Objekt 39
4. eingetragenes Objekt 39
Anzahl eingetragener Objekte 39
COB-ID used by PDO 39
first mapped object 39
fourth mapped object 39

Identifier ... 39
inhibit time ... 39
number of mapped objects ... 39
second mapped object ... 39
Sperrzeit ... 39
third mapped object ... 39
transmission type ... 39
Übertragungsmaske ... 40
Übertragungstyp ... 39
TPDO3
1. eingetragenes Objekt ... 39
2. eingetragenes Objekt ... 39
3. eingetragenes Objekt ... 39
4. eingetragenes Objekt ... 39
Anzahl eingetragener Objekte ... 39
COB-ID used by PDO ... 39
first mapped object ... 39
fourth mapped object ... 39
Identifier ... 39
inhibit time ... 39
number of mapped objects ... 39
second mapped object ... 39
Sperrzeit ... 39
third mapped object ... 39
transmission type ... 39
Übertragungsmaske ... 40
Übertragungstyp ... 39
TPDO4
1. eingetragenes Objekt ... 40
2. eingetragenes Objekt ... 40
3. eingetragenes Objekt ... 40
4. eingetragenes Objekt ... 40
Anzahl eingetragener Objekte ... 40
COB-ID used by PDO ... 40
first mapped object ... 40
fourth mapped object ... 40
Identifier ... 40
inhibit time ... 40
number of mapped objects ... 40
second mapped object ... 40
Sperrzeit ... 40
third mapped object ... 40
transmission type ... 40
Übertragungsmaske ... 40
Übertragungstyp ... 40
PDO-Message ... 28, 33
peak_current ... 79
phase_order ... 84
Polarität Motortemperatursensor ... 86
polarity ... 71
pole_number ... 82
Polpaarzahl ... 82
Polzahl ... 82
position control function ... 92
Position setzen ... 104
position_actual_value ... 98
position_control_gain ... 96
position_control_parameter_set ... 96
position_control_time ... 96
position_control_v_max ... 96
position_demand_sync_value ... 97
position_demand_value ... 97
position_encoder_selection ... 117
position_error_switch_off_limit ... 101
position_error_tolerance_window ... 96
position_factor ... 65
position_range_limit ... 102
position_range_limit_enable ... 103
Position_reached ... 93
position_window ... 100
position_window_time ... 100
Positionier-Beschleunigung ... 187
Positionier-Bremsbeschleunigung ... 187
Positionieren ... 183, 189
Beschleunigung beim ... 187
Bremsbeschleunigung ... 187
Endgeschwindigkeit ... 186
Geschwindigkeit beim ... 186
Handshake ... 189
Schnellstop-Beschleunigung ... 188
Zielposition ... 185
Positionier-Geschwindigkeit ... 186
Positionierprofil
Lineares ... 188
Ruckfreies ... 188
Sinus^2 ... 188
Positionierung starten ... 189
Positionswert Interpolation ... 193
power_stage_temperature ... 74
pre_defined_error_field ... 47

producer_heartbeat_time 52
product_code 139
Produktcode 139
Profil Position Mode
  profile_deceleration 187
Profile Position Mode 183
  end_velocity 186
  motion_profile_type 188
  profile_acceleration 187
  profile_velocity 186
  quick_stop_deceleration 188
  target_position 185
Profile Torque Mode 212
  current_actual_value 216
  dc_link_circuit_voltage 217
  max_torque 214
  motor_rated_torque 215
  target_torque 214
  torque_actual_value 216
  torque_demand_value 215
  torque_profile_type 218
  torque_slope 217
Profile Velocity Mode 201
  max_motor_speed 209
  sensor_selection_code 204
  target_velocity 209
  velocity_actual_value 205
  velocity_actual_value_filtered 206
  velocity_demand_value 204
  velocity_display_filter_time 91
  velocity_sensor 203
  velocity_threshold 208
  velocity_threshold_time 208
  velocity_window 207
  velocity_window_time 207
profile_acceleration 187
profile_deceleration 187
profile_velocity 186
pwm_frequency 73
PWM-Frequenz 73

Q

Quick Stop Active 151
quick_stop_deceleration 188
quick_stop_option_code 166

R

Ready to Switch On 151
ready_for_enab 161
Receive_PDO_1 41
Receive_PDO_2 41
Receive_PDO_3 41
Receive_PDO_4 41
Referenzfahrt 171
  Steuerung der 182
  Timeout 175
Referenzfahrt Methoden 176
Referenzfahrten
  Beschleunigung 175
  Geschwindigkeiten 174
  Kriechgeschwindigkeit 174
  Methode 173
  Nullpunkt-Offset 172
  Suchgeschwindigkeit 174
Referenzfahrt-Methode 173
Referenzposition gültig 161
Referenzschalter 129, 131
  Polarität 130
Reglerfreigabe 72
  Freigabe möglich 161
Regler-Freigabelogik 73
resolver_offset_angle 85
Resolveroffsetwinkel 85
restore_all_default_parameters 58
restore_parameters 58
revision_number 139
Revisionsnummer CANopen 139
R-PDO 1 41
R-PDO 2 41
R-PDO 3 41
R-PDO 4 41

S

Sample
  Modus 133

Status ... 133
Statusmaske ... 134
Steuerung ... 134
sample_control ... 134
sample_data ... 133
sample_mode ... 133
sample_position_falling_edge ... 135
sample_position_rising_edge ... 135
sample_status ... 133
sample_status_mask ... 134
SAMPLE-Eingang als Referenzschalter ... 131
Sampling-Position
Fallende Flanke ... 135
Steigende Flanke ... 135
save_all_parameters ... 59
Schleppfehler ... 92
Definition ... 92
Fehlerfenster ... 98
Grenzwert- Überschreitung ... 101
Timeoutzeit ... 99
Schleppfehlerfenster ... 98
Schleppfehler-Timeoutzeit ... 99
Schnellstop-Beschleunigung ... 188
SDO ... 28, 29
Fehlermeldungen ... 31
SDO-Message ... 28, 29
second_mapped_object ... 38
sensor_selection_code ... 204
serial_number ... 139
Seriennummer des Geräts ... 140
set_position_absolute ... 104
shutdown_option_code ... 165
size_of_data_record ... 197
Skalierungsfaktoren ... 63
Beschleunigungsfaktor ... 69
Geschwindigkeitsfaktor ... 67
Positionsfaktor ... 65
Vorzeichenwahl ... 71
Sollgeschwindigkeitfür Drehzahlregelung ... 209
Sollmoment (Momentenregelung) ... 214
Sollwert
Drehzahl ... 204
Lage (position units) ... 97
Moment ... 214
Strom ... 215
Synchrondrehzahl (velocity units) ... 205
speed_during_search_for_switch ... 174
speed_during_search_for_zero ... 174
speed_limitation ... 106
Spitzenstrom ... 79
Motor ... 82
standard_error_field_0 ... 47
standard_error_field_1 ... 47
standard_error_field_2 ... 47
standard_error_field_3 ... 48
START-Eingang als Referenzschalter ... 131
State
Fault ... 151
Fault Reaction Active ... 151
Not Ready to Switch On ... 151
Operation Enable ... 151
Quick Stop Active ... 151
Ready to Switch On ... 151
Switch On Disabled ... 151
Switched On ... 151
state diagram ... 149
statemachine ... 149
statusword
Bitbelegung ... 157
Objektbeschreibung ... 157
Statuswort
Herstellerspezifische Invertierung ... 164
Herstellerspezifische Maske ... 164
Herstellerspezifisches ... 161
Steuerung des Reglers ... 148
Stillstandschwelle bei Drehzahlregelung ... 208
Stillstandsschwellenzeit bei Drehzahlregelung ... 208
store_parameters ... 59
Strombegrenzung ... 105
Stromregler ... 80
Parameter ... 88
Verstärkung ... 88
Zeitkonstante ... 88
Stromsollwert ... 215
Switch On Disabled ... 151
Switched On ... 151
SYNC ... 43
Synchrondrehzahl (velocity units) ... 205
synchronisation_encoder_selection ... 118
synchronisation_filter_time ... 120

synchronisation_main 119
synchronisation_selector_data 119
SYNC-Message 43
syncronize_on_group 195

T

target_position 185
target_torque 213, 214
target_velocity 209
Temperatur
  Max. Motor 87
  Motor 86
third_mapped_object 38
torque_actual_value 216
torque_control_gain 88
torque_control_parameters 88
torque_control_time 88
torque_demand_value 215
torque_profile_type 218
torque_slope 217
T-PDO 1 39
T-PDO 2 39
T-PDO 3 39
T-PDO 4 40
tpdo_1_transmit_mask 40
tpdo_2_transmit_mask 40
tpdo_3_transmit_mask 40
tpdo_4_transmit_mask 40
transfer_PDO_1 39
transfer_PDO_2 39
transfer_PDO_3 39
transfer_PDO_4 40
transmission_type 37
transmit_pdo_mapping 38
transmit_pdo_parameter 37
Typ der geladenen Firmware 142

Ü

Überschreitung Grenzwert Schleppfehler 101
Übertragungsart 37
Übertragungsparameter für PDOs 37
Überwachung der Kommunikation 51, 52, 53
Überwachungszeit Nodeguarding 54

U

Umrechnungsfaktoren 63
  Beschleunigungsfaktor 69
  Geschwindigkeitsfaktor 67
  Positionsfaktor 65
  Vorzeichenwahl 71
Unterspannungsüberwachung aktivieren 77
Unterspannungsüberwachung deaktivieren 77

V

velocity_acceleration_neg 211
velocity_acceleration_pos 211
velocity_actual_value 205
velocity_actual_value_filtered 206
velocity_control_filter_time 90
velocity_control_gain 90
velocity_control_parameter_set 90
velocity_control_time 90
velocity_deceleration_neg 211
velocity_deceleration_pos 211
velocity_demand_sync_value 205
velocity_demand_value 204
velocity_display_filter_time 91
velocity_encoder_factor 67
velocity_rampe_enable 210
velocity_ramps 210
velocity_sensor_actual_value 203
velocity_threshold 208
velocity_threshold_time 208
velocity_window 207
velocity_window_time 207
vendor_id 138
Verhalten bei Kommando ‘disable operation’ 166
Verhalten bei Kommando ‘quick stop’ 166
Verhalten bei Kommando ‘shutdown’ 165
Verkabelungshinweise 25
Versionsnummer der Firmware 141
Versionsnummer der kundenspez. Variante 141
Versionsnummer des KM-Release 141
Verstärkung des Stromreglers 88

W

Warnungen anzeigen 147
Winkelgeberoffset 85

X

X10
Abtrieb 111
Antrieb 111
Auflösung 111
Zähler 112
X2A
Abtrieb 108
Antrieb 108
Auflösung 108
X2B
Abtrieb 110
Antrieb 110
Auflösung 109
Zähler 109

Z

Zeitkonstante des Stromreglers 88
Zielfenster
Positionsfenster 100
Zeit 100
Zielfenster bei Drehzahlregelung 207
Zielfensterzeit 100
Zielfensterzeit bei Drehzahlregelung 207
Zielgeschwindigkeit für Drehzahlregelung 209
Zielmoment (Momentenregelung) 214
Zielposition 185
Zielpositionsfenster 100
Zulässiges Moment 214
Zustand
Fault 151
Fault Reaction Active 151
Not Ready to Switch On 151
Operation Enable 151
Quick Stop Active 151
Ready to Switch On 151
Switch On Disabled 151
Switched On 151
Zustandsdiagramm des Reglers 149
Zwischenkreis
Überwachung des 77
Zwischenkreisspannung
aktuelle 76
maximale 76
minimale 77
Zwischenkreisüberwachung 76, 77
Zykluszeit
Drehzahlregler 143
Lageregler 143
Positioniersteuerung 143
Stromregler 142
Zykluszeit Heartbeat-Telegramme 52
Zykluszeit PDOs 37